

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - ملحق (١)

## ملحق (١)

قائمة المنتجات الزراعية والمنتجات الزراعية المصنعة  
المدرجة في الفصول من (٢٥) إلى (٩٧) من النظام المنسق  
والمشار إليها في المادتين (٧) و(١٢)

|  |               |                        |
|--|---------------|------------------------|
| (ماتيتول)  | 290543        | بند فرعي النظام المنسق |
| (سوريبتول)   | 290544        | بند فرعي النظام المنسق |
| (جليسيرول)   | 290545        | بند فرعي النظام المنسق |
| (زيوت عطرية)   | 3301          | بند النظام المنسق      |
| (مواد عطرية)   | 330210        | بند فرعي النظام المنسق |
| (مواد زلالية (ألومينية)، ونشاء معدل، وغراء)                  | 3501 إلى 3505 | بنود النظام المنسق     |
| (عوامل تهيئة)  | 380910        | بند فرعي النظام المنسق |
| (أحماض دهنية صناعية، وحمض من تكرير زيت، وكحولات دسمة صناعية) | 3823          | بند النظام المنسق      |
| (سوريبتول (n.e.p))   | 382460        | بند فرعي النظام المنسق |
| (صلال وجلود)   | 4101 إلى 4103 | بنود النظام المنسق     |
| (جلود بفراء خام)   | 4301          | بند النظام المنسق      |
| (حرير خام وفضلات حرير)                                       | 5001 إلى 5003 | بنود النظام المنسق     |
| (صوف ووبر ناعم أو خشن)                                       | 5101 إلى 5103 | بنود النظام المنسق     |
| (قطن خام وفضلات وقطن مندوف أو ممشط)                          | 5201 إلى 5203 | بنود النظام المنسق     |
| (كتان خام)   | 5301          | بند النظام المنسق      |
| (قنب خام)  | 5302          | بند النظام المنسق      |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

ملحق (٢)

قوائم المنتجات الصناعية الناشئة في الجماعة  
التي تطبق عليها جداول إزالة التعريفات المشار إليها في المادة (٩) فقرة (١)  
عند إستيرادها في مصر

---

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 2501001 | 2528900 | 2709000 | 2816200 | 2830100 |
| 2502000 | 2529100 | 2710001 | 2816300 | 2830200 |
| 2503100 | 2529210 | 2710002 | 2817000 | 2830300 |
| 2503900 | 2529220 | 2711110 | 2818100 | 2830900 |
| 2504100 | 2529300 | 2711120 | 2818200 | 2831100 |
| 2504900 | 2530100 | 2711139 | 2818300 | 2831900 |
| 2505109 | 2530200 | 2711140 | 2819100 | 2832100 |
| 2505909 | 2530400 | 2711190 | 2819900 | 2832200 |
| 2506100 | 2530909 | 2711210 | 2820100 | 2832300 |
| 2506210 | 2601110 | 2711290 | 2820900 | 2833210 |
| 2506290 | 2601120 | 2712100 | 2821100 | 2833220 |
| 2507000 | 2601200 | 2712200 | 2821200 | 2833230 |
| 2508100 | 2602000 | 2712900 | 2822000 | 2833240 |
| 2508200 | 2603000 | 2713110 | 2823000 | 2833250 |
| 2508300 | 2604000 | 2713120 | 2825101 | 2833260 |
| 2508400 | 2605000 | 2713200 | 2825109 | 2833270 |
| 2508500 | 2606000 | 2713900 | 2825200 | 2833290 |
| 2508600 | 2607000 | 2714100 | 2825300 | 2833300 |
| 2508700 | 2608000 | 2714900 | 2825400 | 2833400 |
| 2509000 | 2609000 | 2715000 | 2825500 | 2834100 |
| 2511100 | 2610000 | 2716000 | 2825600 | 2834210 |
| 2511200 | 2611000 | 2801200 | 2825700 | 2834220 |
| 2512000 | 2612100 | 2801300 | 2825800 | 2834290 |
| 2513110 | 2612200 | 2802000 | 2825900 | 2835000 |
| 2513190 | 2613100 | 2804210 | 2826110 | 2835210 |
| 2513210 | 2613900 | 2804290 | 2826120 | 2835220 |
| 2513290 | 2614000 | 2804500 | 2826190 | 2835230 |
| 2514000 | 2615100 | 2804610 | 2826200 | 2835240 |
| 2517100 | 2615900 | 2804690 | 2826300 | 2835250 |
| 2517200 | 2616100 | 2804700 | 2826900 | 2835260 |
| 2517300 | 2616900 | 2804800 | 2827100 | 2835290 |
| 2517411 | 2617100 | 2804900 | 2827200 | 2835310 |
| 2517491 | 2617900 | 2805110 | 2827310 | 2835390 |
| 2518100 | 2618000 | 2805190 | 2827320 | 2836100 |
| 2518200 | 2619000 | 2805210 | 2827330 | 2836201 |
| 2518300 | 2620110 | 2805220 | 2827340 | 2836301 |
| 2519100 | 2620190 | 2805300 | 2827350 | 2836401 |
| 2519900 | 2620200 | 2805400 | 2827360 | 2836409 |
| 2520201 | 2620300 | 2809100 | 2827370 | 2836500 |
| 2521000 | 2620400 | 2809201 | 2827380 | 2836600 |
| 2522100 | 2620500 | 2810001 | 2827390 | 2836700 |
| 2522200 | 2620900 | 2812100 | 2827410 | 2836910 |
| 2522300 | 2621000 | 2812900 | 2827490 | 2836920 |
| 2524000 | 2701110 | 2813100 | 2827510 | 2836930 |
| 2525100 | 2701120 | 2813900 | 2827590 | 2836990 |
| 2525200 | 2701190 | 2814100 | 2827600 | 2837110 |
| 2525300 | 2701200 | 2814200 | 2828909 | 2837190 |
| 2526201 | 2702100 | 2815200 | 2829110 | 2837200 |
| 2527000 | 2702200 | 2815300 | 2829199 | 2838000 |
| 2528100 | 2703000 | 2816100 | 2829900 | 2839000 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 2839190 | 2902300 |         | 2912500 | 2917130 |
| 2839200 | 2902410 | 2905490 | 2913000 | 2917140 |
| 2839900 | 2902420 | 2905500 | 2914110 | 2917190 |
| 2840110 | 2902430 | 2906110 | 2914120 | 2917200 |
| 2840190 | 2902440 | 2906120 | 2914130 | 2917310 |
| 2840200 | 2902500 | 2906130 | 2914190 | 2917320 |
| 2840300 | 2902600 | 2906140 | 2914210 | 2917330 |
| 2841100 | 2902700 | 2906190 | 2914220 | 2917340 |
| 2841200 | 2902900 | 2906210 | 2914230 | 2917350 |
| 2841300 | 2902909 | 2906290 | 2914290 | 2917360 |
| 2841400 | 2903110 | 2907110 | 2914300 | 2917370 |
| 2841500 | 2903120 | 2907120 | 2914410 | 2917390 |
| 2841600 | 2903130 | 2907130 | 2914490 | 2918110 |
| 2841700 | 2903140 | 2907140 | 2914500 | 2918120 |
| 2841800 | 2903150 | 2907150 | 2914600 | 2918130 |
| 2841900 | 2903160 | 2907190 | 2914690 | 2918140 |
| 2842100 | 2903190 | 2907210 | 2914700 | 2918150 |
| 2842900 | 2903210 | 2907220 | 2915110 | 2918160 |
| 2843100 | 2903220 | 2907230 | 2915120 | 2918170 |
| 2843210 | 2903230 | 2907290 | 2915130 | 2918190 |
| 2843290 | 2903290 | 2907300 | 2915211 | 2918210 |
| 2843300 | 2903300 | 2908100 | 2915220 | 2918220 |
| 2843900 | 2903400 | 2908200 | 2915230 | 2918230 |
| 2844101 | 2903510 | 2908900 | 2915240 | 2918290 |
| 2844109 | 2903590 | 2909110 | 2915290 | 2918300 |
| 2844200 | 2903610 | 2909190 | 2915310 | 2918900 |
| 2844300 | 2903620 | 2909200 | 2915320 | 2919000 |
| 2844400 | 2903690 | 2909300 | 2915330 | 2920100 |
| 2844500 | 2904100 | 2909410 | 2915340 | 2920900 |
| 2845100 | 2904200 | 2909420 | 2915350 | 2921110 |
| 2845900 | 2904201 | 2909430 | 2915390 | 2921120 |
| 2846100 | 2904209 | 2909440 | 2915400 | 2921190 |
| 2846900 | 2904900 | 2909490 | 2915500 | 2921210 |
| 2847000 | 2905110 | 2909500 | 2915600 | 2921220 |
| 2848100 | 2905120 | 2909600 | 2915700 | 2921290 |
| 2848900 | 2905130 | 2910100 | 2915901 | 2921300 |
| 2849100 | 2905140 | 2910200 | 2915909 | 2921410 |
| 2849200 | 2905150 | 2910300 | 2916110 | 2921420 |
| 2849900 | 2905160 | 2910900 | 2916120 | 2921430 |
| 2850000 | 2905170 | 2911000 | 2916130 | 2921440 |
| 2851000 | 2905190 | 2912110 | 2916140 | 2921450 |
| 2901109 | 2905210 | 2912120 | 2916150 | 2921490 |
| 2901210 | 2905220 | 2912130 | 2916190 | 2921510 |
| 2901220 | 2905290 | 2912190 | 2916200 | 2921590 |
| 2901230 | 2905310 | 2912210 | 2916310 | 2922110 |
| 2901240 | 2905320 | 2912290 | 2916320 | 2922120 |
| 2901290 | 2905390 | 2912300 | 2916330 | 2922130 |
| 2901299 | 2905410 | 2912410 | 2916390 | 2922190 |
| 2902110 | 2905420 | 2912420 | 2917110 | 2922210 |
| 2902190 |         | 2912490 | 2917120 | 2922220 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 2922300 | 2934200 | 3003310 |         | 3811219 |
| 2922410 | 2934300 | 3003901 |         | 3811299 |
| 2922420 | 2934900 | 3004310 |         | 3811909 |
| 2922490 | 2935000 | 3004901 |         | 3812100 |
| 2922500 | 2936100 | 3006109 |         | 3812200 |
| 2923100 | 2936210 | 3006200 | 3507100 | 3812300 |
| 2923200 | 2936220 | 3006300 | 3507900 | 3813000 |
| 2923900 | 2936230 | 3006400 | 3701100 | 3814000 |
| 2924100 | 2936240 | 3006600 | 3701302 | 3815110 |
| 2924210 | 2936250 | 3101000 | 3701992 | 3815120 |
| 2924291 | 2936260 | 3102210 | 3702100 | 3815190 |
| 2924299 | 2936270 | 3104100 | 3702511 | 3815900 |
| 2925110 | 2936280 | 3104200 | 3702521 | 3816000 |
| 2925190 | 2936290 | 3104300 | 3702522 | 3817100 |
| 2925200 | 2936900 | 3104900 | 3702551 | 3817200 |
| 2926100 | 2937100 | 3105100 | 3702559 | 3818000 |
| 2926200 | 2937210 | 3105200 | 3702561 | 3819000 |
| 2926900 | 2937220 | 3105300 | 3702911 | 3820000 |
| 2927000 | 2937290 | 3105400 | 3702921 | 3821000 |
| 2928000 | 2937910 | 3105510 | 3702922 | 3822000 |
| 2929100 | 2937920 | 3105590 | 3702941 | 3822600 |
| 2929900 | 2937990 | 3105600 | 3702951 |         |
| 2930100 | 2938100 | 3105900 | 3703101 |         |
| 2930200 | 2938900 | 3201100 | 3703201 |         |
| 2930300 | 2939100 | 3201200 | 3703901 |         |
| 2930400 | 2939210 | 3201300 | 3801100 |         |
| 2930900 | 2939290 | 3201900 | 3801200 |         |
| 2931000 | 2939300 | 3202100 | 3801300 | 3901100 |
| 2932110 | 2939400 | 3202900 | 3801900 | 3901200 |
| 2932120 | 2939500 | 3203000 | 3802100 | 3901300 |
| 2932130 | 2939600 | 3205000 | 3802900 | 3901901 |
| 2932190 | 2939700 | 3211001 | 3803000 | 3901909 |
| 2932210 | 2939909 | 3212100 | 3804000 | 3902100 |
| 2932290 | 2940000 | 3214101 | 3805100 | 3902200 |
| 2932900 | 2941100 | 3401202 | 3805200 | 3902300 |
| 2933110 | 2941200 | 3402119 | 3805900 | 3902900 |
| 2933190 | 2941300 | 3402129 | 3806100 | 3903110 |
| 2933210 | 2941400 | 3402139 | 3806200 | 3903190 |
| 2933290 | 2941500 | 3402199 | 3806300 | 3903200 |
| 2933310 | 2941900 | 3403119 | 3806900 | 3903300 |
| 2933390 | 2942000 | 3403199 | 3807001 | 3903900 |
| 2933400 | 3001100 | 3403919 | 3807009 | 3904101 |
| 2933510 | 3001200 | 3403999 | 3809910 | 3904300 |
| 2933590 | 3001900 | 3404100 | 3809920 | 3904400 |
| 2933610 | 3002100 | 3404200 | 3809930 | 3904500 |
| 2933690 | 3002200 | 3404909 | 3809990 | 3904610 |
| 2933710 | 3002310 | 3407001 | 3810100 | 3904690 |
| 2933790 | 3002390 |         | 3810900 | 3904900 |
| 2933900 | 3002901 |         | 3811119 | 3905110 |
| 2934100 | 3002909 |         | 3811199 | 3905190 |

## إشفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 3905900 | 4002311 | 4403350 | 4811312 | 5303100 |
| 3906100 | 4002391 | 4403910 | 4811391 | 5303900 |
| 3906900 | 4002410 | 4403920 | 4812000 | 5304100 |
| 3907100 | 4002491 | 4403991 | 4819501 | 5304900 |
| 3907200 | 4002510 | 4403999 | 4823901 | 5305110 |
| 3907300 | 4002591 | 4404100 | 4823903 | 5305190 |
| 3907400 | 4002601 | 4404200 | 4823904 | 5305210 |
| 3907501 | 4002701 | 4406100 | 4901100 | 5305290 |
| 3907509 | 4002801 | 4406900 | 4901910 | 5305910 |
| 3907600 | 4002910 | 4407100 | 4901990 | 5404102 |
| 3907910 | 4002991 | 4407210 | 4902100 | 5405002 |
| 3907990 | 4003000 | 4407220 | 4902900 | 5407101 |
| 3908100 | 4004000 | 4407230 | 4903000 | 5501100 |
| 3908900 | 4014100 | 4407910 | 4904000 | 5501200 |
| 3909100 | 4016101 | 4407920 | 4905010 | 5501300 |
| 3909200 | 4016921 | 4407990 | 4905910 | 5501900 |
| 3909300 | 4016992 | 4408101 | 4905990 | 5502000 |
| 3909409 | 4016993 | 4408201 | 4906000 | 5503100 |
| 3909500 | 4017001 | 4408901 | 4907001 | 5503200 |
| 3910000 |         | 4413000 | 4907002 | 5503300 |
| 3911100 |         | 4417001 | 4907010 | 5503400 |
| 3911900 |         | 4421901 | 4907020 | 5503900 |
| 3912110 |         | 4421903 | 4911993 | 5504100 |
| 3912120 |         | 4501100 |         | 5504900 |
| 3912209 |         | 4501900 |         |         |
| 3912310 |         | 4503100 |         | 5505100 |
| 3912390 |         | 4701000 |         | 5505200 |
| 3912900 |         | 4702000 | 5004001 | 5506100 |
| 3913100 |         | 4703110 |         | 5506200 |
| 3913900 | 4104101 | 4703190 |         | 5506300 |
| 3914000 | 4104102 | 4703210 |         | 5506900 |
| 3915100 | 4104291 | 4703290 |         | 5507000 |
| 3915200 | 4105191 | 4704110 |         | 5602101 |
| 3915300 | 4106191 | 4704190 |         | 5602210 |
| 3915900 | 4110000 | 4704210 |         | 5602290 |
| 3917101 | 4205001 | 4704290 |         | 5602900 |
| 3920101 | 4206101 | 4705000 |         | 5902100 |
| 3921901 | 4401100 | 4706100 |         | 5902200 |
| 3923301 | 4401210 | 4706910 | 5104000 | 5902300 |
| 3923501 | 4401220 | 4706920 | 5105101 | 5902900 |
| 3926903 | 4401300 | 4706930 | 5105291 | 5903902 |
| 3926907 | 4402000 | 4707100 |         | 6812200 |
| 4001100 | 4403100 | 4707200 |         | 6812400 |
| 4001210 | 4403200 | 4707300 |         | 6812700 |
| 4001220 | 4403201 | 4707900 |         | 6812901 |
| 4001291 | 4403209 | 4801000 |         | 6815201 |
| 4001301 | 4403310 | 4802521 |         | 7001000 |
| 4002110 | 4403320 | 4802601 |         | 7002100 |
| 4002191 | 4403330 | 4810991 |         | 7002311 |
| 4002201 | 4403340 | 4811311 |         | 7002321 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 7011100 | 7204100 | 7403230 | 8104190 | 8203100 |
| 7011200 | 7204210 | 7403290 | 8104200 | 8203200 |
| 7011900 | 7204290 | 7404000 | 8104300 | 8203300 |
| 7017100 | 7204300 | 7405100 | 8104900 | 8203400 |
| 7017200 | 7204410 | 7405900 | 8105101 | 8204110 |
| 7017900 | 7204490 | 7406100 | 8105109 | 8204120 |
| 7019391 | 7205210 | 7406200 | 8105900 | 8204200 |
| 7102100 |         | 7407101 | 8106001 | 8205600 |
| 7102210 | 7205290 | 7407221 | 8106009 | 8206000 |
| 7102290 | 7206901 | 7407291 | 8107101 | 8207110 |
| 7102310 | 7210111 | 7410211 | 8107102 | 8207120 |
| 7104200 | 7210121 | 7410221 | 8107900 | 8207200 |
| 7105100 | 7210901 | 7501100 | 8108101 | 8207300 |
| 7105900 | 7212101 | 7501200 | 8108102 | 8207400 |
| 7106910 | 7218100 | 7502100 | 8108900 | 8207500 |
| 7106921 | 7218900 | 7502200 | 8109101 | 8207600 |
| 7108120 | 7219110 | 7503000 | 8109102 | 8207700 |
| 7108131 | 7219120 | 7508001 | 8109900 | 8207800 |
| 7108200 | 7219130 | 7606111 | 8110001 | 8207900 |
| 7110111 | 7219140 | 7606121 | 8110009 | 8208100 |
| 7110191 | 7219210 | 7606911 | 8111001 | 8208200 |
| 7110211 | 7219220 | 7606921 | 8111009 | 8208300 |
| 7110291 | 7219230 | 7607111 | 8112111 | 8208400 |
| 7110311 | 7219240 | 7607191 | 8112112 | 8208900 |
| 7110391 | 7219310 | 7607201 | 8112190 | 8209000 |
| 7110411 | 7219320 | 7801100 | 8112201 | 8303000 |
| 7110491 | 7219330 | 7801910 | 8112209 | 8308902 |
| 7112100 | 7219340 | 7801990 | 8112301 | 8401100 |
| 7112200 | 7219350 | 7802000 | 8112309 | 8401200 |
| 7112900 | 7219900 | 7901110 | 8112401 | 8401300 |
| 7118100 | 7220110 | 7901120 | 8112409 | 8401400 |
| 7118101 | 7220120 | 7901200 | 8112911 | 8402111 |
| 7118109 | 7220200 | 7902000 | 8112919 | 8402119 |
| 7118900 | 7220900 | 8001100 | 8112990 | 8402129 |
| 7118901 | 7223000 | 8001200 | 8113001 | 8402192 |
| 7118902 | 7225100 | 8002000 | 8113009 | 8402199 |
| 7118909 | 7226100 | 8101100 | 8201100 | 8402202 |
| 7201400 | 7226920 | 8101910 | 8201200 | 8402209 |
| 7202410 | 7302300 | 8101920 | 8201300 | 8402902 |
| 7202490 | 7302400 | 8101931 | 8201400 | 8402909 |
| 7202500 | 7317002 | 8101939 | 8201500 | 8403100 |
| 7202600 | 7401100 | 8101990 | 8201600 | 8403900 |
| 7202700 | 7401200 | 8102100 | 8201900 | 8404101 |
| 7202800 | 7402000 | 8102910 | 8202100 |         |
| 7202910 | 7403110 | 8102920 | 8202200 | 8404109 |
| 7202920 | 7403120 | 8102930 | 8202310 | 8404202 |
| 7202930 | 7403130 | 8102990 | 8202320 | 8404209 |
| 7202999 | 7403190 | 8103100 | 8202400 | 8404901 |
| 7203100 | 7403210 | 8103900 | 8202910 |         |
| 7203900 | 7403220 | 8104110 | 8202990 | 8404909 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 8405900 | 8414200 | 8424812 | 8430690 | 8438400 |
| 8406110 | 8414309 | 8424819 | 8431100 | 8438500 |
| 8406190 | 8414400 |         | 8431209 | 8438600 |
| 8406900 | 8414599 |         | 8431319 | 8438800 |
| 8407100 | 8414809 | 8424891 | 8431390 | 8438900 |
| 8407290 | 8416100 | 8425110 | 8431410 | 8439100 |
| 8407310 | 8416200 | 8425190 | 8431420 | 8439200 |
| 8407320 | 8416300 | 8425200 | 8431430 | 8439300 |
| 8407331 | 8416900 | 8425310 | 8431490 | 8439910 |
| 8407332 | 8417100 | 8425390 | 8432101 | 8439990 |
| 8407333 | 8417200 | 8425410 | 8432109 | 8440100 |
| 8407341 | 8417800 | 8425420 | 8432211 | 8440900 |
| 8407342 | 8417901 | 8425490 | 8432219 | 8441100 |
| 8407343 | 8417909 | 8426110 | 8432291 | 8441200 |
| 8408109 | 8418501 | 8426120 | 8432299 | 8441300 |
| 8408209 | 8418611 | 8426190 | 8432301 | 8441400 |
| 8408909 | 8418691 | 8426200 | 8432309 | 8441800 |
| 8409100 | 8419200 | 8426300 | 8432401 | 8441900 |
| 8410110 | 8419310 | 8426410 | 8432409 | 8442100 |
| 8410120 | 8419320 | 8426490 | 8432801 | 8442200 |
| 8410130 | 8419390 | 8426910 | 8432809 | 8442300 |
| 8410900 | 8419400 | 8426990 | 8432900 | 8442400 |
| 8411110 | 8419500 | 8427100 | 8433110 | 8442501 |
| 8411120 | 8419600 | 8427200 | 8433190 | 8442509 |
| 8411210 | 8419810 | 8428109 | 8433200 | 8443110 |
| 8411220 | 8419890 | 8428200 | 8433300 | 8443120 |
| 8411810 | 8420101 | 8428310 | 8433400 | 8443190 |
| 8411820 | 8420109 | 8428320 | 8433510 | 8443210 |
| 8411910 | 8420911 | 8428330 | 8433520 | 8443290 |
| 8411990 | 8420919 | 8428390 | 8433530 | 8443300 |
| 8412100 | 8420991 | 8428400 | 8433590 | 8443400 |
| 8412210 | 8420999 | 8428500 | 8433600 | 8443500 |
| 8412290 | 8421110 | 8428600 | 8433900 | 8443600 |
| 8412310 | 8421129 | 8428900 | 8434100 | 8443900 |
| 8412390 | 8421190 | 8429110 | 8434200 | 8444000 |
| 8412801 | 8421219 | 8429190 | 8434900 | 8445110 |
| 8412809 | 8421220 | 8429200 | 8435100 | 8445120 |
| 8412901 | 8421290 | 8429300 | 8435900 | 8445130 |
| 8412909 | 8421390 | 8429400 | 8436100 | 8445190 |
| 8413200 | 8422190 | 8429510 | 8436210 | 8445200 |
| 8413400 | 8422200 | 8429520 | 8436290 | 8445300 |
| 8413500 | 8422300 | 8429590 | 8436800 | 8445400 |
| 8413600 | 8422400 | 8430100 | 8436910 | 8445900 |
| 8413709 | 8422909 | 8430310 | 8436990 | 8446100 |
| 8413812 | 8423101 | 8430390 | 8437100 | 8446210 |
| 8413819 | 8423891 | 8430410 | 8437800 | 8446290 |
| 8413820 |         | 8430490 | 8437900 | 8446300 |
| 8413919 | 8423902 | 8430500 | 8438100 | 8447110 |
| 8413920 | 8424200 | 8430610 | 8438200 | 8447120 |
| 8414100 | 8424300 | 8430620 | 8438300 | 8447200 |



## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 8448110 | 8458910 | 8465950 | 8477590 | 8502139 |
| 8448190 | 8458990 | 8465960 | 8477800 | 8502200 |
| 8448200 | 8459100 | 8465990 | 8477900 | 8502300 |
| 8448320 | 8459210 | 8466100 | 8478100 | 8502400 |
| 8448330 | 8459290 | 8466200 | 8478900 |         |
| 8448390 | 8459310 | 8466300 | 8479100 | 8503001 |
| 8448420 | 8459390 | 8466910 | 8479200 | 8503002 |
| 8448490 | 8459400 | 8466920 | 8479309 | 8504219 |
| 8448510 | 8459510 |         | 8479400 | 8504221 |
| 8448590 | 8459590 | 8466931 | 8479810 | 8504222 |
| 8449000 | 8459610 | 8466939 | 8479820 | 8504223 |
| 8451100 | 8459690 | 8466940 | 8479892 | 8504231 |
| 8451299 | 8459700 | 8467110 | 8479899 | 8504232 |
| 8451401 | 8460110 | 8467190 | 8479900 | 8504233 |
| 8451409 | 8460190 | 8467810 | 8480100 | 8504321 |
| 8451500 | 8460210 | 8467890 | 8480200 | 8504322 |
| 8451800 | 8460290 | 8467910 | 8480410 | 8504323 |
| 8451901 | 8460310 | 8467920 | 8480490 | 8504331 |
| 8451903 | 8460390 | 8467990 | 8480500 | 8504332 |
| 8451909 | 8460400 | 8468100 | 8480600 | 8504333 |
| 8452210 | 8460900 | 8468200 | 8480710 | 8504341 |
| 8452290 | 8461100 | 8468800 | 8480790 | 8504342 |
| 8452300 | 8461200 | 8468901 | 8481100 | 8504343 |
| 8452909 | 8461300 | 8468902 | 8481200 | 8504409 |
| 8453100 | 8461400 | 8468909 | 8481300 | 8504500 |
| 8453200 | 8461500 | 8471100 | 8481400 | 8504900 |
| 8453800 | 8461900 | 8471200 | 8481809 | 8505110 |
| 8453900 | 8462100 | 8471910 | 8481900 | 8505190 |
| 8454100 | 8462210 | 8471920 | 8482100 | 8505200 |
| 8454200 | 8462290 | 8471930 | 8482200 | 8505300 |
| 8454300 | 8462310 | 8471990 | 8482300 | 8505900 |
| 8454900 | 8462390 | 8473300 | 8482400 | 8508100 |
| 8455100 | 8462410 | 8474100 | 8482500 | 8508200 |
| 8455210 | 8462490 | 8474200 | 8482800 | 8508800 |
| 8455220 | 8462910 | 8474310 | 8482910 | 8508900 |
| 8455300 | 8462990 | 8474320 | 8482990 | 8513101 |
| 8455900 | 8463100 | 8474390 | 8501100 | 8513901 |
| 8456101 | 8463200 | 8474809 | 8501200 | 8514100 |
| 8456109 | 8463300 | 8474900 | 8501310 | 8514200 |
| 8456201 | 8463900 | 8475100 | 8501320 | 8514300 |
| 8456209 | 8464100 | 8475200 | 8501330 | 8514400 |
| 8456301 | 8464200 | 8475900 | 8501340 | 8514900 |
| 8456309 | 8464900 | 8476110 | 8501409 | 8515110 |
| 8456901 | 8465100 | 8476190 | 8501519 | 8515191 |
| 8456909 | 8465911 | 8476900 | 8501529 | 8515199 |
| 8457100 | 8465912 | 8477100 | 8501530 | 8515210 |
| 8457200 | 8465919 | 8477200 | 8501610 | 8515291 |
| 8457300 | 8465920 | 8477300 | 8501620 | 8515299 |
| 8458110 | 8465930 | 8477400 | 8501630 | 8515310 |
| 8458190 | 8465940 | 8477510 | 8501640 | 8515391 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 8515800 | 8533390 | 8545110 | 8708991 | 9010209 |
| 8515900 | 8533400 | 8545190 | 8709110 | 9010300 |
| 8516904 | 8533900 | 8545200 | 8709190 | 9010900 |
| 8517100 | 8535109 | 8545900 | 8709900 | 9011100 |
| 8517200 | 8535211 | 8546101 | 8713100 | 9011200 |
| 8517301 | 8535212 | 8546201 | 8713900 | 9011800 |
| 8517309 | 8535290 | 8547101 | 8714200 | 9011900 |
| 8517401 | 8535301 | 8601100 | 8801100 | 9012100 |
| 8517402 | 8535302 | 8601200 | 8801900 | 9012900 |
| 8517409 | 8535400 | 8602100 | 8802110 | 9013100 |
| 8517810 | 8536109 | 8602900 | 8802120 | 9013200 |
| 8517820 | 8536201 | 8603100 | 8802200 | 9013800 |
| 8517901 | 8536300 | 8603900 | 8802300 | 9013900 |
| 8517902 | 8536501 | 8604000 | 8802400 | 9014100 |
| 8517909 | 8536502 | 8607110 | 8802500 | 9014200 |
| 8519991 | 8539291 | 8607120 | 8803100 | 9014800 |
| 8520901 | 8539313 | 8607190 | 8803200 | 9014900 |
| 8522901 | 8539902 | 8607210 | 8803300 | 9015100 |
| 8523111 | 8540110 | 8607290 | 8803900 | 9015200 |
| 8523121 | 8540120 | 8607300 | 8804000 | 9015300 |
| 8523131 | 8540200 | 8607910 | 8805100 | 9015400 |
| 8523201 | 8540300 | 8607990 | 8805200 | 9015800 |
| 8525101 | 8540410 | 8608000 | 8901101 | 9015900 |
| 8525200 | 8540420 | 8701100 | 8901102 | 9016000 |
| 8526100 | 8540490 | 8701300 | 8901103 | 9017100 |
| 8526910 | 8540810 | 8701901 | 8901201 | 9017201 |
| 8526921 | 8540890 | 8701909 | 8901301 | 9017209 |
| 8528102 | 8540910 | 8704101 | 8901901 | 9017300 |
| 8528202 | 8540990 | 8704212 | 8901902 | 9017800 |
| 8529901 | 8541100 | 8704213 | 8902001 | 9017900 |
| 8530100 | 8541210 | 8704221 | 8902003 | 9018110 |
| 8530800 | 8541290 | 8704222 | 8902300 | 9018190 |
| 8530900 | 8541300 | 8704231 | 8904000 | 9018200 |
| 8531109 | 8541400 | 8704232 | 8905100 | 9018312 |
| 8531200 | 8541500 | 8704312 | 8905200 | 9018319 |
| 8531809 | 8541600 | 8704313 | 8905900 | 9018320 |
| 8531909 | 8541900 | 8704321 | 8907100 | 9018390 |
| 8532100 | 8542110 | 8704322 | 8907900 | 9018410 |
| 8532210 | 8542190 | 8704902 | 8908000 | 9018490 |
| 8532220 | 8542200 | 8704903 | 9001100 | 9018500 |
| 8532230 | 8542800 | 8708291 | 9005801 | 9018900 |
| 8532240 | 8542900 | 8708401 | 9005901 | 9019100 |
| 8532250 | 8543100 | 8708501 | 9006100 | 9019200 |
| 8532290 | 8543200 | 8708601 | 9007190 | 9020000 |
| 8532300 | 8543300 | 8708701 | 9007291 | 9021110 |
| 8532900 | 8543801 | 8708801 | 9007919 | 9021190 |
| 8533100 | 8543809 | 8708911 | 9007921 | 9021210 |
| 8533210 | 8543900 | 8708921 | 9010101 | 9021290 |
| 8533290 | 8544201 | 8708931 | 9010109 | 9021300 |
| 8533310 | 8544700 | 8708941 | 9010201 | 9021400 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٢)

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 9021900 | 9032890 | 9506610 |
| 9022110 | 9032900 | 9506620 |
| 9022190 | 9033000 | 9506690 |
| 9022210 | 9106100 | 9506700 |
| 9022290 | 9106200 | 9506910 |
| 9022300 | 9106900 | 9506990 |
| 9022900 | 9107000 | 9507100 |
| 9023000 | 9108110 | 9507200 |
| 9024100 | 9108120 | 9507300 |
| 9024800 | 9108190 | 9507900 |
| 9024900 | 9108200 | 9508000 |
| 9025110 | 9108910 | 9603500 |
| 9025190 | 9108990 | 9607200 |
| 9025200 | 9110110 | 9608601 |
| 9025800 | 9110120 | 9618000 |
| 9025900 | 9110190 | 9705000 |
| 9026100 | 9110900 |         |
| 9026200 | 9114100 |         |
| 9026800 | 9114200 |         |
| 9026900 | 9114300 |         |
| 9027100 | 9114400 |         |
| 9027200 | 9114900 |         |
| 9027300 | 9405101 |         |
| 9027400 | 9405501 |         |
| 9027500 | 9501000 |         |
| 9027800 | 9502091 |         |
| 9027900 | 9502109 |         |
| 9028100 | 9502910 |         |
| 9028309 | 9502990 |         |
| 9028900 | 9503100 |         |
| 9029100 | 9503200 |         |
| 9029200 | 9503300 |         |
| 9029900 | 9503410 |         |
| 9030100 | 9503490 |         |
| 9030200 | 9503500 |         |
| 9030310 | 9503600 |         |
| 9030390 | 9503700 |         |
| 9030400 | 9503800 |         |
| 9030810 | 9503900 |         |
| 9030890 | 9504100 |         |
| 9030900 | 9506110 |         |
| 9031100 | 9506120 |         |
| 9031200 | 9506190 |         |
| 9031300 | 9506210 |         |
| 9031400 | 9506290 |         |
| 9031800 | 9506310 |         |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٣)

**ملحق (٣)**

**قوائم المنتجات الصناعية الناشئة في الجماعة  
التي تطبق عليها جداول إزالة التعريفات المشار إليها في المادة (٩) فقرة (٢)  
عند إستيرادها في مصر**

---

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (3)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 2501009 | 2833110 | 3210004 | 3603000 | 3808901 |
| 2505101 | 2833190 | 3211009 | 3604901 | 3808909 |
| 2505901 | 2836209 | 3212901 | 3604909 | 3811110 |
| 2510100 | 2836309 | 3212902 | 3606100 | 3811191 |
| 2510200 | 2901101 | 3213100 | 3606900 | 3811211 |
| 2517419 | 2901291 | 3213900 | 3701200 | 3811291 |
| 2517499 | 2902200 | 3214109 | 3701301 | 3811901 |
| 2520100 |         | 3215110 | 3701309 |         |
| 2520209 | 2902901 | 3215191 | 3701910 | 3904109 |
| 2520900 | 2912600 | 3215199 | 3701991 | 3904210 |
| 2523291 | 3005101 | 3215900 | 3701999 | 3904220 |
| 2526100 | 3005109 |         | 3702200 | 3909401 |
| 2526209 | 3005901 |         | 3702310 | 3916100 |
| 2530300 |         |         | 3702320 | 3916200 |
| 2705000 |         |         | 3702390 | 3916900 |
| 2707100 | 3005909 |         | 3702410 | 3917211 |
| 2707200 | 3006101 |         | 3702420 | 3917221 |
| 2707500 | 3006500 |         | 3702430 | 3917231 |
| 2707600 | 3204110 |         | 3702440 | 3917291 |
| 2707910 | 3204121 |         | 3702519 | 3917311 |
| 2707990 | 3204129 |         | 3702529 | 3917321 |
| 2708100 | 3204130 |         | 3702530 | 3917391 |
| 2708200 | 3204141 |         | 3702540 | 3919900 |
| 2710003 | 3204149 |         | 3702559 | 3919901 |
| 2710009 | 3204150 |         | 3702569 | 3919909 |
| 2711131 | 3204160 |         | 3702919 | 3920109 |
| 2803000 | 3204170 | 3401111 | 3702929 | 3920200 |
| 2804100 | 3204191 | 3401201 | 3702930 | 3920300 |
| 2804300 | 3204199 | 3402111 | 3702949 | 3920410 |
| 2804400 | 3204200 | 3402121 | 3702959 | 3920420 |
| 2806100 | 3204900 | 3402131 | 3703109 | 3920510 |
| 2806200 | 3206100 | 3402191 | 3703209 | 3920590 |
| 2809209 | 3206200 | 3402901 | 3703909 | 3920610 |
| 2810009 | 3206300 | 3402909 | 3704000 | 3920620 |
| 2811110 | 3206410 | 3403111 | 3705100 | 3920630 |
| 2811190 | 3206420 | 3403191 | 3705200 | 3920690 |
| 2811210 | 3206430 | 3403911 | 3705900 | 3920710 |
| 2811220 | 3206490 | 3403991 | 3706101 | 3920720 |
| 2811230 | 3206500 | 3404901 | 3706901 | 3920730 |
| 2811290 | 3207201 | 3407009 | 3707100 | 3920790 |
| 2815110 | 3207209 |         | 3707900 | 3920910 |
| 2815120 | 3207300 |         | 3801111 | 3920920 |
| 2824100 | 3207400 |         | 3808101 | 3920930 |
| 2824200 | 3208101 |         | 3808109 | 3920940 |
| 2824901 | 3208201 |         | 3808201 | 3920990 |
| 2824909 | 3208901 | 3506100 | 3808209 | 3921110 |
| 2828101 | 3209101 | 3506910 | 3808301 | 3921120 |
| 2828102 | 3209901 | 3506990 | 3808309 | 3921130 |
| 2828901 | 3210001 | 3601000 | 3808401 | 3921140 |
| 2829191 | 3210003 | 3602000 | 3808409 | 3921190 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٣)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 3921909 | 4011990 | 4408909 | 4806200 | 4911991 |
| 3923101 | 4012100 | 4409109 | 4806300 | 4911992 |
| 3923211 | 4012200 | 4409209 | 4806400 | 5004009 |
| 3923302 | 4012900 | 4411110 | 4807100 | 5005000 |
| 3926101 | 4013100 | 4411210 | 4807910 | 5006001 |
| 3926102 | 4013200 | 4411310 | 4807990 |         |
| 3926201 | 4013900 | 4411910 | 4808100 | 5006009 |
| 3926901 | 4014900 | 4502000 | 4808200 | 5105109 |
| 3926902 | 4016109 |         | 4808300 | 5105210 |
| 3926904 | 4016910 | 4503900 | 4808900 | 5105299 |
| 3926905 | 4016929 | 4504100 | 4809100 | 5105300 |
| 3926906 | 4016930 | 4504900 | 4809200 | 5105400 |
| 3926908 | 4016940 | 4802101 | 4809300 |         |
| 4001292 | 4016950 | 4802109 | 4809900 | 5106100 |
| 4001302 | 4016994 | 4802200 | 4810110 |         |
| 4002199 | 4016999 | 4802300 | 4810120 | 5106200 |
| 4002209 | 4017002 | 4802400 | 4810210 |         |
| 4002319 | 4017009 | 4802511 | 4810290 | 5107100 |
| 4002399 | 4103200 | 4802519 | 4810310 | 5107200 |
| 4002499 |         | 4802521 | 4810320 | 5108100 |
| 4002599 | 4104109 | 4802529 | 4810390 |         |
| 4002609 | 4104210 | 4802531 | 4810910 | 5108200 |
| 4002709 | 4104220 | 4802539 | 4810999 | 5110009 |
| 4002809 | 4104299 | 4802601 | 4811100 | 5113001 |
| 4002999 | 4104310 | 4802609 | 4811210 | 5204110 |
| 4005100 | 4104390 | 4803001 | 4811290 | 5204190 |
| 4005200 | 4105110 | 4804110 | 4811319 | 5204200 |
| 4005910 | 4105120 | 4804190 | 4811399 | 5205110 |
| 4005990 | 4105199 | 4804210 | 4811400 | 5205120 |
| 4006100 | 4105200 | 4804290 | 4811901 | 5205130 |
| 4006900 | 4106110 | 4804310 | 4811909 | 5205140 |
| 4007000 | 4106120 | 4804390 | 4813100 | 5205150 |
| 4008110 | 4106199 | 4804410 | 4813200 | 5205210 |
| 4008190 | 4106200 | 4804420 | 4813901 | 5205220 |
| 4008210 | 4107101 | 4804490 | 4813909 | 5205230 |
| 4008290 | 4107211 | 4804510 | 4816100 | 5205240 |
| 4009100 | 4107291 | 4804520 | 4816200 | 5205250 |
| 4009200 | 4107901 | 4804590 | 4816300 | 5205310 |
| 4009300 | 4111000 | 4805100 |         | 5205320 |
| 4009400 | 4203101 | 4805210 | 4816900 | 5205330 |
| 4009500 | 4203210 | 4805220 | 4823300 | 5205340 |
| 4010100 | 4203291 | 4805230 | 4823400 | 5205350 |
| 4010919 | 4203301 | 4805290 | 4823701 | 5205410 |
| 4010999 | 4203401 | 4805300 | 4823902 | 5205420 |
| 4011100 | 4204000 | 4805400 | 4907003 | 5205430 |
| 4011200 | 4206109 | 4805500 | 4907004 | 5205440 |
| 4011300 | 4206900 | 4805600 | 4908100 | 5205450 |
| 4011400 | 4405000 | 4805700 | 4908900 | 5206110 |
| 4011500 | 4408109 | 4805800 | 4910001 | 5206120 |
| 4011910 | 4408209 | 4806100 | 4911101 | 5206130 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٣)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 5206150 | 5402590 | 5601290 | 6804231 | 7005300 |
| 5206210 | 5402610 | 5601300 |         | 7006001 |
| 5206220 | 5402620 | 5602109 | 6804239 | 7010100 |
| 5206230 | 5402690 | 5603000 | 6804300 | 7010902 |
| 5206240 | 5403100 | 5604100 | 6805300 | 7010903 |
| 5206250 | 5403200 | 5604200 | 6806100 | 7010904 |
| 5206310 | 5403311 | 5604900 | 6806200 | 7012000 |
| 5206320 | 5403312 | 5605000 | 6806900 | 7014001 |
| 5206330 | 5403320 | 5806101 | 6807100 | 7015100 |
| 5206340 | 5403331 | 5806103 | 6807900 | 7015901 |
| 5206350 | 5403332 | 5806401 | 6808000 | 7015909 |
| 5206410 | 5403391 | 5806403 | 6809901 | 7016909 |
| 5206420 | 5403392 | 5807100 | 6811100 | 7019100 |
| 5206430 | 5403410 | 5807200 | 6811200 | 7019200 |
| 5206440 | 5403420 | 5807900 | 6812100 | 7019310 |
| 5206450 | 5403490 | 5901901 | 6812300 | 7019320 |
| 5207100 | 5404101 | 5903101 | 6812500 | 7019399 |
| 5207900 | 5404109 | 5903201 | 6812600 | 7019900 |
|         | 5404900 | 5903901 | 6812909 | 7020001 |
|         | 5405001 | 5907001 | 6814100 | 7020009 |
| 5305990 | 5405009 | 5910000 | 6814900 | 7101100 |
| 5306100 | 5407102 | 5911100 | 6815100 | 7101210 |
| 5306209 | 5508109 | 5911200 | 6815209 | 7102200 |
| 5307100 | 5508209 | 5911310 | 6815910 | 7102390 |
| 5307200 | 5509110 | 5911320 | 6815990 | 7103100 |
| 5308100 | 5509120 | 5911400 | 6901000 | 7103910 |
|         | 5509210 | 5911900 | 6902100 | 7103990 |
| 5308200 | 5509220 | 6115911 | 6902200 | 7104100 |
| 5308300 | 5509310 | 6115921 | 6902901 | 7104900 |
| 5308901 | 5509320 | 6115931 | 6902902 | 7106100 |
| 5308909 | 5509410 | 6115991 | 6902909 | 7106922 |
| 5309101 | 5509420 | 6307200 | 6903100 | 7106929 |
| 5310901 | 5509510 | 6307901 | 6903200 | 7107001 |
| 5311009 | 5509520 | 6307902 | 6903900 | 7107009 |
| 5401109 | 5509530 | 6310101 | 6909110 | 7107220 |
| 5401209 | 5509590 | 6310109 | 6909190 | 7108110 |
| 5402100 | 5509610 | 6310900 | 6909191 | 7108132 |
| 5402200 | 5509620 | 6310909 | 6909900 | 7108139 |
| 5402310 | 5509690 | 6406101 | 7002200 | 7109001 |
| 5402320 | 5509910 | 6801000 | 7002319 | 7109009 |
| 5402330 | 5509920 | 6802101 | 7002399 | 7109240 |
| 5402390 | 5509990 | 6802102 | 7003191 | 7110112 |
| 5402411 | 5510110 | 6803000 | 7003192 | 7110192 |
| 5402412 | 5510120 | 6804100 | 7003200 | 7110199 |
| 5402420 | 5510200 | 6804211 | 7004901 | 7110212 |
| 5402430 | 5510300 |         | 7004902 | 7110292 |
| 5402491 | 5510900 | 6804219 | 7005101 | 7110299 |
| 5402492 | 5601100 | 6804221 | 7005102 | 7110312 |
| 5402510 | 5601210 |         | 7005291 | 7110392 |
| 5402520 | 5601220 | 6804229 | 7005292 | 7110399 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٣)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 7110492 | 7408220 | 7605210 | 8214909 | 8418619 |
| 7110499 | 7408290 | 7605290 | 8301100 | 8418691 |
| 7111001 | 7409110 | 7606119 | 8301200 | 8418699 |
| 7111002 | 7409190 | 7606129 | 8301300 | 8418991 |
| 7111100 | 7409210 | 7606919 | 8301409 | 8418999 |
| 7115100 | 7409290 | 7606929 | 8301500 | 8421211 |
| 7115901 | 7409310 | 7607119 | 8301600 | 8421230 |
| 7116101 | 7409390 | 7607199 | 8301700 | 8421310 |
| 7116201 | 7409400 | 7607209 | 8302100 | 8421910 |
| 7202110 | 7409900 | 7612909 | 8302200 | 8421990 |
| 7202190 | 7410110 | 7616902 | 8302300 | 8423109 |
| 7202210 | 7410120 | 7803000 | 8302410 | 8423200 |
| 7202290 | 7410219 | 7804110 | 8302420 | 8423300 |
| 7202300 | 7410229 | 7804190 | 8302490 | 8423810 |
| 7206909 | 7411100 | 7804200 | 8302500 | 8423820 |
| 7208110 | 7411210 | 7805000 | 8302600 | 8423899 |
| 7209140 | 7411220 | 7806000 | 8305100 | 8423901 |
| 7209210 | 7411290 | 7903100 | 8305200 | 8423902 |
| 7209340 | 7412100 | 7903900 | 8305900 | 8424100 |
| 7209440 | 7412200 | 7904000 | 8306100 | 8428101 |
| 7210119 | 7413000 | 7905000 | 8307100 | 8431201 |
| 7210129 | 7414100 | 7906000 | 8307900 | 8431312 |
| 7210902 | 7414900 | 7907100 | 8308100 | 8448310 |
| 7212109 | 7415100 | 7907900 | 8308200 | 8448410 |
| 7304100 | 7415210 | 8003000 | 8308909 | 8451300 |
| 7304200 | 7415290 | 8004000 | 8309901 | 8452100 |
| 7304319 | 7415310 | 8005100 | 8311109 | 8452901 |
| 7304399 | 7415320 | 8005200 | 8311209 | 8469100 |
| 7304419 | 7415390 | 8006000 | 8311309 | 8469210 |
| 7304499 | 7416000 | 8205100 | 8311909 | 8469290 |
| 7304519 | 7419992 | 8205200 | 8407339 | 8469310 |
| 7304599 | 7504000 | 8205300 | 8407349 | 8469390 |
| 7304909 | 7505110 | 8205400 | 8407900 | 8470100 |
| 7307210 | 7505120 | 8205510 | 8408102 | 8470210 |
| 7307220 | 7505210 | 8205590 | 8408103 | 8470290 |
| 7307230 | 7505220 | 8205700 | 8408202 | 8470300 |
| 7307290 | 7506100 | 8205800 | 8408203 | 8470400 |
| 7307910 | 7506200 | 8205900 | 8408902 | 8470500 |
| 7307920 | 7507110 | 8211940 | 8408903 | 8470900 |
| 7307930 | 7507120 | 8212101 | 8409919 | 8472100 |
| 7307990 | 7507200 | 8212109 | 8409999 | 8472200 |
| 7310292 | 7601100 | 8212201 | 8413110 | 8472300 |
| 7316000 | 7601200 | 8212202 | 8413190 | 8472900 |
| 7407109 | 7602000 | 8212203 | 8413300 | 8473100 |
| 7407219 | 7603100 | 8212900 | 8413830 | 8473210 |
| 7407229 | 7603200 | 8213000 | 8413911 | 8473290 |
| 7407299 | 7604109 | 8214100 | 8413913 | 8473400 |
| 7408110 | 7604290 | 8214901 | 8414301 | 8474801 |
| 7408190 | 7605110 | 8214902 | 8415901 | 8479301 |
| 7408210 | 7605190 | 8214903 | 8418502 | 8481802 |



## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٣)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 8483100 | 8516400 | 8548000 | 8901109 | 9009300 |
| 8483400 | 8516901 | 8605000 | 8901209 | 9009900 |
| 8483500 | 8516902 | 8606100 | 8901309 | 9028201 |
| 8483600 | 8524211 | 8606200 | 8901903 | 9028209 |
| 8483900 | 8524221 | 8606300 |         | 9028301 |
| 8484100 | 8524231 | 8606910 | 8901909 | 9101119 |
| 8484900 | 8524901 | 8606920 | 8902002 | 9101129 |
| 8485100 | 8529101 | 8606990 | 8902009 | 9101199 |
| 8485900 | 8531101 | 8609000 | 8903102 | 9101219 |
| 8501401 | 8531801 | 8703101 | 8903912 | 9101299 |
| 8501511 | 8531901 | 8705100 | 8903922 | 9101999 |
| 8501521 | 8534000 | 8705200 | 8903992 | 9102110 |
|         | 8535101 | 8705300 | 8906009 | 9102120 |
| 8503002 | 8535211 | 8705400 | 9001200 | 9102190 |
| 8504109 | 8535301 | 8705900 | 9001300 | 9102210 |
| 8506119 | 8535900 | 8708100 | 9001401 | 9102290 |
| 8506121 | 8536101 | 8708210 | 9001409 | 9102910 |
|         | 8536209 | 8708299 | 9001501 | 9102990 |
| 8506129 | 8536410 | 8708310 | 9001509 | 9103100 |
| 8506139 | 8536490 | 8708390 | 9001900 | 9103900 |
| 8506199 | 8536509 | 8708409 | 9002110 | 9104000 |
| 8506200 | 8536619 | 8708509 | 9002190 | 9105110 |
| 8506909 | 8536900 | 8708609 | 9002200 | 9105190 |
| 8507101 | 8537101 | 8708709 | 9002909 | 9105210 |
| 8507201 | 8537109 | 8708809 | 9006200 | 9105290 |
| 8507300 | 8537209 | 8708919 | 9006309 | 9105910 |
| 8507801 | 8539100 | 8708929 | 9006409 | 9105990 |
|         | 8539210 | 8708939 | 9006519 | 9109110 |
| 8507901 | 8539229 | 8708949 | 9006529 | 9109190 |
|         | 8539299 |         | 9006539 | 9109900 |
| 8507909 | 8539312 | 8708999 | 9006599 | 9111109 |
|         | 8539319 | 8711109 | 9006610 | 9111200 |
| 8510901 | 8539390 | 8711209 | 9006620 | 9111800 |
| 8510902 | 8539400 | 8711309 | 9006690 | 9111909 |
| 8511100 | 8539901 | 8711409 | 9006910 | 9112100 |
| 8511200 | 8539909 | 8711509 | 9006990 | 9112800 |
| 8511300 | 8544110 | 8711909 | 9007110 | 9112900 |
| 8511400 | 8544190 | 8712009 | 9007210 | 9201100 |
| 8511500 | 8544300 | 8714110 | 9007299 | 9201200 |
| 8511800 | 8544419 | 8714190 | 9007911 | 9201900 |
| 8511900 | 8544499 | 8714910 | 9007929 | 9202100 |
| 8511909 | 8544519 | 8714920 | 9008100 | 9202900 |
| 8512100 | 8544599 | 8714930 | 9008200 | 9203000 |
| 8512200 | 8544609 | 8714940 | 9008300 | 9204100 |
| 8512300 | 8546102 | 8714950 | 9008400 | 9204200 |
| 8512400 | 8546209 | 8714960 | 9008900 | 9205100 |
| 8512900 | 8546900 | 8714999 | 9009110 | 9205900 |
| 8513109 | 8547109 | 8715000 | 9009120 | 9206000 |
| 8513909 | 8547200 | 8716900 | 9009210 | 9207100 |
| 8516291 | 8547900 | 8901104 | 9009220 | 9207900 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٣)

|         |         |
|---------|---------|
| 9209100 | 9613901 |
| 9209200 | 9617000 |
| 9209300 | 9706000 |
| 9209910 |         |
| 9209920 |         |
| 9209930 |         |
| 9209940 |         |
| 9209990 |         |
| 9302000 |         |
| 9303100 |         |
| 9303200 |         |
| 9303300 |         |
| 9303900 |         |
| 9304000 |         |
| 9305100 |         |
| 9305210 |         |
| 9305290 |         |
| 9305901 |         |
| 9305909 |         |
| 9307000 |         |
| 9401901 |         |
| 9402100 |         |
| 9402900 |         |
| 9405102 |         |
| 9504200 |         |
| 9504909 |         |
| 9506400 |         |
| 9603210 |         |
| 9603291 |         |
| 9603301 |         |
| 9603400 |         |
| 9603902 |         |
| 9604000 |         |
| 9606100 |         |
| 9608109 |         |
| 9608200 |         |
| 9608310 |         |
| 9608399 |         |
| 9608409 |         |
| 9608609 |         |
| 9608919 |         |
| 9608999 |         |
| 9609109 |         |
| 9609200 |         |
| 9609900 |         |
| 9610000 |         |
| 9611000 |         |
| 9613801 |         |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٤)

**ملحق (٤)**

قوائم المنتجات الصناعية الناشئة في الجماعة  
التي تطبق عليها جداول إزالة التعريفات المشار إليها في المادة (٩) فقرة (٣)  
عند إستيرادها في مصر

---

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٤)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 2515110 | 3208109 | 3307901 | 3926300 | 4302200 |
| 2515120 | 3208209 | 3307909 | 3926400 | 4302300 |
| 2515200 | 3208909 | 3401119 | 3926909 | 4303100 |
| 2516110 | 3209102 | 3401190 | 4010911 | 4303900 |
| 2516120 | 3209902 | 3401209 | 4010991 | 4304001 |
| 2516210 | 3210002 | 3402200 | 4015110 | 4304009 |
| 2516220 | 3212909 | 3405100 | 4015190 | 4409101 |
| 2516900 | 3214900 | 3405200 | 4015901 | 4409102 |
| 2523100 |         | 3405300 | 4015909 | 4409201 |
| 2523210 |         | 3405400 | 4107109 | 4409202 |
| 2523292 |         | 3405900 | 4107219 | 4410100 |
| 2523300 |         | 3406000 | 4107299 | 4410900 |
| 2523900 |         | 3604100 | 4107909 | 4411190 |
| 2704000 | 3302109 | 3605000 | 4108000 | 4411290 |
| 2706000 | 3302901 | 3706109 | 4109000 | 4411390 |
| 2707300 | 3302909 | 3706902 |         | 4411990 |
| 2707400 | 3303001 | 3912201 | 4201000 | 4412110 |
| 2801100 | 3303009 | 3917109 | 4202110 | 4412120 |
| 2807000 | 3304101 | 3917219 | 4202120 | 4412190 |
| 2808000 | 3304109 | 3917229 |         | 4412210 |
| 2915219 | 3304201 | 3917239 | 4202190 | 4412290 |
| 2939901 | 3304209 | 3917299 | 4202210 | 4412910 |
| 2939902 | 3304301 | 3917319 | 4202220 | 4412991 |
| 3003100 | 3304309 | 3917329 | 4202290 | 4412999 |
| 3003200 | 3304911 | 3917330 | 4202310 | 4414000 |
| 3003390 | 3304919 | 3917399 | 4202320 | 4415100 |
| 3003400 | 3304991 | 3917400 | 4202390 | 4415200 |
|         | 3304999 | 3918100 | 4202910 | 4416000 |
| 3003909 | 3305101 | 3918900 | 4202920 | 4417009 |
| 3004100 | 3305109 | 3919100 | 4202991 | 4418100 |
| 3004200 | 3305201 | 3921902 | 4202999 | 4418200 |
| 3004320 | 3305209 | 3921903 | 4203109 | 4418300 |
| 3004390 | 3305301 | 3922100 | 4203292 | 4418400 |
| 3004400 | 3305309 | 3922200 |         | 4418500 |
| 3004500 | 3305901 | 3922900 |         | 4418901 |
|         | 3305909 | 3923109 |         | 4418909 |
| 3004909 | 3306101 | 3923219 |         | 4419000 |
| 3102100 | 3306109 | 3923290 |         | 4420100 |
| 3102290 | 3306901 | 3923309 |         | 4420901 |
| 3102300 | 3306909 | 3923400 |         | 4420909 |
| 3102400 | 3307101 | 3923509 |         | 4421100 |
| 3102500 | 3307109 | 3923900 |         | 4421902 |
| 3102600 | 3307201 | 3924100 |         | 4421909 |
| 3102700 | 3307209 | 3924900 |         | 4601100 |
| 3102800 | 3307301 | 3925100 |         | 4601200 |
| 3102900 | 3307309 | 3925200 |         | 4601910 |
| 3103100 | 3307411 | 3925300 | 4302110 | 4601990 |
| 3103200 | 3307419 | 3925900 | 4302120 | 4602100 |
| 3103900 | 3307491 | 3926109 | 4302130 | 4602900 |
| 3207100 | 3307499 | 3926209 | 4302190 | 4803009 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 4814200 | 4910009 | 5209310 | 5212250 | 5511200 |
| 4814300 | 4911102 | 5209320 | 5306201 | 5511300 |
| 4814901 | 4911103 | 5209390 | 5308901 | 5512110 |
| 4814909 | 4911109 | 5209410 | 5309110 | 5512190 |
| 4815000 | 4911910 | 5209420 | 5309190 | 5512210 |
| 4817100 |         | 5209430 | 5309210 | 5512290 |
| 4817200 | 4911999 | 5209490 | 5309290 | 5512910 |
| 4817300 | 5007100 | 5209510 | 5310109 | 5512990 |
| 4818101 | 5007200 | 5209520 | 5310909 | 5513110 |
| 4818109 | 5007900 | 5209590 | 5311001 | 5513120 |
| 4818200 | 5109100 | 5210110 | 5401101 | 5513130 |
| 4818300 | 5109900 | 5210120 | 5401201 | 5513190 |
| 4818400 | 5110001 | 5210190 | 5406100 | 5513210 |
| 4818500 | 5111110 | 5210210 | 5406200 | 5513220 |
| 4818900 | 5111190 | 5210220 | 5407109 | 5513230 |
| 4819101 | 5111200 | 5210290 | 5407200 | 5513290 |
| 4819109 | 5111300 | 5210310 | 5407300 | 5513310 |
| 4819201 | 5111900 | 5210320 | 5407410 | 5513320 |
| 4819209 | 5112110 | 5210390 | 5407420 | 5513330 |
| 4819300 | 5112190 | 5210410 | 5407430 | 5513390 |
| 4819400 | 5112200 | 5210420 | 5407440 | 5513410 |
| 4819509 | 5112300 | 5210490 | 5407510 | 5513420 |
| 4819600 | 5112900 | 5210510 | 5407520 | 5513430 |
| 4820101 | 5113009 | 5210520 | 5407530 | 5513490 |
| 4820109 | 5208110 | 5210590 | 5407540 | 5514110 |
| 4820201 | 5208120 | 5211110 | 5407600 | 5514120 |
| 4820209 | 5208130 | 5211120 | 5407710 | 5514130 |
| 4820301 | 5208190 | 5211190 | 5407720 | 5514190 |
| 4820309 | 5208210 | 5211210 | 5407730 | 5514210 |
| 4820400 | 5208220 | 5211220 | 5407740 | 5514220 |
| 4820501 | 5208230 | 5211290 | 5407810 | 5514230 |
| 4820509 | 5208290 | 5211310 | 5407820 | 5514290 |
| 4820901 | 5208310 | 5211320 | 5407830 | 5514310 |
| 4820909 | 5208320 | 5211390 | 5407840 | 5514320 |
| 4821100 | 5208330 | 5211410 | 5407910 | 5514330 |
| 4821900 | 5208390 | 5211420 | 5407920 | 5514390 |
| 4822100 | 5208410 | 5211430 | 5407930 | 5514410 |
| 4822900 | 5208420 | 5211490 | 5407940 | 5514420 |
| 4823110 | 5208430 | 5211510 | 5408100 | 5514430 |
| 4823190 | 5208490 | 5211520 | 5408210 | 5514490 |
| 4823200 | 5208510 | 5211590 | 5408220 | 5515110 |
| 4823510 | 5208520 | 5212110 | 5408230 | 5515120 |
| 4823590 | 5208530 | 5212120 | 5408240 | 5515130 |
| 4823600 | 5208590 | 5212130 | 5408310 | 5515190 |
| 4823709 | 5209110 | 5212140 | 5408320 | 5515210 |
| 4823909 | 5209120 | 5212150 | 5408330 | 5515220 |
| 4909000 | 5209190 | 5212210 | 5408340 | 5515290 |
| 4910002 | 5209210 | 5212220 | 5508101 | 5515910 |
| 4910003 | 5209220 | 5212230 | 5508201 | 5515920 |
| 4910004 | 5209290 | 5212240 | 5511100 | 5515990 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 5516120 | 5703300 | 5901100 | 6103290 | 6108190 |
| 5516130 | 5703900 | 5901909 | 6103310 | 6108210 |
| 5516140 | 5704100 | 5903109 | 6103320 | 6108220 |
| 5516210 | 5704900 | 5903209 | 6103330 | 6108290 |
| 5516220 | 5705000 | 5903909 | 6103390 | 6108310 |
| 5516230 | 5801100 | 5904100 | 6103410 | 6108320 |
| 5516240 | 5801210 | 5904910 | 6103420 | 6108390 |
| 5516310 | 5801220 | 5904920 | 6103430 | 6108910 |
| 5516320 | 5801230 | 5905000 | 6103490 | 6108920 |
| 5516330 | 5801240 | 5906100 | 6104110 | 6108990 |
| 5516340 | 5801250 | 5906910 | 6104120 | 6109100 |
| 5516410 | 5801260 | 5906990 | 6104130 | 6109900 |
| 5516420 | 5801310 | 5907001 | 6104190 | 6110100 |
| 5516430 | 5801320 | 5907009 | 6104210 | 6110200 |
| 5516440 | 5801330 |         | 6104220 | 6110300 |
| 5516910 | 5801340 |         | 6104230 | 6110900 |
| 5516920 | 5801350 | 5908000 | 6104290 | 6111100 |
| 5516930 | 5801360 | 5909000 | 6104310 | 6111200 |
| 5516940 | 5801900 | 6001100 | 6104320 | 6111300 |
| 5606000 | 5801901 | 6001210 | 6104330 | 6111900 |
| 5607100 | 5801910 | 6001220 | 6104390 | 6112110 |
| 5607210 | 5801920 | 6001290 | 6104410 | 6112120 |
| 5607290 | 5802110 | 6001910 | 6104420 | 6112190 |
| 5607300 | 5802190 | 6001920 | 6104430 | 6112200 |
| 5607410 | 5802200 | 6001990 | 6104440 | 6112310 |
| 5607490 | 5802300 | 6002100 | 6104490 | 6112390 |
| 5607500 | 5803100 | 6002200 | 6104510 | 6112410 |
| 5607900 | 5803900 | 6002300 | 6104520 | 6112490 |
| 5608110 |         | 6002410 | 6104530 | 6113001 |
| 5608190 | 5804100 | 6002420 | 6104590 | 6113009 |
| 5608900 | 5804210 | 6002430 | 6104610 | 6114100 |
| 5609000 | 5804290 | 6002490 | 6104620 | 6114200 |
| 5701100 | 5804300 | 6002910 | 6104630 | 6114300 |
| 5701900 | 5805000 | 6002920 | 6104690 | 6114900 |
| 5702100 | 5806102 | 6002930 | 6105100 | 6115110 |
| 5702200 | 5806109 | 6002990 | 6105200 | 6115120 |
| 5702310 | 5806200 | 6101100 | 6105900 | 6115190 |
| 5702320 | 5806310 | 6101200 | 6106100 | 6115200 |
| 5702390 | 5806320 | 6101300 | 6106200 | 6115919 |
| 5702410 | 5806390 | 6101900 | 6106900 | 6115929 |
| 5702420 | 5806402 | 6102100 | 6107110 | 6115939 |
| 5702490 | 5806409 | 6102200 | 6107120 | 6115999 |
| 5702510 | 5808100 | 6102300 | 6107190 | 6116100 |
| 5702520 | 5808900 | 6102900 | 6107210 | 6116910 |
| 5702590 | 5809000 | 6103110 | 6107220 | 6116920 |
| 5702910 | 5810100 | 6103120 | 6107290 | 6116930 |
| 5702920 | 5810910 | 6103190 | 6107910 | 6116990 |
| 5702990 | 5810920 | 6103210 | 6107920 | 6117100 |
| 5703100 | 5810990 | 6103220 | 6107990 | 6117200 |
| 5703200 | 5811000 | 6103230 | 6108110 | 6117800 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 6201110 | 6204520 | 6211430 | 6304910 | 6404190 |
| 6201120 | 6204530 | 6211490 | 6304920 | 6404200 |
| 6201130 | 6204590 | 6212100 | 6304930 | 6405100 |
| 6201190 | 6204610 | 6212200 | 6304990 | 6405200 |
| 6201910 | 6204620 | 6212300 | 6305100 | 6405900 |
| 6201920 | 6204630 | 6212900 | 6305200 | 6406109 |
| 6201930 | 6204690 | 6213100 | 6305310 | 6406200 |
| 6201990 | 6205100 | 6213200 | 6305390 | 6406910 |
| 6202110 | 6205200 | 6213900 | 6305900 | 6406991 |
| 6202120 | 6205300 | 6214100 | 6306110 | 6406999 |
| 6202130 | 6205900 | 6214200 | 6306120 | 6501000 |
| 6202190 | 6206100 | 6214300 | 6306190 | 6502000 |
| 6202910 | 6206200 | 6214400 | 6306210 | 6503000 |
| 6202920 | 6206300 | 6214900 | 6306220 | 6504000 |
| 6202930 | 6206400 | 6215100 | 6306290 | 6505100 |
| 6202990 | 6206900 | 6215200 | 6306310 | 6505900 |
| 6203110 | 6207110 | 6215900 | 6306390 | 6506100 |
| 6203120 | 6207190 | 6216000 | 6306410 | 6506910 |
| 6203190 | 6207210 | 6217100 | 6306490 | 6506920 |
| 6203210 | 6207220 | 6217900 | 6306910 | 6506990 |
| 6203220 | 6207290 | 6301100 | 6306990 | 6507000 |
| 6203230 | 6207910 | 6301200 | 6307100 | 6601100 |
| 6203290 | 6207920 | 6301300 | 6307909 | 6601910 |
| 6203310 | 6207990 | 6301400 | 6308000 | 6601990 |
| 6203320 | 6208110 | 6301900 | 6309001 | 6602001 |
| 6203330 | 6208190 | 6302100 | 6309002 | 6602009 |
| 6203390 | 6208210 | 6302210 | 6309009 | 6603100 |
| 6203410 | 6208220 | 6302220 | 6309100 | 6603200 |
| 6203420 | 6208290 | 6302290 | 6309200 | 6603900 |
| 6203430 | 6208910 | 6302310 | 6309900 | 6701000 |
| 6203490 | 6208920 | 6302320 | 6401100 | 6702100 |
| 6204110 | 6208990 | 6302390 | 6401910 | 6702900 |
| 6204120 | 6209100 | 6302400 | 6401920 | 6703000 |
| 6204130 | 6209200 | 6302510 | 6401990 | 6704110 |
| 6204190 | 6209300 | 6302520 | 6402110 | 6704190 |
|         | 6209900 | 6302530 | 6402190 | 6704200 |
| 6204210 | 6210100 | 6302590 | 6402200 | 6704900 |
| 6204220 | 6210200 | 6302600 | 6402300 | 6802109 |
| 6204230 | 6210300 | 6302910 | 6402910 | 6802211 |
| 6204290 | 6210400 | 6302920 | 6402990 | 6802219 |
| 6204310 | 6210500 | 6302930 | 6403110 | 6802221 |
| 6204320 | 6211110 | 6302990 | 6403190 | 6802229 |
| 6204330 | 6211120 | 6303110 | 6403200 | 6802231 |
| 6204390 | 6211200 | 6303120 | 6403300 | 6802239 |
| 6204410 | 6211310 | 6303190 | 6403400 | 6802291 |
| 6204420 | 6211320 | 6303910 | 6403510 |         |
| 6204430 | 6211330 | 6303920 | 6403590 | 6802299 |
| 6204440 | 6211390 | 6303990 | 6403910 | 6802911 |
| 6204490 | 6211410 | 6304110 | 6403990 | 6802919 |
| 6204510 | 6211420 | 6304190 | 6404110 | 6802921 |

## إضاف المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
|         | 7006002 | 7207190 | 7211191 | 7217130 |
| 6802931 | 7006009 |         | 7211199 | 7217190 |
| 6802939 | 7007110 |         | 7211210 | 7217210 |
| 6802991 | 7007190 | 7207200 | 7211220 | 7217220 |
| 6802999 | 7007210 | 7208120 | 7211291 | 7217230 |
| 6805100 | 7007290 | 7208130 | 7211299 | 7217290 |
| 6805200 | 7008001 | 7208140 | 7211300 | 7217310 |
| 6809110 | 7008009 | 7208210 | 7211410 | 7217320 |
| 6809190 | 7009100 | 7208220 | 7211491 | 7217330 |
| 6809902 | 7009910 | 7208230 | 7211499 | 7217390 |
| 6809909 | 7009920 | 7208240 | 7211901 | 7221000 |
| 6810110 | 7010901 | 7208310 | 7211909 | 7222100 |
| 6810190 | 7010905 | 7208320 | 7212210 | 7222200 |
| 6810200 | 7010909 | 7208330 | 7212290 |         |
| 6810910 | 7013100 | 7208340 | 7212300 | 7222300 |
| 6810991 | 7013210 | 7208350 | 7212400 | 7222400 |
| 6810992 | 7013290 | 7208410 | 7212500 | 7224100 |
| 6810999 | 7013310 | 7208420 | 7212600 | 7224900 |
| 6811300 | 7013320 | 7208430 | 7213100 | 7225200 |
| 6811900 | 7013390 | 7208440 | 7213200 | 7225300 |
| 6813100 | 7013910 | 7208450 | 7213310 | 7225400 |
| 6813900 | 7013990 | 7208902 | 7213390 | 7225500 |
| 6904100 | 7014009 | 7208909 | 7213410 | 7225900 |
| 6904900 | 7016100 | 7209110 | 7213490 | 7226200 |
| 6905100 | 7016901 | 7209120 | 7213500 | 7226910 |
| 6905900 | 7018100 | 7209130 | 7214101 | 7226990 |
| 6906000 | 7018200 | 7209210 | 7214109 | 7227100 |
| 6907100 | 7018900 | 7209220 | 7214200 | 7227200 |
| 6907900 | 7113110 | 7209230 | 7214300 | 7227900 |
| 6908101 | 7113190 | 7209310 | 7214400 | 7228100 |
| 6908109 | 7113200 | 7209320 | 7214500 | 7228200 |
| 6908901 | 7114110 | 7209330 | 7214600 | 7228300 |
| 6908909 | 7114190 | 7209410 | 7215100 | 7228400 |
| 6910100 | 7114200 | 7209420 | 7215200 | 7228500 |
| 6910900 | 7115909 | 7209430 |         | 7228600 |
| 6911100 | 7116109 | 7209901 | 7215300 | 7228700 |
| 6911900 | 7116209 | 7209902 | 7215400 | 7228800 |
| 6912000 | 7117110 | 7209909 | 7215900 | 7229100 |
| 6913100 | 7117190 | 7210200 | 7216210 | 7229200 |
| 6913900 | 7117900 | 7210310 | 7216220 | 7229900 |
| 6914100 | 7201100 | 7210390 | 7216310 | 7301100 |
| 6914900 | 7201200 | 7210410 | 7216320 | 7301200 |
| 7003110 | 7201301 | 7210490 | 7216330 | 7302100 |
| 7003199 | 7201309 | 7210500 | 7216400 | 7302200 |
| 7003300 | 7202991 | 7210600 | 7216500 | 7302901 |
| 7004100 | 7204500 | 7210700 | 7216600 | 7302909 |
| 7004909 | 7205100 | 7210903 | 7216901 | 7303000 |
| 7005109 | 7206100 | 7210909 | 7216909 | 7304311 |
| 7005210 | 7207110 | 7211110 | 7217110 | 7304391 |
| 7005299 | 7207120 | 7211120 | 7217120 | 7304411 |



## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 7304511 | 7310299 | 7321830 | 7614100 | 8414510 |
| 7304591 | 7311001 | 7321900 | 7614900 | 8414591 |
| 7304901 | 7311009 | 7322110 | 7615100 | 8414592 |
| 7305111 | 7312101 | 7322190 | 7615200 | 8414600 |
| 7305119 | 7312109 | 7322900 | 7616100 | 8414801 |
| 7305121 | 7312901 | 7323100 | 7616901 | 8414900 |
| 7305129 | 7312909 | 7323910 | 7616909 | 8415100 |
| 7305191 | 7313000 | 7323920 | 8007000 | 8415810 |
| 7305199 | 7314110 | 7323930 | 8210000 |         |
| 7305201 | 7314190 | 7323940 | 8211100 |         |
| 7305209 | 7314200 | 7323990 | 8211910 |         |
|         | 7314300 | 7324100 | 8211920 | 8415820 |
| 7305319 | 7314410 | 7324211 | 8211930 |         |
| 7305391 | 7314420 | 7324219 | 8214200 |         |
|         | 7314490 | 7324290 | 8214909 | 8415830 |
|         | 7314500 | 7324900 | 8215100 | 8415909 |
| 7305399 | 7315110 | 7325100 | 8215200 | 8418101 |
| 7305901 | 7315120 | 7325910 | 8215910 | 8418109 |
|         | 7315190 | 7325990 | 8215990 | 8418211 |
|         | 7315200 | 7326110 | 8301401 | 8418219 |
| 7305909 | 7315810 | 7326190 | 8304000 | 8418221 |
| 7306101 | 7315820 | 7326200 | 8306210 | 8418229 |
| 7306109 | 7315890 | 7326901 | 8306290 | 8418291 |
| 7306201 | 7315900 | 7326902 | 8306300 | 8418299 |
| 7306209 | 7317001 | 7326903 | 8308901 | 8418300 |
| 7306301 | 7317009 | 7326909 | 8309100 | 8418400 |
| 7306309 | 7318110 | 7407211 |         | 8418509 |
| 7306401 | 7318120 | 7407219 | 8309909 | 8418691 |
| 7306409 | 7318130 | 7417000 | 8310000 | 8418910 |
| 7306501 | 7318140 | 7418100 | 8311101 |         |
| 7306509 | 7318150 | 7418200 | 8311201 | 8418991 |
| 7306601 | 7318160 | 7419100 | 8311301 | 8419110 |
| 7306609 | 7318190 | 7419910 | 8311901 | 8419191 |
| 7306901 | 7318210 | 7419920 | 8402121 | 8419199 |
| 7306909 | 7318220 | 7419991 | 8402191 | 8419900 |
| 7307111 | 7318230 | 7419999 | 8402201 | 8421121 |
| 7307119 | 7318240 | 7508002 | 8402901 | 8422110 |
| 7307191 | 7318290 | 7508003 | 8404109 | 8422901 |
| 7307199 | 7319100 | 7508009 | 8404201 | 8424811 |
| 7308100 | 7319200 | 7604101 | 8404909 | 8424891 |
| 7308200 | 7319300 | 7604210 | 8407210 | 8424901 |
| 7308300 | 7319900 | 7608100 | 8408101 | 8424909 |
| 7308400 | 7320100 | 7608200 | 8408201 | 8427900 |
| 7308900 | 7320200 | 7609000 | 8408901 | 8431311 |
| 7309000 | 7320900 | 7610100 | 8409911 | 8450110 |
| 7310100 | 7321110 | 7610900 | 8409991 | 8450120 |
| 7310211 | 7321120 | 7611000 | 8413701 | 8450190 |
| 7310212 | 7321130 | 7612100 | 8413811 | 8450200 |
| 7310219 | 7321810 | 7612901 | 8413813 | 8450900 |
| 7310291 | 7321820 | 7613000 | 8413912 | 8451210 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|
| 8451902 | 8509400 | 8523900 | 8701901 | 9006531 |
| 8452400 | 8509800 | 8524100 | 8702100 | 9006591 |
| 8479891 | 8509900 |         | 8702900 | 9018311 |
| 8479891 | 8510100 |         | 8703102 | 9101111 |
| 8480301 | 8510200 | 8524219 | 8703210 | 9101121 |
| 8480302 | 8510909 |         | 8703221 | 9101191 |
| 8480309 | 8516100 |         | 8703311 | 9101211 |
| 8481801 | 8516210 | 8524229 | 8703312 | 9101291 |
| 8483200 | 8516299 | 8524239 | 8704109 | 9101911 |
| 8483300 | 8516310 | 8524909 | 8704211 | 9101991 |
| 8502110 | 8516320 | 8525109 | 8704219 | 9111100 |
| 8502120 | 8516330 | 8525300 | 8704229 | 9111101 |
| 8502131 | 8516500 | 8526929 | 8704239 | 9111901 |
| 8504101 | 8516600 | 8527110 | 8704311 | 9113100 |
| 8504211 | 8516710 | 8527190 | 8704319 | 9113200 |
| 8504221 | 8516720 | 8527210 | 8704901 | 9113901 |
| 8504222 | 8516790 | 8527290 | 8704909 | 9113902 |
|         | 8516800 | 8527310 | 8706000 | 9113909 |
| 8504223 | 8516903 | 8527320 | 8707100 | 9208100 |
| 8504231 | 8516909 | 8527390 | 8707900 | 9208901 |
| 8504232 | 8518100 | 8527900 | 8711101 | 9305902 |
|         | 8518210 | 8528101 | 8711201 | 9305903 |
|         | 8518220 | 8528109 | 8711301 | 9306100 |
| 8504233 | 8518290 | 8528201 | 8711401 | 9306219 |
| 8504310 | 8518300 | 8528209 | 8711501 | 9306299 |
| 8504321 | 8518400 | 8529108 | 8711901 | 9306309 |
| 8504322 | 8518500 | 8529109 | 8712001 | 9306909 |
|         | 8518900 | 8529909 | 8714991 | 9401100 |
| 8504323 | 8519100 | 8536202 | 8716200 | 9401200 |
| 8504331 | 8519210 | 8536503 | 8716310 | 9401300 |
| 8504332 | 8519290 | 8536611 | 8716390 | 9401400 |
|         | 8519310 | 8536690 | 8716400 | 9401500 |
| 8504333 | 8519390 | 8537201 | 8716800 | 9401610 |
| 8504341 | 8519400 | 8537202 | 8903101 | 9401690 |
| 8504342 | 8519910 | 8538100 | 8903911 | 9401710 |
|         | 8519999 | 8538900 | 8903921 | 9401790 |
| 8504343 | 8520100 | 8539221 | 8903991 | 9401800 |
| 8504401 | 8520200 | 8539311 | 9002901 | 9401909 |
| 8506111 | 8520310 | 8544209 | 9003110 | 9403100 |
| 8506130 | 8520390 | 8544411 | 9003190 | 9403200 |
| 8506131 | 8520909 | 8544412 | 9003900 | 9403300 |
| 8506191 | 8521100 | 8544491 | 9004100 | 9403400 |
| 8506901 | 8521900 | 8544492 | 9004900 | 9403500 |
| 8507109 | 8522100 | 8544511 | 9005100 | 9403600 |
| 8507209 | 8522902 | 8544512 | 9005809 | 9403700 |
| 8507400 | 8522909 | 8544591 | 9005909 | 9403800 |
| 8507809 | 8523119 | 8544592 | 9006301 | 9403900 |
| 8509100 | 8523129 | 8544601 | 9006401 | 9404100 |
| 8509200 | 8523139 | 8544602 | 9006511 | 9404210 |
| 8509300 | 8523209 | 8701200 | 9006521 | 9404290 |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (4)

|         |         |
|---------|---------|
| 9404900 | 9613100 |
| 9405109 | 9613200 |
| 9405200 | 9613300 |
| 9405300 | 9613809 |
| 9405400 | 9613909 |
| 9405509 | 9614100 |
| 9405600 | 9614200 |
| 9405910 | 9614900 |
| 9405920 | 9615110 |
| 9405990 | 9615190 |
| 9406001 | 9615900 |
| 9406002 | 9616100 |
| 9406009 | 9616200 |
| 9502101 | 9701100 |
| 9504300 | 9701900 |
| 9504400 | 9702000 |
| 9504901 | 9703000 |
| 9505100 | 9704000 |
| 9505900 |         |
| 9601100 |         |
| 9601900 |         |
| 9602001 |         |
| 9602009 |         |
| 9603101 |         |
| 9603102 |         |
| 9603299 |         |
| 9603309 |         |
| 9603901 |         |
| 9603903 |         |
| 9603909 |         |
| 9605000 |         |
| 9606210 |         |
| 9606220 |         |
| 9606290 |         |
| 9606300 |         |
| 9607110 |         |
| 9607190 |         |
| 9608101 |         |
| 9608102 |         |
| 9608391 |         |
| 9608401 |         |
| 9608501 |         |
| 9608509 |         |
| 9608911 |         |
| 9608991 |         |
| 9609101 |         |
| 9612100 |         |
| 9612200 |         |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٥)

**ملحق رقم (٥)**

قوائم المنتجات الصناعية الناشئة في الجماعة  
التي تطبق عليها جداول إزالة التعريفات المشار إليها في المادة (٩) فقرة (٤)  
عند إستيرادها في مصر

---

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٥)

87031030  
87031090  
87032290  
87032310  
87032320  
87032390  
87032400  
87033190  
87033220  
87033290  
87033300  
87039000  
87161000

---

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - ملحق (٥)

### ملحق (٦)

#### بشأن حقوق الملكية الفكرية المشار إليها في المادة (٣٧)

- ١ - مع إنتهاء السنة الرابعة من دخول الإتفاق حيز النفاذ، تنضم مصر إلى الإتفاقيات متعددة الأطراف التالية بشأن حقوق الملكية الفكرية :
- معاهدة حماية فني الأداء ومنتجي التسجيلات الصوتية وهيئات الإذاعة (روما ١٩٦١)،
  - معاهدة بودابست بشأن الإعتراف الدولي بإبداع الكائنات الدقيقة لأغراض الإجراءات الخاصة بالبراءات (١٩٧٧، معدلة في ١٩٨٠)،
  - معاهدة التعاون بشأن البراءات (واشنطن ١٩٧٠، المعدلة في ١٩٧٩ والمعدلة في ١٩٨٤)،
  - المعاهدة الدولية لحماية الأنواع الجديدة من النباتات (UPOV) (ميثاق جنيف ١٩٩١)،
  - إتفاق نيس بشأن التصنيف الدولي للسلع والخدمات لأغراض تسجيل العلامات (ميثاق جنيف ١٩٧٧ والمعدل في ١٩٧٩)،
  - البروتوكول الخاص بإتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (مدريد ١٩٨٩).
- ٢ - تؤكد الأطراف الأهمية التي توليها لإلتزاماتها الناشئة عن الإتفاقيات متعددة الأطراف التالية :
- إتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن أوجه حقوق الملكية الفكرية المتصلة بالتجارة (مراكش في ١٥ أبريل ١٩٩٤)، مع الأخذ في الإعتبار بالفترة الإنتقالية الممنوحة للدول النامية في المادة (٦٥) من هذا الإتفاق،
  - إتفاقية باريس لحماية الملكية الصناعية (ميثاق ستوكهولم ١٩٦٧ المعدل في ١٩٧٩)،
  - إتفاقية برن لحماية المصنفات الأدبية والفنية (ميثاق باريس ١٩٧١)،
  - إتفاق مدريد بشأن التسجيل الدولي للعلامات (ميثاق ستوكهولم ١٩٦٧ المعدل في ١٩٧٩).
- ٣ - يجوز لمجلس المشاركة أن يقرر سريان الفقرة (١) على إتفاقيات أخرى متعددة الأطراف في هذا المجال.

إتفاق المشاركة المعركة الأوروبية - بروتوكول (١)

## بروتوكول (١)

### بشأن الترتيبات التي تطبق على واردات الجماعة من المنتجات الزراعية التي يكون منشؤها مصر

- ١ - يتم إستيراد المنتجات المدرجة في الملحق والتي يكون منشؤها مصر إلى الجماعة وفقاً للشروط الواردة فيما يلي وفي الملحق.
- ٢ - أ - تزال أو تخفض الرسوم الجمركية كما هو موضح في العامود " أ " .  
ب - بالنسبة لبعض المنتجات، التي يفرض عليها بموجب التعريفات الجمركية الموحدة رسم قيمي ورسم محدد، فإن نسب التخفيض الموضحة في العامودين " أ " و " ج " تطبق فقط على الرسم القيمي.
- ٣ - بالنسبة لبعض المنتجات، تزال الضرائب الجمركية في حدود الحصص التعريفية المدرجة في العامود " ب " .  
وبالنسبة للكميات التي يتم إستردادها زيادةً عن الحصص المقررة، تطبق التعريفات الجمركية الموحدة وفقاً للمنتج المعني، كاملةً أو مخفضةً كما هو موضح في العامود " ج " .  
بالنسبة للسنة الأولى من التطبيق، يتم إحتساب كميات الحصص التعريفية كنسبة من الكميات الأساسية، أخذاً في الحسبان الفترة المنقضية من المدة قبل تاريخ دخول هذا الإتفاق حيز النفاذ.
- ٤ - بالنسبة للمنتجات التي تتضمن الأحكام الخاصة بها في العامود " د " إشارة إلى هذه الفقرة، تزداد كميات الحصص التعريفية المشار إليها في العامود " ب " سنوياً بنسبة ٣% من كمية الحصص في العام السابق، ويتم الزيادة السنوية الأولى بعد سنة من دخول الإتفاق حيز النفاذ.
- ٥ - بالنسبة للبرتقال الطازج الذي يقع ضمن التصنيف الموحد للسلع تحت البنود أرقام ex 08051010، و ex 08051030، و ex 08051050، ففي الفترة من أول ديسمبر إلى ٣١ مايو، وفي حدود حصص تعريفية قدرها ٣٤٠٠٠ طن من المطبق عليها التنازل في الرسم الجمركي القيمي، فإن سعر الدخول المتفق عليه بين الجماعة ومصر، والذي يبدأ من مستواه خفض الرسم المحدد الوارد في قائمة تنازلات الجماعة الأوروبية لمنظمة التجارة العالمية إلى الصفر، يكون :  
- ٢٦٦ يورو/طن من أول ديسمبر ١٩٩٩ إلى ٣١ مايو ٢٠٠٠،  
- ٢٦٤ يورو/طن لكل فترة بعد ذلك من أول ديسمبر إلى ٣١ مايو.
- إذا كان سعر دخول شحنة أقل من سعر الدخول المتفق عليه بنسبة ٢% أو ٤% أو ٦% أو ٨%، فإن الضريبة الجمركية المحددة تعادل ٢% أو ٤% أو ٦% أو ٨% على الترتيب من سعر الدخول المتفق عليه. وإذا كان سعر دخول الشحنة أقل من ٩٢% من سعر الدخول المتفق عليه، تطبق الضريبة الجمركية المربوطة في إطار منظمة التجارة العالمية.

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د   | ج  | ب   | أ   | التصنيف<br>المجمع للسلع | الوصف  |
|---|--|---|---|-------------------------|--|
| أحكام خاصة  | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن)  | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ الدولة<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |                         |  |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤)            | —  | ٥٠٠   | ١٠٠   | 0601                    | بصيلات وبصلات ودرنات<br>وجذور درنية وبصلية، إلخ  |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤)            | —  | ٢٠٠٠  | ١٠٠   | 0602                    | نباتات حية أخرى ( بما فيها<br>جنورها)، فسائل وطعوم إلخ                                   |
| تخضع للإلتزام<br>بالشروط المتفق<br>عليها بالخطابات<br>المتبادلة | —  | ٣٠٠٠<br>من بينها ١٠٠٠<br>من الزهور التي<br>تقع تحت بنود<br>التصنيف الموحد<br>للسلع أرقام<br>06031029<br>و06031069 | ١٠٠   | ex 060310               | أزهار وبراعم أزهار، مقطوفة ..<br>إلخ، رطبية،<br>من أول أكتوبر إلى ١٥ أبريل               |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤)            | —  | ٥٠٠   | ١٠٠   | 060499                  | أغصان وارقة ولوراق وأغصان<br>وغيرها من أجزاء النباتات، دون<br>أزهار وبراعم، .... (غيرها) |
|   | ٦٠   | السنة الأولى:<br>١٣٠٠٠٠<br>السنة الثانية:<br>١٩٠٠٠٠<br>السنة الثالثة<br>والسنوات التالية:<br>٢٥٠٠٠٠               | ١٠٠   | ex 07019051             | بطاطس مبكرة،<br>من أول يناير إلى ٣١ مارس   |
|   | —  | —   | ١٠٠   | ex 070200               | طماطم طازجة أو مبردة،<br>من أول نوفمبر إلى ٣١ مارس                                       |



## إتفا المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د  | ج  | ب  | أ   | الوصف  | التصنيف<br>لمجمع السلع |
|--|--|--|---|--|------------------------|
| أحكام خاصة   | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن)   | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ الدولة<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |  |                        |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | ٦٠   | ١٥٠٠٠  | ١٠٠   | بصل وعسقلان، طازج أو مبرد،<br>من أول فبراير إلى ١٥ يونيو   | ex 070310              |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | ٥٠   | ٣٠٠٠   | ١٠٠   | ثوم، طازجة أو مبردة،<br>من أول فبراير إلى ١٥ يونيو   | ex 07032000            |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | —  | ١٥٠٠   | ١٠٠   | كرنب(ملفوف) وقرنبيط وخضار<br>مماثلة صالحة للأكل من جنس<br>براسيكاس طازجة أو مبردة،<br>من أول نوفمبر إلى ١٥ أبريل | ex 0704                |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | —  | ٥٠٠  | ١٠٠   | خس (مكعب)،<br>من أول نوفمبر إلى ٣١ مارس  | ex 070511              |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | —  | ٥٠٠  | ١٠٠   | جزر ولقت بقل، طازجة أو<br>مبردة،<br>من أول يناير إلى ٣٠ أبريل  | ex 07061000            |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | —  | ٥٠٠  | ١٠٠   | خيار أو قثاء وخيار محبب<br>للتخليل، طازجة أو مبردة،<br>من أول يناير إلى نهاية فبراير                             | ex 070700              |
|  | —  | السنة الأولى:<br>١٥٠٠٠<br>السنة الثانية:<br>١٧٥٠٠<br>السنة الثالثة<br>والسنوات التالية:<br>٢٠٠٠٠ | ١٠٠   | بقول قرنية مفصصة أو غير<br>مفصصة، طازجة أو مبردة،<br>من أول نوفمبر إلى ٣٠ أبريل                                  | ex 0708                |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د  | ج  | ب  | أ   | التصنيف<br>المجمع للسلع | الوصف  |
|--|--|--|---|-------------------------|--|
| أحكام خاصة   | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن)   | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ للدولة<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |                         |  |
|  | ---  | ---  | ١٠٠   | 0709                    | خضرا أخر، طازجة أو مبردة:<br>أسباراجوس،<br>من أول أكتوبر إلى نهاية فبراير،<br>اللفلفل الحلو<br>من أول نوفمبر إلى ٣٠ أبريل،<br>والخضرا الأخرى<br>من أول نوفمبر إلى نهاية فبراير |
|  | ---  | السنة الأولى:<br>١٠٠٠<br>السنة الثانية:<br>٢٠٠٠<br>السنة الثالثة<br>والمسنوات التالية:<br>٣٠٠٠ | ١٠٠   | ex 0710<br>ex 0711      | خضرا مجمدة ومحفوظة بإستثناء<br>للذرة الحلوة في الكود 07104000<br>والكود 07119030 وبإستثناء<br>القطور من نوع أجاريكوس في<br>الكود 07108061 والكود<br>07119040                   |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | ---  | ١٦٠٠٠  | ١٠٠   | 0712                    | خضرا مجففة   |
|  | ---  | ---  | ١٠٠   | ex 0713                 | بقول قرنية يابسة، مفصصة، وإن<br>كانت مقشورة أو مفلوقة أو<br>مكسرة، بإستثناء المنتجات<br>الخالصة بالإستزراع في الأكواد<br>الفرعية 07131010 -<br>07139010 - 07133310             |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | ---  | ٣٠٠٠   | ١٠٠   | 071420                  | بطاطا حلوه   |
|  | ---  | ---  | ١٠٠   | 08041000                | تمر طازج أو مجفف   |
|  | ---  | ---  | ١٠٠   | 08045000                | جوافة، مانجو ومانجوسين   |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د  | ج  | ب  | أ   | التصنيف<br>المجمع للسلع | الوصف  |
|--|--|--|---|-------------------------|--|
| أحكام خاصة   | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن)   | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ الدولة<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |                         |  |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٥) | ٦٠   | السنة الأولى:<br>٥٠٠٠<br>السنة الثانية:<br>٥٥٠٠<br>السنة الثالثة<br>والمسنوات التالية:<br>٦٠٠٠ | ١٠٠   | 080510                  | برتقال طازج أو مجفف  |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 080520                  | يوسفي (بما فيها التانجارين<br>والماتسوماس) ؛ كلمنتينا ؛ وبلكنج<br>وغيرها من الحمضيات المهجنة |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 080530                  | ليمون حامض (ستروس ليمون،<br>ستروس ليمونوم)، ليمز (سيتروس<br>أروانتيفوليا)                    |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 080540                  | جريب فروت طازج أو مجفف   |
|  | --   | --   | ١٠٠   | ex 080610               | عنب طازج،<br>من أول فبراير إلى ١٤ يوليو  |
|  | --   | --   | ١٠٠   | ex 08071100             | بطيخ طازج،<br>من أول فبراير إلى ١٥ يونيو   |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | --   | ١٠٠٠   | ١٠٠   | ex 08071900             | شمام آخر طازج،<br>من ١٥ أكتوبر إلى ٣١ مايو   |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | --   | ٥٠٠  | ١٠٠   | 080820                  | كمثرى وسفرجل طازج  |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | --   | ٥٠٠  | ١٠٠   | ex 080930               | خوخ بما فيه الدراق الأملس<br>"تكتارين"،<br>من ١٥ مارس إلى ٣١ مايو                            |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د  | ج  | ب  | أ   | التصنيف<br>المجمع للسلع | الوصف  |
|--|--|--|---|-------------------------|--|
| أحكام خاصة   | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن)   | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ الدولة<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |                         |  |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | --   | ٥٠٠  | ١٠٠   | ex 080940               | برقوق وقراصيا،<br>من ١٥ أبريل إلى ٣١ مايو  |
|  | --   | السنة الأولى:<br>٥٠٠<br>السنة الثانية:<br>١٠٠٠<br>السنة الثالثة<br>والسنوات التالية :<br>١٥٠٠  | ١٠٠   | ex 081010               | فراولة طازجة،<br>من أول أكتوبر إلى ١٣ مارس   |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 08109085                | فواكه أخرى طازجة   |
|  | --   | السنة الأولى:<br>١٠٠٠<br>السنة الثانية:<br>٢٠٠٠<br>السنة الثالثة<br>والسنوات التالية :<br>٣٠٠٠ | ١٠٠   | 0811<br>0812            | فواكه وثمار غير مطبوخة أو<br>مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في<br>الماء، مجمدة، وإن احتوت على<br>سكر مضاف أو مواد تحلية، أو<br>محفوظة مؤقتاً، ولكن غير صالحة<br>بحالتها هذه للإستهلاك المباشر. |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 0904                    | قلقل من نوع بيبير؛ ثمار من نوع<br>قليلة (كابسكوم) أو قلقل (بيمينتا)،<br>مجففة أو مجروشة أو مسحوقة.   |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 0909                    | بذور يانسون، وجازيه (يانسون<br>صيني)، شمر، كزبرة، كمون،<br>كراوية وعرعر.   |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 0910                    | جنزبيل، زعفران، زعتر، أوراق<br>غار (رند) وكاري وبهارات<br>وأفاوية أخرى.  |
|  | --   | ٣٢٠٠٠  | ٢٥  | 1006                    | أرز  |
|  | --   | --   | ١٠٠   | 1202                    | فول سوداني، غير محمص أو<br>مطبوخ بطريقة أخرى، وإن كان<br>مقشوراً أو مكسراً   |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د  | ج  | ب              | أ  | التصنيف<br>المجمع للمنتج | الوصف   |
|--|--|----------------|--|--------------------------|---|
| أحكام خاصة   | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن) | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ التولية<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |                          |   |
|  | --   | --             | ١٠٠  | ex 1209                  | بذور وثمار ونوى معدة للبذار<br>بإستثناء بذور البنجر تحت البندين<br>12091100 و 12091900  |
|  | --   | --             | ١٠٠  | 1211                     | نباتات وأجزائها ، (بما فيها<br>البذور والثمار) وثمار من الأنواع<br>المستعملة أساساً في صناعة<br>العلطور أو في الصبيلة أو في<br>أغراض زيادة الحشرات أو<br>للطفيليات أو في أغراض مماثلة،<br>طازجة أو جافة وإن كانت مقطعة<br>أو مكسرة أو مسحوقة.   |
|  | --   | --             | ١٠٠  | 1212                     | قرون خروب (خروب) وأغصان<br>بحرية وشوندر السكر وقصب<br>السكر طازجة أو جافة، وإن كانت<br>مطحونة ؛ نوى ولب (قلب)<br>الفواكه ومنتجات نباتية آخر (بما<br>في ذلك جذور الهندباء البرية غير<br>المحمصة من فصيلة شيكوريا<br>أنتيبوس ستيفوم) من النوع<br>المستخدم أساساً للإستهلاك<br>البشري، غير مذكورة أو داخلة<br>في مكان آخر. |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | --   | ١٠٠٠           | ١٠٠  | 1515011                  | زيت سمسم خام للإستخدامات<br>الفنية والصناعية بخلاف تصنيع<br>منتجات غذائية للإستهلاك<br>البشري. (٣)  |
| تخضع لأحكام<br>خاصة في<br>بروتوكول (١)<br>الفقرة (٤) | --   | ٥٠٠            | ١٠٠  | 151590                   | دهون وزيت نباتية ثابتة آخر<br>وجزيئاتها، وإن كانت مكررة<br>ولكن غير معدة كيميائياً.   |

## اتفاق المشاركة المعصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

| د   | ج  | ب              | أ   | الوصف   | التصنيف<br>المجمع للسلع |
|---|--|----------------|---|---|-------------------------|
| أحكام خاصة                                  | تخفيض الرسوم<br>الجمركية لما<br>يتخطى الحصة<br>(١) (%) | الكمية<br>(طن) | التخفيض في<br>الرسوم الجمركية<br>وفقاً لمبدأ الدولة<br>الأولى بالرعاية<br>(١) (%) |   |                         |
| تخضع لأحكام خاصة في بروتوكول (١) الفقرة (٤) | ---  | ٣٥٠٠٠٠         | ١٠٠   | عسل أسود (دبس سكر) ناتج من إستخلاص أو تكرير السكر.  | 1703                    |
| تخضع لأحكام خاصة في بروتوكول (١) الفقرة (٤) | ---  | ---            | ١٠٠   | مانجو شاتني (Mango chutney)   | 20019010                |
| تخضع لأحكام خاصة في بروتوكول (١) الفقرة (٤) | ---  | ١٠٠٠           | ١٠٠   | مربى وهلام فواكه، وخبيص (مرملاد) أو هريس أو عجن فواكه لوشمار، مطبوخة، ولين أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى.     | 2007                    |
| تخضع لأحكام خاصة في بروتوكول (١) الفقرة (٤) | ---  | ٣٠٠٠           | ١٠٠   | فول سوداني  | 200811                  |
| تخضع لأحكام خاصة في بروتوكول (١) الفقرة (٤) | ---  | ١٠٠٠           | ١٠٠   | عصير فواكه (بما فيه سلاقة العنب) وعصير خضرا، غير مختمر ولا مضاف إليه كحول، ولين أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخرى. | 2009                    |
|   | ---  | ---            | ٦٠  | نخالة ونخال جريش وغيرها، من بقايا غربلة أو طحن أو معالجة الحبوب أو البقول، ولين كانت بشكل مكثلات.                 | 2302                    |
|   | ---  | ---            | ١٠٠   | كتان خام أو معالج ولكن غير مغزول، مشاقة وفضلات للكتان (بما فيها فضلات الخيوط والنسالة).                           | 5301                    |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (١) - ملحق

### ملاحظات

- (١) التخفيض في التعريف الجمركية يطبق فقط على الرسوم الجمركية المربوطة.
- (٢) الحصة في الفترة من ١ يوليو إلى ٣٠ يونيو، ومن بينها ٣٤٠٠٠ طن برتقال طازج وتقع في التصنيف المجمع للسلع تحت البنود ex 08051010، وex 08051030، وex 08051050، خلال الفترة من ١ ديسمبر إلى ٣١ مايو.
- (٣) الدخول تحت هذا البند الفرعي يخضع للشروط الواردة في أحكام الجماعة المتعلقة بهذا الشأن.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٢)

### بروتوكول (٢)

بشأن الترتيبات التي تطبق على واردات مصر  
من المنتجات الزراعية التي يكون منشؤها الجماعة

- ١ - يتم إستيراد المنتجات المدرجة في الملحق والتي يكون منشؤها الجماعة إلى مصر وفقاً للشروط الواردة فيما يلي وفي الملحق.
- ٢ - تزال أو تخفض رسوم الإستيراد على الواردات إلى المستوى الموضح في العمود " أ " .
- ٣ - بالنسبة لبعض المنتجات، تزال أو تخفض الرسوم في حدود الحصص المدرجة في العمود " ب " .



## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٢) - ملحق

| البند<br>المصري | الوصف  | أ                  | ب                |
|-----------------|--|--------------------|------------------|
|                 |  | تخفيض الرسم<br>(%) | الحصة<br>(بالطن) |
|                 | حيوانات حية من فصيلة الأبقار   |                    |                  |
| 010210          | - أصيلة للأنتال  | %١٠٠               | مفتوحة           |
| 010290          | - غيرها  | %٥٠                | ١٠٠٠٠            |
| 020230          | لحوم فصيلة الأبقار، مجمدة، دون عظام  | %٥٠                | ٢٥٠٠٠            |
|                 | ألبان  |                    |                  |
| 04021010        | - بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوى على<br>نسم بنسبة لا تزيد عن ١,٥% وزنا<br>— للأطفال   |                    |                  |
| 04021091        | — لغير الأطفال فى عبوات لا تقل عن ٢٠ كج.   |                    |                  |
|                 | - بشكل مسحوق أو حبيبات أو بأشكال صلبة أخرى، تحتوى على<br>نسم بنسبة تزيد عن ١,٥% وزنا<br>— لا تحتوى على سكر مضاف أو أى مواد تحلية أخرى<br>— للأطفال "نصف نسم" | %١٠٠               | مفتوحة           |
| 04022110        | — للأطفال "نصف نسم"  |                    |                  |
| 04022191        | — غيرها، فى عبوات لا تقل عن ٢٠ كج.   |                    |                  |
| 04022910        | — للأطفال "نصف نسم"  |                    |                  |
| 04022991        | — غيرها، فى عبوات لا تقل عن ٢٠ كج.   |                    |                  |
|                 | قشدة   |                    |                  |
| 04022120        | - لا تحتوى على سكر مضاف أو أى مواد تحلية أخرى  | %٢٥                | ٥٠٠              |
| 04022920        | - تحتوى على سكر مضاف أو أى مواد تحلية أخرى   |                    |                  |
| 04050090        | زبد وغيرها من مواد أخرى مشتقة من اللبن، فى عبوات لا تقل<br>عن ٢٠ كج.   | %٢٥                | ٥٠٠٠             |
|                 | جبن و جبن اللبن المخثر   |                    |                  |
| 04061090        | - جبن طازج (غير مخثر أو غير مخمر)، بما فى ذلك جبن<br>مصل اللبن، وجبن اللبن المخثر، فى عبوات أكثر من ٢٠ كج.   |                    |                  |
| 04062090        | - أجبان مبشورة أو بشكل مسحوق، من جميع الأنواع فى عبوات<br>تزيد عن ٢٠ كج.   | %٥٠                | ٢٠٠٠             |
| 04063090        | - أجبان معالجة، غير مبشورة ولا بشكل مسحوق، فى عبوات<br>تزيد عن ٢٠ كج.  |                    |                  |
| 04064090        | - أجبان ذات عروق زرقاء فى عبوات أكثر من ٢٠ كج.   |                    |                  |
| 04069090        | - أجبان أخرى فى عبوات أكثر من ٢٠ كج باستثناء الجبن الأبيض<br>من ألبان الأبقار المنقوع فى ماء ملح.  |                    |                  |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٢) - ملحق

| ب                | أ                  | الوصف  | البند<br>المصري      |
|------------------|--------------------|--|----------------------|
| الحصة<br>(بالطن) | تخفيض الرسم<br>(%) |  |                      |
| مفتوحة           | %١٠٠               | بصيلات وبصلات وجذور درنية وبصلية ، وسيقان أرضية،<br>تيجان وريزومات ، فى طور اليبات أو منببئة أو مزهرة؛ نباتات<br>وجذور هندباء (شيكوريا) عدا المذكورة فى البند 1212 . | 0601                 |
| مفتوحة           | %١٠٠               | نباتات حبة أخر (بما فيها جنورها) ، فسانل وطعوم، بياض<br>القطر .  | 0602                 |
| مفتوحة           | %١٠٠               | بذار (تقاوى) بطاطس   | 07011000             |
| ٣٠٠٠             | %١٠٠               | بقول قرنية يابسة، مفصصة، وإن كانت مقشورة أو مفلوقة أو<br>مكسرة، باستثناء بقول قرنية تحت الأكواد الفرعية 07132000<br>(حمص) - 07139000 (غيرها)                         | ex 0713              |
| ٣٠٠              | %٥٠                | أثمار قشرية أخر، طازجة أو جافة ، بقشرها أو بدونه .   | 0802                 |
| ٥٠٠              | %٢٥                | تفاح طازج من أول يناير إلى ٢٩ فبراير   | 08081000             |
| ٥٠٠              | %٢٥                | كرز طازج   | 08092000             |
| ٥٠٠              | %٢٠                | كرز محفوظة مؤقتاً ، ولكن غير صالحة بحالتها هذه للإستهلاك<br>المباشر .  | 08121000             |
| مفتوحة           | %١٠٠               | فول صويا ، وإن كان مكسراً .  | 1201                 |
| مفتوحة           | %١٠٠               | بذر كتان ، وإن كان مكسراً .  | 1204                 |
| مفتوحة           | %١٠٠               | بذر عباد الشمس ، وإن كان مكسراً .  | 1206                 |
| مفتوحة           | %١٠٠               | ثمر ونوى نخيل ، وإن كانت مكسرة .   | 120710               |
| مفتوحة           | %٥٠                | بنور خروج ، وإن كانت مكسرة .   | 120730               |
| مفتوحة           | %١٠٠               | بنور سمسم ، وإن كانت مكسرة .   | 120740               |
| مفتوحة           | %٥٠                | بنور الخردل ، وإن كانت مكسرة .   | 120750               |
| مفتوحة           | %٥٠                | بنور شيا (كارتيه) ، وإن كانت مكسرة .   | 120792               |
| مفتوحة           | %٥٠                | غيرها من ثمار وبنور زيتية أخر، وإن كانت مكسرة  | 120799               |
| مفتوحة           | %١٠٠               | بنور وثمار ونوى معدة للبذار .  | 1209                 |
| ١٥٠٠٠            | %١٠٠               | زيت فول الصويا وجزئياته<br>- زيت خام، بخلاف المهيأ للبيع بالتجزئة.<br>- منقى (نصف مكرر) بخلاف المهيأ للبيع بالتجزئة.   | 15071090<br>1507991  |
| ١٥٠٠٠            | %١٠٠               | زيت بذر عباد الشمس<br>- زيت خام، بخلاف المهيأ للبيع بالتجزئة<br>- منقى (نصف مكرر)، بخلاف المهيأ للبيع بالتجزئة.  | 15121191<br>15121991 |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٢) - ملحق

| ب                | أ                  |  |                 |
|------------------|--------------------|--|-----------------|
| الحصة<br>(بالطن) | تخفيض الرسم<br>(%) | الوصف  | البند<br>المصري |
| ٥٠٠              | %٥٠                | طماطم محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، بخلاف الطماطم الكاملة أو المقطعة، بوزن أكثر من ٥ كج صافي. | 20029090        |
| ١٠٠              | %٥٠                | فطور وكماة، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك،   | 2003            |
| ١٠٠٠٠            | %١٠٠               | دقيق وسميد وكتلات، من أسماك أو رخويات أو قشريات أو غيرها من لاقريات مائية.                               | 23012000        |
| ٢٠٠٠٠            | %٣٠                | محضرات من الأنواع المستعملة لتغذية الحيوانات.  | 2309            |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣)

### بروتوكول (٣)

#### بشأن الترتيبات التي تطبق على السلع الزراعية المصنعة

##### المادة (١)

- ١ - يتم خفض التدرجى للرسوم الجمركية والرسوم ذات الأثر المماثل المطبقة على واردات مصر من المنتجات الزراعية المصنعة التي يكون منشؤها الجماعة والمدرجة في الملحق (١) من هذا البروتوكول، وفقاً للجدول الزمني التالي :
- فيما يتعلق بالمنتجات المدرجة في الجدول (١)، تلغى الرسوم بعد عامين من دخول الإتفاق حيز النفاذ.
- فيما يتعلق بالمنتجات المدرجة في الجدول (٢)، تخضع الرسوم للتخفيضات التالية :
- بعد عامين من دخول الإتفاق حيز النفاذ : -٥% من الرسم الأساسي.
  - بعد ثلاثة أعوام من دخول الإتفاق حيز النفاذ : -١٠% من الرسم الأساسي.
  - بعد أربعة أعوام من دخول الإتفاق حيز النفاذ : -١٥% من الرسم الأساسي.
- فيما يتعلق بالمنتجات المدرجة في الجدول (٣)، تخضع الرسوم للتخفيضات التالية :
- بعد عامين من دخول الإتفاق حيز النفاذ : -٥% من الرسم الأساسي.
  - بعد ثلاثة أعوام من دخول الإتفاق حيز النفاذ : -١٥% من الرسم الأساسي.
  - بعد أربعة أعوام من دخول الإتفاق حيز النفاذ : -٢٥% من الرسم الأساسي.
- ٢ - تخضع واردات الجماعة من المنتجات الزراعية المصنعة التي يكون منشؤها مصر والمدرجة في الملحق (٢) من هذا البروتوكول لما ورد به من رسوم سواء كانت محددة أو لم تحدد بحصة.
- ٣ - تطبق التخفيضات في الرسوم الجمركية المذكورة في الملحقين (١) و(٢) من هذا البروتوكول على الرسوم الأساسية المشار إليها في المادة (١٨).
- ٤ - يمكن لمجلس المشاركة أن يقرر ما يلي :
- توسيع قائمة المنتجات الزراعية المصنعة الواردة في هذا البروتوكول.
  - تعطيل الرسوم المذكورة في الملحقين (١) و(٢) من هذا البروتوكول.
  - زيادة أو إلغاء الحصص التعريفية.

##### المادة (٢)

- ١ - يمكن تخفيض الرسوم الجمركية المطبقة وفقاً للمادة (١) بواسطة قرار من لجنة المشاركة :
- عندما يتم تخفيض الرسوم المطبقة على المنتجات الأساسية في التجارة بين مصر والجماعة، أو
  - استجابةً إلى تخفيضات ناتجة عن تنازلات متبادلة فيما يتعلق بالمنتجات الزراعية المصنعة.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣)

٢ - فيما يتعلق بالرسوم التي تطبقها الجماعة، يتم احتساب التخفيضات الممنوحة تحت الفقرة الفرعية الأولى من الفقرة (١) على جزء الرسوم المحدد كمكون زراعي والمقابل للمنتجات الزراعية المستخدمة فعلياً في تصنيع المنتجات الزراعية المصنعة المعنية، ويستتبط من الرسوم المطبقة على تلك المنتجات الزراعية الأساسية.

#### المادة (٣)

تبلغ مصر والجماعة كل منهما الآخر بالترتيبات الإدارية المتخذة للمنتجات التي يغطيها هذا البروتوكول. ويجب أن تضمن هذه الترتيبات معاملة متساوية لكل الأطراف المعنية، وأن تكون بسيطة ومرنة قدر الإمكان.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف | الجمارك المطبقة % |
|--------------|-------|-------------------|
|--------------|-------|-------------------|

**جدول (١)**

|  |   |                          |
|--|---|--------------------------|
| 0405<br>04050090                                     | زبد و غيرها من مواد نسمة مشتقة من الألبان :<br>- غيرها (في عبوات تزيد عن ٢٠ كجم)  | % .                      |
| 0505<br>050510<br>05051000<br>05059000               | جلود طيور و أجزاء أخر من طيور، بريشها أو زغبها، ريش طيور و أجزاءه (و إن كان مشدباً)، زغب، جميعها خام أو لم يجر عليها أكثر من التنظيف، أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها، مساحيق و نفايات و ريش أو أجزاء ريش.<br>- ريش من الأنواع المستخدمة في الحشو، الزغب<br>- خام<br>- غيرها  | % .<br>% .<br>% .        |
| 0506   | عظام و أروم قرون، خام أو منزوعة الدهن أو اللهايم أو محضرة تحضيراً بسيطاً (ولكن غير مقطعة بأشكال خاصة)، أو معالجة بحمض، مساحيق و نفايات هذه المنتجات   | % .                      |
| 05099000   | إسفنج طبيعي من أصل حيواني   | % .                      |
| 051000   | عنبر أشهب، طيب القدس (كاستريوم)، زياد وممك، نراريح (ثباب هندي)، صفراء و إن كانت مجففة، غدد ومنتجات حيوانية أخرى مستعملة في إعداد محضرات الصيدلة، طازجة، مبردة، مجمدة أو محفوظة مؤقتاً بطريقة أخرى.  | % .                      |
| 090300   | مته (ماتيه)   | % .                      |
| 1302<br>13021990<br>13022000<br>13023100<br>13023200 | عصارات و خلاصات نباتية، مواد بكتينية، بكتينات و بكتات، أجار - أجار و غيرها من مواد مخاطية و مكثفات، مشتقة من منتجات نباتية و إن كانت محلاة.<br>- طحالب<br>- غيره<br>- غيرها<br>- مواد بكتينية، بكتينات و بكتات<br>- مواد مخاطية و مكثفات مشتقة من منتجات نباتية، و إن كانت محلاة<br>- أجار - أجار<br>مواد مخاطية و مكثفات مشتقة من الخرنوب أو بذوره أو من بذور "الجوار" و إن كانت محلاة | % .<br>% .<br>% .<br>% . |
| 1401<br>14011000<br>14012000<br>14019000             | مواد نباتية مستعملة بصفة رئيسية في صناعة الحصر و السلال (مثل البوص الهندي، الصفصاف، الرافيا، قش الحبوب المنظف أو المبيض أو المصبوغ و لحاء الزيزفون).<br>- بوص هندي (بامبو)<br>- خيزران<br>- غيرها   | % .<br>% .<br>% .        |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| البند المصري           | الوصف  | الجمارك المطبقة % |
|------------------------|--|-------------------|
| 1505                   | دهن الصوف و مواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين)  |                   |
| 150510                 | - دهن الصوف الخام  |                   |
| 15051090               | --- مهياً للبيع بالجملة  | % .               |
| 150590                 | - غيره:  |                   |
| 15059090               | --- مهياً للبيع بالجملة  | % .               |
| 15060090               | شحوم و دهون و زيوت حيوانية أخرى وجزئياتها، و إن كانت مكررة و لكن غير معدلة كيميائياً، مهياً للبيع بالجملة  | % .               |
| 1515                   | زيوت دهون نباتية أخرى (بما فيها زيت جوزوبا) و جزئياتها، و إن كانت مكررة و لكن غير معدلة كيميائياً.   |                   |
| 151560                 | زيت جوزوبا و جزئياته :   |                   |
| 15156090               | - زيت جوزوبا و جزئياته مهياً للبيع بالجملة   | % .               |
| 15180010               | زيت بذرة كتان مغلي أو مؤكسد  | % .               |
| 15180090               | غيرها  | % .               |
| 1521                   | شموع نباتية (عدا ثالث الجليسريدات) و شموع نحل و شموع حشرات أخرى و بياض الحوت (سبيرماسيتي) و إن كانت مكررة أو ملونة   |                   |
| 152110                 | شموع نباتية  | % .               |
| 152190                 | غيرها  | % .               |
| 15220000               | ديجرا، بقايا ناتجة عن معالجة المواد الدهنية أو الشموع الحيوانية أو النباتية  | % .               |
| 1702                   | أنواع سكر آخر، بما فيها لللاكتوز و المالتوز و الجلوكتوز و الفركتوز، المنقى كيميائياً في حالتها الصلبة، سوائل سكرية غير محتوية على منكهات أو مواد تلوين مضافة، عسل صناعي و إن كان ممزوجاً بعسل طبيعي، سكر و عسل أسود محروقان (كراميل)   |                   |
| 17025000               | فركتوز منقى كيميائياً  | % .               |
| 17029010               | مالتوز منقى كيميائياً  | % .               |
| 1803                   | عجينة كاكاو، و إن كانت منزوعة الدهن  |                   |
| 18031000               | - يدهنها   | % .               |
| 18032000               | - منزوع دهنها كلياً أو جزئياً  | % .               |
| 1901                   | خلاصات الشعير الناشط (مالت). محضرات غذائية من الدقيق أو السميد أو النشاء أو خلاصات المالت التي لا تحتوي على كاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن ٥٠% وزناً مصبوبة على أساس مادة الكاكاو و المنزوع دسماً كلياً، غير منكرة ولا داخلة في مكان آخر، محضرات غذائية من الأصناف الداخلة في البنود من 0401 إلى 0404 غير محتوية على كاكاو أو محتوية عليه بنسبة تقل عن ١٠% وزناً، غير منكرة ولا داخلة في مكان آخر. |                   |
| 190110                 | - محضرات معدة لتغذية الأطفال مهياً للبيع بالتجزئة  | % .               |
| 1909011-19-21-30-90-91 | - غيره   | % .               |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (3) - ملحق (1)

| البند المصري        | الوصف   | الجمارك المطبقة % |
|---------------------|---|-------------------|
| 2101                | خلاصات وأرواح ومركزات بن أو شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه المنتجات أو أساسها البن أو الشاي أو المته، هندباء (شكوريا) محمصة أو غيرها من ابدال البن المحمصة وأرواحها وخلصاتها ومركزاتها.  |                   |
| 21012000            | - خلاصات و أرواح و مركزات شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه الخلاصات أو الأرواح أو للمركزات أو أساسها الشاي أو المته  | % .               |
| 21013000            | - هندباء (شكوريا) محمصة أو غيرها من ابدال البن المحمصة وأرواحها وخلصاتها ومركزاتها.   | % .               |
| 29054300            | مافيتول   | % .               |
| 29054400            | د- جلوسيتول (سورييتول)  | % .               |
| 29054500            | جليسيرول  | % .               |
| 38091000            | عوامل تهيئة و مسرعات الصباغة أو تثبيت المواد الملونة أساسها مواد نشوية  | % .               |
| 3823 <sup>(1)</sup> | أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير؛ كحولات نسمة صناعية:<br>- أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك؛ زيوت حمضية ناتجة عن التكرير:  |                   |
| 38231100            | -- حمض سيتريك   | % .               |
| 38231200            | -- حمض أوليك  | % .               |
| 38231300            | -- زيوت طول أحماض دهنية   | % .               |
| 382319              | - غيرها :   |                   |
| 38231910            | -- أحماض دهنية مقطرة  | % .               |
| 38231930            | -- أحماض دهنية بالتقطير   | % .               |
| 38231990            | -- غيرها  | % .               |
| 38237000            | - كحولات نسمة صناعية  | % .               |
| 3824 <sup>(1)</sup> | روابط محضرة للاستعمال في قوالب السبك، منتجات ومحضرات للصناعة الكيماوية والصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، مخلفات للصناعات الكيماوية والصناعات المرتبطة بها، غير مذكورة، ولا داخلة في مكان آخر. |                   |
| 382460              | - سورييتول عدا الداخلة منها في البند الفرعي 290544  |                   |
| 38246011            | -- في محاليل مائية : A46  | % .               |
| 38246019            | -- تحتوي علي وزن قدرة 2% أو أقل من ال دسمانيتول، محسوب بمحتوي ال د- جلوكول  | % .               |
| 38246019            | غيره  | % .               |
| 38246019            | غيره  | % .               |

(1) العنوين 3823 و 3824 (و كل المنتجات المتضمنة في هاتين المجموعتين) تم تعريفها في البنود الجمركية الأوروبية (CN CODES)



## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف  | الجمارك المطبقة % |
|--------------|--|-------------------|
| 38246091     | --- تحتوي على وزن قدره ٢% أو أقل من الـ د-مانيتول، محسوب بمحتوي الـ د-<br>جلوكول | % .               |
| 38246099     | --- غيره   | % .               |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف | الجمارك للمطبقة % |
|--------------|-------|-------------------|
|--------------|-------|-------------------|

جدول (٢)

|          |   |        |
|----------|---|--------|
| 0403     | مخيض، لبن و قشدة مختران، لبن زيادي، كثير وغيره من أنواع الألبان و القشدة المخمرة أو المحمضة، و إن كانت مركزة أو محتوية علي سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو منكهة أو محتوية علي فواكه ومضافة و ثمار قشرية (مكسرات) أو كاكاو : |        |
| 04031000 | - لبن زيادي   | ١٥ - % |
| 040390   | - غيرها :   |        |
|          | --- غيرها   |        |
| 04039091 | --- مهياة للبيع بالتجزئة  | ١٥ - % |
| 04039099 | --- غيره  | ١٥ - % |
| 0405     | زبد و غيرها من مواد دسمة مشتقة من اللبن   |        |
| 04050010 | في عبوات حتى ٢٠ كجم   | ١٥ - % |
| 1302     | عصارات و خلاصات نباتية، مواد بكتينية، بكتينات و بكتات، أجار - أجار وغيرها من مواد مخاطية ومكثفات، مشتقة من منتجات نباتية و إن كانت معدلة :  |        |
| 13021200 | --- من جنور السوس (من عرق السوس)  | ١٥ - % |
| 13021300 | --- من حبششة الدينار  | ١٥ - % |
| 13021400 | --- من خلاصة الكركهن أو جنور للنباتات المحتوية علي روتينون  | ١٥ - % |
| 130219   | --- غيره  |        |
| 13021920 | --- مواد مخاطية و مكثفات، مشتقة من منتجات نباتية و إن كانت معدلة  | ١٥ - % |
| 1404     | منتجات نباتية غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر :   |        |
| 14041000 | مواد أولية نباتية من النوع المستخدم بصفة رئيسية في الدباغة و الصباغة  | ١٥ - % |
| 140420   | --- زغب بنور القطن  |        |
| 14042010 | --- المعالج كيميائياً   | ١٥ - % |
| 14042090 | --- غيره  | ١٥ - % |
| 14049000 | --- غيره  | ١٥ - % |
| 1505     | دهن الصوف و مواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين)   |        |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| الجمارك المطبقة % | الوصف  | البند المصري |
|-------------------|--|--------------|
|                   | - دهن الصوف الخام :  | 150510       |
| - ١٥ %            | -- دهن الصوف الخام مهياً للبيع بالتجزئة  | 15051010     |
|                   | - غيره :   | 150590       |
| - ١٥ %            | -- مهياً للبيع بالتجزئة  | 15059010     |
| - ١٥ %            | دهون و شحوم و زيوت نباتية أو جزئية، مهدرجة كلياً أو جزئياً، معملة الأسترة (المغيرة استيراتها) أو معاد أستراتها أو المحولة بطريقة (الأليزة)   | 15162010     |
|                   | مرجرين ، مخاليط أو محضرات صالحة للأكل من دهون و شحوم و زيوت نباتية أو حيوانية أو من جزئيات دهون أو شحوم أو زيوت مختلفة داخلة في هذا الفصل ، عدا الدهون أو الشحوم أو الزيوت الصالحة للأكل أو جزئياتها الداخلة في البند رقم 1516 | 1517         |
|                   | - مرجرين، عدا المرجرين السائل  | 151710       |
| - ١٥ %            | --- مهياً للبيع بالتجزئة في عبوات أقل من ٢٠ كجم  | 15171010     |
|                   | - غيره   | 151790       |
| - ١٥ %            | --- مرجرين سائل مهياً للبيع بالتجزئة في عبوات أقل من ٢٠ كجم  | 15179011     |
| - ١٥ %            | --- غيره مهياً للبيع بالتجزئة  | 15179091     |
|                   | جليسيرول   | 152000       |
| - ١٥ %            | - خام  | 15201000     |
|                   | - غيره   | 152090       |
| - ١٥ %            | -- للاستعمال الصيدلي   | 15209010     |
| - ١٥ %            | -- غيره  | 15209090     |
| - ١٥ %            | زبدة كالكو، دهنه و زيته  | 18040000     |
| - ١٥ %            | مسحوق كالكو لا يحتوي على سكر مضاف أو مواد تغطية أخرى   | 18050000     |
|                   | خضار وفواكه و ثمار و أجزاء نباتية أخرى صالحة للأكل محضرة أو محفوظة بالخل أو حمض الخليك.  | 2001         |
|                   | - غيره   |              |
| - ١٥ %            | --- يام ، بطاطا حلوة و أجزاء أخرى مشابهة من نباتات تحتوي على ٥% أو أكثر من وزنها نشاء،   | 200190       |
| - ١٥ %            | --- قلوب نخيل  |              |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف  | الجمارك المطبقة % |
|--------------|--|-------------------|
| 2004         | خضراى أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، مجمدة  |                   |
| 20041000     | - بطاطس  | ١٥ - %            |
| 20049000     | - خضراى أخرى أو خليط خضراى   | ١٥ - %            |
|              | -- نرة حلوة  |                   |
| 2005         | خضراى أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، غير مجمدة  |                   |
| 20052000     | - بطاطس  | ١٥ - %            |
|              | -- فى شكل دقيق، أو وجبات، أو رقائق   |                   |
| 2101         | خلاصات وأرواح ومركزات بن أو شاي أو مته ومحضرات أسسها هذه المنتجات أو أسسها اللبن أو الشاي أو المته، هندباء (شكوريا) محمصة أو غيرها من ابدال اللبن المحمصة وأرواحها وخلصاتها ومركزاتها. | ١٥ - %            |
| 21011000     | - خلاصات وأرواح ومركزات بن أو شاي أو مته ومحضرات أسسها هذه المنتجات أو أسسها اللبن   |                   |
| 2103         | صلصات محضرة ومحضرات للصلصات، توابل مخلوطة، دقيق ومساحيق خردل وخردل محضر.   |                   |
| 21031000     | - صلصة الصويا  | ١٥ - %            |
| 21032000     | - صلصة طماطم كاتشوب و صلصات طماطم أخرى   | ١٥ - %            |
| 21033000     | - دقيق خردل و خردل محضر :  | ١٥ - %            |
| 21039000     | -- غيره  | ١٥ - %            |
| 2104         | حساء و مرق و محضرات إعدادها، محضرات غذائية مركبة متجانسة.  |                   |
| 21041000     | حساء و مرق و محضرات إعدادها  | ١٥ - %            |
| 210420       | محضرات غذائية مركبة متجانسة  |                   |
| 21042010     | -- لاستعمال الأطفال  | ١٥ - %            |
| 21042090     | -- غيره  | ١٥ - %            |
| 21050000     | متلجات (آيس كريم) و متلجات صالحة للأكل، و إن احتوت على كاكاو   | ١٥ - %            |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| الجمارك المطبقة % | الوصف  | البند المصري |
|-------------------|--|--------------|
|                   | محضرات غذائية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر   | 2106         |
| - ١٥ %            | - مركبات بروتين ومواد بروتينية محللة خصائصها الفيزيائية                                      | 21061000     |
|                   | - غيرها  | 210690       |
| - ١٥ %            | --- مواد الاستحلاب   | 21069010     |
| - ١٥ %            | --- أغذية معدة للاستهلاك الطبي   | 21069030     |
| - ١٥ %            | --- غيرها (بما فيها جبنة الفندو)   | 21069090     |
| - ١٥ %            | دكسترين و غيره من أنواع النشاء المعدل  | 350510       |
| - ١٥ %            | غراء محضر و غيره من المواد اللاصقة ذات أساس من النشا أو دكستريانات أو غيره من النشاء المعدلة | 350520       |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف | الجمارك المطبقة % |
|--------------|-------|-------------------|
|--------------|-------|-------------------|

## جدول (٣)

|                  |   |       |
|------------------|---|-------|
| 0507             | عاج، عظم ظهر السلحفاء (درق)، صفائح فك للحوت (بما فيها الأهداب) أو غيرها من الثدييات بحرية، قرون وقرون مشعبة، حوافر، أطراف، مخالب ومناقير، خام أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة، مساحيق ونفايات هذه المواد.   | ٢٥% - |
| 050800           | مرجان و مواد مماثلة، خاماً أو محضراً تحضيراً بسيطاً ولكن غير مشغولة بطريقة أخرى، أصداف رخويات أو قشريات أو قنفيات بحرية وعظام حبار، خاماً أو محضرة تحضيراً بسيطاً وإنما غير مقطعة بأشكال خاصة، مساحيقها وفضلاتها.   | ٢٥% - |
| 0710<br>07104000 | خضرا (غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء) مجمدة<br>- نرة حلوة  | ٢٥% - |
| 0711<br>07104000 | خضرا محفوظة مؤقتاً (مثلا بغاز ثاني أكسيد الكبريت أو في ماء ملح أو مكبرت أو في محاليل حفظ أخرى) و لكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.<br>- غيره<br>- نرة حلوة (زكاراتا، زيماسفار)   | ٢٥% - |
| 1506<br>15060010 | شحوم و دهون و زيوت حيوانية أخرى و جزئياتها، و إن كانت مكررة و لكن غير محللة كيميائياً.<br>- مهياة للبيع بالتجزئة  | ٢٥% - |
| 1704             | مصنوعات سكرية (بما فيها الشكولاته البيضاء) لا تحتوي على الكاكاو   | ٢٥% - |
| 1806             | شكولاته و محضرات غذائية أخرى تحتوي على كاكاو  | ٢٥% - |
| 1901<br>19012000 | خلاصات الشحير الناشط (مالت). محضرات غذائية من النعيق أو السميد أو النشاء أو خلاصات المالت التي لا تحتوي على كاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن ٤٠% وزناً محسوبة على أسس مادة الكاكاو والمنزوع دسمها كلياً ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر ، محضرات غذائية من الأصناف الداخلة في البنود من 0401 إلى 0404 غير محتوية على كاكاو أو محتوية عليه بنسبة تقل عن ١٠% وزناً، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.<br>- مغالب و عجائن مستخدمة لتحضير منتجات المغالب الداخلة في البند 1905 | ٢٥% - |
| 19019029         | مستخرج للشحير   | ٢٥% - |
| 19019099         | غيره  | ٢٥% - |
|                  | غيره  | ٢٥% - |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٢) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف   | الجمارك المطبقة % |
|--------------|---|-------------------|
| 1902         | عجائن غذائية وإن كانت مطبوخة أو محضوة (بالحم أو بأي مادة أخرى) أو محضرة بطريقة أخرى مثل الاسباجتى أو المكرونة أو الشعيرية أو اللازانيا أو النوكى أو الرافيولى أو الكانيولونى ، أو الكسكسى وإن كان محضرا .<br>- الباستا غير المطبوخة، غير محشية أو مجهزة   | ٢٥% -             |
| 19030000     | تابيوكا وأبدالها محضرة من نشاء في شكل رقائق أو حبيبات أو حبوب مدورة أو نخالات أو بأشكال مماثلة.   | ٢٥% -             |
| 1904         | أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب المتحصل عليها بالتفتيش أو التخميص (مثل رقائق الذرة كورن فلكس)، حبوب (عدا الذرة) بشكل حبات أو بشكل رقائق أو بشكل حبات مشغولة بطريقة أخرى (باستثناء الدقيق و السميد)، مطبوخة مسبقا أو محضرة بطريقة أخرى <sup>(١)</sup> | ٢٥% -             |
| 1905         | خبز وفطائر وكعك ويسكويت وغيرها من منتجات المخازير، وإن كانت تحوى على كاكاو، رقائق الويفر المنتشرة (خبز القربان) ولبرايشم الفارغة من النوع المستخدم لمحضرات الصبيلة، رقائق الويفر المبسومة، أوراق الأرز والمنتجات المماثلة.                                | ٢٥% -             |
| 2001         | خضر وفواكه وثمار و أجزاء نباتية أخرى صالحة للأكل محضرة أو محفوظة بالخل أو حمض الخليك.<br>- غيره   |                   |
| 20019090     | --- ذرة حلوة (زكاراتا، زيميسفار)  | ٢٥% -             |
| 2004         | خضر أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، مجمدة   |                   |
| 20049000     | - خضر أخرى أو خليط خضر  |                   |
| 20049010     | --- للذرة الحلوة (زيميس، نوع ساكاراتا)  | ٢٥% -             |
| 2005         | خضر أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، غير مجمدة   |                   |
| 20058000     | - الذرة الحلوة (زيميس، نوع ساكاراتا)  | ٢٥% -             |
| 2008         | فواكه و ثمار و أجزاء نباتات أخرى صالحة للأكل، محضرة بطريقة أخرى أو محفوظة، و إن أضيف إليها السكر و مواد تحلية أخرى أو كحول، غير منكورة و لا داخلة في مكان آخر :   |                   |
| 20081100     | - ثمار قشرية :  |                   |
|              | --- زبدة فول سوداني   | ٢٥% -             |
|              | - غيره، بما في ذلك المخاليط غير تلك المدرجة في البند 200819   |                   |
| 20089100     | --- قلب النخيل  | ٢٥% -             |

(2) تم تغير هذا الوصف منذ أول يناير ١٩٩٦، فظهر البند 1904 في جدول (٣) من ملحق (٢) (للتقاربات الأوروبية)

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٢) - ملحق (١)

| البند المصري | الوصف   | الجمارك المطبقة % |
|--------------|---|-------------------|
| 20089200     | -- مخاليط (لا تتضمن إضافات روحية)   | - ٢٥%             |
| 20089900     | -- غيره   | - ٢٥%             |
| 2102         | خمائر (حية أو ميتة)، جراثيم أخرى أحادية الخلية، ميتة ( عدا اللقاحات الداخلة في البند 3002، مساحيق محضرة للتخمير)  | - ٢٥%             |
| 2201         | مياه، بما فيها المياه المعدنية الطبيعية أو الاصطناعية و المياه الغازية، غير مضاف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى و غير منكهة، جليد و ملح   | - ٢٥%             |
| 2202         | مياه ، بما فيها المياه المعدنية و المياه الغازية ، المحتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو منكهة، ومشروبات أخرى غير كحولية، عدا عصائر الفواكه أو الخضار الداخلة في البند 2009                             | - ٢٥%             |
| 2207         | كحول ايثيل غير محول، لا يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن ٨٠% حجماً، كحول اثير وكحولات أخرى محولة بأي درجة كحولية  | - ٢٥%             |
| 3302         | مخاليط مواد عطرية و مخاليط (بما فيها المحاليل الكحولية) قاعدتها مادة أو أكثر من هذه المواد المعطرة من الأنواع المستعملة كمادة أساسية في الصناعة، من الأنواع المستعملة في الصناعات الغذائية أو صناعة المشروبات | - ٢٥%             |
| 330210       | من الأنواع المستعملة في الصناعات الغذائية أو صناعة المشروبات  | - ٢٥%             |



إتفاق المشاركة المبرمة الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع للسلع | الوصف | الرسوم المطبقة % |
|----------------------|-------|------------------|
|----------------------|-------|------------------|

## جداول (١)

|          |  |     |
|----------|--|-----|
| 0505     | جلود طيور و أجزاء أخر من طيور، بريشها أو زغبها، ريش طيور و أجزاءه (و إن كان مشدباً)، زغب، جميعها خام أو لم يجر عليها أكثر من التنظيف، أو التطهير أو المعالجة بقصد حفظها، مساحيق و نقايات و ريش أو أجزاء ريش.   |     |
| 050510   | ريش من الأنواع المستخدمة في الحشو، للزغب :   |     |
| 05051090 | — غيرها  | % . |
| 05059000 | — غيرها  | % . |
| 050900   | إسفنج طبيعي من اصل حيواني  |     |
| 05090090 | - غيرها  | % . |
| 090300   | مته (ماتيه)  | % . |
| 1212     | قرون خرنوب (خروب) و أعشاب بحرية و شوندر السكر و قصب السكر طازجة أو جافة، و إن كانت مطحونة، نوي ولب (قلب) الفواكه و منتجات نباتية أخرى (بما في ذلك جذور الهندباء البرية غير المحمصة من فصيلة شكوريا أنتيبوس ساتيفوم) من النوع المستخدم أساساً للاستهلاك للبشري، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر. |     |
| 12122000 | أعشاب بحرية  | % . |
| 1302     | عصارات و خلاصات نباتية، مواد بكتينية، بكتينات و بكتات، أجار - أجار و غيرها من مواد مخاطية و مكثفات، مشتقة من منتجات نباتية و إن كانت محلاة.  |     |
| 13021200 | - عصارات و خلاصات نباتية   | % . |
| 13021300 | — من جذور السوس (من عرق السوس)   | % . |
| 13021400 | — من حشيشة الدينار   | % . |
| 130219   | — من خلاصة الكركمن أو جذور النباتات المحقونة علي روتينون   | % . |
| 13021930 | — غيرها :  | % . |
| 13021930 | — خلاطط الخلاصات النباتية لصناعة المشروبات ومستحضرات الطعام  | % . |
| 13021991 | — غيرها  | % . |
| 130220   | — دوائية   | % . |
| 13022010 | - مواد بكتينية ، بكتينات و بكتات   | % . |
| 13022010 | — جافة   | % . |
| 13022090 | — غيرها  | % . |
| 13023100 | - مواد مخاطية و مكثفات مشتقة من منتجات نباتية، و إن كانت محلاة :   | % . |
| 13023100 | — أجار-أجار  | % . |

## إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع<br>للسلع | الوصف   | الرسوم المطبقة % |
|-------------------------|---|------------------|
| 130232                  | --- مواد مخاطية ومكثفات مشتقة من الخرنوب أو بذوره أو من بذور " الجوار " وإن كانت معدلة :  |                  |
| 13023110                | --- من الخرنوب أو بذوره   | %.               |
| 1505                    | دهن الصوف ومواد دهنية مشتقة منه (بما في ذلك اللانولين)  | %.               |
| 15051000                | - - دهن صوف خام.  | %.               |
| 15059000                | - غير.  | %.               |
| 15060000                | شحوم ودهون وزيوت حيوانية أخرى وجزئياتها، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائياً.   | %.               |
| 1515                    | زيوت دهون نباتية آخر (بما فيها زيت جوجوبا) وجزئياتها، وإن كانت مكررة ولكن غير معدلة كيميائياً.  |                  |
| 151560                  | - زيت جوجوبا وجزئياته:  | %.               |
| 15156090                | --- غيرها.  |                  |
| 1516                    | دهون وشحوم وزيوت حيوانية أو نباتية وجزئياتها، مهدرجة كلياً أو جزئياً، معدلة الأسترة (المتغيرة أستيراتها) أو معاد أستراتها أو المحولة بطريقة (الأليزة)، وإن كانت مكررة ولكنها غير محضرة أكثر من ذلك.   |                  |
| 151620                  | - دهون وزيوت نباتية وجزئياتها:  | %.               |
| 15162010                | --- زيت castor مهدرج، يسمى opal-wax   | %.               |
| 15179093                | --- مخاليط ومحضرات غذائية من نوع يستخدم لإذابة اللقالب  | %.               |
| 151800                  | زيوت وشحوم ودهون حيوانية أو نباتية وجزئياتها، مغلقة أو مؤكدة أو منزوع ملؤها أو مكبرنة أو منفوخة أو موحدة الجزئيات (مبلمرة) بالتسخين في الفراغ أو في غاز حامل أو معدلة كيميائياً بطريقة أخرى بإستثناء ما يدخل منها في البند 1516 ؛ مخاليط أو محضرات غير صالحة للأكل من الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو النباتية أو من جزئيات الدهون أو الشحوم والزيوت المختلفة الواردة في هذا الفصل، غير منكرة ولا داخلية في مكان آخر. |                  |
| 15180010                | زيت بذور كتان مغلقة أو مؤكدة.   | %.               |
|                         | - زيوت وسوائل ومخاليط نباتية ثابتة للإستخدامات التقنية أو الصناعية بخلاف تصنيع المواد الغذائية للإستهلاك البشري.  |                  |
|                         | - غيرها.  |                  |

## إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع للسلع | الوصف   | الرسوم المطبقة % |
|----------------------|---|------------------|
| 15150091             | --- زيوت وشحوم ودهون حيوانية أو نباتية وجزئياتها، مغلية أو مؤكدة أو منزوع ملوؤها أو مكبرنة أو منفوخة أو موحدة الجزئيات (مبلمرة) بالتسخين في الفراغ أو في غاز خامل أو معاملة كيميائياً بطريقة أخرى باستثناء ما يدخل منها في البند 1516. --- غيرها. | %.               |
| 15180095             | --- مخاليط أو محضرات غير صالحة للأكل من الشحوم أو الدهون أو الزيوت الحيوانية أو من الشحون والدهون والزيوت الحيوانية والنباتية وجزئياتها.  | %.               |
| 15180099             | --- غيرها   | %.               |
| 15200000             | جليسيرول (جليسرين) وإن كان نقياً؛ مياه وقلويات جليسرينية.   | %.               |
| 1521                 | شموع نباتية (عدا ثالث الجليسيريدات) وشموع نحل وشموع حشرات أخرى وبياض الحوت (سبيرماسيتي) وإن كانت مكررة أو ملونة :   |                  |
| 152110               | - شموع نباتية.  |                  |
| 15211090             | --- غيرها.  | %.               |
| 152190               | - غيرها.  |                  |
| 15219010             | --- بياض الحوت (سبيرماسيتي) وإن كان مكرراً أو ملوناً.   | %.               |
| 15219099             | --- وشموع نحل وشموع حشرات أخرى وإن كانت مكررة أو ملونة --- غيرها.   | %.               |
| 152200               | ديجرا ؛ بقايا ناتجة عن معالجة المواد الدهنية أو الشموع الحيوانية أو النباتية :  |                  |
| 15220010             | - ديجرا.  | %.               |
| 170290               | - غيرها، بما في ذلك سكر محول invert   |                  |
| 17029010             | --- مالتوز متقى كيميائياً   | %.               |
| 1704                 | مصنوعات سكرية (بما فيها الشيكولاته البيضاء) لا تحتوي على الكاكاو.   |                  |
| 170490               | - غيرها.  |                  |
| 17049010             | --- شراب مستخلص يحتوي على أكثر من ١٠% من وزنه سكروز ولكن لا يحتوي على مواد مضافة أخرى.  | %.               |
| 1803                 | عجينة كاكاو ، وإن كان منزوعاً دهنها.  |                  |
| 18031000             | - بدنها.  | %.               |
| 18032000             | - منزوع دهنها كلياً أو جزئياً.  | %.               |
| 18040000             | زبدة كاكاو، دهنه وزيته.   | %.               |
| 18050000             | مسحوق كاكاو لا يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر.  | %.               |
| 1806                 | شيكولاته ومحضرات غذائية آخر تحتوي على كاكاو :   |                  |
| 180610               | - مسحوق كاكاو يحتوي على سكر مضاف أو مواد تحلية آخر :  |                  |

## إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع<br>للسلع | الوصف   | الرسوم المطبقة % |
|-------------------------|---|------------------|
| 18061015                | -- لا تحتوى على سكروز أو تحتوى على سكروز بنسبة تقل عن ٥% من وزنها سكروز (بما فى ذلك السكر المحول والموصوف كسكروز) أو إيزوكلوكوز الموصوف كسكروز.<br>-- غيرها.  | %٠               |
| 19019091                | --- لا تحتوى على دهون اللبن أو السكروز أو الأيزوكلوكوز أو الكلوكوز أو النشاء، أو تحتوى بنسبة تقل عن ١,٥% دهون اللبن ، ٥% سكروز (بما فى ذلك السكر المحول) أو السكروز ، ٥% جلوكوز أو نشاء ، بإستثناء مساحيق المحضرات الغذائية فى البنود من 0401 إلى 0404 .  | %٠               |
| 20019060                | -- قلب للنخيل   | %٠               |
| 20081110                | --- زبدة فول سودانى   | %٠               |
| 20089100                | - غيرها، بما فيها المخاليط ما عدا المذكور فى البند 200819 :<br>--- قلب للنخيل.  | %٠               |
| 2101                    | خلاصات وأرواح ومركزات بن أو شاي أو متة ومحضرات أسسها هذه للمنتجات أو أسسها لبن أو الشاي أو المتة ؛ هندباء (شيكوريا) محمصة أو غيرها من أبدال اللبن المحمصة وأرواحها وخلصاتها ومركزاتها منها:<br>- خلاصات وأرواح ومركزات اللبن ومحضرات أسسها هذه للخلصات أو الأرواح أو للمركزات أو اللبن :<br>--- خلاصات وأرواح ومركزات:<br>--- بأسس بن جاف بنسبة ٩٥% أو أكثر من وزنها.<br>--- غيرها. | %٠               |
| 210111                  | --- خلاصات وأرواح ومركزات:  | %٠               |
| 21011111                | --- بأسس بن جاف بنسبة ٩٥% أو أكثر من وزنها.   | %٠               |
| 21011119                | --- غيرها.  | %٠               |
| 21011192                | --- محضرات:<br>--- محضرات بأسس بن :   | %٠               |
| 21011292                | --- بأسس من خلاصات وأرواح ومركزات اللبن.  | %٠               |
| 210120                  | - خلاصات وأرواح ومركزات شاي أو متة ومحضرات أسسها هذه للخلصات أو الأرواح أو للمركزات أو أسسها للشاي أو المتة :   | %٠               |
| 21012020                | --- خلاصات وأرواح ومركزات:<br>--- محضرات  | %٠               |
| 21012092                | --- بأسس من خلاصات أو أرواح أو مركزات الشاي أو المتة.   | %٠               |
| 210130                  | - هندباء (شيكوريا) محمصة أو غيرها من أبدال اللبن المحمصة وأرواحها وخلصاتها ومركزاتها منها:<br>--- هندباء (شيكوريا) محمصة أو غيرها من أبدال اللبن المحمصة :  | %٠               |
| 21013011                | --- هندباء (شيكوريا) محمصة  | %٠               |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع<br>للسلع | الوصف   | الرسوم المطبقة % |
|-------------------------|---|------------------|
| 21013091                | --- خلاصات وأرواح ومركزات الهندياء (الشيكوريا) المحمصه وغيرها من أبدال البن المحمصه:<br>--- من هندية (شيكوريا) محمصه.                             | %.               |
| 2102                    | خمائر (حية أو ميتة) ؛ جراثيم أخرى أحادية الخلية، ميتة (عدا اللقاحات الداخلة في البند 3002) ؛ مساحيق محضرة للتخمير:                                |                  |
| 210210                  | - خمائر حية   | %.               |
| 21021010                | -- خمائر مستولدة  | %.               |
| 21021031                | -- خمائر للخبز  | %.               |
| 21021039                | -- خمائر للخبز (عدا المجففة)  | %.               |
| 21021090                | -- غيرها  | %.               |
| 210220                  | - خمائر ميتة ؛ جراثيم أخرى أحادية الخلية، ميتة :<br>-- خمائر ميتة :   |                  |
| 21022011                | --- في صورة حبوب أو مكعبات أو ما شابه ذلك، أو في عبوات مباشرة محتواها الصافي لا يزيد عن ١ كج.   | %.               |
| 21022019                | --- غيرها   | %.               |
| 21022090                | --- غيرها   | %.               |
| 21023000                | - مساحيق محضرة للتخمير  | %.               |
| 2103                    | صلصات ومحضرات للصلصات ؛ توابل مركبة ، دقيق خردل وخردل محضر.   |                  |
| 21031000                | - صلصة صويا   | %.               |
| 21032000                | - صلصة طماطم كتش آب وصلصات طماطم آخر  | %.               |
| 210330                  | - دقيق خردل وخردل محضر :  |                  |
| 21033010                | -- دقيق خردل  | %.               |
| 21033090                | -- خردل محضر  | %.               |
| 210390                  | -- غيرها  |                  |
| 21039010                | -- مانجو شاتني (Mango Chutney)، سائل  | %.               |
| 21039030                | زيوت عطرية بتركيز كحولي ٤٤,٢% إلى ٤٩,٢% تحتوي على ١,٥% إلى ٦% من وزنها gentian وتوابل ومكونات أخرى ، ومن ٤% إلى ١٠% سكر، في أوعية ٠,٥ لتر أو أقل. | %.               |
| 21039090                | --- غيرها   | %.               |
| 2104                    | حساء ومرق ومحضرات إعدادها؛ محضرات غذائية مركبة متجانسة :  |                  |
| 210410                  | - حساء ومرق ومحضرات إعدادها   | %.               |
| 21042000                | - محضرات غذائية مركبة متجانسة   | %.               |
| 2106                    | محضرات غذائية غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر.   |                  |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع<br>للسلع  | الوصف  | الرسوم المطبقة %            |
|--|--|-----------------------------|
| 210610<br>21061020<br>210690<br>21069092                                 | <p>- مركبات بروتين ومواد بروتينية معدلة خصائصها الفيزيائية<br/>--- لاحتوى على دهون ألبان أو سكروز أو أيزوكلوكوز أو جلوكوز أو نشاء ؛ أو<br/>تحتوى من وزنها على نسبة تقل عن ١,٥% دهن ألبان ، أو ٥% سكروز أو<br/>أيزوجلوكوز ، أو ٥% جلوكوز أو نشاء<br/>- غيرها :<br/>--- غيرها :</p> <p>--- لاحتوى على دهون ألبان أو سكروز أو أيزوكلوكوز أو جلوكوز أو نشاء ؛ أو<br/>تحتوى من وزنها على نسبة تقل عن ١,٥% دهن ألبان ، أو ٥% سكروز أو<br/>أيزوجلوكوز ، أو ٥% جلوكوز أو نشاء.</p> | %<br><br><br>%              |
| 2201<br>220110<br>22019000   | <p>مياه بما فيها المياه المعدنية الطبيعية أو الإصطناعية والمياه الغازية ، غير مضاف إليها<br/>سكر أو مواد تحلية أخر وغير منكهة ؛ جليد أو تلج :<br/>- مياه معدنية وغازية<br/>- غيرها</p>   | %<br><br>%                  |
| 2202<br>22021000<br>220290<br>22029010                                   | <p>مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية ، المحتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية<br/>أخرى أو منكهة ، ومشروبات أخرى غير كحولية عدا عصارات الفواكه والخضروات<br/>الداخلة فى البند 2009 :<br/>- مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية ، المحتوية على سكر مضاف أو مواد<br/>تحلية أخرى أو منكهة<br/>- غيرها<br/>--- لاحتوى على منتجات من البنود 0401 إلى 0404 أو دهون مستخلصة من منتجات<br/>البنود 0401 إلى 0404 .</p>  | %<br><br><br>%              |
| 220300<br>22030001<br>22030009<br>22030010                               | <p>جعة (بيرة) مصنوعة من الشعير الناشظ :<br/>- فى أوعية لا تزيد سعتها عن ١٠ لتر.<br/>--- فى زجاجات<br/>--- غيرها<br/>- فى أوعية تزيد سعتها عن ١٠ لتر.</p>   | %<br><br><br>%              |
| 2205<br>220510<br>22051010<br>22051090<br>220590<br>22059010<br>22059090 | <p>فرموت وأنبذة أخر من عنب طازج منكهة بنباتات أو مواد عطرية :<br/>- فى أوعية لا تزيد سعتها عن ٢ لتر :<br/>--- معيار الكحول الحجمى الفعلى لا تزيد عن ١٨% حجماً<br/>--- معيار الكحول الحجمى للفعلى تزيد عن ١٨% حجماً<br/>- غيرها<br/>--- معيار الكحول الحجمى للفعلى لا تزيد عن ١٨% حجماً<br/>--- معيار الكحول الحجمى الفعلى تزيد عن ١٨% حجماً</p>  | %<br><br><br><br>%<br><br>% |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| الرسوم المطبقة % | الوصف   | التصنيف المجمع للملح |
|------------------|---|----------------------|
| %.               | كحول إيثيل غير محول، لا يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن ٨٠% حجماً؛ كحول إيثيل وكحولات أخرى محولة بأى درجة كحولية.  | 2207                 |
| %.               | كحول إيثيل غير محول، يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن ٨٠% حجماً؛ مشروبات روحية ومشروبات كحولية معطرة (ليكور) محضرات كحولية مركبة من الأنواع المستعملة في صناعة المشروبات. | 2208                 |
| %.               | - لفائف غليظة (سجائر) وإن كانت مقطعة الأطراف، ولفائف صغيرة (سجاريلاوس) محتوية على تبغ   | 24021000             |
|                  | - لفائف علوية (سجائر) محتوية على تبغ :  | 240220               |
| %.               | -- محتوية على فلتر  | 24022010             |
| %.               | -- غيرها  | 24022090             |
| %.               | -- غيرها  | 24029000             |
|                  | أنواع أخرى من تبغ مصنع أو أبدال تبغ مصنعة ؛ تبغ متجانس أو مجدد ؛ خلاصات ولأرواح تبغ :   | 2403                 |
| %.               | - تبغ للتبخين، وإن احتوى على أبدال تبغ بأى نسبة كانت  | 240310               |
|                  | - غيرها   |                      |
| %.               | -- تبغ "متجانس" أو مجدد   | 24039100             |
|                  | -- غيرها:   | 240399               |
| %.               | --- تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ   | 24039910             |
| %.               | --- غيرها بما فيها السعوط (نشوق)  | 24039990             |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع للسلع | الوصف | الرسوم المطبقة % |
|----------------------|-------|------------------|
|----------------------|-------|------------------|

## جدول (٢)

|          |   |         |
|----------|---|---------|
| 0403     | مخيض، لبن وقشدة مخثران، لبن زيادي، كفير وغيره من أنواع الألبان والقشدة للمخمرة أو المحمضة، وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فواكه مضافة وأثمار قشرية (مكسرات) أو كاكاو. | EA + %. |
| 04031051 | لبن زيادي، منكهة أو محتوية على فواكه مضافة أو كاكاو.  | EA + %. |
| إلى 99   |   |         |
| 04039071 | غيرها، منكهة أو محتوية على فواكه مضافة أو كاكاو.  | EA + %. |
| إلى 99   |   |         |
| 0405     | زبد وغيرها من مواد دسمة مشتقة من اللبن؛ كريمة ألبان dairy spreads   |         |
| 040520   | كريمة ألبان dairy spreads :   |         |
| 04052010 | تحتوى على دسم لا يقل عن ٣٩% وأقل من ٦٠% من وزنها.   | EA + %. |
| 04052030 | تحتوى على دسم لا يقل عن ٦٠% وأقل من ٧٥% من وزنها.   | EA + %. |
| 07104000 | نرة حلوة (غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء)، مجمدة   | EA + %. |
| 07119030 | نرة حلوة محفوظة مؤقتاً (مثلاً بغاز ثاني أكسيد الكبريت أو في ماء مملح أو مكبرت أو في محاليل حفظ أخر)، ولكن غير صالحة بحالتها هذه للاستهلاك المباشر.  | EA + %. |
| ex 1517  | مرجرين، مخاليط أو محضرات غذائية من دهون وشحوم وزيوت نباتية أو حيوانية أو من جزئيات دهون أو شحوم أو زيوت المختلفة دلخلة في هذا الفصل، عدا الدهون أو للشحوم أو الزيوت الصالحة للأكل وجزئياتها الداخلة في البند 1516 :   |         |
| 15171010 | - مرجرين، عدا المرجرين السائل، يحتوى على ١٠% أو أكثر وزناً ولايزيد عن ١٥% دهون ألبان.   | EA + %. |
| 15179010 | - غيره، يحتوى على أكثر من ١٠% ولايزيد عن ١٥% من وزنه دهون ألبان.  | EA + %. |
| 17025000 | فركتوز منقى كيميائياً.  | EA + %. |
| ex 1704  | مصنوعات سكرية ( بما فيها للشيكولاته البيضاء) لا تحتوى على الكاكاو؛ بلسنتناء شراب مستخلص يحتوى على أكثر من ١٠% من وزنه سكروز لكن لا يحتوى على مواد مضافة، الداخلة في البند الجمركى الأوروبى 17049010                   | EA + %. |
| ex 1806  | شيكولاته ومحضرات غذائية أخر تحتوى على كاكاو عدا تلك الداخلة في البند الجمركى الأوروبى 18061015  | EA + %. |



## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع للسلع | الوصف   | الرسوم المطبقة % |
|----------------------|---|------------------|
| ex 1901              | خلاصات الشعير الناشظ (المولت) ، محضرات غذائية من الدقيق أو السميد أو النشاء أو مشتقات المولت التي لا تحتوي على مسحوق الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن ٤٠% وزناً محسوبة على أساس منزوع الدسم كلياً، غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر ؛ المحضرات الغذائية من الأصناف الداخلة في البنود من 0401 إلى 0404، غير المحتوية على مسحوق الكاكاو أو تحتوي عليه بنسبة تقل عن ٥% وزناً محسوبة على أساس منزوع الدسم كلياً ، غير داخلة أو مذكورة في مكان آخر بإستثناء المحضرات الداخلة في البند الأوروبي 19019091 (٣) | EA + %.          |
| ex 1902              | عجائن غذائية بإستثناء العجائن الغذائية المحضرة الداخلة في البنود الأوروبية 19022010 ، و 19022030 ؛ كسكسي ، وإن كانت محضرة   | EA + %.          |
| 1903                 | تايوكا وأبدالها محضرة من النشاء ، بشكل رقائق أو حبيبات أو حبوب مدورة أو نخالات أو بأشكال مماثلة.  | EA + %.          |
| 1904                 | أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب المتحصل عليها بالتفتيش أو التخميص (مثل كورن فلكس) ؛ الحبوب ، غير الذرة، بشكل حبيبات، مطبوخة مسبقاً أو محضرة بطريقة أخرى  | EA + %.          |
| 1905                 | خبز وفطائر وكحك وبسكويت وغيرها من منتجات المخايز وإن كانت تحتوي على كاكاو ؛ الرقائق المنتشرة (خبز القربان) أو البراشيم الفارغة من النوع المستخدم لمحضرات الصبيلة ، رقائق الختم ، أو ورق الأرز والمنتجات المماثلة.   | EA + %.          |
| 20019030             | ذرة حلوة ( زياميس، نوع ساكراتا) محضرة أو محفوظة بالخل أو حمض الخليك.  | EA + %.          |
| 20019040             | Yams وبطاطا حلوة وأجزاء نباتات أخر صالحة للأكل، تحتوي على ٥% أو أكثر من وزنها نشاء، محضرة أو محفوظة بالخل أو حمض الخليك.  | EA + %.          |
| 20041091             | بطاطس في شكل دقيق، meal أو رقائق ، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، مجمدة.  | EA + %.          |
| 20049010             | ذرة حلوة ( زياميس، نوع ساكراتا) محضرة أو محفوظة بالخل أو حمض الخليك، مجمدة.   | EA + %.          |
| 20052010             | بطاطس في شكل دقيق، meal أو رقائق ، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، غير مجمدة.  | EA + %.          |
| 20058000             | ذرة حلوة ( زياميس، نوع ساكراتا) محضرة أو محفوظة بالخل أو حمض الخليك، غير مجمدة.   | EA + %.          |

(١) تعريف جديد اعتباراً من ١/١/١٩٩٦

إتفاذ المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع للسلع | الوصف  | الرسوم المطبقة % |
|----------------------|--|------------------|
| 20089985             | Maize (نرة) غير الذرة الحلوة ( زيمايس، نوع ساكاراتا) محضرة بطريقة أخرى أو محفوظة ، لاحتوى على كحول أو أضيف لها سكر.  | EA + %.          |
| 2008991              | Yams وبطاطا حلوة وأجزاء نباتات أخر صالحة للأكل، تحتوى على ٥% أو أكثر من وزنها نشاء، محضرة بطريقة أخرى أو محفوظة ، لا تحتوى على كحول أو أضيف لها سكر.   | EA + %.          |
| 2101298              | محضرات أساسها اللبن  | EA + %.          |
| 21012098             | محضرات أساسها الشاي أو المته   | EA + %.          |
| 21013019             | أبدال اللبن المحمصة بإستثناء الهندباء (الشيكوريا) للمحمصة.   | EA + %.          |
| 21013099             | خلاصات وأرواح ومركزات أبدال اللبن المحمصة بإستثناء ما هو من الهندباء (الشيكوريا) للمحمصة.  | EA + %.          |
| 2105                 | متلجات (إيس كريم) ومتلجات صالحة للأكل ، وإن إحتوت على كاكاو.   | EA + %.          |
| ex 2106              | محضرات غذائية غير مذكورة و لا داخلة في أى من البنود الأوروبية 21061020 ، و 21069092 وغير منكهة أو شرابيات سكرية ملونة.   | EA + %.          |
| 22029091             | مشروبات غير كحولية لاتتضمن عصائر الفواكه والخضر الداخلة في البند الأوروبى  | EA + %.          |
| 22029095             | 2009 ، تحتوى على منتجات البنود الأوروبية 0401 إلى 0404 أو دهون متحصل   |                  |
| 22029099             | عليها من منتجات البنود الأوروبية 0401 إلى 0404   |                  |
| 29054300             | مانيتول  | EA + %.          |
| 290544               | ديجلوسيتول (سوربيتول)  | EA + %.          |
| 33021029             | مخاليط مواد عطرية ومخاليط ؛ محضرات أخر أساسها مواد عطرية   | EA + %.          |
| ex 350510            | ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعدل بإستثناء النشاء الذى سبق تهيئته أو أسترتته فى البنود الأوروبية 35051050  | EA + %.          |
| 350520               | غراء أساسه نشاء أو ديكسترين وغيره من أنواع النشاء المعدل   | EA + %.          |
| 380910               | عوامل تهيئة ، ومسرعات الصباغة أو تثبيت المواد الملونة ومنتجات ومحضرات أخر (كمحضرات للطلاء أو لتثبيت الألوان) ، من الأنواع المستعملة فى صناعات النسيج والورق والجلود والصناعات المماثلة ، غير مذكورة و لا داخلة فى مكان أخر | EA + %.          |
| 382460               | سوربيتول غير ذلك الداخلى فى البند الأوروبى 290544  | EA + %.          |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٣) - ملحق (٢)

| التصنيف المجمع للسلع | الوصف | الحصة السنوية (١٠٠٠ كيلوجرام) | الرسوم المطبقة (*) |
|----------------------|-------|-------------------------------|--------------------|
|----------------------|-------|-------------------------------|--------------------|

## جدول (٣)

|                      |  |      |                 |
|----------------------|--|------|-----------------|
| ex 1704              | مصنوعات سكرية ( بما فيها الشيكولاته البيضاء ) لا تحتوي على الكاكاو؛ بإستثناء شراب مستخلص يحتوي على أكثر من ١٠% من وزنه سكروز لكن لا يحتوي على مواد مضافة، الداخلة في البند الجمركي الأوروبي 17049010             | ١٠٠٠ | (%٢٠ - EA) + %٠ |
| ex 1806              | شيكولاته ومحضرات غذائية أخر تحتوي على كاكاو عدا تلك الداخلة في البند الجمركي الأوروبي 18061015   | ١٢٠٠ | (%٢٠ - EA) + %٠ |
| ex 1902              | عجائن غذائية بإستثناء العجائن الغذائية المشوية الداخلة في البنود الأوروبية 19022010 ، و 19022030 ؛ كسكي ، وإن كانت محضرة   | ١٥٠٠ | (%٢٠ - EA) + %٠ |
| 1904                 | أغذية محضرة من الحبوب ومنتجات الحبوب المتحصل عليها بالتفتيش أو التحميص (مثل كورن فلक्स) ؛ للحبوب ، غير اللزرة، بشكل حبيبات، مطبوخة مسبقاً أو محضرة بطريقة أخرى (١)   | ١٠٠٠ | (%٢٠ - EA) + %٠ |
| 1905                 | خبز وفطائر وكحك وبسكويت وغيرها من منتجات المخازن وإن كانت تحتوي على كاكاو ؛ الرقائق المنتشرة (خبز القربان) أو البراشيم الفارغة من النوع المستخدم لمحضرات الصبلة ، رقائق الختم ، أو ورق الأرز والمنتجات المماثلة. | ١٢٠٠ | (%٢٠ - EA) + %٠ |
| 20041091<br>20052010 | بطاطس في شكل دقيق، meal أو رقائق ، محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك (مجمدة أو غير مجمدة)  | ١٨٠٠ | (%٢٠ - EA) + %٠ |

(٢) تعريف جديد اعتباراً من ١/١/١٩٩٦

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤)

## بروتوكول (٤)

بشأن تعريف مفهوم المنتجات التي لها صفة المنشأ  
وأساليب التعاون الإداري

### قائمة المحتويات

#### الفصل الأول : أحكام عامة

مادة (١) : تعريفات

#### الفصل الثاني : تعريف مفهوم المنتجات التي لها صفة المنشأ الوطني

مادة (٢) : متطلبات عامة

مادة (٣) : تراكم المنشأ التتالي

مادة (٤) : تراكم المنشأ متعدد الأطراف

مادة (٥) : المنتجات التي تم الحصول عليها بالكامل

مادة (٦) : المنتجات التي تم تشغيلها أو معالجتها بشكل كافي

مادة (٧) : عمليات التشغيل أو التصنيع غير الكافية

مادة (٨) : وحدة الأهلية

مادة (٩) : إكسسوارات وقطع الغيار والعدد

مادة (١٠) : المجموعات

مادة (١١) : العناصر الحيادية

#### الفصل الثالث : المتطلبات الإقليمية

مادة (١٢) : مبدأ الإقليمية

مادة (١٣) : النقل المباشر

مادة (١٤) : المعارض

#### الفصل الرابع : رد الرسوم (الدروياك) أو الإعفاء منها

مادة (١٥) : حظر رد الرسوم الجمركية (الدروياك) أو الإعفاء منها

#### الفصل الخامس : إثبات المنشأ (شهادة إثبات المنشأ)

مادة (١٦) : المتطلبات العامة

مادة (١٧) : إجراءات إصدار شهادة حركة EUR.1

مادة (١٨) : إصدار شهادة حركة EUR.1 بأثر رجعي

مادة (١٩) : إصدار نسخة أخرى مطابقة من شهادة حركة EUR.1

مادة (٢٠) : إصدار شهادة الحركة EUR.1 على أساس إثبات منشأ تم إصداره أو إعداده سابقا

مادة (٢١) : شروط إعداد بيان المنشأ بفاتورة

مادة (٢٢) : المصدر المعتمد

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

- مادة (٢٣) : مدة صلاحية إثبات المنشأ (شهادة المنشأ)  
 مادة (٢٤) : تقديم إثبات المنشأ (شهادة المنشأ)  
 مادة (٢٥) : الاستيراد على دفعات  
 مادة (٢٦) : الإعفاء من إثبات المنشأ (شهادة المنشأ)  
 مادة (٢٧) : المستندات المساندة  
 مادة (٢٨) : حفظ شهادة إثبات المنشأ والمستندات المساندة  
 مادة (٢٩) : الاختلافات والأخطاء الشكلية  
 مادة (٣٠) : المبالغ المقررة باليورو

الفصل السادس : ترتيبات التعاون الإداري

- مادة (٣١) : المساعدات المتبادلة  
 مادة (٣٢) : التحقق من إثبات المنشأ  
 مادة (٣٣) : تسوية المنازعات  
 مادة (٣٤) : العقوبات  
 مادة (٣٥) : المناطق الحرة

الفصل السابع : سبئة ومليلة و Ceuta & Melilla

- مادة (٣٦) : تطبيق البروتوكول  
 مادة (٣٧) : الشروط الخاصة

الفصل الثامن : أحكام ختامية

- مادة (٣٨) : تعديل البروتوكول  
 مادة (٣٩) : تنفيذ البروتوكول  
 مادة (٤٠) : بضائع الترانزيت أو التخزين

الملاحق

- ملحق (١) : ملاحظات تعريفية للقائمة الواردة في ملحق (٢)  
 ملحق (٢) : قائمة عمليات التشغيل أو التصنيع اللازم إجرائها على المواد غير الناشئة حتى يمكن حصول المنتج على صفة المنشأ  
 ملحق (٢-١) : قائمة عمليات التشغيل أو التصنيع اللازم إجرائها على المواد غير الناشئة حتى يمكن حصول المنتجات الواردة في المادة (٦-٢) على صفة المنشأ  
 ملحق (٣) : قائمة المنتجات التي لها صفة منشأ تركيا التي لا تنطبق عليها أحكام المادة (٤)، طبقاً لفصول وبنود النظام المنسق  
 ملحق (٤) : شهادة الحركة EUR.1  
 ملحق (٥) : المنشأ بقاتورة  
 ملحق (٦) : إعلانات مشتركة

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤)

## الفصل الأول

### أحكام عامة

#### مادة (١)

##### تعريفات

من أجل العمل بهذا البروتوكول :

- أ - تصنيع" يعنى كافة عمليات التشغيل أو التصنيع بما فى ذلك عمليات التجميع أو عمليات محددة.
- ب - "المواد" تعنى أية عناصر، مواد خام، مكونات، أجزاء ٠٠٠ الخ تستخدم فى تصنيع المنتج.
- ج - "المنتج" يعنى المنتج الذى تم تصنيعه، حتى ولو كان بهدف أن يستخدم فيما بعد فى عمليات تصنيعية أخرى.
- د - "بضائع" تعنى كل من المواد والمنتجات.
- هـ - "القيمة الجمركية" تعنى القيمة التى تحدد وفقاً لاتفاقية عام ١٩٩٤ لتطبيق المادة السابعة من الاتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة (اتفاقية منظمة التجارة العالمية الخاصة بالتقييم الجمركي).
- و - "سعر المنتج تسليم باب المصنع" يعنى السعر الذى يتم سداده عن السلعة تسليم باب المصنع للمصنع المتكفل بالقيام بأخر عملية تشغيل أو تصنيع سواء فى المجموعة الأوربية أو فى مصر، بشرط أن يشمل هذا السعر قيمة كافة المواد المستخدمة مخصوماً منها أية ضرائب أو رسوم داخلية يمكن أن يعسا سددها عند تصدير السلعة.
- ز - "قيمة المواد" تعنى القيمة الجمركية عند استيراد المواد التى ليس لها صفة المنشأ المستخدمة، أو أول سعر مؤكد يدفع للمواد داخل المجموعة أو فى مصر، فى حالة عدم معرفة القيمة الجمركية أو عدم إمكان التأكد منها.
- ح - "قيمة المواد الناشئة" تعنى قيمة تلك المواد الموضحة فى الفقرة الفرعية (ز) بعد إجراء جميع التغييرات اللازمة.
- ط - "القيمة المضافة" هى سعر السلعة تسليم باب المصنع مخصوماً منها القيمة الجمركية لكل منتج من منشأ غير وطنى يدخل فى إنتاج السلعة.
- ي - "الفصول والبنود" تعنى الفصول والبنود مكونة من أربعة أرقام عشرية المستخدمة فى وصف وتبنييد السلعة فى التعريفات الجمركية طبقاً للنظام المنسق لتوصيف وتكويد السلع، المشار إليه فى هذا البروتوكول بـ HS.
- ك - "مصنف" تشير إلى تصنيف المنتج أو المادة وفقاً لبند معين.
- ل - "الشحنة" تعنى المنتجات سواء التى تم إرسالها فى وقت واحد من أحد المصدرين إلى أحد المستوردين، أو تلك التى يتم تغطيتها بمستند نقل واحد يغطى شحنها من المصدر إلى المرسل إليه، أو فى حالة عدم وجود هذا المستند، يتم تغطيتها بفاتورة واحدة.
- م - "الإقليم" يشمل المياه الإقليمية.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

## الفصل الثاني

### تعريف مفهوم المنتجات الناشئة

#### مادة (٢)

##### متطلبات عامة

- ١ - لغرض تنفيذ هذه الاتفاقية، تعتبر المنتجات التالية ناشئة في منشأ الاتحاد الأوربي:
- أ - المنتجات التي يتم الحصول عليها بالكامل داخل الاتحاد الأوربي في نطاق مفهوم المادة (٥) من هذا البروتوكول.
- ب - المنتجات التي يتم الحصول عليها داخل الاتحاد الأوربي وتحتوى على مواد لم يتم الحصول عليها بالكامل داخل الاتحاد ، بشرط أن تكون مثل هذه المواد قد مرت بعمليات تشغيل أو تصنيع كافية داخل الاتحاد في نطاق مفهوم المادة (٦) من هذا البروتوكول.
- ٢ - من أجل تنفيذ هذه الاتفاقية تعتبر المنتجات التالية ناشئة في جمهورية مصر العربية :
- أ - المنتجات التي يتم الحصول عليها بالكامل داخل مصر في نطاق مفهوم المادة (٥) من هذا البروتوكول.
- ب - المنتجات التي يتم الحصول عليها داخل مصر وتحتوى على مواد لم يتم الحصول عليها بالكامل داخل مصر ، بشرط أن تكون مثل هذه المواد قد مرت بعمليات تشغيل أو تصنيع كافية داخل مصر في نطاق مفهوم المادة (٦) من هذا البروتوكول.

#### مادة (٣)

##### التراكم التتالي للمنشأ

- ١ - تعتبر المواد الناشئة في الاتحاد الأوربي كأنها مواد ناشئة في مصر عند دخولها في تصنيع منتج يتم إنتاجه فيها. وليس من الضروري أن يتم إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع على هذه المواد بشكل كافي بفرض أنه تم إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع عليها تتعدى ما هو مشار إليه في المادة (٧-١) من هذا البروتوكول.
- ٢ - تعتبر المواد الناشئة في مصر كأنها مواد ناشئة في الاتحاد الأوربي عند دخولها في تصنيع منتج يتم إنتاجه هناك. وليس من الضروري أن يتم إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع على هذه المواد بشكل كافي بفرض أنه تم إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع عليها تتعدى ما هو مشار إليه في المادة (٧-١) من هذا البروتوكول.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

#### مادة (٤)

##### التراكم القطري للمنشأ

- ١ - طبقاً لأحكام الفقرتين (٢) و (٣)، تعتبر المواد الناشئة في الجزائر، قبرص، إسرائيل، الأردن، لبنان، مالطا، المغرب، سوريا، تونس، تركيا<sup>\*</sup>، أو الضفة الغربية وقطاع غزة، طبقاً لمفهوم الاتفاقات بين الاتحاد الأوربي ومصر وتلك الدول، ناشئة في الإتحاد الأوروبي أو في مصر عندما تدخل في منتج تم إنتاجه فيها. وليس من الضروري أن تكون هذه المواد قد تم إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع كافية عليها.
- ٢ - المنتجات التي تكتسب صفة المنشأ بموجب الفقرة (١) يستمر اعتبارها كمنتجات ناشئة في الإتحاد الأوربي أو في مصر فقط عندما تكون القيمة المضافة هناك تزيد عن قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة منشأ إحدى الدول المشار إليها في الفقرة (١). وإذا لم يكن الأمر كذلك فإن المنتج المعنى سيعتبر كمنتج له منشأ الدولة المشار إليها في الفقرة (١) التي تم الحصول فيها على أعلى قيمة للمواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. وفي تحديد صفة المنشأ لن يؤخذ في الاعتبار المواد التي لها صفة منشأ من دول أخرى مشار إليها في الفقرة (١) والتي تم إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع كافية عليها في الإتحاد الأوربي أو مصر.
- ٣ - يتم فقط تطبيق التراكم المنصوص عليه في هذه المادة عندما تحصل المواد المستخدمة على صفة المنشأ وذلك بتطبيق قواعد منشأ مطابقة لقواعد المنشأ الواردة في هذا البروتوكول. ويقدم الإتحاد الأوربي ومصر كل منهما للآخر من خلال اللجنة الأوروبية تفاصيل الاتفاقات وقواعد المنشأ الخاصة بها التي تم إبرامها مع الدول الأخرى المشار إليها في الفقرة (١).
- ٤ - عند الوفاء بالمتطلبات الواردة بالفقرة (٣)، والاتفاق على تاريخ سريان هذه الأحكام، يقوم كل طرف بالوفاء بالتزاماته الخاصة بالإخطار والإعلام.

#### مادة (٥)

##### المنتجات التي تم الحصول عليها بالكامل

- ١ - المنتجات التالية تعتبر قد تم الحصول عليها بالكامل في المجموعة الأوربية أو مصر :
  - أ - المنتجات التعدينية المستخرجة من أراضيهم أو من قاع بحارهم،
  - ب - المنتجات الزراعية التي تم جنيها أو حصادها هناك،
  - ج - الحيوانات الحية التي ولدت وترعرعت هناك،
  - د - منتجات الحيوانات الحية التي ترعرعت هناك،
  - هـ - المنتجات التي تم الحصول عليها بالصيد أو صيد الأسماك هناك،
  - و - منتجات صيد البحار والمنتجات الأخرى التي يتم الحصول عليها من بحار خارج المياه الإقليمية للمجموعة الأوربية أو مصر بواسطة سفنها،
  - ز - منتجات مصنعة على ظهر سفن مصانع من المنتجات فقط المشار إليها في الفقرة (و)،
  - ح - السلع المستعملة التي تم جمعها هناك التي تصلح فقط لاستعادة المواد الخام، بما في ذلك الإطارات المستعملة التي تصلح فقط للتجديد أو الاستخدام كعوادم،
  - ط - العوادم والخردة الناتجة عن العمليات التصنيعية التي تتم هناك،

\* التراكم طبقاً لما هو منصوص عليه في هذه المادة لا يسري على المواد التي لها صفة منشأ تركيا المذكورة في القائمة الواردة في الملحق رقم (٣) من هذا البروتوكول.



## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

- ٢ - ي - منتجات مستخرجة من التربة البحرية أو من التربة خارج مياههم البحرية بشرط أن يكون لهم وحدهم حق تشغيل تلك التربة،
- ك - البضائع المنتجة هناك من المنتجات المحددة في الفقرات من (أ) إلى (ي).
- ٢ - يسرى اصطلاح "البواخر" و"سفن المصانع" الواردة في الفقرة (و) و (ز) فقط على البواخر والسفن المصانع وفق الشروط التالية:
- أ - المسجلة أو المقيدة في إحدى الدول أعضاء الاتحاد الأوربي أو في مصر،
- ب - التي تبحر تحت علم إحدى الدول أعضاء الاتحاد الأوربي أو مصر،
- ج - التي يمتلك ٥٠% منها على الأقل مواطنون من دول الاتحاد الأوربي أو من مصر ، أو شركة مركزها الرئيسي في إحدى تلك الدول ، ويكون مديرها أو مديرها ، ورئيس مجلس الإدارة ، أو المجلس المشرف عليها ، وأغلبية أعضاء تلك المجالس مواطنون لإحدى دول الاتحاد الأوربي أو مصر ، وفي حالة شركات التضامن أو الشركات المحدودة فيجب أن يكون نصف رأسمالها على الأقل مملوك للدول الأعضاء أو الهيئات العامة أو مواطنون لهذه الدول،
- د - التي يكون قائدها وضباطها مواطنون من دول الاتحاد الأوربي أو مصر،
- هـ - والتي يكون ٧٥ في المائة من بحارتها مواطنون من دول الاتحاد الأوربي أو مصر.

## مادة (٦)

## المنتجات التي تم تشغيلها أو تصنيعها بشكل كاف

- ١ - لأغراض المادة (٢)، تعتبر المنتجات التي لم يتم الحصول عليها كليا منتجات قد تم تشغيلها أو تصنيعها بشكل كاف إذا تم استيفاء الشروط الواردة في القائمة المذكورة في الملحق الثاني.
- وتوضح الشروط المشار إليها أعلا ، لكل المنتجات التي تشملها هذه الاتفاقية، عمليات التشغيل أو التصنيع التي يجب إجرائها على المواد التي ليس لها صفة المنشأ التي تجرى خلال التصنيع، وتنطبق هذه الشروط على هذه المواد فقط. ومن ثم، يستتبع ذلك أنه إذا ما استخدم منتج اكتسب صفة المنشأ باستيفاء الشروط الواردة بالقائمة في تصنيع منتج آخر فإن الشروط المطبقة على المنتج الذي استخدم في تصنيعه لا تنطبق عليه، ولا يؤخذ في الحسبان المواد التي ليس لها صفة المنشأ التي قد تكون قد استخدمت في تصنيعه.
- ٢ - إستثناء من أحكام الفقرة (١)، تعتبر المنتجات التي لم يتم الحصول عليها بالكامل والواردة في الملحق (٢-أ) قد تم تشغيلها أو تصنيعها بشكل كاف في حالة استيفاء الشروط الواردة في قائمة الملحق (٢-أ).
- تسري أحكام هذه الفقرة لمدة ثلاث سنوات من دخول الإتفاق حيز التنفيذ.
- ٣ - إستثناء من أحكام الفقرتين (١) و (٢)، فإنه يمكن استخدام المواد التي ليس لها صفة المنشأ والتي لا يجب إستخدامها وفقا للشروط الواردة في القائمة، وذلك بشرط :
- أ - ألا يتعدى إجمالي قيمتها ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع،
- ب - ألا يؤدي تطبيق هذه الفقرة إلى تجاوز أي من النسب المنوية الواردة في القائمة التي تحدد القيمة القصوى للمواد التي ليس لها صفة المنشأ.
- لا تطبق هذه الفقرة على المنتجات التي تقع في الفصول من ٥٠ إلى ٦٣ من النظام المنسق.
- ٤ - يتم تطبيق الفقرات (١) و (٢) و (٣) باستثناء ما ورد بالمادة (٧).

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (4)

### مادة (٧)

#### عمليات التشغيل أو التصنيع غير الكافية

- ١ - بدون الإخلال بما ورد في الفقرة (٢) تعتبر العمليات التالية عمليات تشغيل أو تصنيع غير كافية لإحساب صفة المنشأ للمنتجات، سواء تم استيفاء متطلبات المادة (٦) أو لم يتم :
- أ - العمليات التي تتم لضمان حفظ المنتجات في حالة جيدة أثناء النقل والتخزين (التهوية والنشر، التجفيف، التبريد، الوضع في محاليل ملحية أو محاليل تحتوى على ثالي أكسيد الكبريت أو أية محاليل مائية أخرى، التخلص من الأجزاء التالفة، والعمليات المشابهة)،
- ب - العمليات البسيطة مثل إزالة الأثرية، الغريلة أو التنخيل، الترتيب، التصنيف، المطابقة (بما في ذلك تكوين مجموعات من السلع)، الضيل، الطلاء، التقطيع.
- ج - (١) تغيير الأظفة وفكها وتجميعها،  
(٢) التعبئة البسيطة في زجاجات أو قوارير، أكياس، علب، صناديق، لصق البطاقات أو العلامات، وما إلى ذلك من عمليات التعبئة المشابهة،
- د - لصق العلامات والماركات وما إلى ذلك من علامات مميزة على المنتجات أو عبواتها.
- هـ - الخلط البسيط للمنتجات سواء كانت من نوعيات مختلفة أم لا، عندما يكون أحد المكونات أو أكثر للخليط غير مستوفى للشروط الواردة في هذا البروتوكول لإمكان اعتبار ان لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي أو مصر،
- و - عملية تجميع بسيطة للأجزاء لتكوين منتج كامل،
- ز - جمع عمليتين أو أكثر من العمليات المحددة في الفقرات من (أ) إلى (و)،
- ح - نبح الحيوانات.
- ٢ - يؤخذ في الاعتبار كافة العمليات التي تم إجرائها على المنتج سواء في الاتحاد الأوربي أو في مصر عند تحديد ما إذا كانت عمليات التشغيل أو التصنيع التي أجريت على المنتج تعتبر غير كافية وفقاً لمضمون الفقرة (١).

### مادة (٨)

#### وحدة الأهلية

- ١ - تكون وحدة الأهلية الخاصة بتطبيق أحكام هذا البروتوكول هي المنتج المعين، والتي يعتبر أنها الوحدة الأساسية عند تحديد التصنيف باستخدام مسميات النظام المنسق.
- من ثم يستتبع الآتي :
- أ - عندما يتكون المنتج من مجموعة أو تجميع لعدد من المكونات مصنفا تحت بند واحد طبقاً للنظام المنسق، فإن الكل يشكل وحدة الأهلية،
- ب - عندما تتكون شحنة من عدد من المنتجات المتطابقة مصنفة تحت نفس البند للنظام المنسق، فإنه يجب أخذ كل منتج على حدة عند تطبيق أحكام هذا البروتوكول.
- ٢ - عندما يكون التغليف مدرج مع المنتج لأغراض التصنيف وفقاً للقاعدة العالمة رقم (٥) من النظام المنسق، فإنه يتم ضمه أيضاً لأغراض تحديد المنشأ.

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤)

#### مادة (٩)

##### الإكسسوارات، قطع الغيار، العدد

تعتبر الإكسسوارات وقطع الغيار والعدد المرسل مع المعدة أو الآلة أو الجهاز أو السيارة، والتي تكون جزء من المعدة وتدخل ضمن سعرها أو التي لا يتم إصدار فاتورة منفصلة لها، كوحدة واحدة مع المعدة أو الآلة أو الجهاز أو السيارة موضع الشحنة.

#### مادة (١٠)

##### المجموعات

تعتبر المجموعات، الموضح تعريفها في القاعدة العامة رقم (٣) من النظام المنسق، أن لها صفة المنشأ عندما تكون جميع مكونات المنتجات لها صفة المنشأ. وبالرغم من ذلك فإنه عندما تتكون مجموعة من منتجات لها صفة المنشأ ومنتجات ليس لها صفة المنشأ، فإن المجموعة كوحدة واحدة ستعتبر أن لها صفة المنشأ وذلك بشرط ألا تزيد قيمة المواد التي ليس لها صفة المنشأ عن ١٥% من سعر المجموعة تسليم باب المصنع.

#### مادة (١١)

##### العناصر الحيدية

عند تحديد صفة منشأ المنتج، فإنه ليس من الضروري تحديد منشأ العناصر التالية التي قد يكون قد تم استخدامها في إنتاجه :

- أ - الطاقة والوقود،
- ب - المصنع والمعدات،
- ج - المكونات والعدد،
- د - السلع التي لا تدخل والتي لا يقصد إدخالها في التكوين النهائي للمنتج.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

### الفصل الثالث المتطلبات الإقليمية

#### مادة (١٢)

##### مبدأ الإقليمية

- ١ - يجب استيفاء كافة الشروط الواردة في الفصل الثنى المتعلقة بالحصول على صفة المنشأ في الاتحاد الأوربي أو مصر، فيما عدا ما هو وارد في المادة (٤).
- ٢ - إذا أعيدت بضائع لها صفة المنشأ مصدرية من الاتحاد الأوربي أو من مصر لدولة أخرى، باستثناء ما هو منصوص عليه في المادة (٤)، فإنه يجب اعتبار أنها ليس لها صفة المنشأ، ما لم يمكن الإثبات بدرجة مرضية للسلطات الجمركية أن:
- أ - البضائع التي تم إعادتها هي نفس البضائع التي تم تصديرها،
- ب - أنه لم يتم إجراء أى عمليات عليها بخلاف ما هو ضرورى للمحافظة عليها بحالة جيدة خلال وجودها في تلك الدولة أو في خلال التصدير.

#### مادة (١٣)

##### النقل المباشر

- ١ - تطبق المعاملة التفضيلية الممنوحة بموجب الاتفاق فقط على المنتجات التي تستوفى متطلبات هذا البروتوكول، والتي يتم نقلها مباشرة بين الاتحاد الأوربي ومصر أو عبر المناطق أو الدول الأخرى المشار إليها في المادة (٤). ومع ذلك فإن المنتجات المكونة لشحنة واحدة يمكن نقلها عبر مناطق أخرى، إذا دعت الحاجة لذلك، كتراتزيت أو تخزين مؤقت في تلك المناطق، بشرط بقائها تحت مراقبة سلطات الجمارك في دولة التراتزيت أو التخزين، ولا تتم عليها أى عمليات بخلاف التفريغ وإعادة الشحن أو أى عملية بهدف حفظها في حالة جيدة.
- يمكن نقل المنتجات التي لها صفة المنشأ عن طريق خطوط الأنابيب عبر مناطق أخرى غير مناطق الاتحاد الأوربي أو مصر.
- ٢ - يجب أن يقدم لسلطات جمارك الدولة المستوردة إثبات ان جميع الشروط الواردة في الفقرة (١) قد تم استيفائها عن طريق:
- أ - مستند نقل واحد يغطي المرور من الدولة المصدرية عبر دولة التراتزيت،
- ب - شهادة صادرة من سلطات جمارك دولة التراتزيت تتضمن:
- ١ - وصف دقيق للمنتجات،
- ٢ - تاريخ تفريغ وإعادة شحن المنتجات، وفي الحالات التي ينطبق عليها ذلك، أسماء البواخر أو وسائل النقل الأخرى المستخدمة،
- ٣ - شهادة بالظروف التي بقيت فيها المنتجات في دولة التراتزيت.
- ج - في حالة عدم وجود ما سبق، أية مستندات بديلة.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

**مادة (١٤)**

**المعارض**

- ١ - تستفيد البضائع التي لها صفة المنشأ التي يتم إرسالها للمعرض في دولة خلاف المشار إليها في المادة (٤) وتم بيعها بعد المعرض للاستيراد في الاتحاد الأوربي أو مصر، من أحكام الاتفاق بشرط أن يثبت بشكل مرضى لسلطات الجمارك ما يلي :
- أ - أن مصدرا قد أرسل هذه المنتجات من الاتحاد الأوربي أو من مصر للدولة التي يقام بها المعرض وتم عرضها هناك،
- ب - أن هذه المنتجات قد تم بيعها أو التصرف فيها من قبل ذلك المصدر لشخص في الاتحاد الأوربي أو مصر،
- ج - أن هذه المنتجات قد تم شحنها خلال المعرض أو بعد انتهائه مباشرة بنفس الحالة التي كانت عليها عند إرسالها للمعرض،
- د - أنه لم يتم استخدام هذه المنتجات منذ شحنها إلا لغرض العرض في المعرض.
- ٢ - يجب إصدار أو إعداد إثبات للمنشأ وفقا لأحكام الفصل الخامس وتقديمه لسلطات الجمارك في الدولة المستوردة بالطرق العادية. ويجب أن يتضمن ذلك اسم وعنوان المعرض. وعند الضرورة قد يلزم أيضا مستند إضافي يثبت الظروف التي تم العرض فيها.
- ٣ - تنطبق الفقرة (١) على كافة المعارض التجارية والصناعية والزراعية والحرفية، أو العروض العامة المشابهة التي لا يتم تنظيمها لأغراض خاصة داخل المحلات أو مقر الأعمال بهدف بيع المنتجات الأجنبية، والتي تخضع المنتجات أثنائها لرقابة الجمارك.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

### الفصل الرابع

#### رد الرسوم (الدروباك) أو الإعفاء منها

##### مادة (١٥)

##### حظر رد الرسوم الجمركية (الدروباك) أو الإعفاء منها

- ١ - لن يسمح في الاتحاد الأوربي أو في مصر برد الرسوم الجمركية (الدروباك) بأية أشكالها أو الإعفاء منها للمواد التي ليس لها صفة المنشأ المستخدمة في تصنيع منتجات لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي أو مصر أو إحدى الدول المشار إليها في المادة (٤) والتي يصدر بها إثبات للمنشأ وفقا للفصل الخامس.
  - ٢ - ينطبق الحظر المشار إليه في الفقرة (١) على أية ترتيبات للاسترداد أو الإعفاء أو عدم سداد جزئي أو كلي للرسوم الجمركية أو أية رسوم أخرى لها أثر مماثل مطبقة في الاتحاد الأوربي أو في مصر على المواد المستخدمة في التصنيع، عندما يكون مطبقا هذا الاسترداد أو الإعفاء أو عدم السداد فعليا وقت تصدير المنتجات التي استخدمت فيها تلك المواد، ولا يسرى ذلك في حالة بقاء تلك المنتجات للاستهلاك المحلي.
  - ٣ - يجب أن يكون مصدر المنتجات الصادر عنها إثبات منشأ مستعدا لأن يقدم في أي وقت بناء على طلب السلطات الجمركية كافة المستندات اللازمة التي تثبت أنه لم يتم الحصول على رد الرسوم (دروباك) المتعلقة بالمواد التي ليس لها صفة المنشأ التي استخدمت في إنتاج السلع المعنية، وأن جميع الرسوم الجمركية أو الرسوم التي لها تأثير مماثل التي تسرى على مثل هذه المواد قد تم سدادها بالفعل.
  - ٤ - تطبق أيضا أحكام الفقرات من (١) إلى (٣) على التغليف طبقا لمفهوم الفقرة (٢) من المادة (٨)، وعلى الإكسسوارات وقطع الغيار والعدد طبقا لمفهوم المادة (٩)، وعلى المنتجات المكونة لمجموعات طبقا لمفهوم المادة (١٠)، وذلك في حالة ما إذا كانت هذه البنود ليس لها صفة المنشأ.
  - ٥ - تطبق أحكام الفقرات من (١) إلى (٤) فقط على المواد التي تسرى عليها الاتفاقية. وبالإضافة إلى ذلك فإنها لن تعوق تطبيق نظام استرداد الرسوم على صادرات المنتجات الزراعية الذي يطبق عند التصدير طبقا لأحكام هذا الإتفاق.
  - ٦ - لا تسرى أحكام هذه المادة لمدة ستة سنوات من تاريخ دخول هذا الإتفاق حيز النفاذ.
  - ٧ - بعد دخول أحكام هذه المادة حيز النفاذ واستثناء من أحكام الفقرة (١) أعلاه يجوز لمصر تطبيق ترتيبات رد الرسوم الجمركية أو الإعفاء من الرسوم الجمركية أو أية رسوم أخرى لها نفس الأثر على المواد المستخدمة في تصنيع منتجات ذات منشأ وفقا للأحكام التالية :
    - أ - الحفاظ على رسم جمركي قدره ٥% على المنتجات الواقعة في الفصول من (٢٥) إلى (٤٩) ومن (٦٤) إلى (٩٧) من النظام المنسق أو على أي معدل أقل معقول به في مصر في ذلك الوقت.
    - ب - الحفاظ على رسم جمركي قدره ١٠% على المنتجات الواقعة في الفصول من (٥٠) إلى (٦٣) من النظام المنسق أو على أي معدل أقل معقول به في مصر في ذلك الوقت.
- يتم مراجعة أحكام هذه الفقرة قبل إنتهاء الفترة الإنتقالية الواردة في المادة (٦) من الإتفاق.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

## الفصل الخامس

### إثبات المنشأ

#### مادة (١٦)

##### متطلبات عامة

- ١ - تستفيد من هذا الاتفاق المنتجات التي لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي عند استيرادها في مصر، أو المنتجات التي لها صفة منشأ مصر عند تصديرها للاتحاد الأوربي وذلك عند تقديم أي من :
  - أ - شهادة الحركة EUR.1 التي يوجد نموذج لها في الملحق رقم (٤)،
  - ب - أو في الحالات المنصوص عليها في الفقرة (١) من المادة (٢١) يقدم إعلان، يوجد نصه في المرفق (٥)، من المصدر على فاتورة أو إشعار التسليم أو أي مستند تجاري آخر يتضمن وصف للسلع المعنية بتفصيل كاف يسمح بالتعرف عليها ( يشار إليه فيما بعد 'إعلان فاتورة') .
- ٢ - إستثناء من الفقرة (١)، فإن المنتجات التي لها صفة المنشأ طبقاً لهذا البروتوكول تستفيد في الحالات المحددة في المادة (٢٦)، من هذا الاتفاق دون أن يكون من الضروري تقديم أي من المستندات المشار إليها أعلاه.

#### مادة (١٧)

##### إجراءات إصدار شهادة الحركة EUR.1

- ١ - تصدر سلطات الجمارك للدولة المصدرة شهادة حركة EUR.1 بناء على طلب كتابي من المصدر أو من ممثل رسمي له.
- ٢ - لهذا الغرض، يقوم المصدر أو ممثله الرسمي بملأ كل من شهادة الحركة EUR.1 واستمارة الطلب الوارد نمونها في الملحق رقم (٤). وتملأ هذه النماذج بإحدى اللغات التي تم صياغة الاتفاقية بها ووفقاً لأحكام القاتون المحلى للدولة المصدرة. وإذا كتبت البيانات مدونة بخط اليد، فيجب أن تكتب بالحبر بشكل الحروف المطبوعة. ويجب ملأ بيانات وصف المنتجات في الخانات المخصصة لذلك بدون ترك أي مسافات خالية. وعندما لا تملأ المساحة المخصصة بالكامل يتم وضع خط أفقى تحت السطر الأخير للوصف وتلغى المساحة الخالية.
- ٣ - يجب أن يكون المصدر المتقدم بطلب لاستخراج شهادة الحركة EUR.1 مستعداً لأن يقدم في أي وقت بناء على طلب سلطات جمارك الدولة المصدرة التي تصدر فيها شهادة الحركة EUR.1، جميع المستندات اللازمة لإثبات حالة المنشأ للمنتجات المعنية وكذلك استيفاء باقي متطلبات هذا البروتوكول.
- ٤ - تصدر شهادة الحركة EUR.1 من قبل السلطات الجمركية لإحدى دول الاتحاد الأوربي أو مصر إذا كتبت المنتجات المعنية تعتبر منتجات لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي أو مصر، أو أي من الدول المشار إليها في المادة (٤)، وتستوفي كافة متطلبات هذا البروتوكول.

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤)

- ٥ - تتخذ السلطات الجمركية المصدرة لشهادة الحركة EUR.1 أية خطوات لازمة للتحقق من منشأ المنتجات واستيفاء باقى متطلبات هذا البروتوكول. ويحق لها من أجل ذلك طلب أى دليل أو القيام بأى تفتيش لحسابات المصدر أو أية مراجعة ملائمة. ويجب أن تتأكد السلطات الجمركية من أن النماذج المشار إليها فى الفقرة (٢) قد تم استيفائها بطريقة صحيحة. ويتم التأكيد من أن الفراغ المخصص لإبراج وصف المنتجات قد تم استيفاءه بطريقة تؤدي إلى استبعاد كافة إمكانات التزوير عن طريق الإضافة.
- ٦ - يتم تكوين تاريخ إصدار شهادة الحركة EUR.1 فى الخاتمة رقم (١١) من الشهادة.
- ٧ - يتم إصدار شهادة الحركة EUR.1 من قبل السلطات الجمركية وإتاحتها للمصدر بمجرد إتمام أو ضمان التصدير الفعلى.

#### مادة (١٨)

##### إصدار شهادة حركة EUR.1 بأثر رجعى

- ١ - إستثناء من الفقرة (١٧-٧)، يمكن على سبيل الإستثناء إصدار شهادة الحركة EUR.1 بعد تصدير المنتجات فى حالة :
  - أ - عدم إصدارها وقت التصدير بسبب أخطاء أو عمليات حذف غير مقصود أو ظروف خاصة،
  - ب - أن يثبت بدرجة مرضية للسلطات الجمركية أن شهادة حركة EUR.1 قد تم إصدارها ولكنها لم تقبل عند الاستيراد لأسباب فنية.
- ٢ - لتنفيذ الفقرة (١)، يجب على المصدر أن يوضح فى طلبه مكان وتاريخ تصدير المنتجات المتعلقة بها شهادة الحركة EUR.1 وأن يوضح أسباب هذا الطلب.
- ٣ - يمكن للسلطات الجمركية إصدار شهادة حركة EUR.1 بأثر رجعى فقط بعد التحقق من توافق المعلومات المقدمة فى طلب المصدر مع المعلومات المقابلة بملفاتها.
- ٤ - يجب تظهير شهادة الحركة EUR.1 المصدرة بأثر رجعى بالعبارة التالية :  
 "NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT", "DELIVRE A POSTERIORI", "RILASCIATO A POSTERIORI",  
 "AFGEGEVEN A POSTERIORI", "ISSUED RETROSPECTIVELY", "UDSTEDT EFTERFØLGENDE",  
 "ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ", "EXPEDIDO A POSTERIORI", "EMITIDO A POSTERIORI",  
 "ANNETTU JÄLKIKÄTEEN", "UTFÄRDAT I EFTERHAND", "صدرت بأثر رجعى".
- ٥ - تدرج العبارة المشار إليها فى الفقرة (٤) فى خاتمة "الملاحظات" لشهادة الحركة EUR.1.

#### مادة (١٩)

##### إصدار نسخة طبق الأصل من شهادة الحركة EUR.1

- ١ - فى حالة سرقة أو فقد أو تلف شهادة الحركة EUR.1 يمكن للمصدر أن يقدم طلبا للسلطات الجمركية التى أصدرت الشهادة لإصدار نسخة منها وفقا لمستندات التصدير الموجودة لديهم.
- ٢ - يجب تظهير النسخة المصدرة بالعبارة التالية :  
 "DUPLIKAT", "DUPLICATA", "DUPLICATO", "DUPLICAAT", "DUPLICATE", "ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ",  
 "DUPLICADO", "SEGUNDA VIA", "KAKSOISKAPPALE", "نسخة".
- ٣ - تدرج العبارة المشار إليها فى الفقرة (٢) فى خاتمة "الملاحظات" فى نسخة شهادة الحركة EUR.1.
- ٤ - تحمل النسخة نفس تاريخ إصدار الشهادة الأصلية للحركة EUR.1 وتسمى من ذلك التاريخ.



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

#### مادة (٢٠)

إصدار شهادة حركة EUR.1 على أساس شهادة إثبات منشأ صادرة سابقا

عند وضع المنتجات التي لها صفة المنشأ تحت رقابة مكتب جمارك في الاتحاد الأوربي أو مصر فإنه يكون ممكنا استبدال الإثبات الأصلي للمنشأ بوحدة أو أكثر من شهادات الحركة EUR.1 وذلك بهدف إرسال بعض أو كل هذه المنتجات الى مكان آخر داخل الاتحاد الأوربي أو مصر. ويتم إصدار شهادة أو شهادات الحركة EUR.1 بمعرفة مكتب الجمارك الموضوعة المنتجات تحت رقابته.

#### مادة (٢١)

شروط إصدار "بيان فاتورة"

- ١ - يمكن إصدار "بيان فاتورة" للفاتورة المشار اليه في الفقرة (١-ب) من المادة (١٦) بواسطة :
  - أ - مصدر معتمد في إطار المادة (٢٢).
  - ب - مصدر لأية رسالة تحتوي على طرد أو أكثر لمنتجات لها صفة المنشأ ولا تتعدى قيمتها ٦٠٠٠ يورو.
- ٢ - يمكن إعداد بيان فاتورة إذا اعتبرت المنتجات المعنية لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي أو مصر أو إحدى الدول المشار إليها في المادة (٤)، وتم استيفاء المتطلبات الأخرى لهذا البروتوكول.
- ٣ - يجب أن يكون المصدر المعد لبيان الفاتورة مستعدا بناء على طلب السلطات الجمركية للدولة المصدرة لتقديم كافة المستندات الملائمة التي تثبت منشأ المنتجات المعنية، وكذلك استيفاء باقي متطلبات هذا البروتوكول.
- ٤ - يعد المصدر بيان الفاتورة بالكتابة على الآلة الكاتبة، أو بالخط أو بالكتابة بحروف طباعة على إشعار التسليم أو أي مستند تجارى آخر للبيان الوارد نصه في المرفق رقم (٤) باستخدام إحدى اللغات الواردة بذلك المرفق وبما يتماشى مع أحكام القانون الوطنى للدولة المصدرة. وإذا ما كان البيان بخط اليد فيجب كتابته بالحبر وبحروف الطباعة.
- ٥ - يجب أن يحمل بيان الفاتورة للتوقيع الأصلي للمصدر بخط اليد، ومع ذلك فإن المصدر المعتمد طبقا لأحكام المادة (٢٢) ليس مطلوبا منه التوقيع على هذه البيانات بشرط ان يقدم للسلطات الجمركية للدولة المصدرة تعهد مكتوب بقبوله تحمل المسؤولية الكاملة عن أية بيان فاتورة خاص به، تماما كما لو كان موقعا بخط يده.
- ٦ - يمكن إعداد بيان الفاتورة بمعرفة المصدر عند تصدير المنتجات الخاصة بها أو بعد التصدير بشرط تقديمها للدولة المستوردة في فترة لا تزيد عن عامين من تاريخ استيراد المنتجات المتعلقة بها.

#### مادة (٢٢)

المصدر المعتمد

- ١ - يمكن لسلطات جمارك الدولة المصدرة أن تفوض أى مصدر يقوم بتصدير شحنات مستمرة لمنتجات في نطاق هذه الاتفاقية في إعداد "بيان فاتورة" بغض النظر عن قيمة المنتجات المعنية. ويجب على المصدر الذى يرغب فى الحصول على هذا التفويض أن يقدم كافة الضمانات اللازمة الكافية لسلطات الجمارك للتحقق من منشأ المنتجات وكذلك استيفاء باقي متطلبات هذا البروتوكول.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

- ٢ - يمكن لسلطات الجمارك ان تمنح صفة المصدر المعتمد وفقا لأية شروط تراها ملائمة.
- ٣ - تمنح السلطات الجمركية للمصدر المعتمد رقما يتم ذكره على بيان الفاتورة.
- ٤ - تراقب السلطات الجمركية استخدام المصدر المعتمد للتفويض.
- ٥ - يمكن للسلطات الجمركية سحب التفويض في أى وقت. ويتم ذلك عندما لا يقدم المصدر المعتمد الضمانات المشار إليها في الفقرة (١) أو لا يستطيع استيفاء الشروط الواردة في الفقرة (٢)، أو يسئ استخدام التفويض.

#### مادة (٢٣)

##### صلاحية إثبات المنشأ

- ١ - تستمر صلاحية إثبات المنشأ لمدة أربعة أشهر من تاريخ إصداره في الدولة المصدرة، ويجب تقديمه خلال تلك الفترة لسلطات جمارك الدولة المستوردة.
- ٢ - يمكن قبول إثباتات المنشأ المقدمة لسلطات جمارك الدولة المستوردة بعد الموعد النهائي لتقديمها المحدد في الفقرة (١) لتطبيق المعاملة التفضيلية، وذلك إذا كان سبب عدم إمكان تقديمها في الموعد النهائي يرجع لظروف استثنائية.
- ٣ - في الحالات الأخرى لتأخير تقديم إثباتات المنشأ يمكن لسلطات جمارك الدولة المستوردة قبولها إذا كانت المنتجات قد وصلت قبل التاريخ النهائي المذكور.

#### مادة (٢٤)

##### تقديم إثبات المنشأ

تقدم إثباتات المنشأ لسلطات جمارك الدولة المستوردة وفقا للإجراءات المطبقة في تلك الدولة. ويمكن لتلك السلطات أن تطلب ترجمة لإثبات المنشأ. ويمكن أن تطلب أن يرفق ببيان الاستيراد إقرار من المستورد بأن المنتجات مستوفاة للشروط المطلوبة لتطبيق هذه الاتفاقية.

#### مادة (٢٥)

##### الاستيراد على دفعات

عند استيراد منتجات مفككة أو غير مجمعة على دفعات وذلك بناء على طلب المستورد وبالشروط التي وضعها سلطات جمارك الدولة المستوردة طبقا للقاعدة العامة رقم (٢-١) من النظام المنسق تقع تحت القسم (١٦) و (١٧) من البنود 7308 و 9406 من النظام المنسق، فإنه يتم تقديم إثبات منشأ واحد لسلطات الجمارك عند استيراد الدفعة الأولى.

#### مادة (٢٦)

##### الإعفاء من إثبات المنشأ

- ١ - يسمح بدخول المنتجات المرسله في طرود صغيرة من شخص لآخر، أو التي تمثل جزءا من الأمتعة الشخصية لمسافر على أساس أن لها صفة المنشأ دون أن يطلب تقديم إثبات للمنشأ، بفرض أن هذه المنتجات ليست مستوردة للتجار وأن يعلن عن استيفائها لمتطلبات هذا البروتوكول وبدون وجود شك في

إتقان المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤)

- ذلك. وفي حالة إرسال المنتجات بالبريد فإن هذا التعهد يمكن ان يقدم على بيان الجمارك C2/CP3 أو على ورقة ترفق بهذا البيان.
- ٢ - لا تعتبر الواردات التي تتم بصفة غير دورية التي تحتوى فقط على منتجات للاستخدام الشخصى للمستلم او المسافرين أو عائلاتهم أنها واردات بغرض الاتجار، إذا كان واضحا من طبيعة وكمية المنتجات أنها ليست لأغراض تجارية.
- ٣ - علاوة على ذلك، يجب ألا تزيد القيمة الإجمالية لتلك المنتجات عن ٥٠٠ يورو بالنسبة للطرود الصغيرة، أو ١٢٠٠ يورو بالنسبة للمنتجات التي تعتبر جزء من الأمتعة الشخصية للمسافرين.

#### مادة (٢٧)

##### المستندات المساندة

- المستندات المشار إليها في المواد (١٧-٣) و (٢١-٣) التي تستخدم لإثبات أن المنتجات التي تشملها شهادة الحركة EUR.1 أو بيان فاتورة تعتبر لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي أو مصر أو أي من الدول المشار إليها في المادة (٤) وتستوفي باقي متطلبات هذا البروتوكول ، يمكن أن تتكون من :
- أ - دليل مباشر للتصنيع الذي تم بمعرفة المصدر أو المورد للحصول على البضائع المعنية، وذلك من خلال حساباته أو دفاتره الداخلية.
- ب - مستندات تثبت صفة المنشأ للمواد المستخدمة، صادرة أو معدة في الاتحاد الأوربي أو مصر حيث تستخدم هذه المستندات طبقا للقانون الوطني.
- ج - مستندات تثبت عمليات التشغيل أو التصنيع التي تمت على المواد في الاتحاد الأوربي أو مصر، صادرة أو معدة في الاتحاد الأوربي أو مصر حيث تستخدم هذه المستندات طبقا للقانون الوطني.
- د - شهادة الحركة EUR.1 أو بيان الفاتورة يثبت صفة المنشأ للمواد المستخدمة، صادرة أو معدة في الاتحاد الأوربي أو مصر طبقا لهذا البروتوكول، أو في إحدى الدول المشار إليها في المادة (٤) طبقا لقواعد منشأ مطابقة تماما لقواعد هذا البروتوكول.

#### مادة (٢٨)

##### حفظ مستندات إثبات المنشأ والمستندات المساندة

- ١ - يحتفظ المصدر المتقدم بطلب استخراج شهادة حركة EUR.1 بالمستندات المشار إليها في الفقرة (٣) من المادة (١٧) لمدة ثلاث سنوات على الأقل.
- ٢ - يحتفظ المصدر الذي اعد بيان فاتورة بصورة منه وكذلك المستندات المشار إليها في الفقرة (٣) من المادة (٢١) لمدة ثلاث سنوات على الأقل.
- ٣ - تحتفظ سلطات الجمارك للدولة المصدرة التي أصدرت شهادة الحركة EUR.1 باستمراره الطلب المشار إليها في الفقرة (٢) من المادة (١٧) لمدة ثلاث سنوات على الأقل.
- ٤ - تحتفظ سلطات الجمارك للدولة المستوردة بشهادات الحركة EUR.1 وبيانات الفاتورة المقدمة لها لمدة ثلاث سنوات على الأقل.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

### مادة (٢٩)

#### الاختلافات والأخطاء الشكلية

- ١ - لا يؤدي اكتشاف اختلافات بسيطة في البيانات المدونة في إثبات المنشأ وتلك الواردة في المستندات المقدمة لمكتب الجمارك من أجل اتخاذ إجراءات استيراد المنتجات إلى اعتبار إثبات المنشأ لاغياً تلقائياً، إذا ما تم إثبات بطريقة صحيحة أن هذه المستندات خاصة بالمنتجات المقدمة.
- ٢ - لا تؤدي الأخطاء الشكلية الواضحة مثل خطأ في نسخ إثبات المنشأ على الآلة الكاتبة إلى رفض تلك المستندات إذا كانت هذه الأخطاء لا تثير شكوكاً بشأن صحة البيانات الواردة في تلك المستندات.

### مادة (٣٠)

#### قيمة المبالغ باليورو

- ١ - تقوم الدولة المصدرة بتحديد قيمة المبالغ بالعملة المحلية الخاصة بها المعادلة للقيمة باليورو، وإبلاغ ذلك للدولة المستوردة من خلال اللجنة الأوروبية.
- ٢ - عندما تتعدى هذه المبالغ القيمة المقابلة المحددة بمعرفة الدولة المستوردة فإن الدولة المستوردة تقبل ذلك إذا ما كانت فواتير هذه المنتجات بعملة الدولة المصدرة. وعندما تكون الفواتير بعملة دولة أخرى من الدول أعضاء الاتحاد الأوربي أو إحدى الدول المشار إليها في المادة (٤) فتأخذ الدولة المستوردة بالقيمة المبلغه لها بمعرفة الدولة المعنية.
- ٣ - القيم التي تستخدم لأية عملة وطنية هي المعادل لقيمة تلك العملة مقوماً باليورو على أساس قيمته في أول يوم عمل في شهر أكتوبر ١٩٩٩.
- ٤ - تقوم لجنة المشاركة بمراجعة القيم باليورو والمبالغ المعادلة لها بالعملة الوطنية للدول أعضاء الاتحاد الأوربي ومصر، وذلك بناء على طلب الاتحاد الأوربي أو مصر. وعند القيام بهذه المراجعة فإن لجنة الاتحاد تقوم بتأكيد عدم وجود تخفيض في القيم المستخدمة لأية عملة وطنية، كما تقوم ببحث رغبات المحافظة على آثار القيود المتعلقة بالقيم الحقيقية، ومن أجل ذلك قد تقرر اللجنة تعديل القيم مقومة باليورو.

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤)

## الفصل السادس

### ترتيبات التعاون الإداري

#### مادة (٣١)

##### المساعدات المتبادلة

- ١ - تقوم سلطات الجمارك للدول أعضاء الاتحاد الأوربي ومصر بمد كل منها الأخرى من خلال اللجنة الأوروبية بنموذج للأختام المستخدمة في مكاتب الجمارك لإصدار شهادات الحركة EUR.1، وكذلك غاوين السلطات الجمركية المسنولة عن التحقق من هذه الشهادات وبيان الفواتير.
- ٢ - لضمان التنفيذ السليم لهذا البروتوكول يساعد الاتحاد الأوربي ومصر كل منها الآخر من خلال إدارات الجمارك المختصة في التحقق من صحة شهادات الحركة EUR.1 أو بيان الفواتير وصحة البيانات الواردة في تلك المستندات.

#### مادة (٣٢)

##### التحقق من إثبات المنشأ

- ١ - تقوم سلطات جمارك الدولة المستوردة بمراجعة عضوية لاحقة لإثباتات المنشأ أو عندما يكون لديها شك بدرجة معقولة في صحة المستندات أو منشأ المنتجات المعنية أو استيفاء باقى متطلبات هذا البروتوكول.
- ٢ - لتنفيذ ما ورد بالفقرة (١) تقوم سلطات جمارك الدولة المستوردة بإعادة شهادة الحركة EUR.1 والفاتورة إذا ما كانت قد قمت، وبيان الفاتورة، أو صورة من هذه المستندات لسلطات جمارك الدولة المصدرة، مع إعطاء أسباب طلب التحقق. كما يتم إرسال أى مستندات أو معلومات تم الحصول عليها توضح احتمال أن المعلومات المعطاة في إثبات المنشأ غير صحيحة، ولذلك لمساندة طلب التحقق من صحة البيانات.
- ٣ - تقوم سلطات جمارك الدولة المصدرة بالتحقق، ولها الحق في طلب أية أدلة والقيام بأى تفتيش على حسابات المصدر أو أية مراجعة أخرى تراها ملائمة.
- ٤ - إذا ما قررت سلطات جمارك الدولة المستوردة إيقاف منح المعاملة التفضيلية للمنتجات المعنية خلال فترة انتظار نتائج التحقق، فإنه يعرض على المستورد الإفراج عن المنتجات طبقاً لأية إجراءات احتياطية تراها ضرورية.
- ٥ - يتم إبلاغ السلطات الجمركية التي طلبت التحقق بنتائج عملية التحقق في أسرع وقت ممكن. ويجب أن توضح النتائج ما إذا كانت المستندات صحيحة وما إذا كان للمنتجات صفة المنشأ للاتحاد الأوربي أو مصر أو أى من الدول المشار إليها في المادة (٤) ومستوفاة لباقي متطلبات هذا البروتوكول.
- ٦ - في الحالات التي يوجد بها شك معقول وعدم ورود رد خلال عشرة أشهر من تاريخ طلب التحقق، أو إذا كان الرد لا يحتوى على معلومات كافية لتحديد صحة المستندات موضع التحقق أو المنشأ الحقيقي للمنتجات، تقوم سلطات الجمارك الطالبة للتحقق، إلا في حالات استثنائية، برفض منح المعاملة التفضيلية لهذه المنتجات.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

### مادة (٣٣)

#### *تسوية المنازعات*

ترفع إلى لجنة الانتساب المنازعات التي قد تنشأ بشأن إجراءات المادة (٣٢) التي لا يمكن تسويتها بين سلطات الجمارك التي طلبت التحقق وسلطات الجمارك المسنولة عن القيام بهذا التحقق، أو عندما يثار سؤال حول تفسير هذا البروتوكول.  
وفي جميع الأحوال يتم تسوية المنازعات بين المستورد وسلطات الجمارك بالدولة المستوردة في إطار تشريعات هذه الدولة.

### مادة (٣٤)

#### *العقوبات*

تفرض عقوبات على أي شخص يصوغ أو يتسبب في صياغة مستند يحتوي على معلومات غير صحيحة بهدف الحصول على معاملة تفضيلية للمنتجات.

### مادة (٣٥)

#### *المناطق الحرة*

- ١ - يتخذ كل من الاتحاد الأوربي ومصر كافة الخطوات اللازمة لضمان أن المنتجات التي يتم الاتجار فيها بموجب إثبات منشأ وأنه خلال نقلها عبر منطقة حرة تقع في إقليمها، لن يتم استبدالها بمنتجات أخرى، ولا يتم إخضاعها لعمليات أخرى بخلاف العمليات العادية بهدف المحافظة عليها من التلف.
- ٢ - وعلى سبيل الاستثناء من الأحكام الواردة في الفقرة (١)، فإنه عندما تستورد منتجات لها صفة منشأ الاتحاد الأوربي أو مصر لمنطقة حرة بموجب إثبات منشأ ويتم إجراء أي عمليات تشغيل أو تصنيع لها، تقوم السلطات المعنية بإصدار شهادة حركة جديدة EUR.1 وذلك بناء على طلب المستورد إذا ما كانت تلك العمليات للتشغيل أو التصنيع وفق ما ورد بهذا البروتوكول.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

## الفصل السابع

### سبّطة ومليلة

#### مادة (٣٦)

##### تنفيذ البروتوكول

- ١ - لا يشمل مصطلح " الاتحاد الأوربي " المستخدم في المادة (٢) سبّطة ومليلة.
- ٢ - تتمتع المنتجات التي لها صفة منشأ مصر عند استيرادها في سبّطة أو مليلة بنفس النظام الجمركي المطبق على المنتجات التي لها صفة المنشأ في المناطق الجمركية للاتحاد الأوربي بموجب البروتوكول رقم (٢) الخاص باتضمام مملكة أسبانيا وجمهورية البرتغال للاتحاد الأوربي. وتمنح مصر المنتجات المستوردة المشمولة بهذه الاتفاقية ولها صفة منشأ سبّطة ومليلة نفس النظام الجمركي الممنوح للمنتجات المستوردة من الاتحاد الأوربي التي لها صفة المنشأ.
- ٣ - من أجل تطبيق الفقرة (٢) بشأن المنتجات التي لها صفة منشأ سبّطة ومليلة، فإن هذا البروتوكول يطبق بعد إجراء جميع التعديلات الضرورية وفقا للشروط الخاصة الواردة في المادة (٣٧).

#### مادة (٣٧)

##### شروط خاصة

- ١ - بافتراض أن المنتجات التالية قد تم نقلها مباشرة طبقا لأحكام المادة (١٣) فإنه يتم اعتبارها كالتالي :
  - أ - منتجات لها صفة منشأ سبّطة ومليلة :
    - (١) منتجات تم الحصول عليها بالكامل في سبّطة ومليلة.
    - (٢) منتجات تم تصنيعها في سبّطة ومليلة وتم استخدام منتجات أخرى خلاف تلك المشار إليها في الفقرة (١) بشرط أن :
      - (أ) تكون هذه المنتجات قد مرت بعمليات تشغيل أو تصنيع كافية عليها طبقا لما ورد في المادة (٦) من هذا البروتوكول،
      - (ب) أو أن تكون هذه المنتجات لها صفة منشأ مصر أو الاتحاد الأوربي طبقا لهذا البروتوكول بشرط أن تخضع لعمليات تشغيل أو تصنيع تزيد عن عمليات التشغيل أو التصنيع غير الكافية الواردة في المادة (٧-١).
  - ب - منتجات لها صفة منشأ مصر :
    - (١) منتجات تم الحصول عليها بالكامل في مصر،
    - (٢) منتجات تم تصنيعها في مصر وتم استخدام منتجات أخرى خلاف تلك المشار إليها في الفقرة (١) بشرط أن :
      - (أ) تكون هذه المنتجات قد مرت بعمليات تشغيل أو تصنيع كافية عليها طبقا لما ورد في المادة (٦) من هذا البروتوكول،

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

(ب) أو أن تكون هذه المنتجات لها صفة منشأ سبته ومليلة أو الاتحاد الأوربي طبقاً لهذا البروتوكول بشرط أن تخضع لعمليات تشغيل أو تصنيع تزيد عن عمليات التشغيل أو التصنيع غير الكافية الواردة في المادة (٧-١).

- ٢ - تعتبر سبته ومليلة إقليمياً واحداً.
- ٣ - يقوم المصدر أو ممثله المفوض بتكوين "مصر" و "سبته ومليلة" في الخاتمة رقم (٢) من شهادة الحركة EUR.1 أو في بيان الفاتورة. وبالإضافة الى ذلك فإنه في حالة المنتجات التي لها صفة منشأ سبته ومليلة فإن ذلك يتم الإشارة إليه في الخاتمة رقم (٤) من شهادة الحركة EUR.1 أو في بيان الفاتورة.
- ٤ - تكون سلطات الجمارك الأسبانية هي المسئولة عن تطبيق هذا البروتوكول في سبته ومليلة.



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤)

## الفصل الثامن

### أحكام ختامية

---

#### مادة (٣٨)

##### تعديل البروتوكول

يمكن لمجلس الإلتساب أن يقرر تعديل أحكام هذا البروتوكول.

#### مادة (٣٩)

##### تنفيذ البروتوكول

يتخذ كل من الاتحاد الأوربي ومصر الخطوات اللازمة لتنفيذ هذا البروتوكول.

#### مادة (٤٠)

##### البضائع في الترانزيت أو التخزين

يمكن تطبيق نصوص هذه الاتفاقية على السلع التي تطبق عليها أحكام هذا البروتوكول والتي تكون في تاريخ بدء تنفيذ هذه الاتفاقية أما في الترانزيت أو التخزين في مخازن البوند أو في مناطق حرة في الاتحاد الأوربي أو مصر، بشرط التقدم لسلطات جمارك الدولة المستوردة خلال أربعة أشهر من ذلك التاريخ بشهادة حركة EUR.1 صادرة بأثر رجعي من السلطات المختصة للدولة المصدرة ومعها المستندات التي تظهر ان البضائع قد تم نقلها مباشرة.

---

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (١)

### ملحق (١)

#### ملاحظات تمهيدية للقائمة الواردة في ملحق (٢)

##### الملاحظة (١) :

١/١ تحدد القائمة الشروط المطلوبة لجميع المنتجات لاعتبارها قد خضعت لعمليات تشغيل أو تصنيع كافية في إطار المادة (٦) من هذا البروتوكول.

##### الملاحظة (٢) :

١/٢ يصف العمودان الأولان في القائمة المنتج الذي تم الحصول عليه. ويتضمن العمود الأول رقم البند أو الفصل المستخدم في النظام المنسق، ويتضمن العمود الثاني وصف السلع المستخدمة في هذا النظام لذلك البند أو الفصل. لكل دخول في العمودين الأولين فإن هناك قاعدة محددة في الأعمدة ٣ أو ٤. وعندما، في بعض الحالات، يكون الدخول في العمود الأول مسبقاً بحرفي "ex" فإن ذلك يوضح أن القواعد المذكورة في الأعمدة ٣ أو ٤ تسري فقط على الجزء من البند كما هو موضح في العمود رقم ٢.

٢/٢ عندما يتم تجميع عدد من البنود في العمود رقم ١ أو يعطى رقم فصل ثم يعطى وصف المنتجات في العمود رقم ٢ بوصف عام، فإن القواعد الواردة في العمودين ٣ أو ٤ تسري على جميع المنتجات، التي تندرج في النظام المنسق في بنود للفصل الجمركي أو في أي من البنود المجمع في العمود رقم ١.

٣/٢ في حالة وجود قواعد مختلفة في القائمة تسري على منتجات مختلفة تقع في بند واحد فإن كل جزء يحتوي وصفا لهذا الجزء من البند الذي تغطيه القواعد الواردة في العمودين ٣ و٤.

٤/٢ في حالة تحديد قاعدة في كل من العمودين ٣ و٤ لمدخل في العمودين الأولين، فإن للمصدر الحق في الاختيار بين البديلين لتطبيق أي من القاعدة الواردة في العمود رقم ٣ أو تلك الواردة في العمود رقم ٤. وإذا لم تعطى قاعدة منشأ في العمود رقم ٤ فإنه يجب تطبيق القاعدة المذكورة في العمود رقم ٣.

##### الملاحظة (٣) :

١/٣ تسري أحكام المادة (٦) من هذا البروتوكول الخاصة بالمنتجات التي اكتسبت صفة المنشأ واستخدمت في صناعة منتجات أخرى، وذلك بغض النظر عما إذا كانت هذه الصفة قد اكتسبت داخل المصنع الذي تم فيه استخدام تلك المنتجات أو في مصنع آخر في الإتحاد الأوربي أو مصر.

##### مثال:

يتم تصنيع المحرك بند رقم 8407 والذي تنص القاعدة على ألا تتعدى قيمة المواد التي ليس لها صفة المنشأ التي يمكن أن تدخل في إنتاجه عن ٤٠% من قيمته تسليم باب المصنع. وهذه المواد التي ليس لها صفة المنشأ مصنوعة من سبائك أخرى من الصلب تم تشكيلها "بالطرق" وتدخل تحت البند رقم 7224 ex. فإذا تمت عملية "الطرق" في الإتحاد الأوربي لسببها ليس لها صفة المنشأ، فإنها تكون قد اكتسبت صفة المنشأ بموجب القاعدة الخاصة بالبند رقم 7224 ex في القائمة. إن يمكن احتساب أن للقطعة المطروقة

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (١)

صفة المنشأ في حساب قيمة المحرك بغض النظر عما إذا كانت قد أنتجت في نفس المصنع أو في مصنع آخر في الاتحاد الأوربي. ولا يؤخذ في الحساب قيمة السبيكة التي ليس لها صفة المنشأ عندما يتم جمع قيمة المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ.

٢/٣ تمثل القاعدة المذكورة في القائمة الحد الأدنى لعمليات التشغيل أو التصنيع اللازمة، وأن إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع أكثر يكسب أيضا صفة المنشأ، وبالعكس فإن إجراء عمليات تشغيل أو تصنيع أقل لا يمكن أن يكسبها صفة المنشأ. لذلك فإنه في حالة سماح القاعدة باستخدام مواد ليس لها صفة المنشأ في مرحلة معينة في التصنيع، فإنه يسمح باستخدام هذه المواد في مرحلة مبكرة من التصنيع، ولا يسمح باستخدامها في مرحلة لاحقة.

٣/٣ بدون الإخلال بما ورد في الملاحظة ٢/٣ فإنه عندما تنص قاعدة على أنه 'يمكن استخدام مواد من أي بند' فإنه يمكن أيضا استخدام مواد من نفس بند المنتج طبقا لأية قيود محددة واردة بالقاعدة. وعلى كل حال فإن تعبير 'يصنع من مواد من أي بند بما في ذلك المواد الأخرى مسن البند رقم ...' يعنى أن المواد الواردة فقط في نفس البند مثل المنتج ولها مواصفات مختلفة عن مواصفات المنتج كما هو وارد في العمود رقم ٢ من القائمة، هي التي يمكن استخدامها.

٤/٣ عندما تنص قاعدة في القائمة على أنه يمكن تصنيع منتج من أكثر من مادة واحدة فإن هذا يعنى أنه يمكن استخدام أية مادة واحدة أو أكثر، وأنه ليس مطلوبا استخدام كل هذه المواد.

مثال:

تنص القواعد رقم 5208 إلى 5212 الخاصة بالأقمشة أنه يمكن استخدام الألياف الطبيعية وكذلك المواد الكيماوية، وكذلك باقى المواد، فإن ذلك لا يعنى أنه يجب استخدام كلا المادتين إذ أنه من الممكن استخدام مادة واحدة أو الأخرى أو كلاهما.

٥/٣ عندما تنص قاعدة في القائمة على أنه يمكن تصنيع منتج من مادة معينة، فإن القاعدة لا تمنع استخدام مادة أخرى لا تستوفى الشروط بسبب طبيعتها المكتسبة (أنظر أيضا القاعدة رقم (٢٠) أناه الخاصة بالمنسوجات).

مثال:

لا تمنع القاعدة الخاصة بالأطعمة المجهزة البند رقم 1904 التي تنص على استبعاد استخدام الغلال ومشتقاتها، من استخدام الأملاح المعدنية والكيماويات وأية إضافات أخرى ليست من منتجات الغلال. ومع ذلك فإن هذا لا ينطبق على المنتجات التي، بالرغم من عدم إمكانية تصنيعها من مواد معينة محددة في القائمة، يمكن إنتاجها من مواد لها نفس الطبيعة وذلك خلال المراحل المبكرة للتصنيع.

مثال:

في حالة أحد منتجات الملابس من الفصل (62) "ex" مصنوعة من مواد غير منسوجة فإنه إذا كان من المسموح فقط استخدام غزل ليس له صفة المنشأ لهذا المنتج، فإنه ليس من الممكن البدء بقمش غير مغزول حتى ولو كان من غير الممكن إنتاج قماش غير منسوج من الغزل. في مثل هذه الحالات، فإن المواد التي يبدأ بها عادة تكون في مرحلة قبل مرحلة الغزل وهي مرحلة الألياف.

إتفاق المشاركة المصرة الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (١)

٦/٣ عندما يعطى فى قاعدة فى القائمة نسبتيان منويتان للحد الأقصى لقيمة المواد التى ليس لها صفة المنشأ التى يمكن استخدامها ، فإنه لا يمكن جمع هاتين النسبتين معا، أى بعبارة أخرى أن القيمة القصوى لكل المواد التى ليس لها صفة المنشأ المستخدمة لا يمكن أن تزيد عن أعلى النسب المعطاة . وبالإضافة لذلك فإنه يجب عدم تجاوز النسب الفردية الخاصة بالمواد المعينة التى تطبق عليها .

#### الملاحظة (٤) :

١/٤ يستخدم مصطلح "ألياف طبيعية" فى القائمة للإشارة إلى الألياف بخلاف الألياف الصناعية أو التركيبية، وهى تتحصر فى المراحل التى تسبق عملية الغزل، وتشمل النفايات، والألياف المبرحة والممشطة أو التى تم تجهيزها ولكن لم تغزل، وذلك ما لم يحدد خلاف ذلك.

٢/٤ يشمل مصطلح "ألياف طبيعية" شعر الخيل بند رقم 0503، الحرير بنود أرقام 5002 و 5003، ألياف الصوف وشعر الحيوان الخشن أو الناعم بنود أرقام 5101 إلى 5105، ألياف القطن بنود رقم 5201 حتى 5203، وأية ألياف نباتية أخرى بنود أرقام 5201 إلى 5305.

٣/٤ يستخدم فى القائمة المصطلحات التالية لب النسج، "المواد الكيماوية"، "مواد تصنيع الورق" لوصف المواد غير المصنفة فى الفصول (50) إلى (63) والتى يمكن استخدامها فى تصنيع ألياف صناعية أو تركيبية أو ورقية أو غزول.

٤/٤ يستخدم مصطلح "ألياف صناعية" فى القائمة للإشارة إلى الخيوط أو الألياف الصناعية والتركيبية أو عولمها بنود أرقام 5501 حتى 5507.

#### الملاحظة (٥) :

١/٥ عندما يشار إلى هذه الملحوظة بالنسبة لأى منتج فى القائمة فإن الشروط الواردة فى العمود الثالث لن تطبق على أية خامات أساسية للنسيج تستخدم فى صناعة هذا المنتج والتى تمثل جميعها ١٠% فأقل من الوزن الكلى للمواد النسيجية المستخدمة ( أنظر أيضا الملاحظتين رقمي ٣/٥ و ٤/٥).

٢/٥ وعلى كل حال فإن السماح المذكور فى الملاحظة ١٥ يمكن تطبيقه فقط على المنتجات المخلوطة التى يتم إنتاجها من مادتين أو أكثر من المواد الأساسية للمنسوجات.

وفيما يلى المواد الأساسية للنسيج :

- الحرير،
- الصوف،
- شعر الحيوان الخشن،
- شعر الحيوان الناعم،
- شعر الخيل،
- القطن،
- مواد صناعة الورق والورق،

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (1)

- الكتان،
- خيوط القنب،
- الجوت وعوادم الألياف النسجية الأخرى،
- ألياف سيزال وألياف نسجية من أنواع الصبار Genus Agave،
- ألياف جوز الهند، والأبাকা والرامي، وألياف النسيج النباتية الأخرى،
- الخيوط التركيبية،
- الخيوط الصناعية،
- البولي بروبيلين،
- الياف البوليمتر التركيبية،
- ألياف البولياميد التركيبية،
- ألياف البوليأكريلو نيتريلى التركيبية،
- ألياف بولى فينيلين سيلفاد التركيبية،
- الصناعية الأخرى،
- غزل مصنوع من بولى يثان،
- منتجات من البند رقم 5605 (خيوط معدنة ) تدخل فيها رقائق من صفائح الألومنيوم أو من بلاستيك سواء كانت مغطاة ببودرة الألومنيوم أو غير مغطاة، وعرضها لا يتعدى 5 مم، بين طبقتين من البلاستيك عن طريق لاصق ملون أو شفاف،
- منتجات أخرى من البند 5605.

مثال:

أن غزل من البند رقم 5205 مصنوع من ألياف القطن بند رقم 5203 وألياف تركيبية بند رقم 5506 هو غزل مخلوط، لذلك فإنه يمكن استخدام ألياف تركيبية لا تتوافر فيها قواعد المنشأ (التي تتطلب التصنيع من المواد الكيماوية أو لب المنسوجات) وذلك حتى 10% من وزن الغزل.

مثال:

ان قماش صوف بند رقم 5112 مصنوع من غزل صوف بند رقم 5107 وغزل تركيبى من ألياف تركيبية بند رقم 5509 هو قماش مخلوط، لذلك فإن غزل تركيبى لا يتوافر فيه قواعد المنشأ ( التي تتطلب أن تتم صناعته من مواد كيماوية أو لب منسوجات) أو غزل صوف لا تتوافر فيه قواعد المنشأ (التي تتطلب أن تتم صناعته من ألياف طبيعية ليست مسرحة أو ممشطة أو معدة للنقل) أو خليط من الإثنين، يمكن استخدامه بشرط أن إجمالي وزنها لا يزيد عن 10% من وزن القماش.

مثال:

يعتبر القماش المعقود بند رقم 5802 المصنوع من غزل قطن بند رقم 5205 وقماش قطنى بند رقم 5210 منتج مخلوط فقط إذا كان القماش القطنى نفسه نسيج مخلوط مصنوع من غزل مصنف فى بندين منفصلين أو إذا كان غزل القطن المستخدم مخلوط.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (١)

**مثال:**

إذا كان القماش المعقود مصنوع من غزل قطن بند رقم 5205 وقماش تركيبى بند رقم 5407، لذلك فإنه من الواضح أن الغزل المستخدم هو نوعين منفصلين من المواد النسيجية، وأن القماش المعقود هو منتج مخلوط.

**مثال:**

تعتبر السجادة ذات العقد المصنوعة من غزل صناعى وغزل قطن والظهر من الجوت منتج مخلوط لأنه تم استخدام ثلاثة خامات نسيجية أساسية، لذلك يمكن استخدام مواد ليس لها صفة المنشأ تدخل في مرحلة لاحقة من التصنيع عندما تسمح به القاعدة بشرط ألا يتعدى إجمالى وزنها ١٠% من المواد النسيجية للسجادة. لذلك يمكن استيراد كل الظهر الجوت و/ أو الغزل الصناعى فى هذه المرحلة من التصنيع بشرط ملاحظة شرط الوزن.

٣/٥ فى حالة المنتجات التى تضم غزل مصنع من البولى يورثين مخلوطة بشعرات مرنة من البولى أثير سواء كانت مستمرة أو غير مستمرة فإن السماح يكون ٢٠% لهذا الغزل.

٤/٥ فى حالة المنتجات التى تحتوى على شرائح من رقائق الألومنيوم أو من البلاستيك سواء كانت مغطاة ببودرة الألومنيوم أو غير مغطاة وعرضها لا يتعدى ٥ مم موضوعة بين طبقتين من البلاستيك عن طريق لاصق، فإن السماح يكون ٣٠% بالنسبة لهذه الرقائق.

**الملاحظة (٦):**

١/٦ فى حالة المنتجات النسيجية التى أمامها علامة فى القائمة لأن لها تذييل فإنه يمكن استخدام المواد النسيجية التى لا تتماشى مع القاعدة المذكورة فى العمود الثالث من القائمة الخاصة بالمنتج المصنع المعنى باستثناء البطانة والبطانة الداخلية، فى إنتاج الملابس بشرط أن تكون مصنفة فى بند جمركى مختلف عن البند الجمركى للمنتج، وأن قيمتها لا تزيد عن ٨% من قيمة المنتج تسليم خارج المصنع.

٢/٦ بدون الإخلال بالملاحظة ٣/٦ يمكن استخدام المواد غير المصنفة فى الفصول من 50 إلى 63 بدون قيود فى صناعة المنتجات النسيجية، سواء كانت تحتوى على مواد نسيجية أم لا.

**مثال:**

إذا نصت قاعدة فى القائمة بضرورة استخدام الغزل لتصنيع منتج مثل البنطلونات فإن هذا لا يمنع استخدام منتجات معدنية مثل الأزرار لأنها غير مصنفة فى الفصول من 50 إلى 63. ولنفس هذا السبب فإنه ليس ممنوعاً استخدام المسست حتى ولو كانت هذه المسست تحتوى عادة على مواد نسيجية.

٣/٦ عند تطبيق قواعد نسبة المواد التى لا تتوافر فيها صفة المنشأ، فإنه يجب الأخذ فى الاعتبار عند حساب قيمة المواد التى لا تتوافر فيها صفة المنشأ قيمة المواد غير المصنفة فى الفصول من 50 إلى 63.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (١)

**الملاحظة (٧) :**

- ١/٧ لأغراض البنود أرقام ex2707، ومن 2713 إلى 2715، وex2901، وex2902، وex3403، فإن عمليات التصنيع المحددة هي :
- أ - التقطير في فراغ،
  - ب - إعادة التقطير عن طريق عملية تجزئة دقيقة وكاملة،
  - ج - التكسير،
  - د - التقطير الهدام أو التكسير للبتروول أو الغاز،
  - هـ - الاستخلاص عن طريق بعض أنواع المذيبات،
  - و - عمليات تصنيع تشمل كل العمليات التالية : المعالجة بحامض الكبريت المركز - أولين - التعادل بعوامل قلووية - إزالة الألوان والتنقية باستخدام تربة طبيعية نشطة، أو تربة منشطة ، أو فحم نباتي أو بوكسيت منشط.
  - ز - البلمرة،
  - ح - جعل المادة قلووية،
  - ط - التجازئية.
- ٢/٧ لأغراض البنود أرقام 2710، و2711، و2712، فإن عمليات التصنيع المحددة هي :
- أ - التقطير في فراغ،
  - ب - إعادة التقطير عن طريق عملية تجزئة دقيقة وكاملة،
  - ج - التكسير،
  - د - التقطير الهدام أو التكسير للبتروول أو الغاز،
  - هـ - الاستخلاص عن طريق بعض أنواع المذيبات،
  - و - عمليات تصنيع تشمل كل العمليات التالية : المعالجة بحامض الكبريتيك المركز - أولين - التعادل بعوامل قلووية - إزالة الألوان والتنقية باستخدام تربة طبيعية نشطة، أو تربة منشطة ، أو فحم نباتي أو بوكسيت منشط،
  - ز - البلمرة،
  - ح - جعل المادة قلووية،
  - ط - التجازئية،
  - ك - بالنسبة للبتروول الثقيل المدرج تحت البند رقم 2710 ex فقط ، عملية إزالة الكبريت باستخدام الهيدروجين التي ينتج عنها خفض نسبة محتوى الكبريت بنسبة ٨٥% على الأقل في المنتجات المعالجة وذلك بطريقة (ASTMD 1266-59T)،
  - ل - بالنسبة للمنتجات المدرجة تحت البند رقم 2710 فقط، يتم إزالة زيت البرافين بعملية أخرى خلاف الترشيح،
  - م - بالنسبة للبتروول الثقيل المدرج تحت البند رقم 2710 فقط، تتم المعالجة بالهيدروجين تحت ضغط أكثر من ٢٠ بار ودرجة حرارة تزيد عن ٢٥٠ درجة مئوية مع استخدام مادة حافزة لينتج عن ذلك شيء آخر خلاف إزالة الكبريت، وذلك إذا كان الهيدروجين يكون عنصر نشط في المعادلة

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (١)

- الكيميائية والمعالجة التي تلى ذلك بالهيدروجين لزيوت التشحيم بند رقم 2710 'ex' (مثل إزالة الألوان) بهدف تحسين الألوان أو ثباتها لا تعتبر عمليات معالجة محددة،
- ن - بالنسبة لزيوت الوقود بند رقم 2710 'ex' فقط ، تقطير جوى بشرط أن يتم تقطير أقل من ٣٠% من هذه المنتجات بما فيها الفاقد تحت درجة حرارة ٣٠٠ درجة مئوية باستخدام طريق ASTM 86 ،
- ش - بالنسبة للبتروال الثقيل بخلاف زيوت الغاز وزيوت الوقود بند رقم 2710 'ex' فقط ، تكون المعالجة بواسطة التفريغ الفرجوني الكهربائي ذو التردد العالى.

٣/٧ بالنسبة للينود أرقام 2710 'ex' ، 2713 حتى 2715 و 2901 'ex' ، 2902 'ex' و 3403 'ex' عمليات بسيطة مثل التنظيف ، التصفية ، إزالة الأملاح ، فصل المياه ، الترشيح ، التلوين ، وضع العلامات ، الحصول على عنصر الكبريت الناتج عن مزج منتجات بمحتويات مختلفة من الكبريت ، أو أى خليط من هذه العمليات أو العمليات المشابهة لا تمنح صفة المنشأ.



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

## ملحق (٢)

---

قائمة بعمليات التشغيل أو التصنيع اللازم إجرائها على المواد غير الناشئة  
حتى يمكن حصول المنتجات على صفة المنشأ

المنتجات الواردة في القائمة قد لا تكون جميعها متضمنة في الإتفاق.  
لذلك من الضروري مراجعة الأجزاء الأخرى من الإتفاق.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)    | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|-----------------------------|---|---|
| Chapter 1                   | حيوانات حية   | جميع الحيوانات الولودة في الفصل (1) يجب أن يتم الحصول عليها بالكامل.  |
| Chapter 2                   | لحوم وأعضاء وأطراف صالحة للأكل  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (1) أو (2) قد تم الحصول عليها بالكامل.  |
| Chapter 3                   | أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من اللاقنريات المائية  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (3) قد تم الحصول عليها بالكامل.   |
| ex Chapter 4<br><br>0403    | ألبان ومنتجات صناعة الألبان، بيض طيور، عسل طبيعي، منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، عدا :<br><br>مخيض، لبن وقشدة مخثران، لبن تزيدي، كفير وغيره من أنواع الألبان واللبننة المخمرة أو المحمضة، وإن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أحر أو منكهة أو محتوية على فواكه أو ثمار قشرية (مكمرات) أو كاكالو، مضافة | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (4) قد تم الحصول عليها بالكامل.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة من الفصل (4) قد تم الحصول عليها بالكامل.<br>- أية عصائر فاكهة مستخدمة (عدا الأناناس أو ليمون أو الجريب فروت) من بند رقم 2009 لها صفة المنشأ.<br>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى 30% من سعر المنتجات تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 5<br><br>ex 0502 | منتجات أحر من أصل حيواني غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، عدا :<br><br>شعر ووبر الخنزير، أو الخنزير البري، المجهز  | عمليات تصنيع تكون للمواد المستخدمة فيها من الفصل (5) قد تم الحصول عليها بالكامل.<br><br>تنظيف، وتطهير، وفرز، وفرد للشعر والوبر.   |
| Chapter 6                   | أشجار ونباتات أحر حية، بصلات وبصيلات وجذور وما شابهها، أزهار مقطوفة وأغصان  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة من الفصل (6) قد تم الحصول عليها بالكامل.  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
|                          | مورقة للزينة  | - قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| Chapter 7                | خضر ونباتات وجذور ودرنات،<br>صالحة للأكل  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (7) قد تم الحصول عليها بالكامل.   |
| Chapter 8                | فواكه وأثمار قشرية صالحة للأكل، قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام  | عمليات تصنيع تكون فيها:<br>- جميع الفواكه والأثمار القشرية المستخدمة قد تم الحصول عليها بالكامل.<br>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من قيمة المنتج النهائي سعر تسليم باب المصنع.   |
| ex Chapter 9             | بن وشاي ومته وبهارات وتوابل<br>عدا :<br>بن وإن كان محمصا أو منزوعا منه الكافيين، قشور وغلالات من بن، وأبدال بن محتوية على بن بأية نسبة كانت<br>شاي، وإن كان منكها<br>مخاليط توابل | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (9) قد تم الحصول عليها بالكامل.<br>يصنع من مواد مصنفة تحت أي بند.<br>عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي.<br>عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي. |
| Chapter 10               | حبوب  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (10) قد تم الحصول عليها بالكامل.  |
| ex Chapter 11            | منتجات مطاحن، شعير ناشط (مالت)، نشاء، اينولين، دابوق (جلوتين)، عدا :<br>دقيق وسميد ومسحوق البقول للقرنية اليابسة الداخلة في البند   | عمليات تصنيع تكون جميع الحبوب والخضروات والجذور والدرنات من البند 0714 أو الفواكه المستخدمة فيها قد تم الحصول عليها بالكامل.<br>تجفيف وطحن البقول القرنية التي تدرج تحت البند رقم 0708.               |
| ex 1106                  |   |   |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخلائه على المواد غير الناشئة لاكتساب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
|                          | 0713  |   |
| Chapter 12               | بذور وأثمار زيتية، حبوب وبذور<br>وأثمار متنوعة، نباتات للصناعة<br>أو الطبخ، قش وعلف   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها من الفصل (12) قد تم<br>الحصول عليها بالكامل.  |
| 1301                     | صمغ لللك، صموغ، راتنجيات،<br>صموغ راتنجية وراتنجيات زيتية<br>(كالبلاسم مثلاً)، طبيعية   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع مواد<br>البند 1301 المستخدمة فيها ٥٠% من سعر<br>المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 1302                     | عصارات وخلصات نباتية، مواد<br>بكتينية، بكتينات ويكتات، أجار<br>أجار وغيرها من مواد مخاطية<br>ومكثفات، مشتقة من منتجات<br>نباتية وإن كانت معمله<br>- مواد مخاطية ومكثفات، معملة،<br>مشتقة من منتجات نباتية<br>- غيرها                              | تصنع من مواد مخاطية أو مكثفات غير<br>معمله.<br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.  |
| Chapter 14               | مواد صفر نباتية، منتجات أخرى<br>من أصل نباتي غير منكورة ولا<br>داخلة في مكان آخر  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها من فصل (14) قد تم<br>الحصول عليها بالكامل.  |
| ex Chapter 15            | شعوم ودهون وزيتون حيوانية أو<br>نباتية ومنتجات تفككها، دهون<br>غذائية محضرة، شموع من أصل<br>حيواني أو نباتي، عدا :<br>شمع الخنزير (بما في ذلك دهنه)<br>ودهن الطيور الداجنة، عدا تلك<br>الداخلة في البنود 0209 أو 1503<br>- دهون من عظام أو نفايات | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت أي بند<br>جمركي آخر خلاف بند المنتج.<br>تصنع من مواد من أي بند جمركي عدا<br>للواردة تحت البنود أرقام 0203 و0206 و<br>0207، أو العظام من البند رقم 0506. |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إنخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 1502                     | - غيرها<br>شحوم ودهون فصائل البقر أو الضأن أو الماعز عدا تلك الداخلة في البند 1503               | تصنع من اللحم أو نفايات اللحم الصالحة للأكل من فصيلة الخنازير والمصنفة تحت البندين رقمي 0203 أو 0206، أو من اللحم أو نفايات اللحم الصالحة للأكل من فصيلة الدواجن والمصنفة تحت البند رقم 0207. |
|                          | - دهون من عظام أو نفايات   | تصنع من مواد من أى بند جمركي عدا البنود أرقام 0201، 0202، 0204، 0206، أو العظام من البند 0506.  |
| 1504                     | - غيرها<br>دهون وزيت وجزيئاتها من أسماك أو ثدييات بحرية، وإن كانت مكررة، ولكن غير معلة كيميائياً | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (2) قد تم الحصول عليها بالكامل.   |
|                          | - أجزاء صلبة   | تصنع من مواد من أى بند جمركي بما في ذلك مواد أخرى من البند 1504.  |
|                          | - غيرها  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصولين (2) و(3) قد تم الحصول عليها بالكامل.   |
| ex 1505                  | دهون الصوف المكررة (للاتولين)  | تصنع من دهون مستخرجة من الصوف الخام بند رقم 1505.   |
| 1506                     | شحوم ودهون وزيت حيوانية أخرى وجزيئاتها وإن كانت مكررة ولكن غير معلة كيميائياً                    |   |
|                          | - أجزاء صلبة   | تصنع من مواد من أى بند بما في ذلك   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (2)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(3) أو (4)  | توصيف المنتج<br>(2)   | رقم البند الجمركي<br>(1) |
|---|---|--------------------------|
| <p>المواد الأخرى من البند رقم 1506.</p> <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصل (2) قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>تصنع من مواد أخرى خلاف للمصنفة تحت البنود من 1507 إلى 1515.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد النباتية المستخدمة قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> | <p>- غيرها</p> <p>زيوت نباتية وجزئياتها :</p> <p>- زيت فول الصويا، وزيت فول سوداني، وزيت نخيل، وزيت جوز الهند، وزيت نوى النخيل، وزيت الباباسو، وزيت تانغ، وزيت oiticica، وشمع النباتات العطرية، والشمع الياباني، وأجزاء زيت الجوجوبا، وزيوت لازمة للاستخدامات الفنية أو الصناعية عدا اللازمة لصناعة المواد الغذائية المخصصة للاستهلاك الأسمى</p> <p>- جزئيات صلبة فيما عدا ما يخص زيت الجوجوبا</p> <p>- غيرها</p> | <p>1507 إلى 1515</p>     |
| <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة من الفصل (2) قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> <p>- جميع المواد النباتية المستخدمة قد تم الحصول عليها بالكامل. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من البنود أرقام 1507، 1508، 1511، و1513.</p>  | <p>دهون وشحوم وزيوت حيوانية أو نباتية، وجزئياتها، مهدرجة كلياً أو جزئياً، معللة الأسترة (المتغيرة أسترتها) أو معد استرتها أو المحولة بطريقة (الأيلزة) وإن كانت مكررة ولكنها غير محضرة أكثر من ذلك</p>   | <p>1516</p>              |
| <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة من الفصولين (2) و(4) قد تم الحصول عليها بالكامل.</p>   | <p>مرجرين، مخاليط أو محضرات صالحة للأكل من دهون وشحوم وزيوت نباتية أو حيوانية أو من</p>   | <p>1517</p>              |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)                 | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--|---|--|
|  | جزئيات دهون أو شحوم أو زيوت مختلفة داخلة في هذا الفصل، عدا الدهون أو الشحوم أو الزيوت الصالحة للأكل وجزئياتها الداخلة في البند رقم 1516   | - جميع المواد النباتية المستخدمة قد تم الحصول عليها كلياً. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من البنود أرقام 1507 و1508 و1511 و1513.   |
| Chapter 16                               | محضرات لحوم أو أسماك أو قشريات أو رخويات أو لاقريات مائية أخرى  | تصنع من حيوانات من الفصل (1)، ويجب أن تكون جميع المواد المستخدمة من الفصل (3) قد تم الحصول عليها بالكامل.  |
| ex Chapter 17<br><br>ex 1701<br><br>1702 | سكر ومصنوعات سكرية عدا :<br><br>سكر قصب أو سكر شوندر (بنجر) وسكروز نقي كيماوياً، بحالته الصلبة يحتوى على منكهات أو مواد تلوين<br><br>أنواع سكر أخرى، بما فيها اللاكتوز والمالتوز والجلوكوز والفركتوز النقية كيماوياً في حالتها الصلبة، سوائل سكرية غير محتوية على منكهات أو مواد تلوين مضافة، عسل اصطناعي وإن كان ممزوجاً بعسل طبيعي، محروقان (كراميل)<br><br>- مالتوز وفركتوز نقي كيماوياً<br><br>- سكريات أخرى في صورة صلبة تحتوى على منكهات أو مواد تلوين<br><br>- غيرها | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.<br><br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة مواد الفصل (17) المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع لمواد من أى بند بما في ذلك مواد أخرى من البند رقم 1702.<br><br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة مواد الفصل (17) المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع تكون جميع المواد |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)   |
|---|--|--|
|   | <p>المستخدمة فيها قد اكتسبت صفة المنشأ.</p> <p>عمليات تصنيع تكون قيمة المواد المستخدمة فيها من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>ex 1703</p> <p>عمل أسود (ببس سكر) ناتج من استخلاص أو تكرير السكر، يحتوى على منكهات أو مواد تلوين</p> <p>1704</p> <p>مصنوعات سكرية (بما فيها الشيكولاته البيضاء) لا تحتوى على كاكاو</p>  |
|   | <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p>  | <p>Chapter 18</p> <p>ككاو ومحضرات الككاو</p>   |
|   |  | <p>1901</p> <p>خلاصات الشعير الناشط (مالنت)، محضرات غذائية من الدقيق أو السميد أو النشاء أو خلاصات المالت التي لا تحتوى على كاكاو أو تحتوى عليه بنسبة تقل عن ٤٠% وزنا محسوبة على أساس مادة الكاكاو والمنزوع نسمها كليا، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محضرات غذائية من الأصناف الداخلة في البنود من 0401 الى 0404 غير محتوية على كاكاو أو محتوية عليه بنسبة تقل عن ٥% وزنا محسوبة على أساس مادة الكاكاو المنزوع نسمها كليا، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر</p> |



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخضاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)  |                                     |
|--|--|---|-------------------------------------|
|  | <p>تصنع من حبوب من الفصل (10).</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع الحبوب ومشتقاتها، ما عدا القمح الصلب (الدورم) ومشتقاته، المستخدمة قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع الحبوب ومشتقاتها ما عدا القمح الصلب (الدورم) ومشتقاته المستخدمة قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> <p>- جميع المواد المستخدمة من الفصولين (2) و(3) قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> <p>تصنع من مواد من أى بند جمركي عدا نشا البطاطس بند جمركي رقم 1108.</p> <p>عمليات تصنيع :</p> | <p>- خلاصات الشعير الناشظ (مالت)</p> <p>- غيرها</p> <p>عجائن غذائية وإن كانت مطبوخة أو محشوة (باللحم أو بأى مادة أخرى) أو محضرة بطريقة أخرى مثل الاسباجتى أو المكرونة أو الشعرية أو اللازانيا أو النوكى أو الرافيولى أو الكانيولونى، أو الكسكس، وإن كان محضرا</p> <p>- تحتوى على ٢٠% أو أقل من وزنها من اللحم أو الأحشاء أو السمك أو القشريات</p> <p>- تحتوى على أكثر من ٢٠% من وزنها لحم أو الأحشاء أو السمك أو القشريات</p> <p>تايوكا وأبدالها محضرة من النشاء فى شكل رقائق أو حبيبات أو حبوب مدورة أو نخالات أو بأشكال مماثلة</p> <p>أغذية محضرة من الحبوب</p> | <p>1902</p> <p>1903</p> <p>1904</p> |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| 1905                     | ومنتجات الحبوب المتحصل عليها بالتفتيش أو التحميص (مثل رقائق الذرة "كورن فلكس")، حبوب (عدا الذرة) بشكل حبات أو بشكل رقائق أو بشكل حبات مشغولة بطريقة أخرى (باستثناء الدقيق والمسميد)، مطبوخة مسبقاً أو محضرة بطريقة أخرى، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر | - من مواد غير مصنفة تحت البند 1806.<br>- يكون المستخدم فيها من الحبوب والدقيق (عدا القمح الصلب "الدورم" ومشتقاته) قد تم الحصول عليه بالكامل.<br>- قيمة المواد المستخدمة فيها من الفصل (17) لا تتعدى ٢٠% من قيمة المنتج سعر تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 20            | خبز وفطائر وكعك ويسكويت وغيرها من منتجات المخابز، وإن كانت تحتوي على كالكاو، رقائق الويفر المنتشرة (خبز القرين) والبراشيم الفارغة من النوع المستخدم لمحضرات الصيدلة، رقائق الويفر المبصومة، أوراق الأرز والمنتجات المماثلة                                | عمليات تصنيع لمواد من أي بند عدا الفصل (11).   |
| ex 2001                  | محضرات خضر وفواكه وأثمار قشرية أو محضرات من أجزاء أخر من النباتات عدا :<br>يام، بطاطا حلوة وأجزاء أخرى مشابهة من نباتات تحتوي على ٥% أو أكثر من وزنها نشأ، محفوظة بالخل أو حامض الخليك  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.  |
| ex و ex 2004 2005        | بطاطس في شكل دقيق أو سميد، أو رقائق أو مجهرة أو محفوظة بطريقة أخرى بخلاف الخل أو حامض الخليك  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.  |
| 2006                     | خضروات وفواكه وأثمار قشرية وقشور فواكه وأجزاء أخر من النباتات، محفوظة بالمسكر   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة مواد الفصل (17) المستخدمة فيها ٢٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.   |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١)               |
|---|---|--|
| <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تتعدى قيمة الأثمار التشريعية والحبوب الزيتية المستخدمة فيها التي لها صفة المنشأ من البنود أرقام 0801 و 0802 و 1202 إلى 1207، ٦٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>عمليات تصنيع يكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من قيمة المنتج سعر تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع يكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>(بطريقة التقطير أو التلميع أو التبلور)</p> <p>مربى وهلام فواكه وخبيص (مرملاد) أو هريس أو عجن فواكه أو أثمار قشرية، مطبوخة، وإن أضيف إليها سكر أو مواد تحلية أخرى</p> <p>- أثمار قشرية لا يحتوى على سكر مضاف أو كحول</p> <p>- زبدة فول سوداني، مخاليط أسلمها من حبوب، قلب النخيل، ذرة</p> <p>- أخرى، عدا الفواكه والأثمار القشرية المطبوخة بطريقة بخلاف البخار أو اللقى فى الماء، ولا تحتوى على سكر مضاف أو أية مواد تحلية أخرى، مجمدة</p> <p>عصير فواكه (بما فيه سلاقة العنب) وعصير خضر، غير مختمر ولا مضاف إليه مشروبات روحية، وإن أضيف إليه سكر أو مواد تحلية أخرى</p> | <p>2007</p> <p>ex 2008</p> <p>2009</p> |
| <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p>  | <p>محضرات غذائية متنوعة عدا :</p>   | <p>ex Chapter 21</p>                   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل للزائم إيجاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|--|--|--------------------------|
| عمليات تصنيع يكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.<br>- الهندياء (الشكوريا) المستخدمة قد تم الحصول عليها بالكامل.                                | خلاصات وأرواح ومركزات بن أو شاي أو مته ومحضرات أساسها هذه المنتجات أو أساسها البن أو الشاي أو المته، هندية (شكوريا) محمصة أو غيرها من ابدال البن المحمصة وأرواحها وخلصاتها ومركزاتها | 2101                     |
| عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مسحوق الخردل المحضر.<br>تصنع من مواد من أي بند جمركي.                           | صلصات محضرة ومحضرات للصلصات، توابل مخلوطة، دقيق ومساحيق خردل وخردل محضر<br>- صلصات محضرة ومحضرات للصلصات، توابل مخلوطة<br>- دقيق ومساحيق خردل وخردل محضر                             | 2103                     |
| تصنع من مواد من أي بند جمركي عدا الخضروات المعدة أو المحفوظة من البنود 2002 إلى 2005.  | حصاء ومرق ومحضرات إعدادها  | ex 2104                  |
| عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.<br>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.         | محضرات غذائية غير منكورة ولا داخلية في مكان آخر  | 2106                     |
| عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.<br>- جميع الأعشاب المستخدمة أو أية مواد تم الحصول عليها من العنب، قد تم الحصول عليها بالكامل. | مشروبات، سوائل كحولية وخل، عدا :   | ex Chapter 22            |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٤) أو (٣) | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)   |
|---|--|--|
|   | <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>- قيمة المواد المستخدمة من الفصل (17) لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>- أية عصائر مستخدمة (عصير الأناناس والليمون والجريب فروت) لها صفة المنشأ.</p> <p>عمليات تصنيع :</p> <p>- من مواد ليست مصنفة تحت البندين رقمي 2207 أو 2208.</p> <p>- يكون فيها جميع العنب المستخدم أو أية مواد مشتقة منه قد تم الحصول عليها بالكامل، أو في حالة ما إذا كانت جميع المواد الأخرى المستخدمة لها صفة المنشأ، فيمكن استخدام مشروب العرق بنسبة لا تتجاوز عن ٥% من الحجم.</p> | <p>2202</p> <p>مياه، بما فيها المياه المعدنية والمياه الغازية، المحتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخرى أو منكهة، ومشروبات أخرى غير كحولية، عدا عصائر الفولكه أو الخضر الداخلة في البند 2009</p> <p>2208</p> <p>كحول أثيل غير معطل (غير محول) يقل عيار الكحول للحجم فيه عن ٨٠% حجما، مشروبات روحية، مشروبات كحولية معطرة (ليكورز)، وغيرها من المشروبات الروحية الأخر</p>   |
|   | <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها من الفصولين (2) و(3) قد تم الحصول عليها بالكامل.</p> <p>عمليات تصنيع تكون جميع الذرة المستخدمة فيها قد تم الحصول عليها بالكامل.</p>   | <p>ex Chapter 23</p> <p>بقايا ونفايات صناعات الأغذية، أغذية محضرة للحيوانات، عدا :</p> <p>ex 2301</p> <p>مسحوق لحم الحوت، دقيق ومسابق وكريات مكثلة من أسماك أو قشريات أو رخويات أو غيرها من لاقريات مائية، غير صالحة للاستهلاك البشري</p> <p>ex 2303</p> <p>بقايا صناعة النشاء من الذرة (عدا مركزات الليكورز concentrated steeping liquors) تكون فيها محتويات البروتين، تزيد عن ٤٠% من الوزن محسوبا على المنتج الجاف</p> |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
| ex 2306                  | كسب وغيره من بقايا صلبة<br>أخرى ناتجة من استخلاص زيت<br>الزيتون، وتحتوى على زيت<br>زيتون بنسبة تزيد عن ٣%   | عمليات تصنيع يكون جميع الزيتون<br>المستخدم فيها قد تم الحصول عليه بالكامل.  |
| 2309                     | محضرات من الأنواع المستعملة<br>لتغذية الحيوانات   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع الحبوب والسكر أو المولاس (دبس<br>السكر) أو اللحوم أو الألبان المستخدمة لها<br>صفة المنشأ.<br>- جميع المواد المستخدمة من الفصل (3)<br>قد تم الحصول عليها بالكامل. |
| ex Chapter 24            | تبغ، وأبدال تبغ مصنعة، عدا :  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها من الفصل (24) قد تم<br>الحصول عليها بالكامل.  |
| 2402                     | لفائف غليظة (سجائر) بأنواعها،<br>ولفائف صغيرة (سجائر يلبوس)<br>ولفائف عادية (سجائر)، من تبغ<br>أو من أبداله | عمليات تصنيع يكون فيها ٧٠% على الأقل<br>من وزن التبغ غير المصنع أو فضلات<br>التبغ من البند 2401 لها صفة المنشأ.   |
| ex 2403                  | تبغ للتبخين   | عمليات تصنيع يكون فيها ٧٠% على الأقل<br>من وزن التبغ غير المصنع أو فضلات<br>التبغ من البند 2401 لها صفة المنشأ.   |
| ex Chapter 25            | ملح، كبريت، أتربة وأحجار،<br>مواد جبسية، كلس (جير)<br>وأسمت، عدا :  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>آخر خلاف بند المنتج.   |
| ex 2504                  | بللورات جرافيت طبيعي بها<br>محتوى كربوني مخصب، نقي<br>ومسحوق  | عمليات تخصيب بالمحتوى الكربوني، تنقية<br>وطحن للبللورات الخام الجرافيت.   |
| ex 2515                  | رخام مقطوعاً فقط بالنشر أو بغيره<br>إلى كتل أو ألواح بشكل مستطيل<br>أو مربع، بسمك لا يزيد عن<br>٢٥ سم       | التقطيع بالنشر أو بوسيلة أخرى للأحجار<br>(حتى لو كان قد سبق نشرها) بسمك يزيد<br>عن ٢٥ سم.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| ex 2516                  | جرانيت وحجر سماقي<br>(بورفيرى) وبازلت وحجر رملى<br>وأحجار أخر للنحت أو البناء،<br>مقطعاً فقط بالنشر أو بغيره إلى<br>كتل أو ألواح بشكل مستطيل أو<br>مربع، بسمك لا يزيد عن ٢٥ سم | التقطيع بالنشر أو بوسيلة أخرى للأحجار<br>(حتى لو كان قد سبق نشرها) بسمك يزيد<br>عن ٢٥ سم.   |
| ex 2518                  | دولوميت مكلس   | عملية تكليس الدولوميت غير المكلس.   |
| ex 2519                  | كربونات ماغنسيوم طبيعي<br>مسحوق (ماغنيزيت) فى كونترات<br>محكمة الإغلاق، وأكسيد<br>ماغنسيوم، وإن كان نقياً، عدا<br>ماغنسيوم منصهر كهربائياً، أو<br>ماغنسيوم تام الاحتراق        | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركى<br>خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام<br>كربونات ماغنسيوم طبيعية (ماغنيزيت). |
| ex 2520                  | جص محضر خصيصاً<br>للاستعمال فى طب الأسنان  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة فيها ٦٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.   |
| ex 2524                  | ألياف اسبستوس طبيعى  | عمليات تصنيع من مركبات الأسبستوس.   |
| ex 2525                  | مسحوق ميكا   | طحن الميكا أو عوادم الميكا.   |
| ex 2530                  | أتربة ألوان، مكلسة أو مسحوق  | عملية تكليس أو طحن أتربة الألوان.   |
| Chapter 26               | خامات معادن، خبث ورماد.  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركى<br>أخر خلاف بند المنتج.   |
| ex Chapter 27            | وقود معدنى، زيوت معدنية<br>ومنتجات تقطيرها، ومواد قلوية،<br>وشموع معدنية، عدا :  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركى<br>أخر خلاف بند المنتج.   |
| ex 2707                  | زيوت يزيد وزن العناصر<br>العطرية فيها عن وزن للعناصر<br>غير العطرية، زيوت ومنتجات<br>أخرى ناتجة عن تقطير قطران   | عمليات التكرير و/أو عملية أو أكثر من<br>عمليات تصنيع محددة <sup>(١)</sup> .<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد                                   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| ex 2709                  | الفحم الحجري في درجات حرارة عالية، ويكون أكثر من ٦٥% من حجمها مقطراً في درجات حرارة تصل إلى ٢٥٠ درجة مئوية (بما في ذلك مخاليط بترول وبنزول) للاستخدام كوقود للطاقة أو التدفئة  | المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>تقطير للمواد القارية.  |
| 2710                     | زيوت نפט وزيوت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، عدا الخام، محضرات غير منكورة ولاداخلة في مكان آخر، محتوية على ما لا يقل عن ٧٠% وزناً من زيوت النפט أو من زيوت معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي لهذه المحضرات | عمليات التكرير أو عملية أو أكثر من عمليات محددة (٢).<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 2711                     | غازات نפט وهيدروكربونات غازية أخرى   | عمليات التكرير/ أو عملية أو أكثر من عمليات محددة (٢).<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 2712                     | هلام نפטى (فازلين)، شمع البرافين، وشمع نפטى، دقيق التبلور، شمع سلاك، أو زوكريت، شمع ليجنيت، شمع خنور، شموع مواد معدنية أخرى ومنتجات مماثلة متحصل عليها بعمليات تركيبية أو بعمليات  | عمليات التكرير و/أو عملية أو أكثر من عمليات محددة (٢).<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على   |



اتفاق المشاركة المصيرية الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (2)

| رقم البند الجمركي<br>(1) | توصيف المنتج<br>(2)  | التصنيع أو للتشغيل لللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(3) أو (4)   |
|--------------------------|--|---|
| 2713                     | أخرى، وإن كانت ملونة<br>مجمر (كوك) نפט، قار نفطي،<br>ورواسب آخر من زيوت النفط أو<br>من زيوت مواد معدنية قارية  | ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع.<br>عمليات التكرير أو عملية أو أكثر من<br>عمليات محددة <sup>(1)</sup> . أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن<br>إستخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على<br>ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع. |
| 2714                     | قار وأسفلت طبيعيان، شيمت<br>قاري أو زيتي ورمال قطرانية،<br>أسفلتيت، وصخور أسفلتية  | عمليات التكرير و/أو عملية أو أكثر من<br>عمليات محددة <sup>(1)</sup> .<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن<br>إستخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على<br>ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع.   |
| 2715                     | مخاليط قارية أساسها الأسفلت أو<br>القطران الطبيعيان أو القطران<br>النفطي أو القطران المعدني أو<br>زفت القطران المعدني (مثل<br>المعاجين للقارية، "cut-backs") | عمليات التكرير أو عملية أو أكثر من<br>عمليات محددة <sup>(1)</sup> .<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن<br>إستخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على<br>ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع.   |
| ex Chapter 28            | منتجات كيميائية غير عضوية،<br>مركبات عضوية أو غير عضوية،<br>من معادن ثمينة أو من معادن<br>أثرية نادرة، أو من عناصر<br>مشعة أو من نظائر (إيزوتوب)             | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام<br>مواد مصنفة تحت نفس البند الجمركي على<br>ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج  |
|                          |  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة<br>جميع المواد المستخدمة فيها<br>٤٠% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع.  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل لللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | رقم البند الجمركي<br>(١)                                    | توصيف المنتج<br>(٢)   |  |
|---|---|---|--|
| <p>تصنيع باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع بالتخليط الكهربائي أو المعالجة الحرارية لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>ex 2805</p> <p>ex 2811</p> <p>ex 2833</p> <p>ex 2840</p> | <p>عدا :</p> <p>معادن قلبية "Mischmetall"</p> <p>ثالث أكسيد الكبريت</p> <p>سلفات الألومنيوم</p> <p>فوق بورات الصوديوم</p> |  |
| <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p>  | <p>ex Chapter 29</p> <p>ex 2901</p>                         | <p>منتجات كيميائية عضوية، عدا :</p> <p>هيدروكربونات لا دورية (لاحقية) للاستخدام كوقود للطاقة أو التدفئة</p>               | <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تكرير و/ أو عملية محددة أو أكثر<sup>(١)</sup>.</p> <p>أو</p> <p>عمليات أخرى تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللزوم لإخفائه على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|--|
| ex 2902                  | هيدروكربونات دورية سيكلانوية<br>(سيكلانات)، وسيكلينية<br>(سيكلينات) (عدا الأزولين)،<br>وبنزين، وتولوين، وزيلين<br>للاستخدام كوقود للطاقة أو التفتحة                             | عمليات تكرير و/أو عملية محددة أو<br>أكثر (١).<br>أو<br>عمليات أخرى تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن<br>استخدام مواد من نفس البند على ألا تتعدى<br>قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع. |
| ex 2905                  | كحولات المعادن Metal<br>alcoholates من كحولات هذا<br>البند ومن الإيثانول  | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي<br>بما في ذلك مواد أخرى من البند 2905.<br>ومع ذلك يمكن استخدام الكحولات المعدنية<br>من نفس البند الجمركي على ألا تتعدى<br>قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع.   |
| 2915                     | أحماض كلربوكسيبلية أحادية<br>لأدورية (لاحقية) مشبعة<br>وأهدريداتها وهاليداتها وفوق<br>أكاسيدها وفوق أكاسيد أحماضها<br>ومشتقاتها المهلجنة أو المسلفنة أو<br>المنترزة أو المنترزة | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي،<br>على ألا تتعدى قيمة جميع مواد البندين<br>2915 و 2916 المستخدمة ٢٠% من سعر<br>المنتج تسليم باب المصنع.  |
| ex 2932                  | - إثيرات داخلية ومشتقاتها<br>المهلجنة والمسلفنة، والمنترزة<br>والمنترزة   | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي،<br>على ألا تتعدى قيمة جميع مواد البند 2909<br>المستخدمة ٢٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.   |
|                          | - استيالات دورية وشبه<br>الاستيالات الداخلية ومشتقاتها<br>المهدرجة والمسلفنة والمنترزة<br>والمنترزة   | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي.  |
| 2933                     | مركبات دورية (حلقية) غير<br>منسجمة ذات ذرة أو (ذرات)<br>غير منسجمة نيتروجينية فقط   | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي،<br>على ألا تتعدى قيمة جميع مواد البندين<br>2932 و 2933 المستخدمة ٢٠% من سعر  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)                  | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١)  |
|--|---|---|
| المصنع.<br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع لمواد من أى بند جمركي، على ألا تتعدى قيمة جميع مواد البنود 2932 و 2933 و 2934 المستخدمة ٢٠% من سعر تسليم باب المصنع.  | 2934<br>أحماض نووية (نيوكليكية) وأملحها، مركبات دورية (حلقية) غير منسجمة آخر  |
|  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>تصنع من مواد من أى بند جمركي، ويمكن استخدام مواد أخرى من البند 3002 على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>تصنع من مواد من أى بند جمركي بما في ذلك من البند 3002، على ألا تتعدى قيمة مواد هذا البند ٢٠% من سعر المنتج تسليم | ex Chapter 30<br><br>3002<br>منتجات صيدلانية، عدا :<br><br>دم بشري، دم حيواني محضر للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي أو للتشخيص الطبي، أمصال مضادة وغيرها من مكونات الدم، والمنتجات المناعية المعدلة، وإن كان متحصلا عليها بعمليات تكنولوجية حيوية، لقاحات، وتوكسينات، وكائنات مجهرية مزروعة (باستثناء الضمائر) والمنتجات مماثلة<br><br>- منتجات مؤلفة من مكونين أو أكثر مخلوطة فيما بينها للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي، أو منتجات غير مخلوطة للاستعمالات ذاتها، مهياة في مقادير ومعالجة أو بأشكال أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة<br><br>- غيرها<br><br>--- دم بشري |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخلاء على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
|                          | <p>باب المصنع.</p> <p>تصنع من مواد من أي بند جمركي بما في ذلك من البند 3002، على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>تصنع من مواد من أي بند جمركي بما في ذلك من البند 3002، على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>تصنع من مواد من أي بند جمركي بما في ذلك من البند 3002، على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>تصنع من مواد من أي بند جمركي بما في ذلك من البند 3002، على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من البندين 3003 و 3004 على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع :</p> <p>- تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من البندين 3003 و 3004 على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>- لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>دم حيواني محضر للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي</p> <p>مكونات الدم عدا الأمصال والهيموجلوبين وجلوبولين الدم و serum globolin</p> <p>هيموجلوبين وجلوبولين الدم و serum globolin</p> <p>غيرها</p> <p>أدوية (باستثناء الأصناف المذكورة في البنود 3002 و 3005 و 3006)</p> <p>- يتم الحصول عليها من amikacin من البند 2941</p> <p>غيرها</p> |
| 3003 و 3004              |   |   |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| ex Chapter 31            | أسمدة عدا :   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم المصنع.  |
| ex 3105                  | أسمدة معدنية أو كيميائية تحتوي على عنصرين أو ثلاثة من العناصر المخصصة (نيتروجين، فسفور، بوتاسيوم) وأسمدة أخرى. منتجات هذا الفصل مهيأة أقرصاً أو بأشكال مماثلة أو في عبوات لا يزيد وزن الواحدة منها عن ١٠ كيلوجرام ما عدا :<br>- نترات الصوديوم<br>- كالسيوم سياميد<br>- كبريتات البوتاسيوم<br>- كبريتات بوتاسيوم ماغنسيوم | عمليات تصنيع :<br>- تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من نفس البند الجمركي على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 32            | خلاصات للديباغة أو الصباغة، مواد دايغة ومشتقاتها، أصباغ وألوان سطحية (بيجمنت) ومواد ملونة أخرى، دهانات وورنيش، معاجين، حبر، عدا :   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من نفس البند الجمركي على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| ex 3201                  | خلاصات ديباغة وأملاحها وأثيراتها واستيراتها ومشتقاتها الأخرى  | عمليات تصنيع لخلاصات مواد الديباغة من أصل نباتي.   |
| ex 3205                  | ألوان مرسبة (لك)، محضرات مذكورة في الملاحظة (٣) لهذا للفصل أساسها للوان مرسبة (لك).   | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي ماعدا البنود أرقام 3203 و3204 و3205. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من البند رقم 3205 على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)       | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)  |
|---|--|---|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك فإنه يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند للجمركي بشرط ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | زيوت عطرية، وراتنجات عطرية 'رزينويد'، محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)، ماعدا :<br><br>زيوت عطرية (وإن كان التريين منزوعاً منها)، بشمعها أو بدونها، راتنجات عطرية 'رزينويد'، راتنجات زيتية مستخلصة، زيوت عطرية مركزة في شحوم، أو في زيوت ثابتة، أو في شموع أو مايمائلها، متحصل عليها بطريقة للتشريب أو للنقع، منتجات ثانوية تريينية متبقية من عملية نزع التريين من الزيوت العطرية، مياه مقطرة عطرية ومحاليل مائية من زيوت عطرية. |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي مختلف عن بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند للجمركي على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تكرير و /أو عملية أو أكثر من عمليات معينة (١).<br><br>عمليات أخرى تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يجوز استخدام | صابون، وعوامل عضوية ذات نشاط سطحي، محضرات غسل، محضرات تشحيم، شموع اصطناعية وشموع محضرة، محضرات صقل أو تلميع، شموع اضاءة وأصناف مماثلة، معاجين لصنع للماذج، شموع طب الأسنان، ومحضرات طب الأسنان أساسها الجص؛ عدا :<br><br>محضرات للتشحيم محتوية على زيوت نفطية أو زيوت مواد معدنية قلوية تمثل أقل من ٧٠% وزناً.  |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)  | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|---------------------------|--|--|
| 3404                      | شموع اصطناعية وشموع محضرة :<br>- ذات قاعدة برفاين، وشموع مستخرجة من النفط أو شموع مستخرجة من معادن قارية، شمع رخو أو شمع جاف.<br>- غيرها   | مواد من نفس البند الجمركي بشرط ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من نفس البند الجمركي على ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع<br>تصنع من مواد من أي بند جمركي عدا :<br>- زيوت هيدروجينية لها نفس خواص الشموع من البند الجمركي 1516.<br>- أحماض دهنية غير معرفة كيميائياً أو كحولات دهنية صناعية لها خواص الشموع من البند الجمركي 3823.<br>- مواد من البند الجمركي رقم 3404. ومع ذلك فإنه يمكن استخدام هذه المواد بشرط ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 35<br><br>3505 | مواد زلالية، مواد أساسها النشا المحلل، غراء، أنزيمات، عدا :<br><br>ديكسترين وغيره من أنواع النشا المحلل (النشاء الذي سبق تهيئته أو أسترتته مثلاً)، غراء أساسه نشاء أو ديكسترين أو غيره من أنواع النشاء المحلل. | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام المواد المصنفة تحت نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |



## إتفاق المشاركة المصرفة الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | رقم البند الجمركي<br>(١)   | توصيف المنتج<br>(٢)   |
|--|--|---|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | يصنع من مواد من أى بند جمركي بما في ذلك مواد البند 3505.<br><br>يصنع من مواد من أى بند جمركي ما عدا البند 1108.<br><br>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | - اثير واستيرات النشاء<br><br>- غيرها<br><br>أنزيمات محضرة غير مذكورة أو داخلة في مكان آخر  |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  | Chapter 36   | بارود ومقجرات، منتجات نارية فنية، نقاب، خلطات معدنية لإحداث الأثعال، مواد لهوب  |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  | ex Chapter 37<br><br>3701  | منتجات تصوير فوتوغرافي أو سينمائي، عدا :<br><br>الواح وأفلام مسطحة للتصوير الفوتوغرافي، محسنة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج، أفلام للتصوير الفوري مسطحة، محسنة، غير مصورة، ولن كانت مهواة في أغلفة.<br><br>- أفلام طباعة فورية مطلفة للتصوير الفوتوغرافي الملون |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
|                          | - غيرها   | 3701 أو 3702. ومع ذلك يمكن استخدام مواد من البند 3702 على ألا تتعدى قيمتها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 3702                     | أفلام بشكل لفات، للتصوير الفوتوغرافي، محسنة، غير مصورة، من أية مادة عدا الورق أو الورق المقوى أو النسيج، أفلام للتصوير الفوري بشكل لفات، محسنة، وغير مصورة. | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند عدا البندين 3701 أو 3702. ومع ذلك يمكن استخدام مواد مصنفة تحت البندين 3701 و 3702 على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 3704                     | ألواح، وأفلام وورق وورق مقوى ونسج للتصوير الفوتوغرافي مصورة ولكن غير مظهرة.   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي عدا البندين 3701 و 3704.   |
| ex Chapter 38            | منتجات كيميائية متنوعة، عدا :   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند آخر بخلاف بند المنتج. ومع ذلك يجوز استخدام مواد من نفس البند على ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.                      |
| ex 3801                  | - جرافيت غروي معلق في الزيت، وجرافيت شبه غروي، عجائن كربونية للأقطاب  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
|                          | - جرافيت بشكل معجون، مكون من مخلوط من الجرافيت وزيت معدنية ويزيد وزن الجرافيت فيه عن ٣٠%  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع مواد البند الجمركي 3403 المستخدمة فيها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الفاضلة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)       |
|--------------------------|--|---|
| ex 3803                  | زيت طول (طول أوليل) مكرر   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 3805                  | أرواح ترينتين ناتجة عن عملية تصنيع عجينة الورق بطريقة الكبريتات (السلفات)، منقاه   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 3806                  | صمغ أسترية   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 3807                  | زفت خشب (زفت قطران خشب)  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 3808                     | مبيدات الحشرات والقوارض، والقطريات والأعشاب الضارة، موققات الإنبات ومنظمات نمو النبات ومطهرات ومنتجات مماثلة، مهياة بأشكال أو أغلفة للبيع بالتجزئة أو كمحضرات أو أصناف مماثلة (كالأثرطة والفتائل والشموع المكبرته وأوراق قتل الذباب) | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 3809                     | عوامل تهيئة أو تجهيز، ومسرعات لصباغة أو تثبيت مواد التلوين ومنتجات ومحضرات آخر (كمحضرات تهيئة أو تثبيت الألوان)، من الأنواع المستعملة في صناعات النسيج والورق والجلود  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)       | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|---|--|--------------------------|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | والصناعات المماثلة، غير<br>مذكورة ولا داخلة في مكان آخر<br>محضرات لتنظيف سطوح<br>المعادن، محضرات مساعدة<br>لصهر المعادن "فلكس"<br>ومحضرات مساعدة آخر للحام<br>المعادن، مساحيق وعجائن مركبة<br>من معدن ومواد آخر للحام<br>المعادن، محضرات من الأنواع<br>المستعملة لكسو أو حشو قضبان<br>أو عيدين للحام                                     | 3810                     |
|   | محضرات ضبط إشعال وقود<br>المحركات، ومحضرات منع<br>التأكسد والتصمغ، محضرات<br>تحسين لزوجة الزيوت،<br>ومحضرات منع تآكل المعادن<br>وإضافات محضرة آخر، للزيوت<br>المعدنية (بما في ذلك الجازولين)<br>أو للسوائل الأخرى المستعملة<br>لنفس الأغراض كزيوت معدنية<br>- إضافات محضرة لزيوت<br>التشحيم تحتوي على زيوت نفطية<br>أو زيوت معدنية قارية | 3811                     |
|   | - غيرها<br>مسرعات محضرة لبركة المطاط<br>(أكسيليتور)، ملدنات مركبة<br>للمطاط أو اللدائن، غير مذكورة<br>ولا داخلة في مكان آخر،<br>محضرات مضادة للتآكسد<br>ومثبتات مركبة آخر للمطاط أو  | 3812                     |

## إتاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)       | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|---|---|--------------------------|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | اللدائن<br>محضرات وشحنات لأجهزة إطفاء الحريق، قذائف مجابة لإطفاء الحريق   | 3813                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | مذيبات ومخففات عضوية مركبة، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر، محضرات معدة لإزالة الدهان أو الورنيش  | 3814                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عناصر كيميائية منشطة لاستعمالها في الإلكترونيات، بشكل أقراص أو صفائح رقائعية أو بأشكال مماثلة، مركبات كيميائية منشطة لإستعمالها في الإلكترونيات                 | 3818                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | سوائل للفرامل الهيدروليكية وسوائل محضرة آخر لنقل الحركة الهيدروليكية لا تحتوي على زيوت نפט ولا على زيوت معدنية قلوية أو تحتوي على أقل من ٧٠% وزنا من هذه الزيوت | 3819                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | محضرات مضادة للتجمد وسوائل مانعة لتكوين الجليد  | 3820                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | كواشف للتشخيص أو للمختبرات على حامل، وكواشف محضرة للتشخيص أو للمختبرات، وإن كانت على حامل عدا تلك الداخلة في البندين 3002 أو 3006                               | 3822                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | أحماض دهنية صناعية أحادية للكربوكسيليك، زيوت حمضية ناتجة عن التكرير،  | 3823                     |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   |
|---|--------------------------|---|
| <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p>  | <p>3824</p>              | <p>كحولات دسمة صناعية</p> <p>- أحماض دهنية صناعية أحادية الكربوكسيليك، وزيتون حمضية ناتجة عن عمليات التكرير</p> <p>- كحولات دسمة صناعية</p> <p>روابط محضرة لقوالب السبك، منتجات ومحضرات الصناعات الكيماوية والصناعات المرتبطة بها (بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية)، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر، مخلفات الصناعات الكيماوية والصناعات المرتبطة بها، غير مذكورة ولا داخلية في مكان آخر :</p> <p>من هذا البند ما يلي :</p> <p>- روابط محضرة لقوالب السبك للصناعات المرتبطة بها، بما في ذلك مخاليط المنتجات الطبيعية</p> <p>- أحماض نيتينية، أملاحها التي لا تتوب في الماء وأستراتها</p> <p>- سوربيتول، عدا ما يدخل في البند القرعى 2905</p> <p>- سلفونات نפטية عدا السلفونات النפטية للمعادن القوية للألمونيوم والايثانولامين، أحماض سلفونات الزيوت المستخلصة من قمران للمواد التعدينية وأملاحها</p> <p>- بدائل الأيونات</p> <p>- مستأصلات للأنتيبب المفرغة</p> <p>- أكسيد الحديد القلوى لتقوية الغاز</p> |
| <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج.</p> <p>يصنع من مواد من أى بند جمركي بما في ذلك مواد أخرى من البند 3823.</p>                                    |                          |   |
| <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك فإنه يجوز استخدام مواد من نفس بند المنتج بشرط ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> |                          |   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)  | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو للتشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|---|--|--|
|   | <p>- محاليل غاز الأمونيا والأكسيد الناتج من تفتية غاز الفحم<br/>- أحماض السلفوناتك وأملاحها التي لا تنوب في الماء واستررتها<br/>- الزيت الكحولي وزيت ديبيلز<br/>- خليط أو مزيج الأملاح التي لها أيونات سالبة مختلفة<br/>- عجائن الهلام للنسخ التي لها أساس من الجيلاتين، وإن كانت على حوامل من ورق أو مواد نسيجية</p> <p>- غيرها</p> | <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p>   |
| <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>لدائن بلاستيك في أشكالها الأولية، نفايات وقصاصات وفصلات من البلاستيك عدا البندين رقمي 3907 ex و 3912 الوارد قواعدها فيما يلي :</p> <p>- إضافة منتجات البلمرة المتجانسة التي يساهم فيها جزء واحد بأكثر من ٩٩% من الوزن في إجمالي محتويات البوليمر</p> <p>- غيرها</p> <p>- البلمرة الإسهامية copolymer مصنوعة من بولي كربونات</p>   | <p>3901 إلى 3915</p> <p>ex 3907</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة فيها لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- قيمة أية مواد مستخدمة فيها من الفصل (39) لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).</p> <p>عمليات تصنيع تكون المواد المستخدمة فيها من الفصل (39) لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).</p> <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي</p> |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|--|
|                          | ولكريلونتريل بوتادين<br>وكوبوليمرسترين (ABS)  | اخر خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام المواد الواردة تحت نفس البند بشرط ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).                 |
| 3912                     | - بولي أستيرات<br>سليولوز ومشتقاته الكيماوية، غير مذكورة ولادخله في مكان آخر، بأشكالها الأولية  | عمليات تصنيع تكون فيها قيمة مواد الفصل (39) لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع، أو أن يصنع من كربونات متعددة من الثنرايبرومو (bisphenol A). |
| 3916 إلى 3921            | منتجات ومنتجات شبه مصنعة من البلاستيك، عدا البنود أرقام : ex3916، ex3917، و ex3920، و ex3921 والتي تسرى عليها القواعد الواردة فيما يلي:                 | عمليات تصنيع تكون فيها قيمة أية مواد من نفس بند المنتج لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
|                          | - منتجات مسطحة مشغولة أكثر من مجرد شغل السطح، أو مقطعة بأشكال غير المستطولات (بما فيها المربعات)، ومنتجات آخر مشغولة أكثر من مجرد شغل السطح<br>- غيرها. | عمليات تصنيع تكون قيمة المواد المستخدمة فيها من الفصل (39) لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
|                          | -- إضافة منتجات البلمرة المتجانسة التي يساهم فيها جزء واحد بأكثر من ٩٩% من وزن إجمالي محتويات البوليمر.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
|                          | -- غيرها.   | عمليات تصنيع تكون قيمة المواد المستخدمة فيها من الفصل (39) لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).  |
|                          |   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها  |



اتفاق المشاركة المصرفة الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| ex3917 و ex3916          | أشكال وأقاييب خاصة من اللادائن                                       | سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).<br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة أية مواد مصنفة تحت نفس بند المنتج لا تتعدى ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.            |
| ex 3920                  | - ألواح وأقلام مشعة ionomer  | تصنع من ملح جزئي للثرموبلاستيك الذي يعتبر من الأثيلين وحامض ميتاكريلك المحايذ جزئيا عن طريق أيونات المعادن خاصة الزنك والصوديوم.<br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة أية مواد مستخدمة مصنفة تحت نفس بند المنتج ٢٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 3921                  | رقائق من البلاستيك، ممحنة  | يصنع من رقائق بوليستر ذات شفافية مرتفعة ويقل سمكها عن ٢٣ ميكرون (٤).  |
| 3922 إلى 3926            | منتجات من البلاستيك  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex Chapter 40            | مطاط ومصنوعاته، عدا :  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.   |
| ex 4001                  | الواح وشرائح رقيقة من المطاط بأشكاله الأولية تستخدم في صناعة الأحذية | انتاج الواح وشرائح رقيقة من الواح المطاط الطبيعي.   |
| 4005                     | مطاط مركب، غير مبركن، بأشكاله الأولية أو بشكل ألواح أو               | عمليات تصنيع تكون قيمة جميع المواد المستخدمة فيها، ماعدا المطاط الطبيعي، لا   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| 4012                     | صفتاح أو اشترطة<br>اطارات خارجية هوائية مجددة<br>(ملبسة) أو مستعملة من مطاط<br>اطارات مصمتة أو اطارات<br>جوفاء (نصف مصمتة) اشترطة<br>للإطارات قابلة للتبديل وبطانات<br>أنايب، (فلايس) من مطاط : | تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع.   |
| ex 4017                  | - اطارات خارجية هوائية مجددة<br>من المطاط، مصمتة، أو جوفاء<br>(نصف مصمتة)<br>- غيرها<br>منتجات من مطاط مقسى   | تجديد اطارات مستعملة.<br>تصنع من مواد من أى بند جمركى عدا<br>البندين 4011 و 4012.<br>تصنع من مطاط مقسى.                            |
| ex Chapter 41            | صلال وجلود خام (عدا الجلود<br>بغراء)، وجلود، عدا :  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركى<br>خلاف بند المنتج.  |
| ex 4102                  | جلود ضأن خام منزوعة للصوف   | إزالة الصوف من جلد الضأن.  |
| 4104 الى 4107            | جلود بدون شعر أو صوف، عدا<br>تلك الواردة تحت بندى 4108 أو<br>4109   | إعادة دبغ الجلود المدبوعة من قبل.<br>أو<br>عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركى<br>خلاف بند المنتج. |
| 4109                     | جلود ملمعة أو مكسوة، جلود<br>ممعنة  | تصنع من جلود من البنود 4104 حتى<br>4107 على ألا تتعدى قيمتها ٥٠% من<br>سعر المنتج تسليم باب المصنع.                                |
| Chapter 42               | مصنوعات من جلد، أصناف عدة<br>الحيوانات والسراجه، لوزم<br>السفر، حقائب يدوية وأوعية  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركى<br>خلاف بند المنتج.  |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)                                   | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--|---|---|
|  | مماثلة، مصنوعات من مصارين<br>الحيوانات (عدا مصارين نودة<br>القر)  |   |
| ex Chapter 43<br><br>ex 4302<br><br>4303                   | جلود بفراء طبيعية، وفراء مقلد<br>(اصطناعي)، ومصنوعاتها عدا:<br><br>جلود بفراء مدبوغة أو مهياًة،<br>مجمعة :<br><br>- رقائق، قطع متعامدة، وأشكال<br>مشابهة<br><br>- غيرها<br><br>ألبيسة ولوازم ألبيسة، وأصناف<br>أخرى من لفراء  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>خلاف بند المنتج.<br><br>للتبييض أو الصباغة، بالإضافة الى توصيل<br>وحياكة للفراء غير المحاك المدبوغ أو<br>المهياًة.<br><br>تصنيع من الفراء غير المحاك أو المهياًة.<br><br>عمليات تصنيع لفراء غير المحاك المدبوغ<br>أو المهياًة من البند 4302. |
| ex Chapter 44<br><br>ex 4403<br><br>ex 4407<br><br>ex 4408 | خشب ومصنوعات خشبية، فحم<br>خشبي، عدا :<br><br>خشب خام مربع بصورة بسيطة<br><br>خشب منشور أو مقطع طولياً أو<br>مشرح أو مقشر بطريقة التقشير<br>الدائري بسلك يزيد عن ٦ مم أو<br>ممسوح أو مصنفر أو موصل<br>النهايات بالتشابك الأصبعي<br><br>صفائح للتليس، صفائح لصناعة<br>الخشب المتعاكس بسلك لا يزيد<br>عن ٦ مم، وأى خشب منشور<br>طولياً أو مشرح أو مقشر بسلك<br>لا يزيد عن ٦ مم، ممسوح، أو | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>خلاف بند المنتج.<br><br>تصنع من خشب خام وإن كان مشقور<br>للحام.<br><br>عمليات تشريح، صنفرة، تشبيك اصبعي.<br><br>نشر طولياً، تشريح، صنفرة، تشبيك<br>اصبعي.  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو للتشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| ex 4409                  | مصنفر، أو موصول النهايات<br>بالتشابك الأصبعي<br><br>خشب مشغول بأشكال خاصة<br>على طول أيمن أطرافه أو<br>سطوحه، وإن كان ممسوحاً أو<br>مصنفرأ أو موصول النهايات<br>بالتشابك الأصبعي :                                  | صنفرة أو توصيل بالتشابك الأصبعي.   |
| ex 4410<br>ex4413        | - مصنفر أو موصول بالتشابك<br>الأصبعي<br><br>- من دقاتق (حبيبي) أو مضغوط<br>الواح من دقاتق (حبيبي) أو<br>مضغوطة، والواح مماثلة من<br>خشب أو من مواد خشبية أخرى،<br>وإن كانت مكثلة براتجات أو<br>بمواد ربط عضوية أخرى | تحبيب أو ضغط.<br>تحبيب أو ضغط.   |
| ex 4415                  | علب، صناديق، ألقاص، وأوعية<br>اسطوانية، وأوعية مماثلة للتمبنة<br>من خشب   | تصنع من ألواح ليقت مقطعة بالحجم<br>المطلوب.  |
| ex 4416                  | دنان، براميل، أحواض، ومنتجات<br>أخرى من نحاس به أجزاء من<br>خشب   | تصنع من سدابات غير مشظلة أكثر من<br>نشر السطحين الأساسيين.   |
| ex 4418                  | - أصناف من خشب للأغراض<br>الاتشائية ومصنوعات نجارة  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد<br>المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>خلاف بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام<br>الألواح المحاطة بإطارات (بانوهات). |
| ex 4421                  | - خشب حبيبي أو مضغوط<br><br>عبدان (غير محضرة) للثقاب،<br>كمروس من خشب لتقوية الأحنية  | تحبيب أو ضغط.<br>تصنع من أخشاب من أي بند جمركي ماعدا<br>البند 4409.  |
| ex Chapter 45            | ظلين ومصنوعاته، عدا :   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
| 4503                     | مصنوعات من فلين الطبيعي   | المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي<br>خلاف بند المنتج.<br>تصنع من فلينين من البند 4501.   |
| Chapter 46               | مصنوعات من قش أو حلفاء أو غيرها من مواد الصنوبر، مصنوعات حصر وسائل  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.   |
| Chapter 47               | عجائن من خشب أو مواد ليفية سليولوزية أخرى، ورق وورق مقوى (نفايات وفضلات)  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.   |
| ex Chapter 48            | ورق وورق مقوى، ومصنوعات من عجائن الورق، أو من الورق أو الورق المقوى، عدا :<br>ورق وورق مقوى مسطر أو مخطط أو مربعات فقط<br>ورق كربون، ورق استساخ ذاتي وغيره من ورق الاستساخ أو النقل (عدا ما يتضمنه البند 4809) ورق استسل، والأواح أوفست من ورق، وإن كانت مهيأة في علب<br>مظاريف، بطاقات رسائل وبطاقات بريد غير مصورة، بطاقات للمراسلة من ورق أو ورق مقوى، علب، وجعب محافظ ومايلاتها من ورق أو ورق مقوى محتوية على مجموعات من أوراق المراسلة<br>ورق صحي (تواليت) | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي خلاف بند المنتج.<br>يصنع من مواد إنتاج الورق من الفصل (47).<br>يصنع من مواد إنتاج الورق من الفصل (47).<br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة فيها لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>يصنع من مواد إنتاج الورق من الفصل (47). |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| ex 4819                  | علب، صناديق، أكياس، شنط وأوعية أخرى، من ورق أو ورق مقوى أو حشو سليولوزي أو طبقات من الياف سليولوزية                        | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 4820                  | دفاتر ورق للرسائل  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج باب المصنع.  |
| ex 4823                  | أصناف أخرى من ورق أو ورق مقوى أو حشو سليولوزي أو طبقات من الياف سليولوزية من الياف سليولوزية مقطعة بأشكال معينة            | يصنع من مواد إنتاج الورق من الفصل (47).  |
| ex Chapter 49            | كتب وصحف وصور وغيرها من منتجات صناعة الطباعة، المخطوطات اليدوية ومستنسخات وتصميم، عدا :                                    | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| 4909                     | بطاقات بريدية مطبوعة أو مصورة، بطاقات مطبوعة للتهاني والدعوات، وان كانت مصورة، مع أو بدون ظروف، أو محتوية على مواد تزيينية | تصنع من مواد ليست مصنفة تحت البندين 4909 أو 4911.  |
| 4910                     | تقاويم من جميع الأنواع، مطبوعة بما في ذلك تقاويم المكاتب ذات الأوراق المنفصلة :  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
|                          | - تقاويم من النوع الدائم ذات الأوراق التي يمكن استبدالها والتي تعلق على قاعدة ليست من الورق أو الورق المقوى                | تصنع من مواد ليست واردة تحت البند  |
|                          | - غيرها  |  |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
|                          | 4909 أو 4911.  |  |
| ex Chapter 50            | حرير، عدا :  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| ex 5003                  | فضلات حرير (بما في ذلك شرافق دود الحرير غير الصالحة للحل، فضلات غزل الحرير والنسالة) مندوفة أو ممشطة | عمليات تسريح أو تمشيط لفضلات الحرير.   |
| 5004 الى<br>ex 5006      | خيوط حرير، وخيوط مفزولة من فضلات الحرير  | يصنع من (٥) :<br>- حرير خام أو فضلات حرير مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- ألياف طبيعية أخرى غير مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- مواد كيميائية أو عجينة للنسيج، أو مواد صناعة الورق.            |
| 5007                     | كشمشة منسوجة من حرير أو من فضلاته :  | تصنع من غزل مفرد (٥).  |
|                          | - تحتوي على خيوط مطاطية<br>- غيرها   | تصنع من (٥) :<br>- غزل الألياف جوز الهند<br>- الألياف الطبيعية<br>- الألياف تركيبية أو اصطناعية من شعيرات غير متصلة ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- مواد كيميائية أو عجينة للنسيج، أو الورق. |
|                          |  | أو<br>عملية طباعة مصحوبة بعمليات تجهيز وتشطيب على الأمل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة لشد الفرد عملية مقاومة الاتكماش  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
|                          |   | التشطيب النهائي النقع الرقيق إزالة المعقد، وذلك إذا ما كانت قيمة القماش المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| ex Chapter 51            | صوف، وبر ناعم أو خشن، خيوط وأقمشة منسوجة من شعر الخيل، عدا:                                   | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.  |
| 5106 إلى 5110            | غزل من صوف، أو من وبر ناعم أو خشن، أو من شعر الخيل  | يصنع من (٥):<br>- حرير خام أو فضلات حرير مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- ألياف طبيعية أخرى غير مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج أو - مواد صناعة الورق.   |
| 5111 إلى 5113            | أقمشة منسوجة من صوف، أو من وبر ناعم أو خشن، أو من شعر الخيل:<br>- تحتوي على خيوط مطاط - غيرها | يصنع من غزل مفرد (٥).<br>يصنع من (٥):<br>- غزل الياق جوز الهند<br>- الياق طبيعية<br>- الياق صناعية ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج، أو - الورق.<br>أو<br>عملية طباعة مصحوية بعمليتين تجهيز أو تشطيب على الأكل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة لشد الفرد عملية مقاومة الانكماش التشطيب النهائي النقع الرقيق إزالة المعقد، وذلك إذا ما كانت قيمة القماش غير |



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٧)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو للتشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
|                          |   | المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex Chapter 52            | قطن، عدا :<br><br>غزل وخبوط من قطن<br><br>أقمشة منسوجة من قطن :<br><br>- تحتوي على خبوط مطاط<br><br>- غيرها | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br><br>يصنع من (٥) :<br>- حرير خام أو فضلات حرير مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- ألياف طبيعية أخرى غير مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج أو - مواد صناعة للورق.<br><br>تصنع من غزل مفرد (٥).<br><br>تصنع من (٥) :<br>- غزل الألياف جوز الهند<br>- الألياف الطبيعية<br>- الألياف تركيبية أو اصطناعية غير متصلة ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل<br>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج، أو ورق<br>أو<br>عملية طباعة مصحوبة بعمليات تجهيز أو تشطيب على الأقل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الانكماش التشطيب النهائي النقع للترق إزالة المقد)، وذلك إذا ما كانت قيمة القماش غير المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 53            | الياف نسجية نباتية أخرى، خبوط من ورق وأقمشة منسوجة منها،  | عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)                  |
|---|--|---|
| <p>عدا بند المنتج.</p> <p>يصنع من (٥) :</p> <p>- حرير خام أو فضلات حرير مسرحة أو مشطلة أو مجهزة للغزل</p> <p>- ألياف طبيعية غير مسرحة أو مشطلة أو مجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة للنسيج، أو</p> <p>- مواد صناعة الورق.</p> <p>تصنع من غزل مفرد (٥).</p> <p>تصنع من (٥) :</p> <p>- غزل الألياف جوز الهند</p> <p>- الألياف الطبيعية</p> <p>- الألياف تركيبية أو اصطناعية غير متصلة ليست مسرحة أو مشطلة أو مجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة للنسيج، أو ورق.</p> <p>أو</p> <p>عملية طباعة مصحوبة بعملية تجهيز أو تشطيب على الأكل (مثل التنظيف التبييض للتلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الانكماش التشطيب النهائي النقع الرقق إزالة المعد)، وذلك إذا ما كانت قيمة القماش غير المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>عدا :</p> <p>خيوط من الألياف نسجية نباتية أخرى، وغزل ورق</p> <p>أقمشة منسوجة من الألياف نسجية نباتية غيرها، وأقمشة من غزل ورق :</p> <p>- تحتوي على خيوط مطاط</p> <p>- غيرها</p> | <p>5306 إلى 5308</p> <p>5309 إلى 5311</p> |
| <p>يصنع من (٥) :</p> <p>- حرير خام أو فضلات حرير مسرحة أو مشطلة أو مجهزة للغزل</p> <p>- الألياف الطبيعية غير مسرحة أو مشطلة أو</p>  | <p>خيوط شعيرات مفردة، وخيوط من شعيرات صناعية</p>   | <p>5401 إلى 5406</p>                      |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| 5407 و 5408              | قماش منسوج من خيوط ذات شعيرات إصطناعية :<br>- يحتوى على خيوط مطاط - غيرها | <p>مجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج، أو</p> <p>- مواد صناعة الورق.</p> <p>يصنع من غزل مفرد (٥).</p> <p>تصنع من (٥) :</p> <p>- غزل الياق جوز الهند</p> <p>- الياق طبيعية</p> <p>- الياق صناعية ليست ممرحة أو ممشطة</p> <p>أو أجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج، أو</p> <p>- ورق.</p> <p>أو</p> <p>عملية طباعة مصحوبة بعملية تجهيز أو تشطيب على الأكل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الاتكماش التشطيب النهائى النقع الرقيق إزالة العقد)، وذلك إذا ما كانت قيمة للقماش غير المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> |
| 5501 إلى 5507            | الياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة                                      | تصنع من مواد كيميائية أو عجينة النسيج.   |
| 5508 إلى 5511            | غزل و خيوط حياكة، من الياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة                 | <p>تصنع من (٦) :</p> <p>- حرير خام أو فضلات حرير ممرحة أو ممشطة أو أجهزة للغزل</p> <p>- ألياف طبيعية غيرها غير ممرحة أو ممشطة أو أجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج، أو</p> <p>- مواد صناعة الورق.</p>   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١)  |
|---|---|---|
|   | <p>تصنع من غزل مفرد<sup>(٥)</sup>.</p> <p>تصنع من<sup>(٥)</sup> :</p> <p>- غزل الياف جوز الهند</p> <p>- الياف طبيعية</p> <p>- الياف تركيبية أو اصطناعية غير متصلة</p> <p>ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للفرز</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة النسيج، أو ورق.</p> <p>أو</p> <p>عملية طباعة مصحوبة بعملية تجهيز أو تشطيب على الأقل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة لشد الفرد عملية مقاومة الاتكماش التشطيب النهائي النقع الرقيق إزالة العقد)، إذا ما كانت قيمة القماش غير المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>5512 الى 5516</p> <p>قماش منسوج من الياف تركيبية أو اصطناعية غير مستمرة</p> <p>- يحتوى على خيوط مطاط</p> <p>- غيرها</p>  |
|   | <p>يصنع من<sup>(٥)</sup> :</p> <p>- الياف جوز الهند</p> <p>- الياف طبيعية</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة المنسوجات، أو مواد صناعة الورق.</p> <p>يصنع من<sup>(٥)</sup> :</p> <p>- الياف طبيعية</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة المنسوجات.</p> <p>ومع ذلك يمكن استخدام المواد التالية بشرط ألا تتعدى قيمتها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p>  | <p>ex Chapter 56</p> <p>حشو، لباد ولا منسوجات (أقمشة غير منسوجة)، خيوط خاصة، خيوط حزم، حبال وأمراس، أصناف صناعة الحبال عدا :</p> <p>لباد، وإن كان مشرباً أو مطلياً، أو مغطى أو منضدا :</p> <p>- لباد ابرة</p> <p>5602</p> |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|--|---|--------------------------|
| <p>- الياف تركيبية متصلة بولي بروبيلين بند جمركي رقم 5402</p> <p>- الياف تركيبية بولي بروبيلين بند جمركي رقم 5503 أو 5506</p> <p>- خصل من الياف تركيبية متصلة بولي بروبيلين من البند الجمركي 5501 على أن يقل قياس جميع تلك الألياف المستخدمة عن ٩ ديسيتكس.</p> <p>يصنع من (*) :</p> <p>- ألياف طبيعية</p> <p>- ألياف تركيبية أو اصطناعية مصنوعة من كازيين</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.</p>                           | <p>- غيرها</p>  | <p>5604</p>              |
| <p>- خيوط وحيال من مطاط مغطاه بمواد نسجية، خيوط نسجية وصفوحات وأشكال مماثلة من الأصناف الدخلة في البند 5405 أو 5405 مشربة، أو مطلية، أو مغطاه، أو مغلفة بمطاط أو لدائن:</p> <p>- خيوط وحيال من مطاط مغطاه بمواد نسجية</p> <p>تصنع من خيوط مطاط أو حبال ليست مغطاه بمواد نسجية.</p> <p>تصنع من (*) :</p> <p>- الياف طبيعية ليست مسرحة أو مشطبة أو مجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة المنسوجات، أو مواد صناعة الورق.</p> | <p>- غيرها</p>  | <p>5605</p>              |
| <p>يصنع من (*) :</p> <p>- الياف طبيعية</p> <p>- الياف تركيبية أو اصطناعية غير متصلة ليست مسرحة أو مشطبة أو مجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات، أو مواد صناعة الورق.</p>   | <p>خيوط نسجية ممعنة، وإن كان بريما، مؤلفة من خيوط نسجية أو صفوحات، أو أشكال مماثلة مما يدخل البند 5404 أو 5405</p> <p>مضمومة الى معدن بشكل خيوط أو صفوحات أو مساحيق، أو</p> | <p>5605</p>              |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)  |
|---|--|---|
|   | <p>مصنع من (٥) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الياف طبيعية</li> <li>- الياف تركيبية أو اصطناعية غير متصلة</li> <li>ليست مسرحة أو ممشطة أو معدة للغزل</li> <li>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات، أو</li> <li>- مواد صناعة الورق.</li> </ul>   | <p>مغطاة بمعدن</p> <p>5606</p> <p>خيوط برسيم، وبرسيم من صفحات وأشكال مماثلة مما يدخل في البند 5404 أو 5405، (عدا أصناف البند 5605 و عدا خيوط برسيم شعر الخيل)، خيوط قطنية (بما فيها الخيوط القطنية المزغبة)، خيوط السلسلة</p> |
|   | <p>مصنع من (٥) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الياف طبيعية</li> <li>- مواد كيميائية أو عجينة للمنسوجات</li> </ul> <p>ومع ذلك يمكن استخدام المواد التالية بشرط ألا تتعدى قيمتها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الياف تركيبية أو اصطناعية متصلة</li> <li>بولي برويلين بند جمركي رقم 5402</li> <li>الياف تركيبية أو اصطناعية متصلة بولي برويلين بند جمركي رقم 5503 أو 5506</li> <li>أو</li> <li>- خصل من شعيرات تركيبية متصلة بولي برويلين من البند الجمركي 5501 على أن يقل قياس جميع تلك الألياف المستخدمة عن ٩ ديستيكس.</li> </ul> <p>مصنع من (٥) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- الياف طبيعية ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل، أو</li> <li>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.</li> </ul> <p>تصنع من (٥) :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- غزل الياف جوز الهند</li> <li>- غزل من شعيرات تركيبية</li> </ul> | <p>Chapter 57</p> <p>سجاد وأغطية أرضيات آخر من مواد نسجية :</p> <p>- من لباد ايرة</p> <p>- من لباد آخر</p> <p>- غيرها</p>   |

إتفاق المشاركة المبرمة الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (2)

| رقم البند الجمركي<br>(1) | توصيف المنتج<br>(2)   | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(3) أو (4)   |
|--------------------------|---|---|
|                          | <p>- ألياف طبيعية أو<br/>- ألياف صناعية ليست مسرحة أو ممشطة<br/>أو مجهزة للغزل.</p>   |   |
| ex Chapter 58            | <p>أقمشة خاصة منسوجة، أقمشة ذات خمل "لويلر" من مواد نسجية، مسننات (دانتيل)، دياييج، اصناف عقادة، مطرزات، عدا :<br/>- يدخل فيها خيوط مطاط<br/>- غيرها</p>        | <p>تصنع من غزل مفرد (5).<br/>تصنع من (6) :<br/>- ألياف طبيعية<br/>- ألياف صناعية غير مسرحة أو ممشطة<br/>أو مجهزة للغزل أو<br/>- مواد كيميائية أو عجينة للنسيج.<br/>أو<br/>عملية طباعة مصحوبة بعملياتين تجهيز وتشطيب على الأكل (مثل للتطيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الانكماش للتشطيب النهائي النقع الرنق إزالة المعدن)، وذلك اذا ما كانت قيمة القماش المطبوع لا تتعدى صر 47% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> |
| 5805                     | <p>دياييج يدوية النسيج من أنواع جويلان، فلاندر، أوبيسون، بوفيه ومايمالها، ودياييج مشغولة بالإبرة (بالفرزة الصغيرة أو بالفرزة المتقاطعة مثلا) وان كانت جاهزة</p> | <p>عمليات تصنيع تكون جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي آخر عدا بند المنتج.</p>   |
| 5810                     | <p>مطرزات، أثوابا، شرائط أو زخارف</p>   | <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى</p>  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
|                          | ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |  |
| 5901                     | نسيج مطلية بصمغ أو بغراء أو بمواد نشوية، من الأنواع المستعملة للتغليف الخارجي للكاتب وغيرها من الاستعمالات المماثلة، نسيج استشفاف لنقل الرسوم، نسيج محضرة للرسم بالألوان "كانفا"، نسيج "بكرام" وما يماثلها من نسيج مقصاه من الأنواع المستعملة لصناعة القبعات | تصنع من الغزل.   |
| 5902                     | نسيج للاطارات الخارجية من خيوط عالية المتانة من نايلون أو بولي أميدات آخر، أو من بوليستر أو من حرير الفسكوز :<br>- يحتوى على ما لا يزيد عن ٩٠% وزنا من المواد النسيجية<br>- غيرها  | تصنع من الغزل.<br>تصنع من مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.  |
| 5903                     | نسيج مشربة أو مطلية أو مغطاه أو منضدة بلدائن، عدا تلك الداخلة فى البند 5902  | تصنع من غزل أو عملية طباعة مصحوبة بعمليتين تجهيز وتشطيب على الأقل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الاتكماش التشطيب النهائى النقع للرتق إزالة العقد)، وذلك إذا ما كانت قيمة القماش المطبوع لا تتعدى ٤٧,٥% من سعر المنتج باب المصنع. |
| 5904                     | مشمع أرضية (الينوليوم)، وإن كان مقطعا بأشكال معينة، أعطية أرضيات مكونة من طلاء أو  | تصنع من غزل <sup>(٥)</sup> .   |



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الفاشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|--|--|--------------------------|
| <p>تصنع من غزل.</p> <p>تصنع من (٥) :</p> <p>- غزل الليف جوز الهند</p> <p>- للياف طبيعية</p> <p>- للياف صناعية ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة أو عجينة للنسيج أو - الورق.</p> <p>أو</p> <p>عملية طباعة مصحوبة بعمليتين تجهيز وتشطيب على الأكل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الانكماش التشطيب النهائي النقع الرق ازالة المقد)، وذلك اذا ما كانت قيمة القماش المطبوع لا تتعدى ٤٧,٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>غطاء على حامل من مواد نسجية، وان كانت مقطعة بأشكال معينة</p> <p>أعطية جدران من مواد نسجية:</p> <p>- مشربة أو مطلية أو منطاه أو منضدة بلدائن مطاط أو بلاستيك أو مواد أخرى</p> <p>- غيرها</p> | 5905                     |
| <p>تصنع من (٥) :</p> <p>- ألياف طبيعية</p> <p>- ألياف صناعية ليست مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للغزل أو - مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.</p> <p>تصنع من مواد كيميائية.</p>   | <p>نسج ممططة، عدا تلك الداخلة في البند 5902 :</p> <p>- أقمشة مصنرة أو كروشيه</p> <p>- أقمشة منسوجة أخرى مصنوعة من غزل الليف</p>  | 5906                     |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|---|--|--------------------------|
| تصنع من غزل.<br>تصنع من الغزل<br>أو<br>عملية طباعة مصحوبة بعمليتين تجهيز<br>وتشطيب على الأكل (مثل التنظيف<br>التبييض التلميع التثبيت بالحرارة<br>الشد للفرد عملية مقاومة الاتكماش<br>التشطيب النهائي النقع الرنق إزالة<br>العقد)، وذلك إذا ما كانت قيمة القماش<br>المطبوع لا تتعدى ٤٧% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع. | تركيبية، تحتوي على ما يزيد عن<br>٩٠% من وزنها مواد نسيج<br>- غيرها<br>نسيج آخر مشربة أو مطلية أو<br>مغطاه، أو نسيج الكانفا المتضمنة<br>رسوما للمشاهد المسرحية، أو<br>للمناظر الخلفية للاستديوهات<br>"نيكورات"، أو للاستعمالات<br>المماثلة                  | 5907                     |
| تصنع من أقمشة مصنرة انبوية لمصاييح<br>الغاز.<br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد<br>المستخدمة مصنفة تحت بند عدا بند المنتج.   | فتائل منسوجة أو مضفورة أو<br>مصنرة من مواد نسجية،<br>للمصاييح والمواد والقداحات<br>والشموع أو ما يماثلها، رتائن<br>(أغشية) وهاجة لمصاييح الغاز،<br>وأقمشة مصنرة انبوية معدة<br>لصنعها، وإن كانت مشربة :<br>- رتائن وهاجة لمصاييح الغاز<br>مشربة<br>- غيرها | 5908                     |
| تصنع من غزل أو عوادم الأقمشة أو<br>الأقمشة البالية من البند 6310.<br>تصنع من (*) :<br>- الياف جوز الهند.  | أنواع من النسيج من الصنف<br>الملائم للاستخدام الصناعي :<br>- أفراس أو حلقات لأغراض<br>التلميع ليست من لباد البند 5911<br>- أقمشة منسوجة من النوع الذي<br>يستخدم عادة في صناعة الورق  | 5909 إلى 5911            |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
|                          | <p>أو الاستعمالات الفنية الأخرى،<br/>مبطنة أو غير مبطنة باللباد،<br/>مشربة أو مغطاة، اسطوانية،<br/>متصلة دون أطراف أو موصولة<br/>الأطراف مزودة بأدوات ربط /<br/>عرضية مفردة أو متعددة، أو<br/>نسيج مستو موصول مع خيوط<br/>طولية أو / وعرضية متعددة من<br/>البند 5911</p> <p>- المواد الآتية :<br/>* غزل من البولي تيترا فلورو ثيلين <sup>(١)</sup><br/>* غزل، متعدد من بولياميد، مطلى أو<br/>مشرب أو مغطى بالراتنج الفينولي<br/>* غزل من الياق نسيج صناعية من<br/>مركب اروماتيك البولياميد، تم الحصول<br/>عليه عن طريق التكثيف المتعدد الـ m<br/>فينيلين لنيامين وحامض الأفتاليك المتساو<br/>* غزل أحادي من البولي تيترا فلورو<br/>ثيلين <sup>(٢)</sup><br/>* غزل من الياق نسيج اصطناعية من<br/>البولي p فنلنن تترا فتاليك ميد<br/>* غزل الياق زجاجية، مطلية بالراتنج<br/>فينول وأشرطة حرير من غزل اكريليك <sup>(٣)</sup><br/>* كربوليستر خيوط مفردة من البوليستر<br/>والراتنج لحامض لتترا فتاليك و٤ر ١ من<br/>سيكلوهكسين أثياقول وحامض الافتاليك<br/>المتساو<br/>- الياق طبيعية<br/>- الياق صناعية ليست مسرحة أو مشطبة<br/>أو معالجة للغزل<br/>- مواد كيميائية أو عجينة للنسيج.<br/>تصنع من <sup>(٤)</sup> :<br/>- الياق جوز الهند<br/>- الياق طبيعية<br/>- الياق صناعية ليست مسرحة أو مشطبة<br/>أو مجهزة للغزل<br/>- مواد كيميائية أو عجينة نسيج.</p> | <p>- غيرها</p>   |
| Chapter 60               | <p>أقمشة مصنرة أو كروشيه</p>  | <p>تصنع من <sup>(٥)</sup> :<br/>- الياق طبيعية<br/>- الياق صناعية ليست مسرحة أو<br/>ممشطبة أو مجهزة للغزل<br/>- مواد كيميائية أو عجينة نسيج.</p> |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على العواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| Chapter 61               | <p>البسة وتوابع الألبسة، من مصنرات أو كروشيه :</p> <p>- يتم الحصول عليها بحياكة قطع مجمعة سواء قطعتين أو أكثر من مصنرات أو أقمشة كروشيه سواء تم قصها لأشكال معينة أو تم تصنيعها مباشرة بأشكال معينة</p> <p>- غيرها</p>   | <p>مصنوعة من غزل (٧.٠٥).</p> <p>تصنع من (٥) :</p> <p>- الياف طبيعية</p> <p>- الياف صناعية ليبت مسرحة أو مشطبة أو مجهزة للغزل</p> <p>- مواد كيميائية أو عجينة نسيج.</p>   |
| ex Chapter 62            | <p>البسة وتوابع ألبسة، من غير المصنرات أو الكروشيه، عدا :</p> <p>ملابس سيدات، فتيات، أطفال، ومستلزمات ملابس أطفال، مطرزة</p> <p>معدات مقاومة للحريق مصنوعة من نسيج مغطى برفائق بوليسترل مغطاة بالألومنيوم</p> <p>مناديل، شالات، أوشحة، ولفاعات عنق، مناديل رأس، أخمرة وبرقع وأصناف مماثلة :</p> <p>- مطرزة</p> | <p>تصنع من غزل (٧.٠٥).</p> <p>تصنع من غزل (٣) أو</p> <p>تصنع من قماش غير مطرز بشرط ألا تتعدى تلك الأقمشة المستخدمة فيها ٤٠% من سعر النسيج تسليم باب المصنع (٣).</p> <p>تصنع من غزل (٣) أو</p> <p>تصنع من قماش غير مطلى بشرط ألا تتعدى قيمة الأقمشة غير المطلية المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).</p> <p>تصنع من غزل مفرد غير مبيض (٧.٠٥) أو</p> <p>تصنع من قماش غير مطرز بشرط ألا</p> |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|---|---|--------------------------|
| <p>تتعدى قيمة القماش غير المطرز المستخدم ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).</p> <p>تصنع من غزل مفرد غير مبيض (٧.٥) أو عملية تصليح بصاحبها عملية طباعة مصحوبة بعمليتين تجهيز وتشطيب على الأكل (مثل التنظيف التبييض التلميع التثبيت بالحرارة الشد الفرد عملية مقاومة الانكماش التشطيب النهائي النقع الرق ازالة العقد)، وذلك اذا ما كانت قيمة السلع غير المطبوعة من البنود 6213 و 6215 لا تتعدى ٤٧,٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>- غيرها</p>  | <p>6217</p>              |
| <p>تصنع من غزل (٣) أو تصنع من قماش غير مطرز بشرط الا تتعدى قيمة القماش غير المطرز المستخدم ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).</p>  | <p>توابع أخر جاهزة للأبسة، أجزاء البسة أو أجزاء توابع ألبسة عدا الأصناف الداخلة في البند 6212:</p> <p>- مطرزة</p>   |                          |
| <p>تصنع من غزل (٣) أو تصنع من قماش غير مطرز بشرط الا تتعدى قيمة القماش غير المطرز المستخدم ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع (٣).</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج</p>   | <p>- معدات مكافحة الحريق من قماش مكسوة برفائق بوليسترات مغطاة ألومنيوم</p> <p>- الحشو الداخلي للبيانات والأسلور</p> |                          |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)           | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|------------------------------------|---|---|
|                                    | - غيرها   | - قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>تصنع من غزل (٣).   |
| ex Chapter 63<br><br>6301 إلى 6304 | أصناف أخر جاهزة من مواد نسجية، مجموعات (أطقم)، ألبسة مستعملة، وأصناف نسجية مستعملة، وأسمال وخرق، عدا :<br>بطانيات، وأحرمة، بياضات للامرأة إلخ، ستائر إلخ، وأصناف مفروشات أخر :<br>- من لباد، أو مواد غير منسوجة<br>- غيرها<br>- مطرزة | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br><br>تصنع من (٣) :<br>- الياق طبيعية، أو<br>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.<br><br>تصنع من غزل مفرد غير مبيض (٨،٧) لو<br>تصنع من قماش غير مطرز (عدا المصنرات والكروشيه) بشرط ألا تتعدى قيمة القماش غير المطرز المستخدم ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>تصنع من غزل مفرد غير مبيض (٨،٧). |
| 6305                               | - غيرها<br>أكياس تعبئة وتغليف   | تصنع من (٥) :<br>- الياق طبيعية<br>- الياق صناعية ليمنت مسرحة أو ممشطة أو مجهزة للفرز أو<br>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.   |
| 6306                               | - غيرها<br>أغطية بضائع، ظلل خارجية، وحاجيات شمس "تاندات"، خيام، أشرعة للسفن والقوارب لللكواح  |   |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| 6307                     | الشراعية المائية، والمعربات<br>الشراعية البرية، وأصناف<br>للمخيمات :<br>- من مواد غير منسوجة<br>- غيرها  | تصنع من (٢٠٥) :<br>- الياف طبيعية، أو<br>- مواد كيميائية أو عجينة منسوجات.<br>تصنع من غزل مفرد غير مبيض (٢٠٥).   |
| 6308                     | أصناف آخر جاهزة، بما فيها<br>نماذج تفصيل الأبيسة   | عمليات تصنيع تكون فيها قيمة جميع المواد<br>المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع.   |
| 6308                     | مجموعات (أطقم) مؤلفة من قطع<br>أقمشة منسوجة ومن خيوط، وإن<br>كانت مع لوازم، معدة لصنع<br>البسط أو الديباج أو أغطية أو<br>فوط المناضد المطرزة أو<br>أصناف نسجية مماثلة مهيأة في<br>أغلفة للبيع بالتجزئة                           | يجب أن يستوفي كل بند في المجموعة على<br>حده القاعدة التي تطبق عليه عندما لا يكون<br>متضمنا في المجموعة. ومع ذلك فإنه يمكن<br>استخدام مواد ليس لها صفة المنشأ بشرط<br>ألا تتعدى قيمتها ١٥% من سعر المنتج<br>تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 64            | أحذية وطماقات وما يماثلها، عدا:  | تصنع من المواد المصنفة تحت أي بند عدا<br>الجزء العلوي المثبت الى النعل الداخلي أو<br>الى مكونات النعل من البند 6406.   |
| 6406                     | أجزاء أحذية (بما فيها الوجوه<br>المنبثة بنعل غير للنعل<br>الخارجية)، نعل داخلية قابلة<br>للتبديل، (فرشة أو ضبان)، وسائد<br>كعوب (كعوب صغيرة) وأصناف<br>مماثلة، قابلة للتبديل، طماقات،<br>ووقيات سيقان وأصناف مماثلة،<br>وأجزاؤها | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد<br>المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا<br>بند المنتج.   |
| ex Chapter 65            | أغطية رأس وأجزاؤها عدا :   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد<br>المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا<br>بند المنتج.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)   |
|---|--|--|
|   | تصنع من غزل أو الياف نسجية (٣).  | 6503 قبعات وأغطية رأس آخر من لباد، مصنوعة من هياكل قبعات أو الدوائر الداخلة في البند 6501 وإن كانت مبطنة أو مزينة  |
|   | تصنع من غزل أو الياف نسجية (٣).  | 6505 قبعات وأغطية رأس آخر من مصنرات أو كروشيه، أو مصنوعة من مسننات أو من لباد أو من قمشة نسجية آخر، أثوابا (عدا الأشرطة)، وإن كانت مبطنة أو مزينة، شبكات شعر من أية مادة، وإن كانت مبطنة أو مزينة                          |
|   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. | ex Chapter 66 مظلات مطر ومظلات شمس، عصي، عصي بمقاعد، سياط، سياط الفروسية، وأجزاء هذه الأصناف عدا :<br><br>6601 مظلات مطر، مظلات شمس (بما فيها المظلات بشكل عصي ومظلات الحدائق، والأصناف المماثلة)                          |
|   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. | Chapter 67 ريش وزغب محضران وأصناف مصنوعة منهما، أظفار اصطناعية، وأصناف من شعر بشري   |
|   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. | ex Chapter 68 مصنوعات من حجر أو جص أو أسمنت، أو حرير صخري (اسبستوس أو أميانث) أو ميكافون أو مواد مماثلة، عدا :<br><br>ex 6803 أصناف من حجر أردواز طبيعي أو من أردواز مكث (أردوازين)<br><br>ex 6812 منتجات من حرير صخري، أو |



## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)             | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)                             |
|--------------------------------------|--|---|
| ex 6814                              | منتجات من مخاليط أساسها حرير صخري أو من مخاليط أساسها حرير صخري وكربونات المغنسيوم<br>منتجات من ميكا، بما فيها الميكا المكثلة أو المجددة، وإن كانت مثبتة على حامل من ورق أو ورق مقوى أو من مواد أخرى | تصنع من ميكا مشغولة (بما فيها الميكا المكثلة أو المجددة).   |
| Chapter 69                           | منتجات من خزف  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.                                |
| ex Chapter 70                        | زجاج ومصنوعاته، عدا :<br>زجاج ذو طبقة غير عاكسة  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>يصنع من مواد من البند 7001. |
| ex7003<br>ex7004<br>ex7005 و<br>7006 | زجاج من الأنواع الواردة في البنود 7003 أو 7004 أو 7005 محنيا أو مشغول الحواف أو محفورا أو مقويا أو مطليا بالميناء، أو مشغولا بطريقة أخرى، ولكن بدون أطر ولا مزود بمواد أخر                           | يصنع من مواد من البند الجمركي 7001.   |
| 7007                                 | زجاج ملمون، مكون من زجاج مقسى (مقوى) أو منضد   | يصنع من مواد من البند الجمركي 7001.   |
| 7008                                 | زجاج عزل متعدد الطبقات   | يصنع من مواد من البند الجمركي 7001.   |
| 7009                                 | مرايا من زجاج بأطر أو بدونها، بما فيها المرايا للرؤية الخلفية  | يصنع من مواد من البند الجمركي 7001.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|--|
| 7010                     | قوارير ضخمة (دمجانات) وقفاني وقوارير ودولرق وبرطمانات ولأنيب، وغيرها من الأوعية المماثلة من زجاج لنقل أو لتعبئة السلع، برطمانات حفظ من زجاج، سدادات وأغطية غالقات آخر، من زجاج | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج أو عمليات قص وتشكيل للمنتجات الزجاجية بشرط ألا تتعدى قيمة الزجاج غير المقطع ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 7013                     | أدوات من زجاج من الأنواع المستعملة للمائدة أو المطبخ أو للتواليت أو للمكتب أو للتزيين الداخلي أو لإستعمالات مماثلة (عدا الاصناف الداخلة في البند 7010 و7018)                   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج أو عمليات قص وتشكيل للمنتجات الزجاجية بشرط ألا تتعدى قيمة الزجاج غير المقطع ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>أو<br>الزخرفة اليدوية (الطباعة بالاستنار الحريرية)، للأواني الزجاجية المنفوخة يدويا، بشرط ألا تتعدى قيمة الزجاج المنفوخ يدويا ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 7019                  | منتجات من الياف زجاجية (عدا الغزل)   | تصنع من :<br>- فضيات غير ملونة، سلوك أو حبات تزيين، غزل أو جدائل<br>- صوف زجاجي.   |
| ex Chapter 71            | لؤلؤ طبيعي أو مستنبت، أحجار كريمة أو شبه كريمة، معادن ثمينة، ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة، ومصنوعات هذه المواد، حلى مقلدة، عملات معدنية، عدا :                      | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| ex 7101                  | لؤلؤ طبيعي أو مستنبت مصنفا، ومجمعا بخيوط بصفة مؤقتة لسهولة النقل   | عمليات تصنيع تكون فيها قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)       | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخلائه على المواد غير الفاضلة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------------|---|---|
| ex 7102                        | أحجار كريمة أو شبه كريمة  | تصنع من أحجار كريمة أو شبه كريمة غير مشغولة.  |
| ex 7103                        | مشغولة (طبيعية أو صناعية أو معاد تركيبها)   |   |
| ex 7104 و                      | معادن ثمينة :   |   |
| 7106، و7108،<br>و7110          | - بأشكال خام  | تصنع من مواد ليست مصنفة تحت البنود 7106 أو 7108 أو 7110 أو فصل المعادن الثمينة كيميائياً أو حرارياً أو بالتحلل من البنود 7106 أو 7108 أو 7110 أو عمل سبائك من المعادن الثمينة من البنود 7106 أو 7108 أو 7110 يخلط تلك المعادن مع بعضها أو بمعادن أساس أخرى. |
|                                | - نصف مشغولة أو في صورة مسحوق   | تصنع من معادن ثمينة بأشكال خام.   |
| ex 7107                        | معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة نصف مشغولة   | تصنع من معادن عادية مع معادن ثمينة خام.   |
| ex 7109 و<br>ex 7111 و<br>7116 | مشغولات من لؤلؤ طبيعي أو مستتبت أو من أحجار كريمة أو شبه كريمة (طبيعية أو تركيبية أو مجددة) | عمليات تصنيع تكون فيها قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 7117                           | حلى غواية (مقلدة).  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>أو<br>تصنع من أجزاء من معدن عادي ليست مطلية أو مغطاه بطبقة من معدن ثمين،  |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) |
|--------------------------|--|---|
|                          |  | بشروط ألا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 72            | حديد صلب (ظهر) وحديد وصلب (فولاذ)، عدا :   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.    |
| 7207                     | منتجات نصف جاهزة من حديد، أو من صلب من غير الخلائط.  | يصنع من مواد من البنود 7201 أو 7202 أو 7203 أو 7204 أو 7205.                        |
| 7208 إلى 7216            | منتجات مرققة مسطحة، قضبان، أعواد، زوايا، أشكال وأجزاء من الحديد أو من صلب من غير الخلائط   | تصنع من سبائك أو أية أشكال أولية أخرى من البند 7206.                                |
| 7217                     | أسلاك من حديد أو من صلب من غير الخلائط   | تصنع من مواد نصف مصنعة من البند 7207.   |
| ex 7218 و 7219 و 7222    | منتجات شبه مصنعة، منتجات لفائف مرققة مسطحة، قضبان، أعواد، زوايا، أشكال من صلب لا يصدأ  | تصنع من سبائك أو أية أشكال أولية أخرى من البند 7218.                                |
| 7223                     | أسلاك من صلب مقاوم للصدأ.  | يصنع من مواد نصف مصنعة من البند 7218  |
| ex 7224 و 7225 إلى 7228  | منتجات شبه مصنعة، منتجات لفائف مسطحة، قضبان وأعواد مسحوبة على الساخن في لفائف غير منتظمة، زوايا وأشكال وأجزاء من خلائط صلب أخرى، قضبان تنقيب مجوفة وأعواد من خلائط أو غير خلائط صلب. | تصنع من سبائك أو أية أشكال أولية أخرى من البنود 7206 أو 7218 أو 7224.               |
| 7229                     | أسلاك من خلائط صلب آخر.  | مواد نصف مصنعة من البند 7224.   |
| ex Chapter 73            | مصنوعات من حديد صلب (ظهر) أو حديد أو صلب (فولاذ)   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا                |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (2)

| رقم البند الجمركي<br>(1) | توصيف المنتج<br>(2)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(3) أو (4)  |
|--------------------------|---|--|
| ex 7301                  | عدا :<br>دعامات عريضة   | بند المنتج.<br>تصنع من مواد من البند 7206.   |
| 7302                     | لوازم من حديد صب أو حديد أو صلب لخطوط السكك الحديدية والترام : قضبان، محولات، مقصات، اسنة مقصات، وقضبان تقاطع وتوجيه وعناصر تقاطع آخر، وقضبان مقصات، وقضبان مسننة، عوارض "قلنكات" ومثبتات، زوايا، قواعد، ألواح شد، وروابط التباعد وغيرها من القطع المصممة خصيصا لمد أو ربط أو تثبيت هذه الخطوط                    | تصنع من مواد من البند 7206.  |
| 7304 و 7305 و 7306       | مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة من حديد (ليس حديد صب) أو من صلب   | تصنع من مواد من البنود 7206 أو 7207 أو 7218 أو 7224.   |
| ex 7307                  | لوازم مواسير وأنابيب من صلب لا يصدا مكونة من عدة أجزاء (ISO No. X5CrNiMo 1712)  | تحويل و تنقيب وصنفرة بالرمل وتوسيع الثقوب والتسنين و صنفرة المطروقات المفرغة التي لا تتعدى قيمتها ٣٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.                      |
| 7308                     | منشآت (باستثناء المباني مسبقة الصنع الداخلة في البند 9406) وأجزاء منشآت (مثل الجسور ومقاطع الجسور، ووابات السدود، والأبراج، والصواري والسقوف وهياكل السقوف والأبواب والنوافذ وأطرها وعتبات الأبواب والمصاريح وستائر الإقلال والمساند (درابزين) وللدعامات والأعمدة) من حديد صب أو حديد أو صلب، ألواح وقضبان وزوايا | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. ومع ذلك لا يجوز استخدام الزوايا الملحومة، والأشكال ولقطاعات من البند 7301 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| ex 7315                  | وقطاعات وأشكال خاصة وأنابيب ومواسير وما يماثلها، مهياة للاستعمال فى المنشآت، من حديد صلب أو حديد أو صلب.<br><br>سلاسل مانعة للإنزلاق | عمليات تصنيع تكون فيها قيمة جميع المواد المستخدمة من البند 7315 لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex Chapter 74            | نحاس ومصنوعاته، عدا :  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 7401                     | نحاس نصف خام (مات)، نحاس مرسب  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.   |
| 7402                     | نحاس غير نقى، أقطاب موجبة (لنودات) من نحاس للتقوية بالتحليل الكهربائى  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.   |
| 7403                     | نحاس نقى وخليط نحاسية، بأشكال خام :<br><br>- نحاس نقى  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.   |
| 7404                     | - خليط نحاسية ونحاس نقى يحتوى على عناصر أخرى فضلات وخردة نحاس  | يصنع من نحاس نقى فى شكل خام أو من فضلات أو خرده للنحاس.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.                      |
| 7405                     | خليط رئيسية من النحاس  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد   |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)                             | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو للتشغيل لللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--|---|--|
|  |   | المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.  |
| ex Chapter 75<br><br>7501 إلى 7503                   | نيكل ومصنوعاته، عدا :<br><br>نيكل نصف خام (مات) وأوكسيد نيكيل ملبد ومنتجات وسيطة آخر من تعدين النيكل، نيكيل بأشكال خام، فضلات وخردة نيكيل.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| ex Chapter 76<br><br>7601<br><br>7602<br><br>ex 7616 | ألومنيوم ومصنوعاته، عدا :<br><br>ألومنيوم بأشكال خام.<br><br>خردة وفضلات من ألومنيوم<br><br>مصنوعات ألومنيوم عدا الرقائق، والنسج، والشبكات، والألواح الشبكية، والسيجات، والنسج المقواه والمواد الأخرى المماثلة (بما فيها المسامير) من أسلاك ألومنيوم) والمصنوعة من معدن ألومنيوم ممدد.<br><br>فضلات وألومنيوم ممدد، | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>ينتج بالمعالجة الحرارية أو المعالجة الكهربية من ألومنيوم ليس في صورة خلائط، أو من فضلات وخردة الألومنيوم.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج، ومع ذلك يجوز استخدام الرقائق، النسج، الشبكات، الألواح الشبكية، السيجات، النسج المقواه والمواد الأخرى المماثلة (بما فيها المسامير) أو من أسلاك ألومنيوم ممدد،<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)       | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---------------------------|--|
| Chapter 77               | محجوز لاستخدامات مستقبلية |  |
| ex Chapter 78            | رصاص ومصنوعاته، عدا :     | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 7801                     | رصاص بأشكال خام :         | يصنع من سبيكة أو رصاص مصنع.  |
| 7802                     | رصاص نقي<br>- غيرها       | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج، ومع ذلك لايجوز استخدام خردة وفضلات الرصاص من البند 7802.                            |
| 7802                     | خردة وفضلات من رصاص       | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد مصنفة تحت بند آخر عدا بند المنتج.   |
| ex Chapter 79            | زنك ومصنوعاته، عدا :      | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 7901                     | زنك بأشكال خام            | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. ومع ذلك لايجوز استخدام خردة وفضلات للزنك من البند 7902.                                   |
| 7902                     | خردة فضلات من زنك         | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| ex Chapter 80            | قصدير ومصنوعاته، عدا :    | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.  |



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| 8001                     | قصدير بأشكال خام.  | - قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع يكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركة عدا بند المنتج، ومع ذلك لايجوز استخدام خرده وفضلات القصدير من البند 8002.  |
| 8002 و 8007              | فضلات وخرده قصدير، ومصنوعات أخرى من القصدير  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| Chapter 81               | معادن عادية أخر، خلاط معدنية خزفية (سيرميت)، مصنوعاتهما :<br>- معادن عادية أخرى مشغولة، ومصنوعاتهما.<br>- غيرها  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها من نفس البند الجمركي ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| ex Chapter 82            | عدد، أدوات قاطعة، أدوات مائدة، ملاعق وشوك من معادن عادية، وأجزائها من معادن عادية، عدا:<br>عدد تحتوي على اثنين أو أكثر من الأصناف الدخلة في البنود من 8202 إلى 8205 مهيأة كمجموعات "أطقم" للبيع بالتجزئة<br>أدوات قابلة للتبديل معدة للعدد اليدوية، وإن كانت تدار آلياً، أو للعدد الآلية (مثلاً للضغط والكبس | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي آخر عدا البنود الجمركية أرقام 8202 حتى 8205. ومع ذلك فإن الأدوات من البنود 8002 حتى 8205 يمكن استخدامها في المجموعات بشرط ألا تتعدى قيمتها ١٥% من سعر المجموعة تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٤) أو (٣)  | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)                           |
|--|--|--|
| <p>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :</p> <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.</p> <p>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع يكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج ومع ذلك يمكن استخدام نصال السكاكين ومقابضها من المعادن العادية.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام المقابض من المعادن العادية.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج ومع ذلك يمكن استخدام المقابض من المعادن العادية.</p> | <p>والبصم والتخريم واللولية والحفر والتقيب والتقوير والتقوير والتقوير والتقوير والبراغي)، بما في ذلك قوالب سحب وبتق المعادن وأدوات حفر وتقب التربة والصخور.</p> <p>سكاكين ونصال قاطعة للألات أو للأجهزة الآلية.</p> <p>سكاكين ذات نصال قاطعة، وإن كانت مسننة (بما في ذلك مطاوي تقليم الأشجار) وذلك عدا السكاكين الواردة في البند 8208</p> <p>أدوات قاطعة آخر (مثل أدوات قص أو جز الشعر، وسواطير وسكاكين الجزارين أو المطبخ وسكاكين تشطير وفرم، وقاطعات الورق)، أدوات ومجموعات أطقم، تجميل وتقليم أظافر اليدين والتقدمين (بما فيها مبادر الأظافر)</p> <p>ملاعق و شوكة و مغارف ومغارف رغو (كاشطات) ومقطعات الحلوى والكعك وسكاكين السمك وسكاكين الزبدة وملاقط السكر، وأدوات مماثلة، للمائدة أو المطبخ</p> | <p>8208</p> <p>ex 8211</p> <p>8214</p> <p>8215</p> |
| <p>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.</p>  | <p>أنصاف متنوعة من معادن عادية، عدا :</p>  | <p>ex Chapter 83</p>                               |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخلاء على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| ex 8302                  | لوازم تركيبات أخرى، مستلزمات وأصناف مماثلة أخرى تستخدم في الأبنية، وإغلاق الأبواب لتوماتيكيا.   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. ومع ذلك يجوز استخدام المواد الأخرى من البند 8302 بشرط ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.      |
| ex 8306                  | تمائيل صغيرة وأصناف أخرى للترزين من معادن عادية.  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. ومع ذلك فإنه يجوز استخدام المواد الأخرى من البند 8306 بشرط ألا تتعدى قيمتها ٢٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 84            | مفاعلات نووية، مراحل، آلات وأجهزة ميكانيكية، وأجزائها، عدا:   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.                            |
| ex 8401                  | عناصر وقود نووي.  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا البند الجمركي للمنتج <sup>(١)</sup> .   |
| 8402                     | مراحل توليد البخار المائي وغيره من الأبخرة (باستثناء مراحل الماء الساخن للثكنة المركزية والتي تستطبع إنتاج بخار ذي ضغط منخفض)، مراحل المياه المصعرة | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.                            |
| ex 8403 و 8404           | مراحل للثكنة المركزية تلك الداخلة في البند 8402 والأجهزة المساعدة لمراحل للتسخين المركزية.  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا البند الجمركي 8403 أو 8404.   |
|                          |   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
|                          |   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
|                          |   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 8406                     | عنفات (توربينات) بخارية.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8407                     | محركات الإحتراق الداخلي ذات مكابس متقلوبة أو دوارة يتم الإشتعال فيها بالشرر (محركات انفجارية). | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8408                     | محركات الإحتراق الداخلي ذات مكابس يتم الإشتعال فيها بالضغط (محركات ديزل أو شبه ديزل).          | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8409                     | أجزاء معدة حصرا أو بصورة رئيسية للمحركات الداخلة في البند 8407 أو البند 8408.                  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8411                     | عنفات نفائثة وعنفات دافعة وعنفات غازية أخرى.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |
| 8412                     | محركات وآلات محركة أخرى.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex 8413                  | مضخات لزاحة موجبة دوارة.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 8414                  | مراوح للأغراض الصناعية، وأجهزة نالفة للهواء، وما شابهها.                                       | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
|                          |  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللزوم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتيب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 8415                     | آلات وأجهزة تكييف الهواء محتوية على مروحة بمحرك وتجهيزات لتحديد الحرارة والرطوبة، بما في ذلك الآلات التي لا يمكن تنظيم الرطوبة فيها على حدة.                               | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8418                     | ثلاجات "برادات" ومجمدات "تريزرات" وغيرها من آلات ومعدات وأجهزة إحداث البرودة (التبريد أو التجميد)، كهربائية، مضخات حرارية ما عدا آلات تكييف الهواء الداخلة تحت البند 8415. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
| ex 8419                  | آلات لصناعات الأخشاب ، الورق وعجينة الورق و الورق المقوى.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت نفس بند المنتج لا تتعدى ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8420                     | آلات صقل وترقيق، عدا ماكين منها للمعان أو الزجاج، واسطوانات لهذه الآلات.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت نفس بند المنتج لا تتعدى ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8423                     | أجهزة وزن (عدا الموازين التي تبلغ حساسيتها ٥ سنتيغرام أو أقل) بما في ذلك القياسين وأجهزة لعد والضبط العاملة بالوزن،  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)       | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١)   |
|---|--|--|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 8431 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | وصنجات موازين (عيارات) لجميع أنواع الموازين.<br>روافع، آلات مناولة، للتحميل أو التفريغ.<br>8425 إلى 8428   |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  | بولدوزرات وجرافات تسوية الطرق (انجلدوزرات) وآلات تسوية وكشط (اسكرابر)، مجارف آلية، وآلات استخراج بمحملات بمجارف، وآلات دك، ومحادل رصف ذاتية الدفع :<br>- محادل رصف.<br>8429                            |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 8431 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  | - غيرها.<br>8430   |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 8431 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  | آلات وأجهزة أخرى، للتسوية أو التمهيد أو الكشط أو الحفر أو الدك أو الرص أو الإستخراج أو التقب للتربة أو لخامات المواد المعدنية أو خامات المعادن، آلات غرز أو نزع الأوتاد، جرافات، وطاردرات تلج.<br>8430 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| ex 8431                  | أجزاء للاستخدام فقط أو بصفة أساسية لمحالل رصف طرق.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8439                     | آلات وأجهزة لصنع عجائن الورق من مواد ليفية سليلولوزية أو لصنع أو تجهيز الورق أو الورق المقوى.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت نفس بند المنتج لا تتعدى ٢٥% من سعر المنتج تسليم المصنع.     |
| 8441                     | آلات وأجهزة آخر نشغل عجينة الورق أو الورق أو الورق المقوى بما في ذلك آلات وأجهزة القص من جميع الأنواع.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت نفس بند المنتج لا تتعدى ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 8444 الى 8447            | آلات من هذه البنود تستخدم في صناعة النسيج.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex 8448                  | آلات وأجهزة مساعدة للآلات الواردة تحت البندين 8444 و8445.  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها عن ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 8452                     | آلات خياطة، عدا آلات خياطة للكتب والدفاتر الداخلة في البند الجمركي 8440، أثاث وقواعد وأغطية مصممة خصيصا لآلات الخياطة، إير آلات الخياطة :<br>- آلات خياطة (للتطريز فقط) لا يزيد وزن رؤوسها عن ١٦ كيلوجرام بدون المحرك أو ١٧ كيلو جرام بالمحرك. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة في تجميع  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الفاشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
|                          | - غيرها.   | الرؤوس (بدون المحرك) التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. - الأنظمة الميكانيكية المستخدمة لشد الخياط والكورشيه و للخطوط المتعرجة (زجاج) لها صفة المنشأ. |
| 8456 إلى 8466            | عدد آلية وآلات وأجزائها ولوازمها من البنود 8456 إلى 8466   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 8469 إلى 8472            | آلات مكتبية (مثل آلات كتابة، آلات حاسبة، آلات لمعالجة البيانات أليا، آلات نسخ)، ديامسات  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 8480                     | صناديق قولبة لصب المعادن، قواعد قوالب، نماذج قولبة، قوالب للمعادن (عدا قوالب صب السبائك) أو للكربيدات المعدنية، أو للزجاج، أو للمواد التعدينية، أو المطاط أو اللدائن | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 8482                     | مدحرجات (بول بيرنج) ذات كرات أو دوليب.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.                          |
| 8484                     | فواصل وما يماثلها من ألواح معدنية متحدة مع مادة أخرى أو مولفة من طيقتين أو أكثر من معدن، مجموعات أو أطقم من الفواصل وما يماثلها مختلفة                               | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
|                          |  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٧)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 8485                     | التركيب، مهياة في جعب أو أغلفة مماثلة، فواصل آلية مانعة للتمرب.<br>أجزاء آلات أو أجهزة، غير محتوية على موصلات أو عزول أو شائع كهربائية، أو أدوات تلمس أو غيرها من تركيبات كهربائية، غير منكرة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex Chapter 85            | آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزائها، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (التلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الأجهزة عدا :  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8501                     | محركات ومولدات كهربائية (عدا مجموعات توليد الكهرباء).  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 8503 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.         |
| 8502                     | مجموعات توليد الكهرباء ومغبرات دوارة كهربائية.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 8501 أو 8503 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex 8504                  | وحدات إمداد كهرباء للآلات الأوتوماتيكية لمعالجة البيانات.  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| ex 8518                  | مذياعات للصوت (ميكروفونات) وحواملها، مكبرات صوت، وإن كانت مركبة في هيكلها، مضخمات كهربائية للذبذبات السمعية، مجموعات كهربائية لتضخيم الصوت. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة فيها التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة للمواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
| 8519                     | أجهزة ادارة الاسطوانات، مشغلات اسطوانات "حاكيات" مشغلات "قارنات" أشرطة كاسيت وغيرها من أجهزة اذاعة الصوت، غير متضمنة اداة لتسجيل الصوت.     | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة فيها التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة للمواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
| 8520                     | مسجلات صوت على الأشرطة الممغنطة وغيرها من أجهزة تسجيل الصوت وإن كانت متضمنة اداة لإذاعة الصوت   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة للمواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.      |
| 8521                     | أجهزة تسجيل واذاعة الصوت والصوره (فيديو) وإن كانت متضمنة مؤلف فيديو (تيونر)   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة فيها التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة للمواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
| 8522                     | أجزاء ولوازم معدة حصراً أو بصورة رئيسية للاستخدام مع الأجهزة الداخلة في البنود 8519 الى 8521.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 8523                     | حوامل غير مسجلة معدة لتسجيل الصوت أو تسجيل الظواهر الأخر، عدا الأصناف المذكورة في الفصل (37)  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٤) أو (٣)  | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|--|--|--------------------------|
| <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 8523 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> | <p>اسطوانات، أشرطة وغيرها من حوامل تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى مسجلة، بما في ذلك القوالب والاسطوانات الأم (ماستر) لإنتاج الاسطوانات، بإستثناء المنتجات المذكورة في الفصل (37) :</p> <p>- قوالب واسطوانات أم (ماستر) لإنتاج الاسطوانات.</p> <p>- غيرها.</p> | 8524                     |
| <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.</p>                         | <p>أجهزة إرسال بالراديو للهاتف أو البرق أو الاذاعة أو الاذاعة المصورة (التليفزيون) ولين كانت منمجة بجهاز استقبال أو جهاز تسجيل أو اذاعة الصوت، كاميرات تليفزيونية، كاميرات فيديو للصور الثابتة وغيرها من كاميرات الفيديو المسجلة كأم كورد</p>                | 8525                     |
| <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.</p>                         | <p>أجهزة رادار وأجهزة إرشاد ملاحى وأجهزة توجيه عن بعد بالراديو.</p>  | 8526                     |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 8527                     | أجهزة استقبال بالراديو للهاتف أو البيرق أو الإذاعة، وإن كانت مندمجة ضمن نفس البدن، بجهاز تسجيل أو جهاز لإذاعة الصوت أو بأحد أجهزة أصناف صناعة الساعات.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
| 8528                     | أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون)، وإن كانت مندمجة بها أجهزة استقبال الإذاعة المسموعة (راديو) أو أجهزة تسجيل أو إذاعة للصوت أو الصورة (فيديو)، شاشات عرض فيديو (فيديو مونيتر) وأجهزة عرض صور الفيديو (فيديو بروجكتور). | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
| 8529                     | أجزاء معدة للاستخدام حصراً أو بصورة رئيسية مع الأجهزة الداخلة في البنود من 8525 إلى 8528 :<br>- معدة للاستخدام حصراً أو بصورة رئيسية مع أجهزة تسجيل الصورة أو إذاعتها<br>- غيرها   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8536 و 8535              | أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو لوقلية الدوائر الكهربائية، ووصلات المأخذ الكهربائية  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. |
|                          |  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
|                          |  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (2)

| رقم البند الجمركي<br>(1) | توصيف المنتج<br>(2)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(3) أو (4)   |
|--------------------------|--|---|
| 8537                     | للدوائر الكهربائية.<br>لوحات " تابلوهات " مناخضد،<br>خزائن وغيرها من حوامل،<br>مزودة بجهازين أو أكثر من<br>الأجهزة الداخلة في أحد البندين<br>8535 أو 8536 للتحكم أو<br>التوزيع الكهربائي، بما فيها تلك<br>التي تتضمن لوحات أو أجهزة<br>داخلة في الفصل (90)، أجهزة<br>للتحكم الرقمية، عدا أجهزة<br>للتحويل (سنترالات) الداخلة في<br>البند 8517. | المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه<br>أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند<br>الجمركي 8538 لا تتعدى 10% من سعر<br>المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>40% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه<br>أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند<br>الجمركي 8538 لا تتعدى 10% من سعر<br>المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة<br>جميع المواد المستخدمة فيها<br>20% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع. |
| ex 8541                  | صمامات ثنائية وترانزستورات<br>ولوحات شبه موصلة ممتلئة، عدا<br>الرقائق غير المقطعة الى دوائر<br>متكاملة.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند<br>جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>40% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8542                     | دوائر "دارات" متكاملة ومجمعات<br>متناهية الصغر، الكترونية.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>40% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه<br>أعلاه، مجموع قيمة المواد المصنفة تحت<br>البند الجمركي 8541 أو 8542 لا تتعدى<br>10% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8544                     | أسلاك وكابلات معزولة (بما في<br>ذلك الكابلات متحدة المحور)<br>وغيرها من الموصلات المعزولة<br>للكهرباء (بما في ذلك المطلية<br>بالميناء أو الك أو المؤكسدة)،<br>وان كانت مزوردة بلوحات توصيل   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة 40% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٤) أو (٣)       | توصيف المنتج<br>(٢)  | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|---|--|--------------------------|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.      | طرفيه، كابلات من الياف بصرية مصنعة من الياف مغلف كل منها على حدة، وان كانت مجمعة مع موصلات كهربائية او مزودة بأدوات توصيل طرفيه.<br>أقطاب من فحم، فحمات المسح، فحمات اللبمات، أو فحمات مجموعات الخلايا المولدة "البطاريات" وأصناف أخر من جرافيت أو من غيره من الفحم، سواء كانت بمعدن أو بدونه، من الأنواع المستعملة في الأغراض الكهربائية. | 8545                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.      | عازلات للكهرباء من جميع المواد.  | 8546                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | قطع عازلة للكهرباء للألات والأجهزة والمعدات الكهربائية، مصنوعة كلياً من مواد عازلة، وان كانت محتوية على قطع معدنية بسيطة للتجميع (مثل القواعد الملولبة لللبمات) أدمجت في كتلة المادة العازلة أثناء القولبة، عدا العازلات الداخلة في البند 8546، أنابيب للتمديد الكهربائي ووصلاتها، من معادن عادية مبطنة بمواد عازلة.                       | 8547                     |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.      | فضلات وخردة الخلايا المولدة ومجموعات الخلايا المولدة * للبطاريات* والمذخرات الكهربائية، وخلايا مولدة مستهلكة، مجموعات خلايا مولدة مستهلكة، مذخرات كهربائية   | 8548                     |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)  | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|---------------------------|---|--|
|                           | مستهلكة، أجزاء كهربائية للآلات<br>أو الأجهزة غير منكرة ولا<br>داخلة في مكان آخر من هذا<br>الفصل.  |  |
| ex Chapter 86<br><br>8608 | قاطرات سلك حديدية أو ترام،<br>عربات ومعدات السلك الحديدية،<br>خطوط سلك حديدية أو ترام<br>وأجزائها ومستلزماتها، أجهزة<br>إشارات آلية وكهروآلية لطرق<br>المواصلات، عدا :<br><br>معدات ثابتة لخطوط السلك<br>الحديدية أو ما يماثلها، أجهزة آلية<br>(بما فيها الكهروآلية) للإشارة<br>والأمن والرقابة والتحكم وتنظيم<br>المرور لخطوط السلك الحديدية<br>وما يماثلها، للطرق البرية أو<br>للماشية الداخلية أو للمواقف أو<br>لمنشآت الموانئ أو المطارات،<br>وأجزائها. | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند<br>جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.      |
| ex Chapter 87<br><br>8709 | معدات نقل عدا عربات السلك<br>الحديدية وما يماثلها، وأجزائها<br>ولوازمها، عدا :<br><br>عربات ذاتية الدفع غير مزودة<br>بأجهزة رفع أو تنضيد، من<br>الأنواع المستخدمة في المصانع<br>أو المخازن أو الموانئ أو<br>المطارات لنقل البضائع لمسافات<br>قصيرة، عربات جرارة من<br>الأنواع المستعملة على أرضية<br>محطات السلك الحديدية، أجزاء<br>العربات المذكورة أعلاه.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند<br>جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |
| 8710                      | دبابات ومركبات حربية مدرعة  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 8711                     | <p>أخر، ذات محركات، وإن كانت مسلحة، وأجزاءها.</p> <p>دراجات نارية "موتوسيكال" (بما فيها الدراجات العادية بمحركات ثابتة) ودراجات عادية مزودة بمحركات مساعدة وإن كانت بمركبات جانبية، مركبات جانبية للدراجات :</p> <p>- مجهزة بمحركات ذات مكابس متناوية سعة أسطوانتها :<br/>--- لا تزيد عن ٥٠ سم<sup>٣</sup>.</p> <p>--- تزيد عن ٥٠ سم<sup>٣</sup></p> <p>--- غيرها.</p> | <p>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.</p> <p>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.</p> <p>عمليات تصنيع تكون فيها :<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br/>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.</p> |
| ex 8712                  | <p>دراجات عادية بدون محركات ذات كرات (بول بيرنج)</p>   | <p>عمليات تصنيع لمواد ليست مصنفة تحت البند الجمركي 8714.</p> <p>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.</p>   |



## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|---|--|
| 8715                     | عربات لنقل الأطفال وأجزاؤها.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 8716                     | مقطورات 'زواف'، ومقطورات نصفية، عربات آخر غير آلية الدفع، أجزاؤها.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| ex Chapter 88            | مركبات جوية، مركبات فضائية، وأجزاؤها، عدا :   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.   |
| ex 8804                  | مظلات هبوط (روتوشوت)  | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي بما في ذلك مواد أخرى من البند 8804.   |
| 8805                     | أجهزة إطلاق المركبات الجوية، أجهزة لهبوط المركبات الجوية على ظهر السفن والتجهيزات المماثلة، أجهزة أرضية للتكريب على الطيران ، وأجزاء الأصناف أعلاه. | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة فيها مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.  |
| Chapter 89               | سفن، قوارب، ومنشآت عائمة.   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج. ومع ذلك لا يجوز استخدام هياكل السفن المصنفة تحت البند الجمركي 8906.                 |
| ex Chapter 90            | أدوات وأجهزة للبصريات، والتصوير الفوتوغرافي، أو السينمائي، أو القياسي أو للفحص، والمراقبة، أو للقياس أو للضبط الدقيق، أدوات وأجهزة                  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | للتصنيع أو للتشغيل اللزوم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 9001                     | للطب أو الجراحة، أجزاء ولوازم هذه الأدوات والأجهزة، وعدا :<br>الياف بصرية وحزم من الياف بصرية، كابلات من الياف بصرية عدا الداخلة في البند 8544، الواح وصفائح من مواد مستقطبة، عدسات (بما في ذلك العدسات اللاصقة)، مواشير ومرايا وغيرها من عناصر بصرية، من أي مادة كانت، غير مركبة، عدا ماكان منها من زجاج غير مشغول بصريا. | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 9002                     | عدسات ومواشير ومرايا وغيرها من عناصر بصرية، من أية مادة كانت، مركبة، تشكل أجزاء أو تركيبات للأدوات والأجهزة، عدا ماكان منها من زجاج غير مشغول بصريا  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 9004                     | نظارات مصححة أو واقية أو غيرها، وما يماثلها  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| ex 9005                  | مناظير مقرية مفردة العين أو مزدوجة وغيرها من المناظير الفلكية البصرية، وقواعدها، عدا الأجهزة الفلكية للكاسرة للضوء وقواعدها.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد التي لها صفة المنشأ. |
| ex 9006                  | أجهزة للتصوير الفوتوغرافي (عدا آلات التصوير السينمائي)، أجهزة أحداث الضوء الخاطف للتصوير الفوتوغرافي، واللمبات   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللزوم لإخضاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|---|
| 9007                     | والأنابيب الوماضة، عدا اللمبات والأنابيب التي تضى كهربائياً. أجهزة تصوير كاميرات سينمائية، وأجهزة عرض سينمائية، وإن لشمملت على أجهزة تسجيل أو إذاعة الصوت.                             | من سعر المنتج تسليم باب المصنع. - قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. عمليات تصنيع تكون فيها : - جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج. - قيمة المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. - قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 9011                     | مجاهر (ميكروسكوبات) بصرية، بما فيها مجاهر التصوير الفوتوغرافية أو السينمائية ومجاهر عرض الصور.   | عمليات تصنيع تكون فيها : - جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج. - قيمة المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. - قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.  |
| ex 9014                  | أجهزة وأدوات أخرى للملاحة.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 9015                     | أجهزة وأدوات للمساحة (بما فيها أجهزة المساحة بالتصوير)، ولعلم تخطيط المياه، و علم المحيطات، و علم خصائص المياه، والأرصاد الجوية، و علم طبيعة الأرض، باستثناء البوصلات، مقاييس الأبعاد. | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| 9016                     | موازين حساسة تبلغ حساسيتها ٥ سنتيغرام أو أقل، وإن كانت   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٧)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 9017                     | مزودة بصنجاتها.<br>أدوات للرسم أو التخطيط أو<br>الحساب (مثل آلات الرسم،<br>وأجهزة النسخ بنتوجراف،<br>منافذ، مجموعات "أطقم" للرسم<br>الهندسي، مساطر، دوائر مرقمة<br>للحساب)، أدوات لقياس الطول<br>تستخدم باليد (مثل الأمتار<br>بأنواعها والميكرومترات،<br>ومعايير ومقاييس السملكة) غير<br>مذكورة ولا داخلة في مكان آخر<br>من هذا الفصل. | باب المصنع.<br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة ٤٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.   |
| 9018                     | أدوات وأجهزة للطب أو للجراحة<br>أو طب الأسنان أو الطب<br>البيطري، بما فيها أجهزة<br>التشخيص بالوميض الأشعاعي<br>(سينتجراف) وغيرها من أجهزة<br>الطب الكهربائية، وكذلك أجهزة<br>اختبار النظر.  | عمليات تصنيع لمواد من أي بند جمركي<br>بما في ذلك مواد أخرى من البند الجمركي<br>9018.  |
|                          | - كراسي لطب الأسنان تحتوي<br>على معدات طب الأسنان أو<br>مباصق.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة<br>جميع المواد المستخدمة فيها<br>٤٠% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع.  |
|                          | - غيرها.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند<br>جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |
| 9019                     | أجهزة علاج آلي، أجهزة تليك،<br>أجهزة للطب النفساني، أجهزة<br>علاج بالأوزون أو الأكسجين أو<br>باستنشاق المواد الطبية، أجهزة   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة<br>جميع المواد المستخدمة فيها<br>٢٥% من سعر المنتج تسليم باب<br>المصنع.  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | للتصنيع أو للتشغيل اللزوم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
| 9020                     | انعاش بالنتفس الاصطناعي<br>وغيرها من أجهزة العلاج<br>بالنتفس.<br>أجهزة نتفس أخرى، وأقنعة غاز،<br>عدا الأقنعة الواقية غير المزودة<br>بأجزاء آلية أو بمرشحات قابلة<br>للاستبدال.  | ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.<br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند<br>جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى<br>٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع. |
| 9024                     | آلات وأجهزة لاختبار الصلابة أو<br>المتانة (مقاومة الشد) أو القابلية<br>للاتضخاط أو المرونة أو<br>الخواص الميكانيكية الأخرى<br>للمواد (مثل المعادن أو الخشب أو<br>المواد للنسجية أو للورق أو<br>اللدائن).  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.   |
| 9025                     | مقاييس كثافة وأدوات طفو<br>مماثلة، مقاييس حرارية<br>(ترمومتر وبيرومتر)، مقاييس<br>ضغط جو، مقاييس رطوبة<br>الجو (هيجرومتر وسيكرومتر)<br>مسجلة أو غير مسجلة، وأى<br>أدوات مشتركة فيها.  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.   |
| 9026                     | أجهزة وأدوات لقياس أو لمراقبة<br>وفحص الجريان أو الارتفاع أو<br>الضغط أو المتغيرات الأخرى فى<br>السوائل أو الغازات (مثل<br>مقاييس الجريان، مقاييس<br>الارتفاع، مقاييس الضغط *<br>مانوميتر، وعدادات الحرارة)،<br>عدا الأجهزة والأدوات للداخلية فى<br>البنود 9014 أو 9015 أو 9028 أو<br>9032. | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد<br>المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم<br>باب المصنع.   |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٤) أو (٣)       | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١)   |
|---|---|--|
|   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | 9027<br>أجهزة وأدوات للتحليل الفيزيائي أو الكيميائي (مثل مقاييس الاستقطاب "بولاريمتر" ومقاييس انكسار الأشعة "رافراكتومتر" وأجهزة قياس أطوال موجة الطيف "سيكترومتر" وأجهزة تحليل الغازات أو الدخان)، أجهزة وأدوات لقياس أو اختبار درجة اللزوجة أو المسامية أو التمدد أو التوتر السطحي أو ما يماثلها، أجهزة وأدوات لقياس أو اختبارات الوحدات الحرارية أو الصوت أو الضوء (مقاييس فترات التعرض للضوء)، أجهزة لقطع العرضي للقصص المجهرى (ميكروتوم). |
|   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | 9028<br>عدادات للغازات أو السوائل أو الكهرباء بما فيها أجهزة معايرتها:<br>- أجزاء ولوازم.<br>- غيرها.  |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ. | 9029<br>عدادات أخر (مثل عدادات دورات، عدادات إنتاج، عدادات سيرلات الأجرة تالكسيمتر"، عدادات المسافات، عدادات المسافات بالخطى)، مؤشرات  |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)       | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١)                        |
|---|---|---|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | <p>السرعة، تاكومترا، عدا الأصناف الداخلة في البندين 9014 أو 9015، أجهزة الإبطاء الظاهري للسرعة (ستروبيوسكوب).</p> <p>أجهزة قياس التغيرات السريعة للمقادير الكهربائية (لوسيلوسكوب) وأجهزة تحليل الطيف وأجهزة وأدوات أخرى لقياس أو مراجعة المقادير الكهربائية، عدا العدادات الداخلة في البند 9028، أجهزة وأدوات لقياس أو كشف الأشعة السينية وأشعة ألفا وبيتا وجاما والاشعاعات الكونية وغيرها من الاشعاعات المؤينة.</p> <p>أجهزة وأدوات وآلات للقياس أو للفحص غير منكرة ولادخلة في مكان آخر من هذا الفصل؛ أجهزة فحص الأجسام بالضوء الكاشف بواسطة ظلالها الجانبية.</p> <p>أجهزة وأدوات للتنظيم الذاتي أو المرئية والتحكم الذاتي.</p> <p>أجزاء ولوازم للألات والأجهزة والأدوات الداخلة في الفصل (90)، غير منكرة ولا داخلة في مكان آخر من هذا الفصل</p> | <p>9030</p> <p>9031</p> <p>9032</p> <p>9033</p> |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | ساعات وساعات يد وأجزائها، عدا :   | ex Chapter 91                                   |

اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنقأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| 9105                     | ساعات أخرى.  | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.                         |
| 9109                     | عدد حركة لأصناف صناعة الساعات، كاملة ومجمعة.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ لا تتعدى عن قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.                      |
| 9110                     | عدد حركة اصناف صناعة الساعات، كاملة، غير مجمعة أو مجمعة جزئيا (مجموعات لعدد الحركة)، عدد حركة اصناف صناعة الساعات غير كاملة، مجمعة، عدد حركة اصناف صناعة الساعات غير تامة الصنع. | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- في حدود الحد الأقصى المشار إليه أعلاه، قيمة المواد المصنفة تحت البند الجمركي 9114 لا تتعدى ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 9111                     | أظرف الساعات وأجزاؤها.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 9112                     | علب وصناديق (أطر) لأصناف صناعة الساعات الداخلة في هذا الفصل، وأجزائها.   | عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٤٠% من قيمة المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 9113                     | أساور ساعات وأجزاؤها :   |   |



إتفاق المشاركة المصرفة الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| التصنيع أو التشغيل اللزوم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١)                  |
|---|---|---|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  | - من معادن عادية وإن كانت مكسوة بقشرة من ذهب أو فضة، أو من معادن ثمينة.<br><br>- غيرها  |   |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | أنوات موسيقية، أجزاءها، ولوازمها.   | Chapter 92                                |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | أسلحة ونخاتر، أجزاءها، ولوازمها.  | Chapter 93                                |
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. | أثاث، أثاث اللطب والجراحة، أصناف للأسرة (حشايا حوامل حشايا، وسائد وأصناف محشوة مماثلة) أجهزة لئارة غير مذكورة ولا داخله فى مكان آخر، اشارات مضئية، لوحات اعلانية او ارشادية مضئية، وأصناف مماثلة، مباني ممبقة الصنع.<br>ماعداء :<br><br>أثاث معدنى يحتوى على أقمشة قطنية غير محشوة بالقطن وزن المتر المربع منها ٣٠٠ جرام أو أقل.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.<br>بند المنتج.<br>أو<br>عمليات تصنيع من قماش قطنى معد مسبقاً فى أشكال لاستخدامه فى البند 9401 أو 9403 بشرط:<br>- ألا تتعدى قيمته ٢٥% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- أن تكون جميع باقى المواد المستخدمة لها صفة المنشأ ومصنفة تحت بند جمركى | ex Chapter 94<br><br>ex 9401<br>و ex 9403 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١)                  | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|---|---|---|
| 9405                                      | أجهزة انارة (بما فيها أجهزة تركيز الأضواء وأجهزة الأضواء الكاشفة) وأجزاؤها، غير منكرة ولاداخله فى مكان آخر، اشارات مضيئة ولوحات ارشادية أو اعلانية مضيئة وغيرها من الأصناف المماثلة التى تحتوى على مصدر اضاءة مثبت بها بصورة دائمة، وأجزاؤها، غير منكرة ولاداخله فى مكان آخر. | آخر عدا البند 9401 أو 9403.<br>عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 9406                                      | مبانى مسبقة الصنع.  | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.  |
| ex Chapter 95<br><br>9503<br><br>ex 9506  | لعب أطفال، ولالعاب مجتمعات، أصناف للتسلية أو الرياضة، أجزاءها ولولزمها، عدا :<br><br>لعب أخرى، نماذج مصغرة ونماذج مماثلة للتسلية، سواء كانت متحركة أم لا، العاب الأنغاز من جميع الأنواع.<br><br>عصى الجولف وأجزاؤها.  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركة عدا بند المنتج.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركة عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br><br>عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند عدا بند المنتج. ومع ذلك يمكن استخدام كتل مشكلة بشكل أولى لصناعة رؤوس عصى الجولف. |
| ex Chapter 96<br><br>ex 9601<br>و ex 9602 | مصنوعات متنوعة، عدا :<br><br>مصنوعات من مواد للنحت، حيوانية أو نباتية أو معدنية.  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركى عدا بند المنتج.<br><br>عمليات تصنيع لمواد نحت مجهزة مصنفة تحت نفس البند الجمركى.   |

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (4) - ملحق (2)

| التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   | توصيف المنتج<br>(٢)   | رقم البند الجمركي<br>(١) |
|---|---|--------------------------|
| عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | مكاس وفراجين، (عدا مكاس اليد ومايماتها والفراجين المصنوعة من شعر حيوان المنسار marten أو المنجاب) ممامح آلية تدار يدويا ليست مزودة بمحرك، اسطوانات وقطع دهان، وممامح. | ex 9603                  |
| يجب أن يتوافر في كل بند من المجموعة الشروط التي يخضع لها إذا لم يمكن ضمن المجموعة. ومع ذلك فإن الأصناف التي ليس لها صفة المنشأ يمكن أن تضاف للمجموعات بشرط أن اجمالي قيمتها لا يتعدى ١٥% من سعر المجموعة. | مجموعات " أطقم" سفر للتجميل أو الزينة الشخصية أو للخياطة، أو لتنظيف الأحذية أو الملابس.   | 9605                     |
| عمليات تصنع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.                                       | أزرار، أزرار كبلسة (حباكة بالكبس)، قوالب أزرار، وأجزاء أخرى لجميع هذه الأصناف، أزرار غير تامة الصنع (أشكال أولية).  | 9606                     |
| عمليات تصنع تكون فيها :<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.<br>- قيمة جميع المواد المستخدمة لا تتعدى ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.                                       | أشرطة للآلات للكتابة وأشرطة مماثلة، محبرة أو مهياة بطريقة أخرى للطبع سواء مركبة على بكرات أو ضمن عيوات (خراطيش)، محبرات أختام مشربة أو غير مشربة، في علب أو بدونها.   | 9612                     |
| عمليات تصنيع تكون فيها قيمة جميع المواد المستخدمة المصنفة تحت البند 9613 لا تتعدى ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   | قداحات تشتعل كهربائيا.  | ex 9613                  |
| تصنع من كتل مشكلة بشكل أولى.  | غلايين تدخين ورووسها.   | ex 9614                  |
| عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا بند المنتج.  | قطع فنية، قطع للمجموعات، وقطع أثرية.  | Chapter 97               |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢) | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤) |
|--------------------------|---------------------|---|
|--------------------------|---------------------|---|

اليوامش

- (١) يرجع للملاحظتين التمهيديتين رقمي ١/٧ و ٣/٧ للتعرف على الشروط الخاصة بـ "العمليات المحددة".
- (٢) يرجع للملاحظة التمهيدية رقم ٢/٧ للتعرف على الشروط الخاصة بـ "العمليات المحددة".
- (٣) في حالة المنتجات المكونة من مواد تقع في البندين 3901 و 3906، أو في البندين 3907 و 3911، ينطبق هذا القيد فقط على مجموعة المواد التي تغلب على وزن المنتج.
- (٤) تعتبر الرقائق التالية مرتفعة الشفافية : الرقائق التي تكون درجة حجبها للضوء أقل من ٢% (مقاسة بجهاز Gardner Hazemeter بناء على ASTM-D 1003-16).
- (٥) يرجع للملاحظة التمهيدية رقم (٥) للتعرف على الشروط الخاصة بالمنتجات المتصلة بالمنتجات المكونة من خليط من الخامات النسجية.
- (٦) يقتصر إستخدام هذه المادة على صناعة الأقمشة المنسوجة من النوع المستخدم في آلات صناعة الورق.
- (٧) أنظر للملاحظة التمهيدية رقم (٦).
- (٨) يرجع للملاحظة التمهيدية رقم (٦) فيما يتعلق بالمنتجات المصنرة أو الكروشيه غير المطاطة أو المحتوية على مطاط، والتي يتم الحصول عليها عن طريق الخياطة أو تجميع الأقمشة المصنرة أو الكروشيه.
- (٩) تصري هذه القاعدة حتى ٣١ ديسمبر ١٩٩٨.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢-أ)

### ملحق (٢-أ)

---

قائمة عمليات التشغيل أو التصنيع اللازم إجرائها على المواد غير الناشئة  
حتى يمكن حصول المنتجات الواردة في المادة (٦-٢) على صفة المنشأ

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢-أ)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)  |
|--------------------------|--|--|
| 3205                     | ألوان مرسبة (لك)، محضرات منكرة في الملاحظة (٣) من هذا الفصل أساسها ألوان مرسبة (لك) (١)  | عمليات تصنيع من المواد في أي بند، عدا تلك الداخلة في البند 3203 و 3204 و 3205. ومع ذلك يجوز استخدام المواد الداخلة في البند 3205 بشرط ألا تتعدى قيمتها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.         |
| 3301                     | زيوت عطرية (وإن كان التربين مرفوعاً منها، بشمعيها أو بدونه؛ مواد عطرية تعرف 'بالرزينويد'؛ زيوت عطرية مركزة في شحوم، أو في زيوت ثابتة أو في شمع أو ملامئها، متحصل عليها بطريقة للتشريب أو النقع؛ منتجات ثانوية تربينية متخلفة من عملية نزع التربين من الزيوت العطرية؛ مياه مقطرة عطرية ومحاليل مائية من زيوت عطرية. | عمليات تصنيع من المواد في أي بند، بما في ذلك مواد من مجموعة مختلفة (٢) في البند. ومع ذلك يجوز استخدام مواد من نفس المجموعة بشرط ألا تتعدى قيمتها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.               |
| 3303                     | عطور ومياه تجميل (تواليت)  | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا البند الجمركي للمنتج. غير أنه يجوز استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند بشرط ألا تتعدى قيمتها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |

(١) تنكر الملاحظة (٣) للفصل 32 أن هذه المحضرات هي تلك من النوع المستخدم للتلوين أي مادة أو مستخدمة كمكون في تصنيع محضرات التلوين، بشرط ألا تكون مصنفة تحت بند آخر في الفصل 32.

(٢) ينظر للمجموعة على أنها أي جزء من البند منفصل عن البالي باستخدام فاصلة منقروطة.

## اتفاق المشاركة المصرفة الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢-أ)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)   | التصنيع أو التشغيل اللازم لإخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|---|---|
| 3304                     | مستحضرات تجميل أو زينة (مكياج) ومستحضرات للعناية بالبشرة (غير الألووية) بما فيها محضرات الوقاية من الشمس ومحضرات إكساب السمرة (برنزي)؛ محضرات العناية بأظافر اليدين وأظافر القدمين.   | عمليات تصنيع تكون فيها جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا البند الجمركي للمنتج. غير أنه يجوز استخدام مواد مصنفة تحت نفس البند بشرط ألا تتعدى قيمتها ٣٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.                                      |
| 8415                     | آلات تكييف هواء محتوية على مروحة بمحرك وتجهيزات لتعديل الحرارة والرطوبة، بما في ذلك الآلات التي لا يمكن تنظيم الرطوبة فيها على حدة.   | عمليات تصنيع لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8501                     | محركات ومولدات كهربائية، عدا مجموعات توليد الكهرباء.  | عمليات تصنيع:<br>- لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- بالإضافة لما ورد أعلاه فإنه عند استخدام مواد مصنفة تحت البند الجمركي 8503 يجب ألا تتعدى قيمتها ١٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |
| 8528                     | أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) وبما في ذلك أجهزة المراقبة أو عرض الصور (الفيديو) وإن كانت مندمجة بأجهزة استقبال للإذاعة (راديو) أو أجهزة تسجيل أو إذاعة للصوت أو الصورة؛ شاشات عرض فيديو (فيديو مونيتر) وأجهزة عرض صور الفيديو (فيديو بروجيكتور) | عمليات تصنيع:<br>- لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.<br>- لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة التي ليس لها صفة المنشأ قيمة المواد المستخدمة التي لها صفة المنشأ.                             |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٢-أ)

| رقم البند الجمركي<br>(١) | توصيف المنتج<br>(٢)  | التصنيع أو التشغيل اللازم إدخاله على المواد غير الناشئة لتكتسب المنشأ<br>(٣) أو (٤)   |
|--------------------------|--|---|
| ex 8712                  | درجات عادية بدون مدرجات ذات كرات (بول بيرنج)                     | عمليات تصنيع من مواد ليست مصنفة تحت البند 8714<br>عمليات تصنيع لا تعتمد قيمة جميع المواد المستخدمة فيها<br>٤٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.                                |
| 8714                     | أجزاء ولوازم العربات للدخلية في البنود من 8711 حتى 8713          | عمليات تصنيع لا تعتمد قيمة جميع المواد المستخدمة فيها ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع.   |
| 8716                     | مقطورات (رواف) ونصف مقطورات؛ عربات آخر غير آلية للحركة؛ أجزاؤها. | عمليات تصنيع تكون فيها:<br>- جميع المواد المستخدمة مصنفة تحت بند جمركي عدا البند الجمركي للمنتج.<br>- لا تتعدى قيمة جميع المواد المستخدمة ٥٠% من سعر المنتج تسليم باب المصنع. |



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول رقم (٤) - ملحق (٣)

### ملحق (٣)

---

قائمة المنتجات الناشئة في تركيا  
والتي لا تطبق عليها أحكام المادة (٤) وفقاً لفصول وبنود النظام المنسق

## اتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول رقم (6) - ملحق (3)

|  |                   |
|--|-------------------|
|  | Chapter 1         |
|  | Chapter 2         |
|  | Chapter 3         |
|  | 0401 إلى 0402     |
|  | ex 0403           |
| مخيض، لبن وقشدة مخثران، لبن رائب 'زبادى'، كثير وغيره من أنواع الألبان والقشدة المخمرة أو المحمضة، ولن كانت مركزة أو محتوية على سكر مضاف أو مواد تحلية أخر أو منكهة أو محتوية على فولكه أو ثمار قشرية (مكسرات) أو كاكاو مضافة.                          |                   |
|  | 0404 إلى 0410     |
|  | 0504              |
|  | 0511              |
|  | Chapter 6         |
|  | 0701 إلى 0709     |
|  | ex 0710           |
| خضروات (غير مطهية أو مطهية بالبخار أو بالسلق فى الماء) مجمدة   |                   |
|  | ex 0711           |
| خضر مجمدة ومحفوظة (على سبيل المثال باستخدام غاز ثانى أمسيد الكبريت أو فى ماء مملح أو ماء كبريت أو فى أى محلول حفظ أخر) بإستثناء الذرة للحلوة الداخلة فى البند 07119030 ولكن غير مهياة بحالتها هذه للإستهلاك المباشر.                                   |                   |
|  | 0712 إلى 0714     |
|  | Chapter 8         |
|  | ex Chapter 9      |
| بن و شاي وتوابل بإستثناء المته الداخلة فى البند 0903   |                   |
|  | Chapter 10        |
|  | Chapter 11        |
|  | Chapter 12        |
|  | ex 1302           |
|  | 1501 إلى 1514     |
|  | ex 1515           |
| زيوت دهون نباتية أخرى (بإستثناء زيت جوجويا وجزئياته) وجزئياتها، وإن كانت مكررة ولكن غير محللة كيميائياً.   |                   |
|  | ex 1516           |
| دهون وشحوم وزيوت حيوانية أو نباتية وجزئياتها، مهدرجة كلياً أو جزئياً، محللة الأسترة (المتغيرة أستيراتها) أو معاد أستيراتها أو المحولة بطريقة (الأليزة)، وإن كانت مكررة ولكنها غير محضرة أكثر من ذلك بإستثناء زيت castor المهدرج المعروف شمع أوبال opal |                   |
| مرجارين و دهن صناعى imitation lard و دهون أخرى محضرة صالحة للأكل.  | ex 1517 و ex 1518 |
| بقايا ناتجة عن معالجة المواد الدهنية أو الشموع الحيوانية أو النباتية بإستثناء الديجرا  | ex 1522           |

## إتفاق المشاركة المصرية الأوديوية - بروتوكول رقم (٤) - ملحق (٣)

|   |            |
|---|------------|
|   | Chapter 16 |
|   | 1701       |
|   | ex 1702    |
| سكريات أخرى بما فيهي ذلك اللاكتوز والمالتوز والجلوكوز والفركتوز المنقاة كيميائياً؛ شرابيات سكرية لا تحتوي على مواد مضادة منكهة أو ملونة؛ عسل إسطناعي، عن كان ملحوظاً بحسل طبيعي؛ كراميل بإستثناء الداخلة في البنود 17021100 و17023051 و17023059 و170250000 و17029010  |            |
|   | 1703       |
|   | 1801 و1802 |
|   | ex 1902    |
| عجائن غذائية محشوة تحتوي على أكثر من ٢٠% من وزنها سمك أو قشريات أو رخويات أو لاقطريات بحرية أخرى، مقلق (سوسيس) ومثابيحها أو لحم و فضلات لحم من أي نوع بما في ذلك جميع أنواع الدهون.   |            |
|   | ex 2001    |
| خيار وقثاء، أبصال وزيتون وفاكهة من نوع كابسيكوم عدا الفلفل الحلو أو البيمنتوس والفطور والزيتون المحضرة أو المحفوظة بالخل أو حمض الخليك.   |            |
|   | 2002 و2003 |
|   | ex 2004    |
| خضرا أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، مجمدة، عدا المنتجات المذكورة في البند 2006 وبإستثناء البطاطس في شكل دقيق أو مجروش ورقائق الذرة الحلوة.   |            |
|   | ex 2005    |
| خضرا أخرى محضرة أو محفوظة بغير الخل أو حمض الخليك، غير مجمدة، عدا المنتجات المذكورة في البند 2006 وبإستثناء منتجات البطاطس والذرة الحلوة.   |            |
|   | 2006 و2007 |
|   | ex 2008    |
| فواكه و ثمار و أجزاء نباتات أخرى صالحة للأكل، محضرة بطريقة أخرى أو محفوظة، و إن أضيف إليها السكر و مواد تحلية أخرى أو كحول، غير مذكورة و لا دلخلة في مكان آخر، بإستثناء زبدة الفول السوداني وقلب للنخيل والذرة واليام والبطاطا الحلوة والأجزاء المماثلة الصالحة للأكل من نباتات تحتوي على ٥% أو أكثر من وزنها نشاء ولورق العنب و hop shoots وأجزاء أخرى مماثلة صالحة للأكل من نباتات. |            |
|   | 2009       |
|   | ex 2106    |
| سكر وشرابيات و دبس السكر منكهة وملونة   |            |
|   | 2204       |
|   | 2206       |
|   | ex 2207    |
| كحول إيثيل غير محول، يكون معيار الكحول الحجمي ٨٠% أو أكثر حجماً متحصل عليها من منتج زراعي مذكور هنا.  |            |
|   | ex 2208    |
| كحول إيثيل غير محول، يقل معيار الكحول الحجمي فيه عن ٨٠% حجماً متحصل عليها من منتج زراعي مذكور هنا.  |            |
|   | 2209       |
|   | Chapter 23 |

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول رقم (٤) - ملحق (٣)

2401

4501

5302 و 5301

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٤)

### ملحق (٤)

## شهادة الحركة EUR.1 وتطبيق شهادة حركة EUR.1

### تعليمات مطبوعة

- ١ - يبلغ مقياس كل نموذج ٢١٠ X ٢٩٧ مم؛ يجوز السماح بنقص حتى ٥ مم أو زيادة ٨ مم في الطول. يجب أن يكون الورق المستخدم أبيض ومعد للكتابة ولايحتوى على لدائن ميكانيكية ولا تزن أقل من ٢٥ جرام/ م<sup>٢</sup>. ينبغي أن يكون بها خلفية خضراء مطبوعة guilloche بما يظهر للعين المجردة أى تزييف باستخدام وسائل ميكانيكية أو كيميائية.
- ٢ - يجوز للسلطات المختصة للدول الأعضاء أو مصر الاحتفاظ بحق طباعة النماذج بنفسها أو طباعتها بواسطة مطابع متفق عليها. وفي الحالة الأخيرة، يجب أن يتضمن كل نموذج إشارة إلى مثل هذا الإتفاق. يجب أن يحمل كل نموذج اسم وعنوان المطبعة أو علامة يمكن بواسطتها التعرف عليها. كما يحمل كل نموذج رقم مسلسل إما مطبوع أو غير مطبوع بحيث يمكن التعرف عليه.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٥)

## ملحق (٥) إعلان المنشأ بفاتورة

يجب إصدار إقرار الفاتورة الوارد نصه أنناه من جانب المصدر وفقاً للتذييلات الواردة بهذا الملحق، ومع ذلك ليس من الضروري إعادة كتابة هذه التذييلات.

### النص الإنجليزي

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No...<sup>(1)</sup>) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ... preferential origin<sup>(2)</sup>.

### النص الأسباني

El exportador de los productos incluidos en el presente documento (autorización aduanera n° ...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...<sup>(2)</sup>.

### النص الدانماركي

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument, (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...<sup>(1)</sup>) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...<sup>(2)</sup>.

### النص الألماني

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungs-Nr. ...<sup>(1)</sup>) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nicht anderes angegeben, präferenzbegünstigte ... Ursprungswaren sind<sup>(2)</sup>.

### النص اليوناني

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο (άδεια τελωνείου υπ αριθ ...<sup>(1)</sup>) δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησικής καταγωγής ...<sup>(2)</sup>.

### النص الفرنسي

L'exportateur des produits couverts par le présent document (autorisation douanière n° ...<sup>(1)</sup>) déclare que, sauf indication claire, ces produits ont l'origine préférentielle ...<sup>(2)</sup>.

### النص الإيطالي

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento (autorizzazione doganale n. ...<sup>(1)</sup>) dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...<sup>(2)</sup>.

### النص الهولندي

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...<sup>(1)</sup>) verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn<sup>(2)</sup>.

إتفاق المشاركة المعصرة الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٥)

#### النص البرتغالي

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento (autorização aduaneira nº...<sup>(1)</sup>) declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...<sup>(2)</sup>.

#### النص الفنلندي

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupan:o ...<sup>(1)</sup>) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita<sup>(2)</sup>.

#### النص السويدي

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ...<sup>(1)</sup>) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung<sup>(2)</sup>.

#### النص العربي

يقر مصدّر المنتجات التي تغطيها هذه الوثيقة (تلويز جمركي رقم .....<sup>(٢)</sup>) بأن تلك المنتجات ذات منشأ تفضيلي في...<sup>(٤)</sup> ما عدا ما هو موضح صراحة خلاف ذلك.

(٥) .....

(المكان والتاريخ)

(١) .....

(توقيع المصدر؛ بالإضافة إلى أنه ينبغي بيان

إسم الشخص الموقع على الإعلان بخط واضح)

(١) عندما يعد مصدر حاصل على الموافقة في إطار مضمون المادة ٢٢ من البروتوكول إعلان المنشأ بفاتورة ، فإن رقم التصريح للمصدر الحاصل على الموافقة يجب أن يدرج في هذه المسافة . وعندما لا يقوم مصدر حاصل على الموافقة بإعداد إعلان المنشأ بفاتورة، تخذف المسافة أو تترك خالية.

(٢) يوضح منشأ المنتجات. وعندما يكون إعلان المنشأ بفاتورة مرتبط كلياً أو جزئياً بمنتجات ناشئة في سبلة ومليلة في إطار مضمون المادة ٣٧ من البروتوكول، يجب على المصدر أن يبين بوضوح لذلك في المستند الذي يعد بأسلوب رمز "CM" .

(٣) يجوز حذف هذه البيانات إذا كانت من المعلومات التي يتضمنها المستند.

(٤) إنظر مادة ٢١ فقرة ٥ من البروتوكول. في الحالات التي لا تتطلب توقيع المصدر، فإن الإعفاء من التوقيع ينطوي عليه أيضاً الإعفاء من إسم الموقع.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٦)

**ملحق (٦)**  
**إعلانات مشتركة**

**إعلان مشترك**

**حول الفترة الإنتقالية بشأن إصدار أو إعداد مستندات مرتبطة بإثبات المنشأ**

- ١ - أثناء الإثنى عشر شهراً التالية لدخول الإتفاقية حيز التنفيذ، فإن السلطات الجمركية المختصة للجماعة ولمصر تقبل نماذج شهادات الحركة EUR.1 و EUR.2 التي تم إصدارها في إطار إتفاقية التعاون الموقعة ١٨ يناير ١٩٧٧، وذلك كإثبات قنوني للمنشأ في إطار ماتضمنه بروتوكول ٤ ؛
- ٢ - تكون طلبات التأكيد اللاحق لصحة مستندات مشار إليها عاليه مقبولة من السلطات الجمركية المختصة في الجماعة أو في مصر وذلك لفترة عامين بعد إصدار وإعداد إثبات المنشأ. يتم إعداد هذه التأكيدات وفقاً للعنوان الخامس من بروتوكول ٤ لهذه الإتفاقية.



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٦)

إعلان مشترك  
بشأن مقاطعة أندورا

---

- ١ - تقبل مصر المنتجات الناشئة في مقاطعة أندورا والداخلة في الفصول من ٢٥ إلى ٩٧ من النظام المنسق كمنتجات ناشئة في الجماعة في إطار مضمون هذه الإتفاقية.
- ٢ - يطبق بروتوكول ٤ مع إجراء التغييرات اللازمة لهدف تعريف وضع منشأ المنتجات المذكورة عليه.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٦)

إعلان مشترك  
بشأن جمهورية سان مارينو

---

- ١ - تقبل مصر المنتجات الناشئة في مقاطعة أندورا والداخلية في الفصول من ٢٥ إلى ٩٧ من النظام المنسق كمنتجات ناشئة في الجماعة في إطار مضمون هذه الإتفاقية.
- ٢ - يطبق بروتوكول ٤ مع إجراء التغييرات اللازمة لهدف تعريف وضع منشأ المنتجات المذكورة عليه.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٦)

### إعلان مشترك حول تراكم المنشأ

تعترف كل من الجماعة ومصر بالدور الهام لتراكم المنشأ في تشجيع التطور السلس باتجاه منطقة تجارة حرة بين كل شركاء المتوسط المشاركين في عملية برشلونة.

توافق الجماعة للتفاوض وإبرام إتفاقيات مع الدول شركاء المتوسط، خاصة دول المغرب بناء على طلبها، لتطبيق قاعدة تراكم المنشأ ريثما وافق الشركاء المعنيين على تطبيق قواعد منشأ مماثلة.

علاوة على ذلك يعن الطرفان أن إختلافات أساليب التراكم المنفذة بالفعل في الدول المشاركة ينبغي ألا تشكل عائقاً أمام تحقيق هذا الهدف. اهذا سيبدأ الطرفان فور توقيع الإتفاقية النظر في إمكانيات التراكم مع الدول المذكورة أثناء الفترة الإنتقالية، وبخاصة في القطاعات التي تطبق فيها دول المتوسط قواعد منشأ مماثلة.

توفر الجماعة المساعدة للشركاء المعنيين للوصول إلى تراكم قواعد المنشأ.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٤) - ملحق (٦)

### إعلان مشترك

حول متطلبات التشغيل الواردة في الملحق (٢)

---

يوافق كلا الطرفين على متطلبات التشغيل الواردة في الملحق (٢) والملحق (٢-أ) للبروتوكول رقم (٤).

ومع ذلك ستقوم الجماعة بدراسة عدد محدود من طلبات الإستثناء المقدمة من مصر، والتي لها دوافع صحيحة بشرط ألا تكون ذات طبيعة تنتقص من تحقيق التراكم بين الأطراف الأوروبية المتوسطة.

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٥)

## بروتوكول (٥)

### بشأن المساعدة المتبادلة بين السلطات الإدارية في الشئون الجمركية

#### المادة (١)

##### تعريف

لأغراض هذا البروتوكول :

- أ - " التشريعات الجمركية " تعنى أية أحكام قانونية أو تنظيمية تسري في أراضي الأطراف، وتحكم إستيراد وتصدير وعبور البضائع ووضعها تحت أي نظام أو إجراء جمركي آخر، بما في ذلك إجراءات الحظر والتقييد والرقابة.
- ب - " السلطة الطالبة " تعنى السلطة الإدارية المختصة التي تم تعيينها من جانب أحد الأطراف لهذا الغرض، وتتقدم بطلب المساعدة على أساس هذا البروتوكول.
- ج - " السلطة المتلقية " تعنى السلطة الإدارية المختصة التي تم تعيينها من جانب أحد الأطراف لهذا الغرض، وتتلقى طلب المساعدة على أساس هذا البروتوكول.
- د - " البيانات الشخصية " تعنى كافة المعلومات المتعلقة بشخص محدد أو يمكن تحديده.
- هـ - " عملية مخالفة للتشريعات الجمركية " تعنى أي إنتهاك أو محاولة لإنتهاك التشريعات الجمركية.

#### المادة (٢)

##### النطاق

- ١ - تساعد الأطراف بعضها البعض في المجالات التي تدخل ضمن إختصاصاتهم، بالطريقة والشروط المنصوص عليها في هذا البروتوكول، لضمان التطبيق الصحيح للتشريعات الجمركية، وعلى وجه الخصوص عن طريق منع العمليات المخالفة لتلك التشريعات، والتحري عنها ومكافحتها.
- ٢ - تطبق المساعدة في الشئون الجمركية المنصوص عليها في هذا البروتوكول على أي سلطة إدارية لدى الأطراف تكون مختصة بتطبيق هذا البروتوكول، وذلك دون أن تخل بالقواعد التي تحكم المساعدة المتبادلة في الأمور الجنائية، ودون أن تشمل معلومات يتم الحصول عليها لدى ممارسة الصلاحيات بناء على طلب سلطة قضائية، إلا إذا كان مرخصاً بتوصيل مثل هذه المعلومات من تلك السلطة القضائية.
- ٣ - لا يشمل هذا البروتوكول المساعدة في مجال إسترداد الرسوم والضرائب والغرامات.

#### المادة (٣)

##### المساعدة بناء على طلب

- ١ - بناء على طلب السلطة الطالبة، تقوم السلطة المتلقية بتزويدها بكل المعلومات ذات الصلة التي قد تمكنها من ضمان حسن تطبيق التشريعات الجمركية، بما في ذلك المعلومات المتعلقة بالأنشطة المعروفة أو المخططة والتي تكون أو يمكن أن تكون عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية.
- ٢ - بناء على طلب السلطة الطالبة، تقوم السلطة المتلقية بإبلاغها بالآتي :

إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (5)

- أ - ما إذا كانت البضائع المصدرة من أراضي أحد الأطراف قد تم إستيرادها بشكل صحيح الى أراضي طرف آخر، وتحدد الاجراءات الجمركية المطبقة على السلع حيثما يكون ذلك ملائماً،
- ب - ما إذا كانت البضائع المستوردة من أراضي أحد الأطراف قد تم تصديرها بشكل صحيح الى أراضي طرف آخر، وتحدد الإجراءات الجمركية المطبقة على البضائع حيثما يكون ذلك مناسباً.
- ٣ - بناء على طلب السلطة الطالبة، تتخذ السلطة المتلقية، في إطار أحكامها القانونية أو الإجرائية، الخطوات الضرورية لضمان رقابة خاصة على :
- أ - الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذين يوجد بشأنهم مبررات مقبولة للاعتقاد بأنهم يشاركون أو شاركوا في عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية،
- ب - الأماكن التي يتم فيها، أو يمكن أن يتم فيها، تجميع كم من البضائع على نحو يشكل مبرراً مقبولاً للاعتقاد بوجود نية لإستخدامها في عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية.
- ج - البضائع المنقولة، أو التي يمكن نقلها، على نحو يشكل مبرراً مقبولاً للاعتقاد بوجود نية لإستخدامها في عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية.
- د - وسائل النقل التي تستخدم، أو التي يمكن إستخدامها، على نحو يشكل مبرراً مقبولاً للاعتقاد بوجود نية لإستخدامها في عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية.

#### المادة (٤)

##### المساعدة التلقائية

تساعد الأطراف بعضها البعض، بمبادراتهم الخاصة ووفقاً لأحكامهم القانونية أو الإجرائية، إذا ما إعتبروا المساعدة ضرورية للتطبيق الصحيح للتشريعات الجمركية، وعلى وجه الخصوص بتوفير المعلومات التي يتم الحصول عليها والمتعلقة بما يلي :

- الأنشطة التي تكون أو يبدو أنها عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية، ويمكن أن تكون موضع إهتمام طرف آخر،
- الوسائل والطرق الحديثة التي تستخدم في القيام بعمليات مخالفة للتشريعات الجمركية،
- البضائع المعروفة أنها تخضع لعمليات مخالفة للتشريعات الجمركية،
- الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين الذين يوجد بشأنهم مبررات مقبولة للاعتقاد بأنهم يشاركون أو شاركوا في عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية.
- وسائل النقل التي يوجد بشأنها مبررات مقبولة للاعتقاد بأنها استخدمت أو تستخدم أو يمكن أن تستخدم في عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية .

#### المادة (5)

##### التسليم والإخطار

بناء على طلب السلطة الطالبة، تتخذ السلطة المتلقية، وفقاً لأحكامها القانونية أو الإجرائية، كافة الإجراءات الضرورية بهدف :

- تسليم أية مستندات أو
- الإخطار بأية قرارات،

إتفاق المشاركة العصرية الأوروبية - بروتوكول (5)

تصدر عن السلطة الطالبة، وتدخل في نطاق هذا البروتوكول، بشأن مرسل إليه مقيم أو مستقر في أراضي السلطة المتلقية.

يتم إعداد طلبات تسليم مستندات أو إخطار بقرارات بشكل مكتوب بلغة رسمية في السلطة المتلقية أو بلغة تقبلها تلك السلطة.

### المادة (٦)

#### شكل ومضمون طلبات المساعدة

- ١ - تقدم الطلبات وفق هذا البروتوكول كتابةً، ومرافقاً بها المستندات اللازمة لكي يمكن الإستجابة للطلب. ويمكن في المواقف العاجلة قبول الطلبات الشفهية، على أن يتم على الفور تأكيدها كتابةً.
- ٢ - تشمل الطلبات وفق الفقرة (١) المعلومات التالية :
  - أ - السلطة الطالبة،
  - ب - الإجراء المطلوب،
  - ج - هدف ومبب الطلب،
  - د - الأحكام القانونية أو الإجرائية والعناصر القانونية الأخرى ذات الصلة،
  - هـ - الدلائل الدقيقة والشاملة قدر الإمكان عن الأشخاص الطبيعيين أو الاعتباريين موضع التحري،
  - و - ملخص الوقائع المعنية، والإستفسارات التي سبق إستيفاؤها.
- ٣ - تقدم الطلبات بلغة رسمية في السلطة المتلقية أو بلغة مقبولة لتلك السلطة. ولا ينطبق هذا الشرط على أية مستندات مرافقة بالطلب المقدم وفقاً للفقرة (١).
- ٤ - إذا لم يستوف طلب المتطلبات الرسمية الواردة عليه، يجوز طلب تصحيحه أو استكمالها، وخلال تلك الفترة يمكن إتخاذ إجراءات احتياطية.

### المادة (٧)

#### تلبية الطلبات

- ١ - للإستجابة لطلب المساعدة، على السلطة المتلقية - ضمن حدود اختصاصها والموارد المتاحة لديها، سواءً كانت تعمل من تلقاء نفسها أو بناءً على طلب سلطات أخرى لدى نفس ذلك الطرف - توفير ما لديها من معلومات، أو إجراء الإستفسارات الملائمة، أو ترتيب إجراءاتها. كما يسرى هذا الحكم على أية سلطة أخرى قامت السلطة المتلقية بتوجيه الطلب إليها في حالة عدم إمكان الأخيرة التصرف بمفردها.
- ٢ - تنفذ طلبات المساعدة وفقاً للأحكام القانونية أو الإجرائية للطرف المتلقى.
- ٣ - يجوز لمسئولي أحد الأطراف المخولين بشكل صحيح، وبموافقة الطرف الآخر المعنى وبموجب الشروط التي يضعها، التواجد في مكاتب السلطة المتلقية، أو أية سلطة معنية أخرى وفقاً للفقرة (١)، للحصول على معلومات تتعلق بأنشطة تخالف أو يمكن أن تكون عمليات مخالفة للتشريعات الجرمية وتحتاجها السلطة الطالبة لأغراض هذا البروتوكول.
- ٤ - يمكن لمسئولي أحد الأطراف المخولين بشكل صحيح، وبموافقة الطرف الآخر المعنى وبموجب الشروط التي يضعها، حضور تحقيقات تجرى في أراضي الأخير.

إتقان المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٥)

### المادة (٨)

#### *شكل إيلاخ المعلومات*

- ١ - على السلطة المتلقية إيلاخ نتائج التحقيقات إلى السلطة الطالبة كتابةً، مرفقاً بها المستندات ذات الصلة أو صور معتمدة أو أشياء أخرى.
- ٢ - يجوز أن تكون هذه المعلومات في شكل مقروء للحاسب الآلي.
- ٣ - تُسلم الملفات والمستندات الأصلية عند طلبها فقط عندما تكون الصور المعتمدة في بعض الحالات غير كافية، وتعاد تلك الملفات والمستندات الأصلية في أقرب فرصة.

### المادة (٩)

#### *الاستثناءات من الإلتزام بتقديم المساعدة*

- ١ - يجوز رفض تقديم المساعدة أو إخضاعها لشروط وطلبات معينة، عندما يكون من رأي أحد الأطراف أن المساعدة وفقاً لهذا البروتوكول :
  - أ - يمكن أن تتال من سيادة مصر أو سيادة أى دولة عضو في الجماعة الأوروبية طلب منها تقديم المساعدة بموجب هذا البروتوكول؛ أو
  - ب - يمكن أن تتال من السياسة العامة أو الأمن أو مصالح أساسية أخرى، وعلى وجه الخصوص في الحالة المشار إليها في المادة (١٠) الفقرة (٢)؛ أو
  - ج - تنتهك سراً صناعياً أو تجارياً أو مهنياً.
- ٢ - يجوز للسلطة المتلقية إرجاء المساعدة بدعوى أن ذلك يتدخل مع تحقيق جاري أو إقامة دعوى قضائية أو قضية منظورة. وفي هذه الحالة، تتشاور السلطة المتلقية مع السلطة الطالبة لتحديد ما إذا كان من الممكن تقديم المساعدة وفقاً لما قد تطلبه السلطة المتلقية من أسس وشروط.
- ٣ - حيثما تسمى السلطة الطالبة لمساعدة لا يكون بإمكانها تلبيةها إذا ما طلب منها ذلك، يتعين عليها الإشارة إلى ذلك في طلبها، ويكون للسلطة المتلقية تقرير كيفية الرد على هذا الطلب.
- ٤ - بالنسبة للحالات المشار إليها في الفقرتين (١) و(٢)، يجب إيلاخ السلطة الطالبة دون تأخير بقرار السلطة المتلقية وأسبابه.

### المادة (١٠)

#### *تبادل المعلومات وسريتها*

- ١ - تكون أية معلومات جرى إيلاخها بأى شكل كان وفقاً لهذا البروتوكول ذات طبيعة سرية أو محظورة، اعتماداً على القواعد التي يطبقها كل طرف. ويسري على هذه المعلومات الإلتزام بالسرية الرسمية، وتتمتع بالحماية التي تعطى لمثل هذه المعلومات بموجب القوانين ذات الصلة لدى الطرف الذي تلقاها والأحكام المقابلة المطبقة على سلطات الجماعة.
  - ٢ - يجوز تبادل البيانات الشخصية فقط عندما يتعهد الطرف الذي قد يتلقاها بحماية تلك البيانات بطريقة مساوية على الأقل لتلك السرية على الحالة ذاتها لدى الطرف الذي قد يوفرها.
- لهذا الغرض، تبلغ الأطراف بعضها البعض بمعلومات عن قواعدهم المطبقة، بما في ذلك وعندما يكون ملائماً، الأحكام القانونية السرية في الدول أعضاء الجماعة.



إتفاق المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٥)

- ٣ - يعتبر استخدام المعلومات التي يتم الحصول عليها وفقاً لهذا البروتوكول في إجراءات قضائية أو إدارية تتخذ بشأن عمليات مخالفة للتشريعات الجمركية، لأغراض هذا البروتوكول. لذلك يجوز للأطراف استخدام المعلومات التي تم الحصول عليها والمستندات التي تم الإطلاع عليها بموجب أحكام هذا البروتوكول، كدليل في سجلات الإثبات والتقارير والشهادات وفي الإجراءات القضائية والدعاوى المقامة أمام المحاكم. ويتعين إبلاغ السلطة المختصة التي وفرت هذه المعلومات أو أتاحت الوصول لتلك المستندات باستخدامها لمثل هذه الأغراض.
- ٤ - يتعين استخدام المعلومات التي تم الحصول عليها فقط لأغراض هذا البروتوكول. وعندما يرغب أحد الأطراف في استخدام تلك المعلومات لأغراض أخرى، عليه الحصول على الموافقة الكتابية المسبقة من السلطة التي وفرت المعلومات. حينئذ يخضع مثل هذا الاستخدام لأية قيود تفرضها تلك السلطة.

#### المادة (١١)

##### الخبراء والشهود

يجوز تفويض مسئول لدى السلطة المتلقية، في حدود التفويض الممنوح له، بأن يمثل كخبير أو شاهد في إجراءات قضائية أو إدارية تتعلق بالمسائل التي يغطيها هذا البروتوكول، وأن يقدم ما يلزم لها من مواد أو مستندات أو صور معتمدة، حسبما تحتاجه الإجراءات القضائية. ويجب أن يوضح بشكل محدد في طلب المثول، السلطة القضائية أو الإدارية التي يتعين على المسئول المثول أمامها، والمسائل التي سيسأل عنها، والصفة أو الوظيفة التي سيتم سؤاله بموجبها.

#### المادة (١٢)

##### نفقات المساعدة

يتنازل كل طرف عن أي مطالبات له تجاه الآخر للتعويض عن النفقات التي نشأت تبعاً لهذا البروتوكول، وذلك باستثناء، حيثما كان ملائماً، نفقات الخبراء والشهود ونفقات المترجمين الفوريين والمترجمين ممن ليسوا موظفين عموميين.

#### المادة (١٣)

##### التنفيذ

- ١ - يُعهد بتنفيذ هذا البروتوكول إلى السلطات الجمركية في مصر من جهة، ومن جهة أخرى السلطات المختصة لمفوضية الجماعات الأوروبية، والسلطات الجمركية لدى الدول الأعضاء في المجموعة الأوروبية، حيثما كان ملائماً. وتقرر تلك السلطات كافة الإجراءات والترتيبات العملية اللازمة لتطبيق البروتوكول، أخذاً في الاعتبار القواعد السارية في مجال حماية البيانات على وجه الخصوص. ويجوز لهم التوصية لدى الأجهزة المختصة بالتعديلات التي يرون إجراءها على هذا البروتوكول.
- ٢ - تتشاور الأطراف ويطلع كل منها الآخرين لاحقاً على قواعد التنفيذ التفصيلية التي يتم إقرارها وفقاً لأحكام هذا البروتوكول .

إتقان المشاركة المصرية الأوروبية - بروتوكول (٥)

المادة (١٤)

إتفاقيات أخرى

- ١ - أخذاً في الحسبان إختصاصات كل من الجماعة الأوروبية والدول الأعضاء، فإن أحكام هذا البروتوكول :
  - لا تؤثر على إلتزامات الأطراف بموجب أى إتفاقية أو معاهدة دولية أخرى؛
  - تعد مكملة لإتفاقيات المساعدة المتبادلة المبرمة أو التى يمكن إبرامها بين الدول الأعضاء منفردة ومصر؛ و
  - لا تؤثر على أحكام الجماعة المنظمة لتداول أى معلومات تم الحصول عليها بموجب هذا البروتوكول، بين الجهات المختصة لمفوضية الجماعات الأوروبية والسلطات الجمركية للدول الأعضاء، والتي قد تكون ذات أهمية للجماعة.
- ٢ - على الرغم من أحكام الفقرة (١)، فإن لأحكام هذا البروتوكول أسبقية على أحكام أى إتفاقية ثنائية للمساعدة المتبادلة أبرمت أو يمكن إبرامها بين الدول الأعضاء منفردة ومصر، بقدر ما تكون أحكام تلك الإتفاقية غير متماشية مع أحكام هذا البروتوكول.
- ٣ - تتشاور الأطراف مع بعضهم البعض فى إطار لجنة المشاركة لوضع الحلول بشأن المسائل المتعلقة بقابلية تطبيق هذا البروتوكول.